Enfática declaración del Ministro del Interior

OLENCIA: CONOCIDA ACTICA COMUNISTA

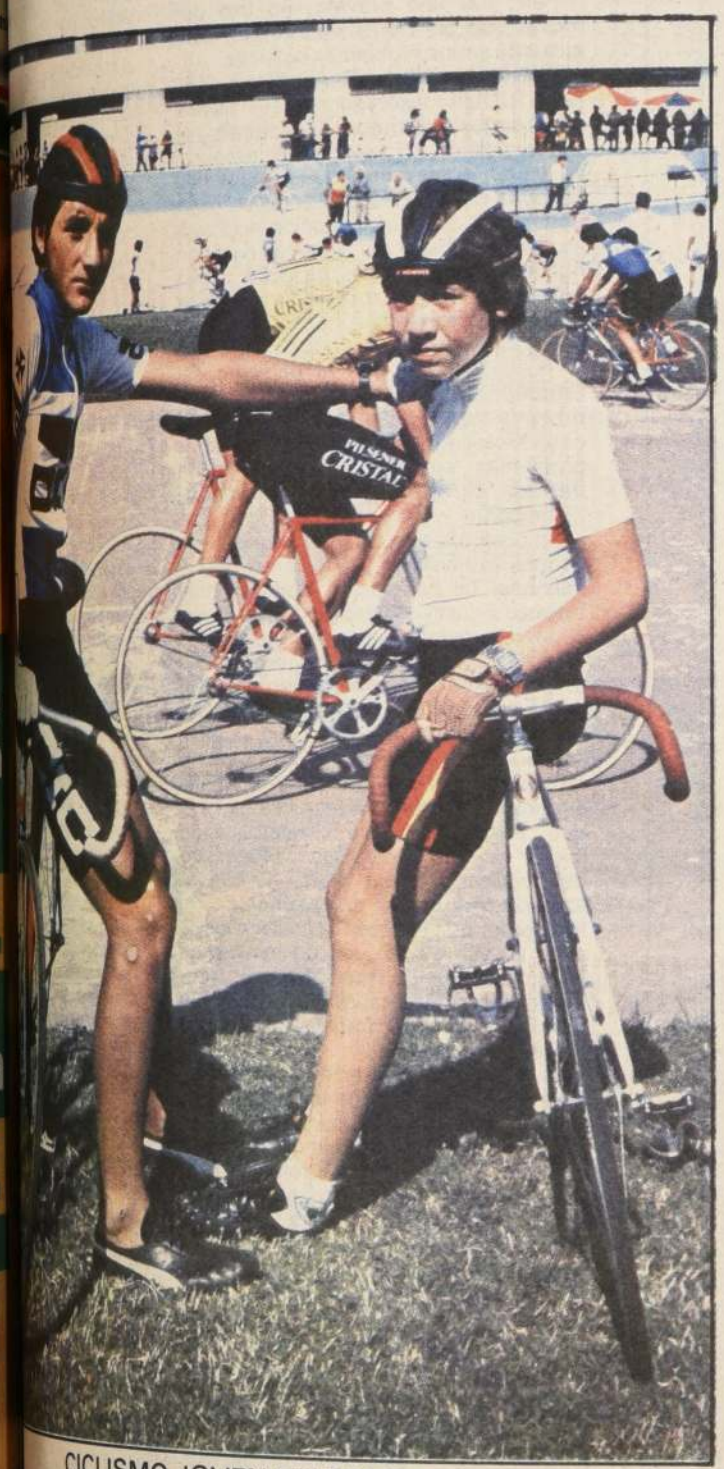
(Pág. 23)

SANTORAL: Sta. Lea
UF: Valor hoy $ 1.842,17; mañana $ 1.842,05; lunes $ 1.841,70 UNIDAD TRIBUTARIA: Valor marzo $ 3.236.
DOLAR: (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor $ 88,18. PREFERENCIAL: Valor hoy $ 73,54; mañana $ 73,53; lunes $ 73,52.
(INDICADORES ECONOMICOS PAGINA 8).

$ 20

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 22 de Marzo de 1984 - N° 21.831 - Año LXVIII - 2ª Edición



CICLISMO JOVEN EN TALCA

...ade calculada de 200 pedaleros entre 10 y 18 años se inicia mañana en dicha ...mpeonato Nacional de la Juventud con jóvenes venidos desde todos los ... que han de reunirse en dicha ciudad en procura de obtener las medallas en ... días de intensa actividad a desplegar en el velódromo fiscal talquino, re...mente para esta fiesta máxima de los ciclistas chilenos. Dos buenos candi...tomar son Antonio Meneses (derecha) y Carlos Hidalgo (Inf. páginas

Programa en manos de S.E.

Otros 70 mil empleos

(Pág. 5)

Dos muertos y 26 heridos

Volcó bus en La Ligua

(Pág. 41)

Ministro en visita por agresión a Lavandero

...mo exige rápida y amplia investigación de ...chos

(Pág. 7)

Pág. 44

Colo Colo y Cobreloa en el Nacional

Pág. 43

"UC" perdió en La Paz

Pág. 43

Descendió A. Italiano

Pág. 88

IV Feria del Hogar

LA CANTUDO A LA TV. CHILENA

María José Cantudo, la conocida estrella española, firmaría un contrato final que la llevaría a coanimar, junto a un popular artista nacional, un espacio de televisión durante los días sábados por la noche. La cantante y actriz recibió, telefónicamente, los ajustes a su contrato por parte del productor del futuro programa estelar.

Dígaselo al Gobierno

Manuel Rodríguez

Señor Director:

No sé cómo podrían ser calificados los miembros del comando "Patriótico" "Manuel Rodríguez", pero lo que es claro es que el nombre no los caracteriza.

Psicópatas revolucionarios, que atentan contra la paz de los chilenos, que promueven la lucha de clases para desunir a la nación, que desean para la patria la impracticable doctrina marxista - leninista que obliga al hombre a negar a Dios y a su Patria, poniendo en su lugar la dictadura del proletariado, no tienen derecho alguno a autodenominarse patriotas. Pero eso no es lo que más me angustia. ¿Cómo pueden tomar el nombre de un patriota para cometer todo tipo de desmanes? Manuel Rodríguez fue un guerrillero, es cierto, un guerrillero que luchó por la unión de los chilenos para la lucha contra los realistas, contra el imperialismo español, para darle a Chile libertad, independencia y soberanía. ¿Cómo un comando de extrema izquierda, que pretende cambiar la estrella de nuestra bandera por el martillo y la hoz, puede sentirse inspirado por el patriotismo de Manuel Rodríguez? Creo que el antipatriotismo de este grupo llega al extremo de desconocer la historia de su patria y lo que es peor, a manchar el recuerdo glorioso de Manuel Rodríguez cuyo patriotismo nos llena de orgullo.

Yo les digo a esos antipatriotas que los chilenos podremos perdonarles el que hayan detonado bombas a lo largo de todo Chile, que nos hayan dejado sin luz muchas veces, que hayan sembrado el pánico en la ciudad, los asaltos y robos, pero lo que jamás les perdonaremos es que tomen el nombre de un chileno que fue, es y será ejemplo de patriotismo para todos los chilenos. Como sé que a ese grupo le falta imaginación y creatividad yo les regalo un nuevo nombre para su movimiento "Comando Pro-Ayuda al Imperialismo de la URSS, Los Yanaconas" ¿Qué les parece?

Señor Director, ruego a usted publicar esta carta para que el alma de nuestro patriota Manuel Rodríguez pueda volver a descansar en paz.

Elena Díaz B.

Trabajadores hípicos

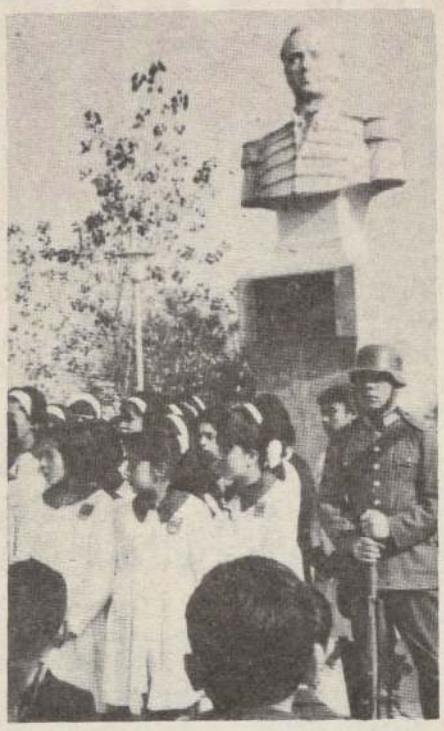
Señor Director:

Nos dirigimos a usted para que a través de su prestigioso diario, el que más leen los hípicos, agradecer la gestión del cuerpo directivo del Sindicato Interempresas de Cuidadores de Caballos Finasangres, entidad que organizó el veraneo de muchas familias, como las nuestras, en la villa que la agrupación posee en Quintero y que antaño perteneciera a Lord Cochrane.

Como muchas madres no queremos dejar pasar la oportunidad para nombrar a Luis Guillermo Vargas, presidente del Sindicato, Juan Manríquez, secretario,y Roberto Tapia, tesorero, porque ellos fueron los artífices de la tarea. Sin ellos nuestros hijos no habrían podido disfrutar de la playa. Con su esfuerzo lograron que el Hipódromo Chile les facilitara la antigua casona para beneplácito de todos.

De antemano agradecemos la publicación de esta breve nota de agradecimiento.

Esposas de trabajadores de la Hípica



Progreso

Señor Director:

Le agradeceré publicar este comentario en la sección Dígaselo al Gobierno, de una ciudadana que mira con buenos ojos la labor de la Junta de Gobierno en estos duros años. Como chilena me complace la preocupación de dar vivienda a los sin casa, era vergonzoso ver al pueblo viviendo en míseras callampas y con un problema tan difícil como es la cesantía.

Vemos con pavor cómo el sector industrial y empresarial ha paralizado, con el consiguiente saldo de cesantes. Un país se mueve alrededor de la industria; no puede la minería que ocupa la minoría, ni el POJH pagado por el Gobierno, absorber toda la masa de desocupados.

Repito, los chilenos vemos cómo el Presidente de la República y la Junta de Gobierno, un grupo de militares, han sobrellevado esta difícil tarea. Tenemos, Dios mediante, una tierra generosa, rica y fértil de norte a sur, extensa costa y el privilegio de tener desde el oro al litio.

Los chilenos analizamos estas situaciones, pero vemos que falta claridad para referirse a los energéticos, que se suman a los privilegios naturales de este generoso Chile y que, según el profesor Banderas, debería denominarse Petróleo chileno. Se han obtenido préstamos del BID para su desarrollo, lo que nos enorgullece, ya que otrora éramos considerados como subdesarrollados y ahora en desarrollo.

Señor Director, bien por lo que está haciendo el Gobierno y la Junta. Tienen el respaldo de la mayoría de los chilenos.

Lo saluda atentamente

C.I. 3.540.832 Santiago

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

LA NACION — Director: Orlando Poblete I. — Representante Legal: Miguel Bejide C. — Editora: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269

Dificultades Inter
en la Coalición de

POR lo visto, el gobierno de coalición del canciller Helmut Kohl, en Alemania Occidental, consiguió sobrevivir la destitución arbitraria del general Gunter Kiessling, vicecomandante de la OTAN en Europa, sobre la base de que al ser homosexual constituía un peligro a la seguridad, así como su rehabilitación consiguiente cuando se probó que la acusación era falsa. En un increíble arrebato, Kohl incluso se negó a exigir la renuncia del Ministro de Defensa Manfred Woerner, culpable del fiasco.

Pero fue una bravata, no una demostración de fuerza real, porque Kohl enfrenta serios problemas políticos.

Cuando la Unión Democrática Cristiana (CDU) conservadora y sus aliados ganaron las elecciones hace un año, el futuro político del país parecía asegurado. Los socialdemócratas, agotados después de 13 años consecutivos en el poder, obtuvieron la votación más baja en dos décadas y los expertos en Bonn hablaron calladamente de ocho a diez años de gobierno conservador. Pero eso sucedió hace un año.

Ahora se especula en Bonn acerca de la posibilidad de que el gobierno del Canciller Kohl alcance a terminar su período de cuatro años. Kohl sobrevivió al caso Kiessling, pero ahora enfrenta tres problemas cuya combinación podría destruir su gobierno: el desempleo, "Rhinegate" y los proyectiles.

La cesantía aún alcanza en Alemania Federal el nivel sin precedentes de 2.4 millones. La Federación Sindical, muy alarmada, está exigiendo la reducción inmediata de la semana de 40 horas a 35 a fin de crear empleos, proposición que el Canciller Kohl ha rechazado por "absurda y estúpida".

El gobierno arguye que la semana de 35 horas (por la misma paga) llevaría a muchas firmas a la quiebra y arruinaría el poder competitivo de los alemanes lo que, en último término, destruiría un mayor número de empleos. El Ministro del Trabajo, Norbert Blum, ha contraatacado con un plan que permite a todo trabajador que lo desee, a jubilar a los 59 años en vez de 65, con un mínimo de 65% de su sueldo bruto. Sin embargo, en el mejor de los casos dicho plan sólo borraría a 250.000 trabajadores de los registros de cesantía.

El líder de la Federación Sindical, Ernest Breit, asegura que las políticas de Kohl significan "el fin absoluto de la paz social". El ha prometido una "primavera ardiente" de huelgas y protestas si el gobierno no acepta la semana de 35 horas, en tanto que el líder del poderoso sindicato de obreros metalúrgicos, Hans Mayr, pronostica "la disputa industrial más enconada desde el término de la guerra".

En otro frente, el gobierno tiene el problema "Rhinegate" que afecta al Ministro de Economía Ch dorff, acusado de corru recibido alrededor de cí lares del gigantesco im Flick a cambio de granje Lambsdorff fue el elemen paró a su pequeño Part Libre (FDP) de su alianza demócratas para junta 1982, con lo que llevó a justo antes de la última e

El FDP, también llam beral, es todavía esencia ción de Kohl, pero es un vidido por su cambio Lambsdorff sigue en su siones dentro del FDP con la coalición. Si, por nuncia, el FDP puede no dentro de la coalición po sucesor, lo que también la coalición.

El último elemento en de Kohl es el súbito res izquierda por la cuestión proyectiles nucleares en Alemania. El gobierno adelante en su decisión despliegue de proyectiles pero el 75% de la pobla sacuerdo con la decisión

Willy Brandt, presiden Social Demócrata (SDP gran parte de la opinión dice que los Estados Uni nunca trataron" de nego con los rusos en Ginebra despliegue. El Ministro de erner llegó aún a acusar temente de "zigzaguear nadie, entre Oriente y Oc

El Partido Social Dem formalmente compromet OTAN pero sufre una pr de parte de los radicales ganaron casi el 6% de l pasado. La necesidad nuevas incursiones de dentro del electorado cional empuja a los socia gularmente hacia la izqu

Los izquierdistas del S kar Lafontaine, quieren Occidental se retire de la del territorio alemán no tiles sino también todas americanas. Tales sueños gran atractivo para un quierda que está tempo de las responsabilidades nada más.

De modo que sería po futuro en el cual los prob y el escándalo Lambsd actual coalición, que d nuevamente al SDP para a los socialdemócratas ner así su resbalada en Puede que eso no suc posible: Kohl se ha tran Canciller condicional.

Sólida Recuperación de la Industria

as cifras de producción y ventas de la Industria Nacional dadas a conocer por la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), están demostrando que la recuperación experimentada por este importante sector de la actividad económica, su aporte al Producto Geográfico Bruto es de 20%, en los últimos diez meses no es un fenómeno estacional ni transitorio, sino que corresponde efectivamente a un proceso ente.

Cabe destacar que la producción física industrial aumentó en 16% durante el mes de enero con respecto a igual período del año anterior, y las ventas 1% en igual período. A través de la evolución de las distintas agrupaque integran a la industria se puede apreciar que las que se caracterizan onar en forma tardía en todo proceso de reactivación económica, ya do su recuperación.

Es así como en el subsector "Bienes de Consumo Durable" se aprecia nto de la producción que alcanzó a un 122% entre enero del presente respecto a igual mes del año recién pasado. Es conocido el fenómeno l disminuir el ingreso de las familias por una recesión, el consumo de es durables se reduce en mayor proporción que el consumo de otros, mentos, vestuario, etc.

ando se inicia la recuperación de la economía y gracias a ello aumenta de las familias, éstas satisfacen en primer lugar sus necesidades más sólo cuando observan que el aumento del ingreso es permanente coa comprar nuevamente bienes durables, como refrigeradores, cocinas

n consecuencia, el aumento en la producción de estos bienes, anunciada OFA, nos está indicando que el público consumidor ya está palpando y ntando la recuperación de nuestra economía, demostrando así su soli-

un cuando todavía no existen indicadores de producción industrial pade febrero, han sido dadas a conocer las cifras de consumo de energía del sector industrial. Este consumo creció en 29,7% en febrero de este cto al mismo mes del año pasado. La evolución señalada permite preen el mes de febrero ha continuado el crecimiento de la Industria, con complementarían once meses seguidos de recuperación.

in lugar a dudas, estamos en presencia de una sólida recuperación, que es reconocida por un mayor número de empresarios, contribuyendo el país retome nuevamente la senda de progreso que su población me-

Responsabilidad Periodística

ra de la libertad de expresión aparece pre en el tapete de la discusión públi-

escrito sobre el tema, las distintas lógicas se dicen cauteladoras de la presión, desde ultra-liberales hasta dos los grupos de pensamiento adsfensa de la "libertad de expresión", que lo que un liberal piense de la liser el antónimo de lo que un marxismismo término. Aquí nos encontraproblema más profundo y que requiere . El sentido de las palabras. Cada más divergentes los significados que uede tener: democracia, libertad, juspaz, bien común, seguridad, son térunos significa algo que para otros lo contrario o distinto.

cos días el tema de la libertad de abordado por el Director de Osvaldo Rivera, el cual entregó una sede análisis que deben ser meditaaquellos que tienen responsabilidad forma– en los medios de comuni-

Director de DINACOS resulta evidente d de expresión es un derecho que no necesarias limitaciones que todos los las personas que viven en sociedad

humana no tiene derechos absoluciones a los mismos emanan en prila propia naturaleza del hombre, y, de ser el hombre un ser social, sus deen limitados por los derechos que hombres. Así, por ejemplo, nadie der en uso de un supuesto derecho, propiedad que le pertenezca –al moincendió Roma–, ya que la propiedad tiene una función social que cumplir que va más allá de los caprichos arbitrarios de su propietario.

De la misma manera, nadie puede, en uso de una mal entendida libertad de expresión, invadir la vida privada de una persona para luego explotarla con fines comerciales sin importar la honra del afectado y su familia.

Los límites a la libertad de expresión constituyen un tema de largo debate y que requiere de análisis muy profundos. Lo importante es que la regulación jurídica que rija esta materia sea lo más objetiva e impersonal posible. A la vez que es necesario una actitud de permanente responsabilidad en quienes cumplen la misión comunicadora.

Juan Pablo II en su mensaje "La Promoción de la Paz", citado por Osvaldo Rivera en su intervención, señala: "Si en el ejercicio de su tarea, que es una verdadera misión, los comunicadores sociales saben promover la información serena e imparcial, favorecer el entendimiento y el diálogo, reforzar la comprensión y la solidaridad, habrán prestado una ayuda magnífica a la causa de la paz".

Hoy que nuestro país avanza en un proceso de evolución gradual hacia el establecimiento de la plena democracia, resulta cada vez más urgente desterrar aquellos excesos y vicios del pasado que nos condujeron a una de las peores crisis políticas, económicas y morales de nuestra historia.

En momentos que existe un amplio debate público, sobre las más diversas noticias de interés nacional, es necesario que los distintos medios de comunicación social actuemos con la mayor mesura, objetividad y serenidad, favoreciendo así el necesario clima de armonía y paz social requeridos para que el período de transición llegue a su culminación, que es a la vez comienzo de un proceso que deberá proyectarse fecundamente en nuestra historia.

Doce Valparaíso en España y América

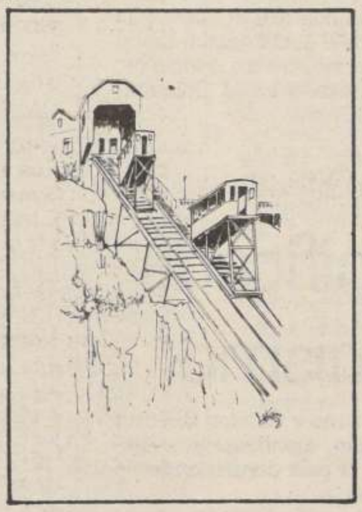
EN la crónica de 3 de febrero de 1953 señalé la existencia de once poblaciones y lugares en diversas partes del mundo que tienen el poético nombre de Valparaíso, o Valle del Paraíso. Val es el apócope de Valle. He completado una docena de lugares con dicho nombre. Descubrí otro en la narración de Fernán Caballero, titulada **Una en otra**. Se publicó esta obra en Madrid, en 1861, en el Establecimiento Tipográfico de Mellado, calle de Santa Teresa N° 8.

Se trata de la excursión en los alrededores de Sevilla, o gira, que es lo que ahora llamamos pic-nic, once, o merienda campestre. Toda la narración es un encanto de evocaciones. Cada uno de los participantes en la gira contribuye con su plato.

Los contertulios se acomodan en la pequeña embarcación que les aguarda en la orilla del Guadalquivir y parten a San Juan de Alfarache, donde tendrá lugar la fiesta. Se trata de un pueblo pequeñito sobre la misma orilla. Es domingo, diez de la mañana. Llegan. Se acomodan en la casita preparada para ellos, suben a la azotea. ¡Ahí está Sevilla! Ahí está, con su vestido moruno coronada con la grandiosa torre de la catedral. Es una hermosa sultana convertida, perfumada con sus naranjos.

Es 1860 en la narración. Voy a repetir lo que conversan los excursionistas mientras divisan a su querida Sevilla en la distancia. Uno dice:

–Pronto sólo recuerdos quedarán. El moderno vandalismo va destruyendo sus antigüedades y borrando su fisonomía. Han quitado la **Cruz de la Tinaja** en la Alameda vieja. Era un monumento del tiempo de Don Pedro el Cruel. Han quitado la Cruz de la Cerrajería y el Arco Fenicio cerca del Alcázar. ¡Pobre Matrona! ¡Reina de dos mundos un día y gloria de España! ¡Por eso gimes de noche con tus ruiseñores, suspiras con tus auras y lloras con tus fuentes!



Después de comer van a dar un paseo a la preciosa hacienda de Valparaíso, en la que hasta el nombre es poético. Varias sendas llevan a una fuente en la que todos van a beber. Tan rica es el agua que un entusiasta bebe hasta ocho vasos.

Ocho vasos de agua. ¡Qué moruno y qué español es todo esto! Como hace calor las damas se han quitado sus velos de tul negro y se han puesto flores en las cabezas.

¿Habían oído mis lectores de este lugar llamado Valparaíso en el Guadalquivir, en San Juan de Alfarache o Aznalfarache, que se dice de las dos maneras? ¿Estaría por ahí el cortijo de Don Juan?

Con este Valparaíso he completado la docena. Hagamos la lista: Uno, El de Arriba en la provincia de Cuenca, España.

Dos, El de Abajo, en la misma provincia de España.

Tres, El de la provincia de Zamora, en España.

Cuatro, Val-do Paraíso, en Portugal, lugar de veraneo del rey Don Juan en tiempos de Colón, cerca del Monasterio de Nuestra Señora de las Virtudes.

Quinto. El de Canadá, entre Tisdale y Melfort, en Sascatchewan.

Sexto. El de los Estados Unidos, en Indiana.

Séptimo. El de los Estados Unidos, en Florida.

Octavo. Otro del mismo país, en Nebraska, entre Menphis y Dwight.

Noveno. El del Estado de Zacatecas, en México.

Décimo. El de Colombia, en la provincia de Antioquia.

Undécimo. En la misma Colombia, en la orilla del río Catatumbo.

Duodécimo. El nuestro, el de Chile, en el Pacífico.

JOAQUIN EDWARDS BELLO
"La Nación"-10 Octubre 1956

Accidentes Escolares

LA Asociación Chilena de Seguridad ha pedido al Ministerio de Educación que incorpore a los programas oficiales de enseñanza una materia relacionada con la prevención de riesgos, pues en la actualidad dicho tema es sólo una actividad optativa. Con tal objeto, entregó a esa Secretaría de Estado los primeros textos que permitirán impartir el nuevo ramo. Ellos abarcan tanto la vida del niño en su casa, como en la escuela y en el trayecto desde y hacia ella. En 1985 se espera terminar los 16 ejemplares correspondientes a los primeros cuatro años, para luego seguir con el resto de los cursos. La idea es ir creando hábitos de seguridad en los alumnos.

De esta forma, una nueva iniciativa de prevención de accidentes escolares se sumaría a toda la importante labor de protección al estudiantado que efectúan el Ministerio de Educación en conjunto con el Comité Nacional de Educación de Tránsito y Carabineros de Chile. Es más, con el reciente inicio del año lectivo 1984 y la vuelta a clases de tres millones de estudiantes, dicho trabajo adquiere especial relevancia. Este consiste, principalmente, en la enseñanza optativa de las normas del tránsito y de prevención de riesgos en los establecimientos educacionales; en la divulgación de estas reglas a través de los medios de comunicación y de charlas a los colegios; y en medidas extraordinarias de vigilancia del tránsito por parte de Carabineros.

Mención especial merecen las Brigadas Escolares de Seguridad en el Tránsito creadas por el Ministerio de Educación en 1975, a cargo del Comité Nacional de Educación de Tránsito. En esta actividad extraprogramática participan 100 mil escolares, actuando en casi seis mil planteles a lo largo de todo el país, para ayudar a evitar que sus compañeros sufran accidentes a la salida de los establecimientos.

Subsecretario General de Gobierno

El país vive un proceso histórico

□ "El terrorismo no es una invención, es un atentado contra todas las libertades"

El Subsecretario General de Gobierno, coronel Carlos Krumm, dijo ayer que Chile está viviendo un proceso histórico y que, por ello, el ciudadano tiene la obligación de integrarse en forma constructiva, de participación activa en la sociedad.

La aprobación la fórmulo durante su intervención en el "Seminario de Actualidad Nacional", en el que participan delegadas de todo el país de la Secretaría Nacional de la Mujer. En la ocasión el oficial señaló que es obligación de los partidarios del Gobierno no callar, hablar, sacudir las conciencias de quienes no desean participar.

"Hay que polemizar, hay que dialogar, hay mucho que mostrar, tanto que decir, tanto que hacer. Hay que trabajar 24 horas y continuar haciéndolo", expresó el Subsecretario.

Agregó que hoy el deber de las mujeres es alcanzar la unidad, llamar a la cordura, a la vez que enfatizó que el terrorismo busca desintegrar el país.

"El terrorismo no es invención, existe, es una cosa concreta que atenta contra las libertades. Si no pregúntenle a las esposas de los carabineros muertos, a las madres que han perdido a sus hijos al detonar artefactos explosivos. La acción del Partido Comunista se ve muy clara, muy presente en la infiltración en las distintas instituciones de la nación", puntualizó Krumm

MAYORIA SILENCIOSA

Al referirse a la situación política actual, el Subsecretario indicó que el país se puede dividir en tres grandes segmentos: oposición, la gran mayoría silenciosa y los adherentes al Gobierno.

"El primero de ellos, puntualizó, busca destruir; al segundo es necesario sacudirlo y hacerlo participar, y el tercer grupo debe defender los principios que sustentan, no sentir miedo de expresar su adhesión, difundir su verdad, comprometerse con la sociedad a través de la participación y de la autopreparación".

Terminó diciendo que los obstáculos deben hacer a la gente aún más fuerte, puesto que Chile está acostumbrado a vivir en la adversidad. "No transaremos en los principios. El Gobierno seguirá por la senda trazada en la Constitución", finalizó indicando el coronel Krumm.

Carlos Krumm dijo ayer ante las delegadas de la Secretaría de la Mujer que hoy más que nunca el país necesita cordura y unidad.

VICEMINISTRO DE CANADA.— El interés de su país por estrechar las relaciones diplomáticas con Chile, así como de aumentar las inversiones y el intercambio comercial, destacó ayer, a su llegada a Santiago, el viceministro adjunto para América Latina y el Caribe del Ministerio de Relaciones Exteriores de Canadá, Claude Talbot Charland. El personero sostendrá reuniones de trabajo con funcionarios de la Cancillería para analizar el estado de las relaciones bilaterales. En la fotografía, Charland formula declaraciones a la prensa.

Denuncia General Mendoza

Acción planificada del extremismo

El integrante de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros, César Mendoza Durán, manifestó ayer que los últimos atentados ocurridos en el país corresponden a una acción planificada del extremismo.

"Todos estos casos, indicó, están perfectamente programados. Yo ya lo he dicho, ellos tienen una programación sistemática y los últimos atentados estaban dentro de esa programación".

Añadió que Carabineros de Chile siempre tiene planes para enfrentar estas acciones y que, en el caso del atentado ocurrido al general (R) Manuel Contreras y al ex senador Jorge Lavandero "corresponde aplicar todas las medidas necesarias para su esclarecimiento".

Jefe del Estado presidió el acto aniversario de la FACH

□ General Matthei destacó la eficiencia y perfecciona[miento] profesional en la institución

El Jefe del Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, presidió ayer la principal ceremonia con la que la Fuerza Aérea de Chile celebró el quincuagésimo cuarto aniversario de su creación, desarrollada en la Base Aérea El Bosque. Junto al Mandatario se encontraban el Comandante en Jefe de la institución, e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei; los demás miembros de la misma, Almirante José T. Merino Castro; General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán y Teniente General César Raúl Benavides Escobar.

Al acto concurrieron, además, ministros de Estado, cuerpo diplomático, agregados de las Fuerzas Armadas de países amigos, alto mando institucional; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Ecuador, teniente general Héctor Vasconez López; delegaciones de las tres ramas de la Defensa Nacional y Fuerzas de Orden y otras personas invitadas.

La ceremonia se inició a la llegada del Presidente Pinochet con el izamiento del pabellón patrio. Luego de los honores al Mandatario, el capellán de la Escuela de Aviación, teniente Sebastián Navarrete, bendijo el nuevo pabellón de dormitorios para los alumnos del instituto. El sacerdote invocó la presencia de Dios al bendecir el moderno edificio, "testimonio de la constante preocupación de la Fuerza Aérea hacia sus integrantes".

Posteriormente las autoridades
las nuevas dependencias, para c
festejos con un vino de honor, of
Pérgola. Allí el General Matthei se
mando institucional había estimad
este aniversario con sobriedad y c
sencia del círculo de más íntimo
Agradeció la presencia del Jefe d
autoridades y del Comandante en
Fuerza Aérea de Ecuador, brind
mente por los presidentes de l
ciones y sus Fuerzas Armadas.

PINOCHET

Al término de la reunión y cua
mer Mandatario abandonaba las d
cias de la FACH, fue abordado po
que le consultó si hay alguna med
cial como para que no se produzca
de violencia como los atentados a
general Manuel Contreras Sepúlv
ex parlamentario Jorge Lavander
respondió textualmente: "un amig
cía: espera y verás".

SUBSECRETARIA DE AVIA

Previamente, fue celebrado el a
de la creación de la Subsecre
Aviación, donde el General Matthe
ludo dirigido a todas las unidades
ciones del país, destacó el nivel de
alcanzado por la Fuerza Aérea, co
mo su satisfacción por los resultado
feccionamiento institucional.

Ministro Márquez de la Plata

MDP organiza "protesta" del

□ Secretario de Estado inauguró en Padre Hurtado V Congreso Nacional de Secretaría de la Juventud

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, dijo ayer que el Movimiento Democrático Popular (MDP) está organizando la protesta que se pretende realizar el próximo 27 de marzo.

Así lo aseguró en una exposición titulada "Situación política y su proyección para el año 1984", que hizo en el Quinto Congreso Nacional de Dirigentes de la Secretaría Nacional de la Juventud, en la localidad de Padre Hurtado.

Agregó que se tienen antecedentes de que en una reunión que habría sostenido el MDP con la Alianza Democrática, el Movimiento Democrático Popular dijo a ese organismo que están libres o no de participar en la protesta, pero que esta manifestación la están organizando ellos.

El Secretario de Estado —acotó— que el denominado plan alternativo propuesto por la Democracia Cristiana, al parecer, no ha despertado un verdadero interés en la población y "prueba de ello —añadió— es que se ha publicado dicho proyecto y no se ha dado ningún debate".

"Yo creo que los temas —agregó— cuando son importantes la gente sola produce un debate, y no ha ocurrido".

Por otra parte, el Ministro Márquez de la Plata enfatizó que "hay un mentis a lo que dicen los opositores de que Chile es un país que está aislado internacionalmente".

Comentó que esas afirmaciones son absolutamente falsas, ya que en resumen la situación económica se está estabilizando, aunque es claro la existencia de problemas de carácter social como la cesantía, la que el gobierno está enfrentando.

En cuanto al
anunciado por e
Mandatario el pas
marzo, el Secreta
tado señaló que
momentos en q
producido una im
la oposición, y q
anunciando inclu
participación en e
futuras, el Presiden
que sea el propi
quien defina y d
situación".

Reiteró que el P
de la República q
"en el ámbito de
políticas sea e
pueblo quien deci
Asimismo, indi
rigentes que los
tos que está vivien
son de decisión e
jóvenes a luchar p
del país.

COMPAÑIA INDUSTRIAL HILOS CADENA S.A.

DIVIDENDO

De acuerdo con lo resuelto en Sesión de Directorio N° 288 de fecha 5 de marzo, 1984, la compañía pagará un dividendo provisorio de $ 28,00 por acción en favor de los accionistas que aparezcan registrados en el Registro de Accionistas al 8 de marzo, 1984. Este dividendo será pagado a contar del día 13 de marzo, 1984 y será remitido por carta certificada a cada accionista.

EL PRESIDENTE

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 de marzo hasta el 13 de marzo, 1984, ambas fechas inclusive, para los efectos del pago del dividendo indicado anteriormente y en cumplimiento de lo previsto en los estatutos de la compañía y de acuerdo con lo resuelto en la Sesión de Directorio de fecha 5 de marzo, 1984.

DIRECTOR GERENTE

PROMOTORA INDUSTRIAL ANDINA S.A.C.

PROMOTORA INDUSTRIAL ANDINA S.A.C.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo el Directorio cítase a Junta General Or[di]naria de Accionistas que tendrá lugar el día Vierne[s] de Marzo de 1984, a las 11 hrs. en las oficinas d[e] sociedad, calle Huérfanos 812 - 6° Piso.

Esta Junta tendrá por objeto, [conoc]er todas las materias de su competencia.

Podrán participar [en] Junta los titulares de acciones suscritas en [el Re]gistro de Accionistas con cinco días hábiles de [antici]pación a la fecha de celebración de la Junta.

La cal[if]icación de poderes se realizará el mismo día fijado para la celebración de la Junta a la hora que ésta debe iniciarse.

EL DIRECTORIO

...nte de la República, General Augusto Pinochet, se reunió con ...s de los distintos sectores de la ciudadanía valdiviana para es... sus planteamientos y estudiar una solución a los mismos.

...den valdivianos a Pinochet

...reación de subregión ...nivel administrativo

...entes empresariales, sindicales y profesionales ...aron el potencial de la Ciudad de los Ríos

...positiva, provechosa y de avance en la consecución de metas", fue ...r los integrantes del Comité de la ciudad de Valdivia, la reunión que ...ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet ...Palacio de la Moneda.

...participaron junto a S.E., el Ministro Secretario General de la Presi... general Santiago Sinclair; el gobernador de Valdivia, brigadier ge... Castellón, el Consejero de Estado, Guillermo Medina y 11 repre... los sectores empresarial, profesional y sindical de la mencionada

...mo del encuentro que se prolongó durante más de una hora y media, ... con la prensa Guillermo Lünecke, presidente de la Comisión; ... de la Cámara de Comercio Detallista, y Jorge Ampuero, presidente ...Laminadora Madera N° 2. Especialmente se refirieron al memorán... grandes puntos entregados al Jefe del Estado y en el cual solicitan ...la creación de un nivel de administración regional intermedia, a ni... región y proponen proyectos específicos para acelerar la reactivación

...on los dirigentes que el Presidente de la República se comprometió a ... planteamientos del grupo. "Yo diría, precisó Lünecke, que la ... provechosa, que hemos avanzado en la consecución de nuestras ...os valdivianos deben tener confianza".

OPTIMISMO

...nte, manifestaron que viajaban satisfechos y optimistas porque "lo ...rante fue que el Primer Mandatario dijo que no podía decir no al ...miento sobre regionalización".

..., continuaron, hemos planteado al Presidente de la República que ...es prácticamente inmanejable por su gran extensión. Asimismo, que ..., fundamentalmente de Valdivia y Osorno, está por sobre el de Puerto ...quihue, Chiloé y el resto. "Por lo tanto, para nosotros, Puerto Montt ...hacia el sur y no hacia el norte".

...nte, siguieron, la provincia de Valdivia cuenta con el doble del de... industrial que Puerto Montt y Osorno unidos. Sola se equipara a esas ...

...nte informaron que del encuentro con S.E. se sacó una serie de ...s que se analizarán en conjunto con el gobernador y el intendente. ...es que S.E. impartió instrucciones a esas autoridades. Hay ánimo en ...r adelante estas inquietudes y de resolver los problemas".

...presentó proyectos relativos a vivienda, obras públicas, salud, edu... agricultura.

Sectores público y privado generarán 70 mil empleos

☐ Programa para enfrentar la desocupación fue entregado a la aprobación de S.E.

☐ Coronel Atiliano Jara reiteró que no se terminan el PEM ni el POJH

El presidente de la Comisión Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, entregó ayer al Ministro del Interior un completo plan de acción para enfrentar la desocupación a nivel nacional y cuyo objetivo es lograr el descenso de sus niveles a aproximadamente el 12%.

El programa que deberá ser aprobado por el Presidente de la República y el Ministro del Interior, contempla estrategias a seguir por los sectores público y privado y los municipios. Es de ejecución inmediata —una vez aprobado— y en él se han comprometido diversos sectores del área privada con proyectos que generarán aproximadamente y en principio más de 70 mil empleos.

Asimismo, el coronel Atiliano Jara fue preciso y enfático al señalar "que los programas PEM y POJH no se terminarán y continuarán su funcionamiento en todo el país".

Igualmente indicó que se reactivarán algunas empresas que quebraron, especialmente aquellas en que el Estado es el principal acreedor.

El coronel Atiliano Jara, quien encabeza la Comisión Nacional del Empleo, entregó al Ministro del Interior un programa para atacar la desocupación. Señaló, asimismo, que no se terminará ni el PEM ni el POJH.

El coronel Jara hizo estos anuncios al término de la reunión que sostuvo con el Ministro del Interior en el Palacio de la Moneda, en la cual le entregó el programa elaborado por la comisión que encabeza.

ENFRENTAR LA DESOCUPACION

Precisó que el programa es de ejecución inmediata y para todo el presente año. Considera sustancialmente estrategias a seguir por el sector público, especialmente los ministerios y las empresas estatales; por el sector privado, los municipios, la red social y otros, "de tal manera que ellos sean coherentes hacia el objetivo que estamos persiguiendo, como es alcanzar a fines de año una tasa de desocupación próxima al 12 por ciento."

Agregó que en lo fundamental fija misiones o tareas específicas a cada uno de los ministerios, las que están encuadradas en fechas determinadas. "Creo, señaló, que con este plan podremos llevar adelante las diferentes acciones planificadas".

POSITIVO APORTE

En cuanto al sector privado, expresó que de éste la comisión del empleo ha recibido una "positiva cooperación". Tenemos varios proyectos que se están afinando y están prácticamente listos para su ejecución, dijo.

Señaló que con la Sociedad Nacional de Agricultura existe un proyecto que generará aproximadamente 25 mil empleos. Los sindicalistas libres propusieron la realización de un terminal agrícola en la comuna de Conchalí, en el sector de Lo Videla, que generará otros 8.500 empleos. Por su parte la Confederación de la Producción y el Comercio, entregó otros 20, de los cuales estoy seguro, dijo el coronel Jara, podremos llevar adelante, por lo menos, un 50% de ellos, lo que nos permitirá dar una cantidad importante de empleos.

A ello, continuó, hay que agregar todos aquellos programas que ejecutarán los diferentes sectores con recursos fiscales, como viviendas, obras públicas, salud, agricultura y que generarán 30 mil empleos más que el año pasado y ello, dijo, considerando nada más que los recursos nacionales.

PEM Y POJH

Anunció también el coronel Atiliano Jara "y en forma oficial, que los programas de Empleo Mínimo y para Jefes de Hogar, PEM y POJH, no se terminan. Por el contrario, continúan en todo el país, porque con ellos se están realizando obras que son realmente productivas".

Finalmente, el coronel Jara reiteró su confianza en que a fines de año se habrá logrado alcanzar la tasa esperada de desocupación.

Llega Subsecretario de EE.UU.

...primeras horas de hoy está ...a llegada a Santiago del ...adjunto para Asuntos ...del Departamento de ...americano, Lowell Kilday, ...una gira de "orientación" ...países del área.

...puerto, el personero será ...el director de Política Bila... teral de la Cancillería, Oscar Fuentes, y otros funcionarios.

Su visita de 24 horas contempla una reunión con el Viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias, y un encuentro de trabajo con los directores de las áreas políticas del Ministerio de Relaciones Exteriores, durante el cual se tratarán las relaciones bilaterales entre Chile y Estados Unidos.

En París

Atentado contra embajada chilena

Personal de la Embajada de Chile en París, Francia, controló los intentos de un grupo de personas que lanzó bombas molotov y neumáticos encendidos al frontis del edificio de la representación, informó la Cancillería.

El atentado se produjo el martes último y gracias a la inmediata acción de los funcionarios de la misión diplomática, no se produjeron desgracias personales y los daños materiales fueron de poca consideración.

En un comunicado emanado ayer del Ministerio de Relaciones Exteriores, se señala que pese a las constantes peticiones del Gobierno de Chile, la embajada se encontraba sin protección policial.

La nota indica que el atentado fue reivindicado por la sección francesa del Partido Socialista de Chile, anunciando que acciones similares se efectuarán el próximo día 27 del mes en curso.

Añade que las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia visitaron la representación chilena para manifestar su condena al acto terrorista y la preocupación que este tipo de actividades de los exiliados chilenos causaban al Gobierno francés.

El embajador de nuestro país en París, Eduardo Cisternas, comunicó a la Cancillería que a las 20.45 horas del martes, el autodenominado "Comando P.S. de Chile" atentó contra el edificio de la embajada mediante bombas molotov que no explotaron totalmente y neumáticos incendiarios. Agrega que con pintura se escribió la letra (R) y se esparcieron panfletos.

Aceptada renuncia a Hourton

El arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, aceptó la renuncia que le presentara al cargo el Vicario de la Zona Centro, Monseñor Jorge Hourton. El prelado, que es a la vez obispo auxiliar de Santiago, continuará desempeñándose interinamente en las labores a que renunció.

Con tal motivo, el departamento de Opinión Pública del Arzobispado entregó el siguiente comunicado:

En las últimas horas la opinión pública, a través de distintos medios de comunicación, ha conocido diversas informaciones referentes al Obispo Auxiliar y Vicario de la Zona Centro de la Arquidiócesis de Santiago, Monseñor Jorge Hourton. Frente a este hecho el Arzobispado de Santiago quiere precisar lo siguiente:

1.— En conversaciones fraternas entre el señor Arzobispo de Santiago y Monseñor Jorge Hourton, se vio la conveniencia de que Monseñor Fresno quedara en libertad de acción para decidir sobre el cargo de Vicario de la Zona Centro de la Arquidiócesis.

2.— A mediados de enero Monseñor Jorge Hourton presentó la renuncia a su cargo de Vicario de la Zona Centro y a otras actividades que realiza en la Arquidiócesis.

3.— Con fecha 1° de marzo el señor Arzobispo de Santiago, tras agradecer la abnegada labor de M. Hourton, le aceptó la renuncia y le solicitó que continuara en el cargo en forma interina.

4.— Monseñor Jorge Hourton continúa como Obispo Auxiliar de Santiago, como lo ha sido desde el año 1974, y como tal el señor Arzobispo le encargará otras responsabilidades en el orden eclesiástico.

5.— Finalmente es necesario precisar que en estas decisiones pastorales el señor Arzobispo no ha sido movido por presión alguna por tratarse de asuntos de su exclusiva competencia.

Santiago, marzo 21 de 1984

INVESTIGACION CHILENO-CANADIENSE. El rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, firmó ante el embajador de Canadá, Clayton Bullis, un convenio de investigación conjunta con el Departamento de Tecnología de Alimentos de la Universidad de Guelph, Canadá, para desarrollar nuevas técnicas en relación al endurecimiento de los porotos. La autoridad académica agradeció al International Development Research Centre, que con este acuerdo amplía su cobertura.

La U. inaugura año académico

Mañana a las 11.30 horas será inaugurado el año académico en la Universidad de Chile, con una ceremonia que se realizará en el Salón de Honor de la casa central.

El único orador será el rector del plantel, brigadier general Roberto Soto Mackenney.

En la oportunidad se entregará la Medalla Andrés Bello a los nuevos integrantes de la junta directiva, doctora Carmen Velasco; ex rector Juan Gómez Millas; y decanos de la Facultad de Derecho, Avelino León, y de Ciencias Físicas y Matemáticas, Guillermo González.

También se condecorará con la misma medalla al director jurídico Rolando Pantoja.

La Medalla Andrés Bello es una efigie de plata, que lleva en su anverso el nombre del ilustre sabio y su rostro dibujado en relieve y, en su reverso, una leyenda con el nombre de la Universidad de Chile.

Trabajadores municipales

Agradecen medidas adoptad por Ministerio del Interior

Su satisfacción ante las medidas adoptadas por el Ministerio del Interior, que permitirán la estabilidad laboral del sector, hizo pública la Asociación Nacional de Empleados Municipales de Chile, que preside René Sottolicchio.

La respuesta del Ministro Jarpa "viene a responder a las inquietudes que por tantos años ha venido dando a conocer este gremio, por cuanto en las condiciones anteriores los funcionarios no tenían seguridad en su trabajo".

La reacción de los máximos dirigentes del sector municipal se debe a que, recientemente, el Ministro del Interior, mediante circular, instruyó a los alcaldes que deben atenerse a ciertas exigencias en este orden de cosas. Según informó la Intendencia de la Región Metropolitana, el jefe de Gabinete, ante los numerosos reclamos de empleados municipales exonerados, del gremio municipal y de otros sectores, reiteró que para las medidas de despidos "el D.L. 338 de 1960, estatuto administrativo, establece normas suficientes para sancionar, remover y destituir a los funcionarios municipales".

"En consecuencia, expresan las instrucciones, los eventuales despidos de los empleados municipales deberán regirse por las disposiciones ordinarias contempladas en el Estatuto Administrativo, salvo casos muy calificados que deberán consultarse al Ministerio del Interior".

Finalmente, los dirigentes Luis Abarca, René Sottolichio, Sergio Harabin, Nelson Flores Perines y Oscar Silva, e últimos asesores de la directiva emitieron una declaración en la conocer su satisfacción, aunque cen que lo ideal sería la derogación tículo 22, que entrega facultade cionales a los alcaldes sobre los rios municipales.

Finalmente añadieron que "co mera medida, no podemos me alegrarnos y reiteramos nuestra en que a este problema se le dará ción de fondo y definitiva".

René Sottolichio, presidente de ciación Nacional de Empleado cipales de Chile.

Destaca dirigente panificador

Importancia del diálogo entre autoridad, gremios y empres

☐ Trabajadores no pueden participar con sus colectivid en política

"El diálogo entre las autoridades y la ciudadanía es muy importante, especialmente entre los dirigentes sindicales, empresarios y gobierno", señaló el representante de los panificadores de Santiago, Carlos López Valenzuela, socio fundador del Sindicato Interempresa de Trabajadores de la Industria Panadera.

Explicó el dirigente que esa entidad, con 145 socios en la Región Metropolitana, "no pertenece a la Federación de Panificadores, porque esas personas no defienden los intereses de los trabajadores, sino que están movidos por afanes políticos".

Dijo que su sindicato está integrado a una confederación, la de trabajadores del sector privado, que preside Manuel Contreras Loyola.

Carlos López manifestó también que los trabajadores no pueden participar con sus gremios en actividades políticas, como tratan algunos de hacerlo.

"No podemos involucrarnos e mientos políticos, dijo, porque nos mos apolíticos, y los dirigentes de organización trabajan todos, n otros dirigentes que no trabajan".

Agregó que "ciertos dirigente sindicatos de panificadores hace t años que no trabajan, por lo que e en paro desde hace mucho tiemp más paro sería una imprudencia están cometiendo, porque hay m rigentes del gremio de panificado conocen el pan al tiempo de comé

Por último, recalcó sus afirmaci ñalando que cualquier llamado los trabajadores, los embarcará aventura, "porque va en contra de del Trabajo".

Lo que deben buscar los trab sentenció, es el diálogo fructífero autoridades, porque el diálogo es portante, tanto para los trab empresarios y gobierno".

IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE CONTRATAR

VENDEDOR (A)

REQUISITOS:

1— Experiencia comprobada en venta de publicidad o intangibles
2— Excelente nivel de estudios
3— Muy buena presencia, trato personal y nivel de relaciones
4— Disponibilidad inmediata
5— Deseable movilización propia

SE OFRECE:

1— Atractivo nivel de remuneraciones, sueldo base y comisiones, acorde con producción y rendimiento en ventas
2— Incentivos por cumplimiento de metas
3— Apoyo publicitario permanente
4— Beneficios adicionales
5— Desarrollo y perfeccionamiento con profesional

Los postulantes deberán enviar currículum foto reciente y pretensiones de renta a:

CASILLA 1726 - CORREO CENTRAL-STGO.

Se garantiza absoluta reserva

Breves

NUEVOS MIEMBROS DE IV COMISION LEGISLATIVA

Herman Chadwick Piñera, Cristián Larroulet Vignau y Hermógenes Pérez de Arce fueron nombrados miembros de la Cuarta Comisión Legislativa, a contar del 16 del mes en curso.

La resolución, publicada en el Diario Oficial, la firma el presidente de esa Comisión Legislativa, y miembro de la Junta de Gobierno, Teniente General César Raúl Benavides.

CARDIOLOGO DE EE.UU. EN CHILE

Está en Chile el doctor Donald Schwarten, considerado uno de los pioneros en el mundo en anglioplastia transluminal percutánea. Se trata de una nueva técnica para el manejo de la enfermedad oclusiva vascular.

Se encuentra dictando un curso organizado por el Departamento de Radio la Universidad Católica. Ha dado a a los profesionales chilenos los fu tos básicos de la técnica.

CENTRAL TELEFONICA DE

El Ministerio de Transporte y Te nicaciones aprobó el proyecto pre por la Empresa Nacional de Telecom ciones, ENTEL-Chile, para el cambio tema de conmutación para la pr del servicio público internacional d nía.

El plan contempla la instalación central automática de computación electrónico digital por programa al do que cumplirá la misión de cen nacional, que estará ubicada en A gui 20.

La central telefónica incluirá ta identificación de rutas y la ta automática.

...tado al general Contreras

...stema nuevo de ...a peligrosidad

...hecho corresponde al "terrorismo ...tivo"

do que están vueltos", terminó diciendo al contestar una pregunta acerca de si relacionaba su atentado con la agresión sufrida por Jorge Lavandero.

POTENTE EXPLOSIVO

Una carga explosiva compuesta de 500 gramos de trotyl llevaba la bomba magnética instalada antenoche en el automóvil del general Contreras.

La información fue proporcionada por fuentes policiales que investigan el caso.

Lo mismo opinó el Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, quien señaló que de haber explotado la bomba en forma normal "habría volado el auto entero".

El asesor jurídico jefe de ese gabinete, Ambrosio Rodríguez, en tanto, dijo que hasta esa Secretaría de Estado no había llegado el parte respectivo, a la vez que expresó que este atentado, por haber involucrado explosivos, era materia que correspondía su conocimiento a la Ley de Control de Armas y a la Justicia Militar.

Por otra parte, se informó que el chofer Ramón Díaz, herido con las esquirlas de esta bomba, se encontraba ayer en franca recuperación.

INTENDENTE

El Intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, repudió hechos de violencia que alteren la tranquilidad y orden interno del país, en relación a los atentados de antenoche contra el general (R) Manuel Contreras, y el ex senador democratacristiano, Jorge Lavandero Illanés.

Consultado acerca de tales hechos, Guillard declaró: "como es lógico, rechazo enérgicamente todo atentado que vaya en perjucio de la tranquilidad y el orden interno del país, muy particularmente en la Región Metropolitana".

Guillard rechazó de plano luego ciertas versiones opositoras que señalaron que el caso del general Contreras pudo tratarse de un "autoatentado".

"De esa manera, lo grupos opositores, una vez más, pretenderían distorsionar la realidad de situaciones que existen y explotar hechos que toda la ciudadanía repudia".

"Se trata de sujetos que, cobardemente, no vacilan en atentar contra las personas, sin importarles los resultados de sus delictivas acciones", agregó.

Magistrado Arnoldo Toro Leiva

Ministro en visita en caso Lavandero

☐Ministerio del Interior, abogados de "Fortín Mapocho" y ex parlamentarios solicitaron la designación del magistrado especial

La Corte Suprema designó al ministro de la Corte de Apelaciones Arnoldo Toro Leiva para que proceda a investigar el atentado sufrido por el ex parlamentario Jorge Lavandero Illanes en la noche del martes pasado.

El máximo tribunal del país acogió una petición en este sentido presentada por los abogados Adolfo Zaldívar Larraín, Hernán Bosselin y Hernán Briones, actuando en representación de la sociedad propietaria del semanario "Fortín Mapocho".

Con posterioridad, el abogado Humberto Neumann Lagos, en representación del Ministerio del Interior, entregó a la Secretaría en lo Criminal de la Corte de Apelaciones un escrito solicitando, también, la designación de un ministro en visita para investigar el mismo hecho. La petición estaba basada en el artículo N° 560, inciso segundo, del Código Orgánico de Tribunales, que estipula la designación de un magistrado especial **"cuando se trate de la investigación y juzgamiento de crímenes o delitos que produzcan alarma pública y exijan pronta represión por su gravedad y perjudiciales consecuencias".**

Una tercera solicitud en el mismo sentido fue presentada directamente al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal López, por un grupo de once ex parlamentarios de la Democracia Cristiana.

MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, en conversación con los periodistas, dijo que este hecho fue perpetrado por gente interesada en crear problemas.

"Al Gobierno no le sirve para nada, absolutamente para nada este hecho", dijo el Secretario de Estado. Lamentando este suceso.

Por su parte, el Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, calificó está agresión como "sumamente lamentable".

ABOGADO AMBROSIO RODRIGUEZ

El abogado jefe del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, declaró que la petición a la justicia de un ministro en visita por el atentado al ex senador Jorge Lavandero "demostraba que el Gobierno tiene el más absoluto respeto por todas las personas y por su actividad, cualquiera que sean las ideas que ellas profesen".

Dijo Rodríguez que el Ministro del Interior dispuso a primera hora de ayer que la asesoría jurídica redactara un escrito que fue firmado por el Jefe del Gabinete, mediante el cual se solicitó a la Corte de Apelaciones de Santiago, la designación de un ministro en visita.

Abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez Quiroz.

Añadió que la petición tenía por objeto "que se investigue con especial celeridad este hecho, que se ubique a los responsables y se les sancione ejemplarmente.

Informó que la razón fundamental para formular dicha petición era que "estos hechos no pueden producirse en la vía pública ni en las actividades políticas del país".

Sostuvo que "se trata de un dirigente político opositor al Gobierno por quien se tienen todas las consideraciones propias de los ciudadanos del país, de tal manera que es una forma en que el Gobierno está demostrando, una vez más, el respeto por las personas y por sus actividades, cualquiera que sean las idean que ellas profesen".

Sobre el atentado al general en retiro Manuel Contreras, informó que "aún no ha llegado el parte respectivo pero en todo caso es una materia, por haber involucrado explosivos, que correspondería su conocimiento a la Ley de Control de Armas y a la Justicia Militar"

JORGE LAVANDERO

Jorge Lavandero, quien en una primera instancia fue atendido en el Hospital del Salvador y luego en Neurocirugía, fue trasladado ayer a la Clínica Indisa.

El parte médico entregado en ese establecimiento por los doctores Jorge Fierro —médico tratante del ex senador— y Alejandro Forero, director ejecutivo de la clínica, señala que Lavandero tiene lesiones graves de pronóstico reservado.

Se dijo también que el paciente se encuentra tranquilo y consciente, "sin signos neurológicos de localización".

Corte de Apelaciones

Pendiente fallo sobre "Fortín Mapocho"

Los ministros de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones dejaron pendiente una resolución sobre un recurso de protección de los propietarios del periódico "Fortín Mapocho", en contra del Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

Los magistrados deberán señalar si se trata o no de una nueva publicación, luego que el órgano periodístico no sólo cambiara de dueños sino que además de enfoque periodístico, antes estaba dedicado al deporte y ahora a temas políticos.

Según el ministro Jarpa, se trata de una nueva publicación, por lo que antes de editar el número 286 que salió a circulación el día 6 del mes en curso, debió solicitarse la autorización respectiva a esa secretaría de Estado.

El día 8 último, el Ministerio del Interior interpuso un requerimiento en contra de Jorge Donoso y de Sergio Arellano, director y representante legal de "Fortín Mapocho", respectivamente, a fin de que un ministro de la Corte de Apelaciones conociera y fallara sobre la posición ministerial, en el sentido que dé acuerdo al decreto exento 3.259 de 28 de julio de 1981.

"La fundación, edición o circulación de nuevas publicaciones deben ser autorizadas previamente por el Ministerio del Interior".

Tras esta denuncia el tribunal designó en calidad de sumariante al ministro Juan González Zúñiga, quien se encuentra investigando la materia.

Al día siguiente, 9 de marzo, el director y el presidente del directorio del periódico, Jorge Donoso y Jorge Lavandero, presentaron un recurso de protección en la misma corte, sosteniendo que la medida ministerial que prohibía la circulación del periódico era atentatoria a normas constitucionales sobre derecho a fundar y editar órganos periodísticos, derecho a la propiedad y derecho al trabajo.

En la audiencia de ayer plantearon, ante los ministros José Canovas (presidente), Marta Ossa y Violeta Guzmán, sus puntos de vista los abogados Adolfo Zaldívar, por los recurrentes, y Ambrosio Rodríguez, por el Ministro del Interior.

Banco de Concepción

Deniegan libertad a banquero

Los ministros de la sexta sala de la Corte de Apelaciones confirmaron una resolución del ministro en visita Germán Valenzuela, denegando la libertad bajo fianza del ex ejecutivo del Banco de Concepción, José Luis Zabala Ponce.

Zabala, ex presidente de la citada institución intervenida, está declarado reo como presunto autor de estafa en infracción a la ley general de bancos. Situación similar afecta al ex gerente general de la misma entidad financiera, Aníbal Navarrete Oyarce.

Ministro en visita, Germán Valenzuela Erazo.

Valor dólar

Bancos	Comprador $	Bancos	Vendedor $
Osorno	88,10	Osorno	89,10
Sudameris	87,86	Sudameris	89,08
Crédito	87,88	Crédito	89,08
Casas de Cambio		**Casas de Cambio**	
Turavión	88,00	Turavión	88,90
Afex	88,10	Afex	89,90
Exprinter	88,10	Exprinter	89,00

Dólar Preferencial	$:	73,54
Valor dólar Acdo. 1547-18 Banco Central	$:	88,18
Valor dólar promedio INDICE ●	$:	88,44

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 $	1° Abr. 80 30 Sept. 80 $		1° Ago. 81 aún vigente $
Asignación Familiar	286,40	309,31		485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44●	432,00□
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71●	529,00□
Ingreso Mínimo de Referencia				5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00		
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92		Derogado
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03		4.447,39
Sueldo Vital				1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo				6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-3-84 al 10-4-84)				65,70
Valor provisional cuota reajustable (1 al 31-3-84)				19,71
Unidad Tributaria: (Marzo)				3.236,00
Unidad de Fomento al 22-3-84				1.842,17
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)				39,78%
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)				14,05%

● Sector Privado y Público que negocian colectivamente.
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

83	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre.	Variación
M_1	31.340	29.731	29.360	32.074	
M_2	102.114	99.892	98.185	97.635	

M_1 Dinero Sector Privado

M_2 Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiera.

(Mill. de US$)

Fecha Año	Mes	Reservas	Balanza Comercial Al mes	Acumulado
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3
83	Febr.	1.739,3	103,6	161,9
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8
83	Junio	1.543,5	97,9	649,7
83	Julio	1.591,1	69,9	719,6
83	Agosto	1.702,2	65,0	784,6
83	Sept.	1.881,5	69,4	854,0
83	Oct.	1.944,6	69,2	923,2
83	Nov.	1,998,2	51,3	974,5
83	Dic.	2.022,7	39,9	1.014,4
84	Enero	2.029,6	56,0	56,0
84	Febrero (15)	2.047,9	74,8	130,8

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-08-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles $)	Deuda Vencida Impaga
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—.—	46.099
Forestal S.A.	—.—	966.239
Industrias Coia S.A.	—.—	241.473
●Inversiones Las Nieves S.A.	54.254	639.744
●Inversiones San Patricio S.A.	—.—	453.777
●Inversiones Valle Central S.A.	19.476	300.000
●Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—.—	453.777

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio tampoco se realizaron colocaciones.

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año ●
BANCOS NACIONALES		
Osorno	0,90	7,00
Santiago	0,90	5,00
Estado	0,85	6,00
Trabajo	0,90	7,00
BANCOS EXTRANJEROS		
Chicago Continental	0,80	7,00
Tokio	0,80	—.—
Republic	0,90	5,50
Urquijo	0,80	7,00
FINANCIERAS		
Condell	0,90	8,50
Davens	0,90	8,00
Fusa	0,90	—.—
Mediterráneo	0,90	8,50

	Colocación 30 días
BANCOS NACIONALES	
Continental	1,80-2,50
Santiago	2,00
Osorno	2,90
Estado	2,00
BANCOS EXTRANJEROS	
Republic	2,05
Sudameris	2,00-2,70
Chase Manhattan	1,60-1,80
Chicago Continental	1,40-1,60
FINANCIERAS	
Corfinsa	3,31
Davens	3,30
Fusa	2,10-3,10
Mediterráneo	3,30

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	Variación porcentual con mes anterior	en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1
84	Febrero	-0,2	0,1	20,7

Bonos CAR

	Valor Par 21-3-84	22-3-84
Serie "E"	19.921678	19.924077
Serie "F"	4.651461	4.652021

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:10,646725
Tasa Prime a 180 días	:11,000000

II. METALES

Cobre:		
Precio Libra	:	c US$ Lb. 68,785
Precio Promedio 1984	:	c US$ Lb. 64,534
Precio Promedio 1983	:	c US$ Lb. 72.176
Precio Promedio 1982	:	c US$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	:	c US$ Lb. 78,949
Oro:		
Onza de Metal	:	US$ Lb. 392,00

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %
BANCOS	
A. Edwards	5,60
American Express	5,00
BICE	5,50
B.H.I.F.	6,05
	6,03
	6,02
	6,01
	6,00
Centrobanco	5,50
Concepción	6,00
	5,75
	6,00
Crédito	6,00
Chile	7,00
Del Desarrollo	6,00
Del Pacífico	5,50
Español	5,00
Estado	6,00
Internacional	5,60
Nacional	5,50
O'Higgins	6,00
Osorno	6,00
Santiago	5,50
Sud Americano	5,50
Sudameris	6,00
Trabajo	
FINANCIERAS	
Condell	7,00
Fusa	6,50
Davens	6,00

Resumen bursátil

(21-3-84)

Instrumentos de Renta Fija	$ [illegible]
Instrumentos de Intermediación Financiera	[illegible]
Acciones	$ [illegible]
Total General	

	Indice
IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	69,38
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	115,36

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

...s en Nueva York

...oyo a programa ...nómico chileno

...stro de Hacienda se mostró sa-
...cho con resultado de conversa-
...s sostenidas con banca de EE.UU.

...YORK, Marzo 21 (UPI).— El Ministro de Ha-
...Chile, Carlos Cáceres, se reunió hoy con represen-
...la Banca Internacional para informar sobre la
...la economía en su país y se manifestó satisfecho
...ción que tuvo en Europa.

...los banqueros dijo a su vez que "estamos satis-
...la marcha de la economía de Chile, que es un país
...n potencial y no enfrenta los problemas que
...os vecinos, como Perú y Bolivia".

...el banquero que "los países, como las perso-
...man y creemos que Chile se ha enfermado y es-
... Para 1987 o 1988 ya estará bien".

...dijo a United Press International que "ante los
...Nueva York expuse los resultados de la eco-
...durante 1983 y el proceso de ajuste a las con-
...mercado internacional". "Además brindé espe-
...panorama de la economía para 1984 y a me-
... agregó.

...dijo que para este año se espera una tasa de
..."de entre el cuatro y el cinco por ciento, un ni-
...ión por debajo del 20 por ciento y una nueva
...sa de desempleo, a niveles del 12 por ciento pa-
...esente año".

...encontrado una receptividad al programa fi-
...Chile, que es un programa coherente y que, en
...plica una reducción sustancial en los requeri-
...ncieros ya que el año pasado pedimos a la ban-
...unos 1.300 millones de dólares y este año sólo

Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres.

Mejoran las exportaciones

Un incremento en las exportaciones del orden de los 52,8 millones de dólares, se registró durante el primer bimestre de este año con respecto a igual período de 1983, lo que representa un 26 por ciento de la meta planteada en este rubro.

Las cifras las dio a conocer el Director de Pro-Chile, Julio Dittborn, quien especificó que el incremento que se produjo en enero de este año con respecto al anterior es de 40,8 millones de dólares mientras que en febrero la diferencia fue de 12 millones de dólares.

Estiman para este año

Fuerte aumento de la actividad productiva

☐ Ministro de Economía, Andrés Passicot, dijo que construcción se incrementará en 15%, en tanto que industria y agricultura lo harán en un 10%

El Ministro de Economía, Andrés Passicot, estimó ayer que la construcción experimentará un crecimiento de un 15 por ciento durante este año, en tanto que las actividades agrícola e industrial se incrementarán en un 10 por ciento, generando miles de nuevos empleos.

Passicot señaló que estos tres sectores representan el 40 por ciento del Producto Interno Bruto del país, lo que revela su importancia en el ámbito económico. Dijo que estas áreas superarán el crecimiento promedio de la economía estimado entre un 4 y un 5 por ciento.

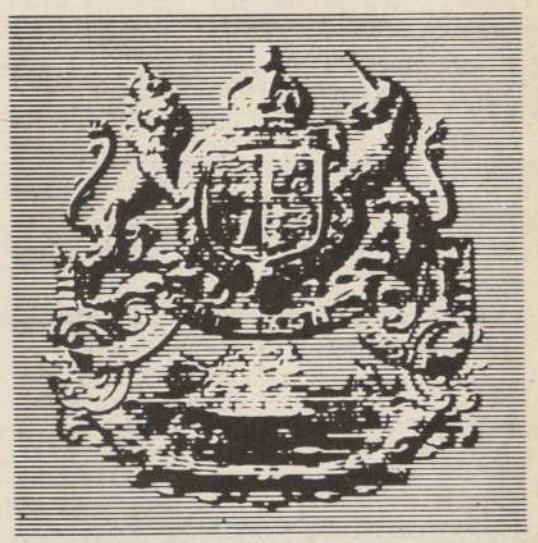
Passicot ofreció una charla ante un centenar de socios de la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria reunidos en un hotel de esta capital. En el encuentro también estuvo presente el embajador de Alemania Federal, Herman Holz Heimer, y el presidente de la Asociación de Cámaras Binacionales, Alberto Labbé.

El Secretario de Estado expuso durante más de 45 minutos un completo panorama de la situación económica del país y las perspectivas para el presente año.

Dijo que —en relación a las dificultades que enfrenta Chile en la actualidad— la brusca caída en el precio del cobre ha tenido negativos efectos. Precisó que por cada centavo de dólar que baja la libra de cobre en los mercados internacionales, el país deja de percibir unos 27 millones de dólares.

Puntualizó, asimismo, su confianza en el mejoramiento que ha experimentado la economía internacional, señalando que esto tendrá positivos efectos en el país.

Reiteró que Chile tiene financiadas sus operaciones externas, precisando que el país necesita durante este año unos 8.300 millones de dólares. De ellos, 3.050 millones de dólares corresponden a importaciones.



EL BANCO DE HONGKONG ANUNCIA
LA APERTURA DE SU NUEVA
SUCURSAL CENTRO: AGUSTINAS 978

Banco de Hongkong

Una de la más importantes redes bancarias del mundo con más de 1.000 sucursales en 55 países de Europa, América, Medio Oriente, Asia y Australia

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation

SANTIAGO: AGUSTINAS 604-TELEFONO: 397535/AGUSTINAS 978 TELEFONO: 6990041-CASILLA 67-D
VALPARAISO: CALLE PRAT 856-TELEFONO: 56890-CASILLA 1500

DIRECTORIO

Presidente :Benjamín I. Davis C.
Vice-Presidente :Jorge Schneider H.

Directores :Alfonso Grez M.
José Tomás Guzmán D.
Jorge Gabriel Larraín B.
Bernardo Matte L.
Jorge Navarrete M.
José Saphores F.
Alejandro Silva L.

summa

ADMINISTRACION

Gerente General : Jaime Charles
Fiscal : Francisco
Contralor : Rodolfo
Gerente de Inversiones : Eduardo

Gerente de Dividión Administración y Finazas : Tomás
Gerente División Comercial : Wilfredo
Gerente División Operaciones : José Miguel

FONDO DE PENSIONES SUMMA

ADMINISTRADO POR ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES SUMMA

(Sociedad Anónima Abierta)

BALANCES GENERALES
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En miles de pesos)

ACTIVOS

	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
DISPONIBLE		
Bancos Cuentas Tipo 1	3.862	1.966
Bancos Cuentas Tipo 2	—.—	4
Valores por Depositar	23.801	2.389
Total Disponible	27.663	4.359
INSTRUMENTOS FINANCIEROS		
Inv. en Instituciones Estatales	3.533.450	743.909
Inv. en Instituciones Financieras	3.924.916	2.384.459
Debentures de Empresas Públicas y Privadas	94.133	—.—
Inv. en Fondos de Pensiones	—.—	—.—
Total Instrumentos Financieros	7.552.499	3.128.368
TOTAL DE ACTIVOS	7.580.162	3.132.727

PASIVOS

	Ejercicio Actual
EXIGIBLE	
Cotizaciones por Abonar	13.299
Comisiones Devengadas	16.417
Total Exigible	29.716
PATRIMONIO DEL FONDO DE PENSIONES	
Cuentas de Ahorro Individual	7.469.805
Cotizaciones Rezagadas	80.841
Otras Cuentas de Patrimonio	—.—
Total Patrimonio	7.550.446
TOTAL DE PASIVO	7.580.162

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Documentos Bono de Reconocimiento en Custodia	2.982.816	—.—
Cotizaciones Impagas	146.659	123.962
TOTAL	3.129.475	123.962

HABER

Responsabilidad por Doctos. Bono de Reconocimiento en Custodia	2.982.816
Responsabilidad por Cotiz. Impagas	146.659
TOTAL	3.129.475

Las notas 1 al 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE VARIACION PATRIMONIAL

(Por los períodos comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1983 y el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1982)

	Ejercicio Actual		Ejercicio Anterior
	Cuotas	Pesos (M$)	Cuotas
PATRIMONIO INICIAL DEL FONDO DE PENSIONES	14.235.743	2.514.786	4.569.088
AUMENTOS DE PATRIMONIO:			
Cargos a "Cotizaciones por Abonar" Normales y Atrasadas	8.786.713	1.927.525	8.478.448
Cargos a "Cotizaciones por Abonar" Difs. a Favor Empleadores	—.—	—.—	—.—
Traspasos desde otros Fondos de Pensiones	6.286.457	1.387.913	2.592.951
Bonos de Reconocimiento	1.085.867	241.594	504.550
Otros Aumentos	4.441	488	—.—
Total Aumentos de Patrimonio	16.163.478	3.557.520	11.575.949
DISMINUCIONES DE PATRIMONIO:			
Comisiones Devengadas	1.059.121	231.196	772.843
Traspasos hacia otros Fondos de Pensiones	816.119	178.613	826.183
Prestaciones:			
Retiros Programados	6.859	1.815	1.459
Cuotas Mortuorias	15.675	3.374	3.645
Herencias	63.230	14.552	11.159
Otras Prestaciones	—.—	—.—	—.—
Traspasos a Compañías de Seguros			
Traspaso de Capital Necesario	860.354	183.197	294.005
Prima de Renta Vitalicia	—.—	—.—	—.—
Abonos a "Cotizaciones por Abonar" Difs. a Favor Empleadores	—.—	—.—	—.—
Otras Disminuciones	6.223	1.383	1.909.294
Total Disminuciones de Patrimonio	2.827.581	614.130	—.—
VALORIZACION (DESVALORIZACION) DEL FONDO	—.—	2.092.270	14.235.743
PATRIMONIO FINAL DEL FONDO DE PENSIONES	27.571.640	7.550.446	

Valor Inicial de la Cuota:	176,65
Valor Final de la Cuota :	273,85

Las notas 1 al 12 forman parte integral de estos Estados Financieros.

summa

FONDO DE PENSIONES SUMMA

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(Todas las cifras están expresadas en miles de pesos)

LEGALES DEL FONDO DE PENSIONES

del Fondo de Pensiones SUMMA es otorgar prestaciones de acuerdo a las disposiciones del D.L. , y sus modificaciones posteriores.

adora del Fondo de Pensiones SUMMA es una Sociedad Anónima Abierta con domicilio en San- 8.000.600-K, cuyo objetivo es administrar el Fondo de Pensiones SUMMA, giro único y exclusi- por escritura pública del 5 de marzo de 1981 ante el notario don Enrique Morgan Torres. Su autorizada por resolución N° E-005-81, del 26 de marzo de 1981, de la Superintendencia de de Fondos de Pensiones (en adelante Superintendencia de A.F.P.), cuyo certificado se Diario Oficial el 1° de abril de 1981, el cual se inscribió en el Registro de Comercio de Santiago a 1.352, el 7 de abril de 1981. Sus actividades están fiscalizadas por la Superintendencia de actividades del Fondo de Pensiones se iniciaron el 1° de junio de 1981.

DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

- Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con impartidas por la Superintendencia de A.F.P. y de acuerdo con los principios de contabilidad aceptados.

Operacional Cubierto por los Estados Financieros - El período operacional que cubren los Estados por los años terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

Financieros Comparativos - Los Estados Financieros además de las cifras al 31 de diciembre de correspondientes al año anterior. Estas últimas han sido actualizadas de manera que los pasivos del Balance General y las cifras del Estado de Variación Patrimonial, han sido reajusta- variación experimentada por el Indice de Precios al Consumidor (IPC) entre el 30 de noviembre y el 30 de noviembre de 1983, y que alcanzó un 23,7% como se muestra a continuación:

I.P.C. 30-11-82	I.P.C. 30-11-83	Variación
238,31	294,89	23,7%

de Inversiones - De acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de en su Circular N° 150 y sus modificaciones, las inversiones del Fondo de Pensiones se han valoriza- siguiente manera:

instrumentos financieros únicos, tales como Pagarés Descontables del Banco Central de Chile (P.D.B.C.), Pagarés Descontables de la Tesorería General de la República (P.D.T.), Pagarés y Depósi- plazo representativos de captaciones de instituciones financieras, son valorizadas como sigue:

1. Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su valor devengado.
2. Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es superior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su precio de compra reajustado, y los intereses totales son devengados en los últimos 364 días que restan al vencimiento.

instrumentos financieros emitidos en serie, tales como, letras de crédito hipotecario, títulos emiti- por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, bonos emitidos por institu- financieras y debentures de empresas públicas y privadas, se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es decir, al valor presente de los flujos netos de caja descontados a la tasa de mercado relevante. En el caso de existir transacciones durante el último mes, estos instrumentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario se ha considerado la tasa interna de retorno de referencia.

e) **Patrimonio del Fondo de Pensiones** - El Fondo de Pensiones es un patrimonio independiente y distinto del patrimonio de la Sociedad Administradora, constituido por los valores recaudados por concepto de cotizaciones sobre las remuneraciones o rentas imponibles de los afiliados y las rentabilidades de las inversiones, deducidas las comisiones de la Sociedad Administradora y las pensiones y otras prestaciones que hubieran sido otorgadas por ésta. Estos valores han sido abonados a la cuenta de ahorro individual de cada afiliado, expresados en "cuotas" de igual valor.

De acuerdo con normas vigentes, las cotizaciones recaudadas entre el primero y el diez de un mes, y de cada decena posterior, sean estas normales o atrasadas, son abonadas al Fondo de Pensiones en un mismo día y a más tardar el último día de cada decena siguiente.

El patrimonio del Fondo, se encuentra dividido en cinco auxiliares operacionales, que a la fecha de cierre de los Estados Financieros presentan el siguiente desglose:

	Cuotas		M$		% (Sobre total patrimonio)	
Auxiliar	Año 1983	Año 1982	Año 1983	Año 1982	Año 1983	Año 1982
Cuentas de Ahorro Individual	27.276.266	14.084.784	7.469.605	3.077.751	98,93	98,94
Cotizaciones Rezagadas	295.374	150.959	80.841	33.040	1,07	1,06
Descuadraturas Pequeñas	—.—	—.—	—.—	—.—	—,—	—,—
Reserva de Fluctuación de Rentabilidad	—.—	—.—	—.—	—.—	—,—	—,—
Cuotas de Otros Fondos	—.—	—.—	—.—	—.—	—,—	—,—
TOTAL	27.571.640	14.235.743	7.550.446	3.110.791	100,00	100,00

Las Cuentas de Ahorro Individual, representan la suma de los ahorros acumulados por los afiliados y conforman el 98,93% del Patrimonio del Fondo de Pensiones. Los conceptos y montos relacionados con este auxiliar se detallan en la nota N° 8.

Las cotizaciones rezagadas que representan un 1,07% del total del patrimonio, se encuentran explicadas en la nota N° 9.

3. **CAMBIOS CONTABLES**

Con fecha 1° de noviembre de 1983, la Circular N° 233 de la Superintendencia de A.F.P. estableció normas sobre el tratamiento de los pagos en exceso de los empleadores, su análisis, aceptación y rechazo. Asimismo, se ordenó la apertura de la sub-cuenta de "Cotizaciones por Abonar-Diferencias por Aclarar" y de la cuenta "Pagos en Exceso Empleadores", ambas en el pasivo del Fondo.

En el Fondo de Pensiones se estableció además la apertura del auxiliar "Descuadraturas", por lo que, a contar de esa misma fecha, la Sociedad Administradora debió asimilar y adecuar sus registros contables, según lo establecido en la Circular anteriormente señalada.

Estos cambios no afectan la comparatividad de los Estados Financieros.

4. **VALORES POR DEPOSITAR**

El saldo de Valores por Depositar de M$ 23.801 (1982 M$ 2.389) se conforman de la siguiente manera:
Cuenta Corriente Tipo 1 M$ 2.021 (1982 M$ 2.389) por cotizaciones recibidas.

Cuenta Corriente Tipo 2 M$ 21.780 (1982 M$ 0) por instrumentos financieros vencidos, pendientes de cobro.

5. **DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES**

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la diversificación de la Cartera de Inversiones, constituida por instrumentos financieros, es la siguiente:

CONTINUA

(Cifras expresadas en millones de pesos.)

TIPOS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS

EMISORES	UNICOS PDT	UNICOS PDC	UNICOS DPF + PEF	SERIADOS PRT	SERIADOS BCO	SERIADOS PRC	SERIADOS PPS	SERIADOS CAR	SERIADOS PEF	SERIADOS LHF	SERIADOS DEB	Total	Diver. por Emisor (%)	UNICOS PDT	UNICOS PDC	UNICOS DPF + PEF	SERIADOS PRT	SERIADOS BCO	SERIADOS PRC	SERIADOS PPS	SERIADOS CAR	SERIADOS PEF	SERIADOS LHF	SERIADOS DEB	Total
INSTITUCIONES ESTATALES																									
Tesorería	—	—	—	2.115	133	—	—	—	—	—	—	2.248	29,77	—	—	—	467	6	—	—	—	—	—	—	473
Banco Central	—	—	—	—	—	1.023	—	263	—	—	—	1.286	17,03	—	87	—	—	—	—	2	182	—	—	—	271
TOTAL ESTADO	—	—	—	2.115	133	1.023	—	263	—	—	—	3.534	46,80	—	87	—	467	6	—	2	182	—	—	—	744
INSTITUCIONES FINANCIERAS																									
BANCOS EXTRANJEROS																									
Chicago Continental Bank	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Centrobanco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	128	—	128	1,69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chase Manhattan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	27	27
Español	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125	—	125	1,66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hong-Kong and Shangai Banking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	118	118
City	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	10	0,13			45	—	—	—	—	—	—	—	—	55
Bank of America	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	19
Boston	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	10	0,13	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—	31
Morgan	—	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	43	0,57	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	50
Sub-Total	—	—	53	—	—	—	—	—	—	263	—	316	4,18	—	—	211	—	—	—	—	—	—	—	145	356
BANCOS PRIVADOS Y ESTATALES																									
Pacífico	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	8	0,11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Crédito e Inversiones	—	—	—	—	—	—	—	—	—	190	—	190	2,52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	35
O'Higgins	—	—	11	—	—	—	—	—	—	283	—	294	3,89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	154
Osorno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—	37	0,49	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	31	82
Sud Americano	—	—	18	—	—	—	—	—	—	440	—	458	6,06	—	—	85	—	—	—	—	—	—	—	175	260
Edwards	—	—	41	—	—	—	—	—	—	69	—	110	1,46	—	—	37	—	—	—	—	—	—	—	63	100
Estado	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.103	—	1.103	14,61	—	—	88	—	—	—	—	—	—	—	440	528
Industrial y de Comercio Exterior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157	—	157	2,08	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	76	91
Sub-Total	—	—	78	—	—	—	—	—	—	2.279	—	2.357	31,22	—	—	276	—	—	—	—	—	—	—	974	1.250
BANCOS CON INSPECTORES *																									
Hipotecario de Fomento Nacional	—	—	2	—	—	—	—	—	—	522	—	524	6,94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	178	178
Sub-Total	—	—	2	—	—	—	—	—	—	522	—	524	6,94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	178	178
BANCOS INTERVENIDOS *																									
Chile	—	—	81	—	—	—	—	—	—	62	—	143	1,89	—	—	78	—	—	—	—	—	—	—	47	125
Internacional	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	27	0,36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Santiago	—	—	129	—	—	—	—	—	—	115	—	244	3,23	—	—	176	—	—	—	—	—	—	—	103	279
Colocadora Nacional de Valores	—	—	41	—	—	—	—	—	—	165	—	206	2,73	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	131	133
Sub-Total	—	—	278	—	—	—	—	—	—	342	—	620	8,21	—	—	256	—	—	—	—	—	—	—	281	537
INSTITUCIONES FINANCIERAS LIQUIDADAS *																									
Hipotecario de Chile	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	27
Sub-Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	27
FINANCIERAS																									
Financo	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	16	0,21	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Atlas	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7	0,09	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Fusa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	—	84	1,11	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Sub-Total	—	—	23	—	—	—	—	—	—	84	—	107	1,41	—	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—	36
TOTAL INSTITUCIONES FINANCIERAS	—	—	434	—	—	—	—	—	—	3.490	—	3.924	51,96	—	—	806	—	—	—	—	—	—	—	1.578	2.384
EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS																									
Huachipato	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	94	1,24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL EMPRESAS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	94	1,24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL CARTERA	—	—	434	2.115	133	1.023	—	263	—	3.490	94	7.552	100,00	—	87	806	467	6	—	2	182	—	1.578	—	3.126
Divers. por Instrumento (%)	—	—	5,75	28,01	1,76	13,55	—	3,48	—	46,21	1,24	100,00	—	—	2,78	25,77	14,93	0,19	—	0,06	5,82	—	50,45	—	100,00

A la fecha de cierre de los ejercicios, las cuentas corrientes tipo 2 tienen saldo cero.

* La situación legal de estos bancos e instituciones financieras se originó a partir del 13 de enero de 1983.

GLOSARIO : PDT = Pagarés Descontables de la Tesorería General de la República; PDC = Pagarés Descontables del Banco Central de Chile; DPF = Depósitos a Plazo emitidos por Instituciones Financieras; PEF = Pagarés emitidos por Instituciones Financieras; PRT = Pagarés Reajustables de la Tesorería General de la República; BCO = Bonos de la Reforma Agraria; PRC = Pagarés Reajustables del Banco Central de Chile; PPS = Pagarés para Instituciones de Previsión Social; CAR = Certificados de Ahorro Reajustables; LHF = Letras Hipotecarias emitidas por Instituciones Financieras; DEB = Debentures.

6. CUSTODIA DE LA CARTERA DE INVERSIONES

Al 31 de diciembre de 1983 se mantenían en custodia en el Banco Central de Chile instrumentos financieros por un monto de M$ 7.292.542. (1982 M$ 2.958.452) que representa un 96,56% (1982 94,57%) del total de inversiones financieras del Fondo de Pensiones.

De acuerdo con las normas vigentes se requiere que el monto mínimo de instrumentos financieros a mantener en custodia, no puede ser inferior al 90% del total de ellos.

7. COTIZACIONES POR ABONAR

Los saldos de las cuentas cotizaciones por abonar ascienden a M$ 13.299 en 1983 (1982 M$ 10.898). La naturaleza y estructura de los saldos es la siguiente:

a) **Cotizaciones Normales** - El saldo de M$ 4.321 (1982 M$ 5.398) corresponden a los valores de las cotizaciones recaudadas y depositadas en cuenta corriente "tipo 1", con anterioridad a la fecha de cierre del mes informado y dentro del plazo establecido en el artículo 19 del D.L. 3.500 cuyas planillas de respaldo fueron recibidas por la Sociedad Administradora con posterioridad a la fecha de cierre de los estados financieros.

b) **Cotizaciones atrasadas** - El saldo de M$ 6.620 (1982 M$ 4.015), corresponden a los valores depositados en cuenta corriente "tipo 1" de las cotizaciones recaudadas entre el 21 y el último día del mes informado, cuyas planillas de respaldo fueron recaudadas fuera del plazo establecido por el D.L. 3.500 de 1980, cuyas planillas de respaldo fueron recibidas por la Sociedad Administradora antes de la fecha de cierre de los estados financieros.

c) **Cotizaciones Adelantadas** - El saldo de M$ 1.559 (1982 M$ 1.461), corresponden a los valores de las cotizaciones recaudadas entre el 21 y el último día del mes informado, cuyas planillas de respaldo fueron recibidas por la Sociedad Administradora.

d) **Cotizaciones por Aclarar** - El saldo de M$ 796 (1982 M$ 20) corresponde a abonos bancarios sin planilla de respaldo.

e) **Diferencias a Favor de Empleadores** - El saldo de M$ 3 (1982 M$ 4) reflejado en esta cuenta es por diferencias a favor de empleadores.

f) Por los conceptos Traspasos y Diferencias por Aclarar, no se tenían saldos al 31 de diciembre de 1983 (1982 M$ 0).

CONT

summa

...USION

...AL DE AHORRO INDIVIDUAL

...ro de cuotas imputadas a las cuentas de ahorro individual de afiliados al cierre de cada año asciende a ...(1982 14.084.784) que al valor de las cuotas de los días de cierre de cada año, de 273,85 pesos (1982 ...) representa M$ 7.469.605 (1982 M$ 3.077.751).

...estas cantidades incluyen las liquidaciones de Bonos de Reconocimiento que fueron recepcionados de las ...Previsión y que a la fecha de cierre de cada año no han sido girados a las Compañías de Seguros. Estas ...corresponden a 394.770 (1982 196.889) cuotas, equivalentes a M$ 93.896 (1982 M$ 43.023).

...de diciembre de 1983 imputada a las cuentas de Ahorro Individual efectuada el 16 de enero ...un total de 27.312.884 cuotas. Este saldo fue actualizado de acuerdo a las instrucciones de la ...N° 143 de la Superintendencia de A.F.P., según la siguiente conciliación que tiene por objeto expre-. ...vigente al 31 de diciembre de cada año:

	AÑO 1983 CUOTAS		AÑO 1982 CUOTAS	
...Cuentas de Ahorro ...1 Enero del año		27.312.884		14.088.763
...gen actualiza- ...ativa.		63.725		35.803
...de Comisiones	29.512		35.440	
...entas	34.213		363	
		100.343		39.782
...por Abonar ...devengadas	38.877		39.542	
...ciones	61.466		240	
...Cuentas de Ahorro ...al 31 de Di- ...de cada año.		27.276.266		14.084.784

...total de cuotas en las Cuentas de Ahorro Individual, determinadas al 31 de Diciembre de 1983, as- ...27.276.266 (1982 14.084.784)

...ONES REZAGADAS

...cotizaciones rezagadas M$ 80.841 (1982 M$ 33.040) se determinó en función del número de cuotas ...cierre de cada año, expresadas al valor de las cuotas a esas fechas.

...corresponden a cotizaciones recibidas que no se han identificado con el Archivo Maestro de Afi- ...afiliados traspasados a otras Administradoras de Fondos de Pensiones o con cotizaciones morosas.

...actualización administrativa que por norma de la Superintendencia de A.F.P. debe efectuarse ...siguiente al de la recaudación, y que respecto de diciembre de 1983 se efectuó el 16 de Enero de ...un total de 291.476 cuotas rezagadas según la siguiente conciliación:

	Año 1983 Cuotas	Año 1982 Cuotas
...cuentas rezagadas ...actualización adminis- ...Enero	291.476	151.511
...ntas	10.649	2.654
...ciones	6.751	3.206
...de cuentas rezagadas ...Diciembre	295.374	150.959

...de las cotizaciones rezagadas al 31 de diciembre de 1983 es el siguiente:

...COTIZACIONES REZAGADAS	CUOTAS	M$
...go I	261.809	71.696
...go II	16.115	4.413
...go III	—.—	—.—
...go IV	1.127	309
...contables-operacionales	16.323	4.423
...ogo	295.374	80.841

...diciembre de 1982, las cotizaciones rezagadas ascendían a 150.959 cuotas, equivalentes a M$ 33.040.

...go I: Corresponden a cotizaciones recaudadas respaldadas por planillas de resumen y de detalle de ..., no identificadas con algún afiliado en los registros de la Administradora.

...go II: Corresponden a las cotizaciones recibidas por las cuales la Administradora sólo ha recibido ...de resumen de cotizaciones, sin la planilla de detalle de los afiliados y por las cuales sólo se conoce ...del empleador.

...go III: Corresponden a las cotizaciones recaudadas por las cuales la Administradora no ha recibido ...de resumen de cotizaciones, la Sociedad Administradora no tiene rezago por este concepto.

Rezagos tipo IV: Corresponden a aquellas diferencias positivas que resulten de restar a los resúmenes de las planillas de pago de las cotizaciones recibidas, sus correspondientes detalles.

Diferencias contables-operacionales: Este rubro representa una diferencia transitoria que se produce entre la operación contable y las transacciones computacionales.

10. COTIZACIONES IMPAGAS

El saldo de la cuenta "cotizaciones impagas" asciende a M$ 146.659 en 1983 (1982 M$ 123.962), el cual está compuesto por lo siguiente:

a) **Cotizaciones declaradas y no pagadas** - Este procedimiento se estableció en 1982 bajo la Ley N° 18.137 que modificó el artículo 19 del D.L. 3.500. Al 31 de diciembre de 1983 asciende a M$ 67.243 (1982 M$ 14.968), representa el importe de cotizaciones declaradas por los empleadores y no pagadas.

b) **Cotizaciones impagas originadas por descuadratura de planillas** — Corresponde a las diferencias negativas superiores a un treintavo del valor de la U.F. que resulten de restar a los resúmenes de las planillas de pago de las cotizaciones recibidas, sus correspondientes detalles.
Al 31 de diciembre de 1983 asciende a M$ 359 (1982 M$ 139).

c) **Cotizaciones impagas no declaradas** - Las cotizaciones impagas no declaradas se han estimado estadísticamente en base a la información disponible sobre empleadores, rentas promedio de los afiliados y la experiencia y confiabilidad de los datos relevantes.
De acuerdo con el procedimiento descrito, el monto presunto de cotizaciones impagas no declaradas asciende al 31 de diciembre de 1983, M$ 79.057 (1982 M$ 108.855). El mismo criterio fue aplicado para revisar estas últimas cifras resultando un monto presunto de M$ 38.830 aún no cobradas al 31 de diciembre de 1983.
Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad Administradora mantenía en cobranza judicial de deudas previsionales un monto de M$ 51.214 (1982 M$ 24.002) incluyendo cotizaciones al Fondo de Pensiones, Cotizaciones Adicionales, reajustes, e intereses calculados hasta la fecha de las respectivas resoluciones judiciales ejecutivas.

11. COMISIONES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA COBRADAS POR LA ADMINISTRACION DEL FONDO DE PENSIONES

Durante el año 1983 y 1982, la Sociedad Administradora ha cobrado comisiones al Fondo de Pensiones por concepto de administración de dicho fondo, según la siguiente estructura:

PERIODO DE VIGENCIA				TIPO DE COMISION		
Desde		Hasta		Comisión fija por mantención de saldo $	Comisión porcentual anual por mantención de saldo %	Comisión fija por cotización $
1° Septiembre	1981	28 Febrero	1982	96	0,96	—.—
1° Marzo	1982	31 Mayo	1982	130	0,80	—.—
1° Junio	1982	30 Noviembre	1982	150	0,80	—.—
1° Diciembre	1982	30 Abril	1983	175	0,80	—.—
1° Mayo	1983	30 Septiembre	1983	198	0,80	—.—
1° Octubre	1983	31 Octubre	1983	—.—	0,80	198
1° Noviembre	1983	31 Diciembre	1983	—.—	0,80	235

Todos los importes históricos señalados incluyen el impuesto al valor agregado (IVA)

A contar del 1° de octubre de 1983 la Sociedad Administradora resolvió modificar su estructura de comisiones fijas mensuales, de manera que sólo percibe éstas por las cotizaciones previsionales efectivamente pagadas al Fondo de Pensiones. Aún cuando la ley permite el cobro de comisiones fijas mensuales a afiliados cuyos empleadores han meramente declarado tales cotizaciones, si ellos cuentan con saldo en sus cuentas de ahorro individual.

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de A.F.P. con relación al cobro de comisiones, éstas se liquidan al mes siguiente del que se devengan, pudiendo efectuarse al cierre de cada mes un anticipo a cuenta de la liquidación definitiva equivalente a un 70% del monto global de comisiones determinadas en la última liquidación. Por tal motivo, en el total de comisiones netas no se incluye la totalidad de las comisiones devengadas en el último mes de 1983 y 1982 incluyendo sólo el anticipo efectuado el último día hábil de dichos meses, por un monto de M$ 16.417 (1982 M$ 11.038).

El detalle de las comisiones pagadas en los años, según tipo de comisión, es el siguiente:

	1983 M$	1982 M$
— Comisión fija por mantención de saldo	158.115	115.958
— Comisión fija por cotización	35.163	—.—
— Comisión porcentual anual por mantención de saldo	30.424	11.323
	223.702	127.281

12. VALOR CUOTA

Según normas impartidas por la Superintendencia de A.F.P., el valor de la cuota corresponde al valor del Activo del Fondo, menos el saldo de las cuentas "Cotizaciones por Abonar" y "Comisiones Devengadas" dividido por el número acumulado de cuotas.

A las fechas de cierre de cada año, el valor de las cuotas ascendía a 273,85 pesos (1982 176,65 pesos históricos).

RODOLFO CUADRA MARTINEZ
Subgerente Contador

JAIME CHARLES CODDOU
Gerente General

Deloitte
...kins-Sells

...ON DE LOS AUDITORES

...afiliados
...Pensiones Summa

...ado los balances generales del Fondo de Pensiones Summa al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los ...estados de variación patrimonial por los años terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982. ...se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo ...pruebas parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y ...consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera del Fondo de Pensiones Summa al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y su variación patrimonial por los años terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas e instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, aplicados sobre bases uniformes.

Ramón Kallens Honorato

DIRECTORIO

Presidente : Benjamín I. Davis C.
Vice-Presidente : Jorge Schneider H.

Directores : Alfonso Grez M.
: José Tomás Guzmán D.
: Jorge Gabriel Larraín B.
: Bernardo Matte L.
: Jorge Navarrete M.
: José Saphores F.
: Alejandro Silva L.

ADMINISTRACION

Gerente General : Jaime Charles C.
Fiscal : Francisco Serqueira A.
Contralor : Rodolfo Raventós E.
Gerente de Inversiones : Eduardo Miranda C.

Gerente División Administración y Finanzas : Tomas Izquierdo W.
Gerente División Comercial : Wilfredo Perry G.
Gerente División Operaciones : José Miguel Numhauser J.

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES SUMMA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

BALANCE GENERAL

(En miles de pesos)

ACTIVOS

		EJERCICIO ACTUAL DIA MES AÑO al 31-12-83	EJERCICIO ANTERIOR DIA MES AÑO al 31-12-82
11.010	Disponible	3.748	2.285
11.020	Depósitos a plazo		
11.030	Valores negociables (neto)	27.021	
11.041	Cuentas por cobrar a compañías de seguros	199	
11.042	Cuentas por cobrar empleadores (neto)		192
11.043	Cuentas por cobrar por garantía estatal	99	57
11.044	Documentos y cuentas por cobrar empresas relac.		25.538
11.045	Comisiones por cobrar.	16.417	11.038
11.046	Deudores varios (neto)	11.930	11.555
11.050	Documentos por cobrar		
11.060	Existencias (neto)		
11.070	Impuestos por recuperar		2.630
11.080	Gastos pagados por anticipado	5.963	564
11.090	Impuestos diferidos		
11.100	Cotizaciones adicionales declaradas	18.033	3.895
11.101	Provisión de cotizaciones adicionales (menos)	(7.839)	(586)
11.110	Otros Activos Circulantes		
11.000	TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	75.571	57.168
12.010	Inversiones en instituciones estatales	66.971	25.825
12.020	Inversiones en instituciones financieras	25.789	126.447
12.030	Debentures de empresas públicas y privadas		
12.040	Otros instrumentos autorizados		
12.000	TOTAL ENCAJE	92.760	152.272
13.010	Terrenos		
13.020	Construcciones	48.049	30.504
13.030	Equipos, muebles y útiles	54.672	25.643
13.040	Otros activos fijos		
13.050	Depreciación (menos)	(13.580)	(6.226)
13.000	TOTAL ACTIVOS FIJOS	89.141	49.921
14.010	Inversiones en empresas relacionadas		
14.021	Inversiones en otras sociedades		
14.022	Menor valor de inversiones		
14.023	Mayor valor de inversiones (menos)		
14.030	Deudores a largo plazo	856	578
14.040	Documentos y cuentas por cobrar empresas Relac.		
14.050	Intangibles	271.186	271.186
14.060	Amortización (menos)	(131.098)	(76.862)
14.070	Otros		11.875
14.000	TOTAL OTROS ACTIVOS	140.944	206.777
10.000	**TOTAL ACTIVOS**	398.416	466.138

PASIVOS

		EJERCICIO ACTUAL DIA MES AÑO al 31-12-83	EJERCICIO ANTERIOR DIA MES AÑO al 31-12-82
21.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.552	93.058
21.020	Obligaciones con el público		
21.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac.	2.729	104.045
21.040	Documentos por pagar		
21.050	Cuentas por pagar y acreedores varios	13.852	22.471
21.060	Obligaciones por cotizaciones adicionales	19.376	6.019
21.070	Fondo Nacional de Salud	1.690	2.448
21.080	Cuentas por pagar a Cías de Seguros	5.806	45.372
21.090	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	5.975	2.318
21.100	Préstamos estatales		
21.110	Dividendos por pagar		
21.120	Provisiones	3.445	7.458
21.130	Retenciones	7.711	3.880
21.140	Impuesto a la Renta		
21.150	Impuestos diferidos		
21.160	Ingresos percibidos por adelantado		
21.170	Otros		
21.000	TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	62.136	288.845
22.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	37.898	
22.020	Obligaciones con el público (bonos)		
22.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac.		
22.040	Documentos por pagar		
22.050	Acreedores varios		
22.060	Provisiones		
22.070	Otros pasivos a largo plazo		
22.000	TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	37.898	
23.010	Capital pagado	725.499	607.700
23.020	Reserva revalorización capital		
23.030	Sobreprecio en ventas de acciones propias		
23.040	Utilidades retenidas (Sum. Cod. 23041 al 23045)	(427.117)	(428.407)
23.041	Reserva futuros dividendos		
23.042	Utilidades acumuladas	(428.407)	(141.081)
23.043	Pérdidas acumuladas (menos)	47.037	(285.556)
31.000	Utilidad (pérdida) operacional	(45.747)	(1.468)
32.000	Utilidad (pérdida) no operacional		
34.000	Impuestos y amortización mayor valor inversiones		
23.044	Utilidad (pérdida) del ejercicio (suma Cod. 31.000, 32.000 y 34.000)	1.290	(287.326)
23.045	Dividendos provisorios (menos)		
23.000	TOTAL PATRIMONIO	298.382	179.293
20.000	**TOTAL PASIVOS**	398.416	466.138

(CONTINUA

summa

ESTADO DE RESULTADOS

(En miles de pesos)

	EJERCICIO ACTUAL DIA MES AÑO Desde 1-1-83 Hasta 31-12-83	EJERCICIO ANTERIOR DIA MES AÑO Desde 1-1-82 Hasta 31-12-82
TOTAL INGRESOS OPERACIONALES	549.490	303.947
Ingresos por comisiones	213.700	130.392
Ingresos por cotización adicional (ver Nota 23)	283.059	132.744
Utilidad (pérdida) del encaje	52.731	40.811
TOTAL EGRESOS OPERACIONALES	(502.453)	(589.805)
Remuneraciones al personal (menos)	(120.846)	(86.160)
Remuneraciones personal de ventas (menos)	(103.712)	(36.983)
Remuneraciones del Directorio (menos)		
Gastos de comercialización (menos)	(118.618)	(257.810)
Gastos en computación (menos)	(29.577)	(44.346)
Gastos de administración (menos)	(67.997)	(102.496)
Aporte al fondo por déficit Rentab. (menos)		
Depreciación del ejercicio (menos)	(7.466)	(4.720)
Amortización del ejercicio (menos)	(54.237)	(54.137)
Otros gastos de operación (menos)		(3.153)
UTILIDAD (PERDIDA) OPERACIONAL	47.037	(285.858)
Utilidad (pérdida) instrumentos financieros	2.466	2.400
Utilidad inversión empresas relacionadas		
Otros ingresos fuera de la explotación	4.201	651
Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)		
Amortización menor valor de inversiones		
Gastos financieros (menos)	(33.414)	(13.881)
Otros egresos fuera de la explotación	(8.344)	
Corrección monetaria	(10.656)	9.362
UTILIDAD (PERDIDA) NO OPERACIONAL	(45.747)	(1.468)
Utilidad antes del impuesto a la renta	1.290	(287.326)
Impuesto a la renta (menos)		
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	1.290	(287.326)
Amortización mayor valor de inversiones		
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	1.290	(287.326)

Las notas explicativas adjuntas N° 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.

Los suscritos se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente.

RAUL CUADRA MARTINEZ
Subgerente Contador

JAIME CHARLES CODDOU
Gerente General

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de pesos)

		EJERCICIO ACTUAL DIA MES AÑO entre el 1-1-83 y el 31-12-83	EJERCICIO ANTERIOR DIA MES AÑO entre el 1-1-82 y el 31-12-82
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACION			
23.044	Utilidad (Pérdida) del ejercicio	1.290	(287.326)
31.208	Depreciación del ejercicio	7.466	4.720
31.209	Amortización del ejercicio	54.237	54.137
32.100	Pérdida (Utilidad) de inversiones del encaje	(52.731)	(40.811)
41.140	Pérdida (Utilidad) en Venta Activo Fijo	53	
41.150	Pérdida (Utilidad) devengada por Inversión Perm.		
41.170	Corrección monetaria neta asignable a rubros no Cir.	29.567	(260)
41.180	Otros recursos operacionales	5.996	(4.823)
41.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	45.878	(274.363)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS			
41.210	Inversiones retiradas del encaje	183.697	
41.220	Ventas de activos fijos	554	398
41.230	Ventas de inversiones permanentes en otras Emp.		
41.240	Dividendos recibidos		
41.250	Aumento de pasivos a largo plazo	38.551	
41.260	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas		
41.270	Aumento obligaciones con el público		
41.280	Emisiones de acciones de pago	117.799	163.138
41.290	Otros recursos no operacionales	5.403	13.858
41.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	346.004	177.394
41.000	**TOTAL RECURSOS OBTENIDOS**	391.882	(96.969)
RECURSOS APLICADOS			
42.110	Adiciones al encaje	100.658	69.190
42.120	Adiciones al activo fijo	47.181	20.158
42.130	Inversiones permanentes en otras empresas		
42.140	Aumento Doctos. y cuentas por cobrar a Emp. Rel.		
42.150	Disminución de pasivos a largo plazo	653	
42.160	Dividendos pagados		
42.170	Otros recursos aplicados	278	13.473
42.000	**TOTAL RECURSOS APLICADOS**	148.770	102.821
43.000	**AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO**	243.112	(199.790)
VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO			
ACTIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)			
44.110	Disponible y depósitos a plazos	1.463	(9.221)
44.120	Valores negociables (neto)	27.021	(317)
44.130	Cuentas por cobrar Cías. Seg. Empl. Gtía. Estatal	308	249
44.140	Documentos y cuentas por cobrar a empresas Rel.	(25.538)	11.288
44.150	Comisiones por cobrar	5.379	1.253
44.160	Documentos por cobrar y deudores varios	116	(10.291)
44.170	Existencias, Imp. por Rec., gastos pagados ant.	2.769	(33.640)
44.180	Cotizaciones adicionales declaradas	6.885	3.309
44.190	Otros activos circulantes		
44.000	TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	18.403	(37.370)
PASIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)			
45.110	Obligaciones bancos e instituciones financieras	(91.504)	93.056
45.120	Obligaciones con el público		
45.130	Documentos y cuentas por pagar empresas Relacion.	(101.316)	36.908
45.140	Documentos por pagar, cuentas por pagar y Ac. Vs.	(8.619)	(6.653)
45.150	Obligaciones por cotizaciones adicionales	13.357	6.019
45.160	Fondo Nac. Salud, cuentas por pagar Cías. Seg.	(40.324)	41.806
45.170	Primas seguro inválidez y sobrevivencia por pagar	3.659	2.316
45.180	Dividendos por pagar		
45.190	Otros	38	(11.032)
45.000	TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	224.709	162.420
43.000	**AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO**	243.112	(199.790)

summa

(CONTINUA)

Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982 (TODAS LAS CIFRAS ESTAN EXPRESADAS EN MILES DE PESOS)

1. ASPECTOS LEGALES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA

El objetivo fundamental de la Sociedad Administradora es administrar el Fondo de Pensiones Summa, giro único y exclusivo. Las operaciones de la Sociedad Administradora se iniciaron el 1° de mayo de 1981.
La Sociedad Administradora es una Sociedad Anónima Abierta con domicilio legal en Santiago, RUT: N° 98.000.600-K, constituida por escritura pública del 5 de marzo de 1981, ante el notario don Enrique Morgan Torres. Su existencia fue autorizada por resolución N° E-005-81, del 26 de marzo de 1981 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, en adelante, Superintendencia de A.F.P., cuyo certificado se publicó en el Diario Oficial el 1° de abril de 1981, el cual se inscribió en el Registro de Comercio de Santiago a fojas 6.207 N° 3.352. El 7 de abril de 1981. Sus actividades están fiscalizadas por la Superintendencia de A.F.P.
La Sociedad Administradora se encuentra inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros, con el N° 0181 y en la Bolsa de Comercio de Santiago.

2. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) **Generales** — Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de A.F.P.. En lo no dicho por ésta, conforme a lo establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros y en lo no determinado por ambas instituciones, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

b) **Período cubierto por los Estados Financieros** — El período cubierto por los Estados Financieros son por los años 1983 y 1982.

c) **Base de conversión** — Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Sociedad Administradora no mantenía activos ni pasivos en moneda extranjera.

d) **Estados Financieros comparativos** — Los Estados Financieros que se presentan incluyen, además de las cifras al 31 de diciembre de 1983 aquellas correspondientes al año 1982. Estas últimas han sido actualizadas de acuerdo con el siguiente criterio:
Los activos, pasivos, patrimonio, cuentas de resultados y las partidas que comprenden el estado de cambios en la posición financiera, han sido ajustados aplicando la variación experimentada por el Indice de Precios al Consumidor (IPC) en el período que media entre el 30 de noviembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983. Tal variación fue de un 23,7%.

IPC 30.11.82	IPC 30.11.83	Variación
238,21	294,89	23,7%

e) **Corrección monetaria** —Con el objeto de reflejar en los Estados Financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se han actualizado los activos y pasivos no monetarios, el capital propio financiero y las cuentas de resultados, de acuerdo con la variación del Indice de Precios al Consumidor, con desfase de un mes.

f) **Inversiones**
— **Valores negociables**
En 1983 están constituidos por letras hipotecarias y pagarés al portador, los cuales por ser susceptibles de constituir encaje se valorizan según se indica en el párrafo siguiente.
— **Encaje**
Según instrucciones de la Superintendencia de A.F.P., en su Circular N° 150 y sus modificaciones, las inversiones que constituyen encaje son valorizadas como sigue:

- Los instrumentos financieros únicos tales como, pagarés descontables del Banco Central de Chile, pagarés y depósitos a plazo con vencimientos inferiores a 365 días a su fecha de valorización son valorizados a su costo de adquisición más reajustes e intereses devengados al cierre del año.
- Aquellos instrumentos financieros únicos con un plazo superior a 365 días a su fecha de valorización, son valorizados a su costo de adquisición más reajustes devengados si procede, al cierre del año, sin incluir intereses devengados.
- Los instrumentos financieros en serie tales como letras de crédito hipotecarias, títulos emitidos por el Banco Central de Chile o Tesorería General de la República que se transan en el mercado secundario, son valorizados de acuerdo con su valor de mercado sobre la base de la última transacción bursátil que afecta la serie.
- Aquellos instrumentos financieros en serie que no registran transacciones en el último mes en los mercados formales, son valorizados a su valor económico sobre la base de una tasa interna de retorno calculada.

g) **Cotizaciones adicionales declaradas** — En esta cuenta de activo se registran los montos de las cotizaciones adicionales declaradas y no pagadas a la fecha de los Estados Financieros, conforme a lo prescrito por la Ley N° 18.137 de 1982 y en las circulares N°s. 141 y 162 de la Superintendencia de A.F.P.
El saldo de esta cuenta se presenta al valor correspondiente a los montos declarados en el ejercicio y han sido reconocidos como ingresos de la operación en la cuenta Ingresos por Cotización Adicional.

h) **Castigo y Provisiones sobre cotizaciones Adicionales declaradas.**— Las provisiones para cubrir los riesgos de irrecuperabilidad de las cotizaciones adicionales declaradas e impagas, se han constituido en base a las normas establecidas por la Superintendencia de A.F.P., que obliga a provisionar el 100% de dichas cotizaciones en un plazo de 12 meses contados desde el mes en que efectuó la declaración.
Las provisiones del año se presentan rebajando el activo en la cuenta Provisiones de Cotizaciones Adicionales y se reconocen en el Estado de Resultados, como un cargo a la cuenta Ingresos por Cotización Adicional.
Los castigos se han efectuado sobre la base de las normas vigentes. Estas establecen la obligatoriedad de castigar aquellas cotizaciones adicionales declaradas que cumplan un año de antigüedad, sin haber sido pagadas.
El saldo de esta provisión asciende a M$ 7.839 (1982 M$ 586) y hubo castigos por M$ 3.284 (1982 M$ 0).
No obstante, de acuerdo a lo establecido por el artículo 19 del decreto ley N° 3.500 las Administradoras de Fondos de Pensiones deben seguir todas las acciones tendientes al cobro de las cotizaciones previsionales adeudadas, y de hecho, la Sociedad Administradora así actúa.
Sin perjuicio del cumplimiento de esta obligación legal y operativa, es necesario señalar que la respon[illegible] de pago de la Sociedad Administradora ante la Compañía de Seguros de Vida que corresponda, depen[illegible] base de cálculo establecida en la póliza para efectos de determinar el monto de la prima a pagar.
Así, dado que la Sociedad Administradora y la Compañía de Seguros de Vida acordaron que la prima [illegible] a ésta última por la cobertura de todos los afiliados es igual a las cotizaciones adicionales efectiva[illegible] caudadas (netas del descuento pactado), la responsabilidad de la Sociedad Administradora en el pag[illegible] primas no alcanza a las cotizaciones adicionales no pagadas, hayan sido éstas declaradas o no.

i) **Activo Fijo y depreciaciones** — Los bienes del Activo Fijo han sido valorizados a su costo de adqui[illegible] gidos monetariamente.
Su depreciación se calculó según los años de vida útil restantes para dichos bienes. El cargo corresp[illegible] año 1983 se presenta en el Estado de Resultados en el rubro Depreciación del Ejercicio y fue de M$ 7.4[illegible] M$ 4.720).

j) **Activo intangible** — De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de A.F.P. este rubro incluye [illegible] lanzamiento, derecho de llaves, gastos de remodelación de oficinas y los gastos de puesta en marcha de [illegible] ciedad Administradora realizados en 1981, detallados en Nota N° 12. Los gastos que se encuentran in[illegible] a esta cuenta se presentan al valor original con que fueron activados corregidos monetariamente. Las [illegible] zaciones efectuadas sobre dichos gastos se encuentran rebajando el activo en la cuenta Amortizaciones [illegible] reconocido en el Estado de Resultados M$ 54.237 (1982 M$ 54.137) correspondiente a la amortiza[illegible] ejercicio.

3. CAMBIOS CONTABLES

Durante 1983 no hubo cambios contables con respecto a 1982, que afectaran a la uniformidad de los [illegible] Financieros que se presentan.

4. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria según se describe en la nota 2 e), originó un cargo [illegible] resultados de M$ 10.656 en 1983 y un abono neto de M$ 9.362 en 1982. El detalle es el siguiente:

	1983		1982
Efectos en resultados	Cargos M$	Abonos M$	Cargos M$
Capital propio financiero	52.151		77.646
Inversiones financieras			
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas		51.957	
Activos intangibles		90	
Otros activos circulantes		14.105	
Activos fijos	1.172		251
Depreciación acumulada	14.726		3.788
Amortización acumulada			850
Otros activos	16.476		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras			32
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	1.857		
Otros pasivos circulantes		9.574	
Otros pasivos a largo plazo			82.586
Cuentas de resultado (neto)			9.362
Total	86.382	75.726	91.631
		(10.656)	
Efectos en resultados (pérdida) utilidad		86.382	
Total	86.382	86.382	

(CONTI[illegible]

summa

...NES FINANCIERAS

...nes financieras valorizadas de acuerdo a lo descrito en nota 2 f) tienen las siguientes diversifica-

...nes financieras incluidas en el Activo Circulante:

	1983							1982				
	Certificados de Ahorro Reajustables	Pagarés Reajustables de Tesorería General de la República	Pagarés al Portador del Banco Central de Chile	Depósitos a Plazo	Letras Hipotecarias	Pagarés Dólar Preferencial	TOTAL	Certificados de Ahorro Reajustables	Pagarés Reajustables de Tesorería General de la República	Depósitos a Plazo	Letras Hipotecarias	TOTAL
	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
...es en Constitu-												
			2.995				2.995					
...tral de Chile					24.026		24.026					
...ligaciones			2.995		24.026		27.021					

...nes financieras del Encaje:

	1983							1982				
	Certificados de Ahorro Reajustables	Pagarés Reajustables de Tesorería General de la República	Pagarés al Portador del Banco Central de Chile	Depósitos a Plazo	Letras Hipotecarias	Pagarés Dólar Preferencial	TOTAL	Certificados de Ahorro Reajustables	Pagarés Reajustables de Tesorería General de la República	Depósitos a Plazo	Letras Hipotecarias	TOTAL
...de encaje	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$	M$
...tral de Chile	5.963		9.014			33.731	48.708	7.263				7.263
...General de la República		18.264					18.264		18.562			18.562
...Bancos							0			260		260
...Sur							0			10.090	9.485	19.575
...Crédito e Inversiones					657		657			89	741	830
...Chile					771		771			337	816	1.153
...Trabajo					1.125		1.125			1.984		1.984
...Talca							0			5.284		5.284
...Talagante					2.793		2.793				17.231	17.231
...Corp. y La Unión							0				5.051	5.051
...Americano					965		965			5.003	9.333	14.336
...Estado de Chile					1.668		1.668				1.474	1.474
...Edwards					9.772		9.772				15.500	15.500
...Banco de Fomento de				1.101			1.101			3.208		3.208
...Banco de Fomento					271		271				272	272
...Banco de Fomento					1.712		1.712				1.808	1.808
...Santiago					392		392				2.043	2.043
...Bolsa Nacional de Va-					176		176			16.568	6.156	22.724
...Finansa					4.385		4.385				5.955	5.955
...Industrial y de Comercio							0			1.260		1.260
							0				6.499	6.499
	5.963	18.264	9.014	1.101	24.687	33.731	92.760	7.263	18.562	44.083	82.364	152.272

...ones de inversiones financieras

	1983 M$	1982 M$
...nes del Activo Circulante	27.021	—.—
...nes del Encaje	92.760	152.272
...inversiones financieras	119.781	152.272

...RESERVA DE PRIMA

...propósito de garantizar la rentabilidad mínima del Fondo de Pensiones y, en conformidad con lo es-...en el artículo N° 40 del D.L. 3.500, la Sociedad Administradora debe mantener un encaje equiva-...menos, a un uno por ciento (1982 cinco por ciento) del valor promedio del Fondo de Pensiones, en ...de carácter inembargable de acuerdo con la ley, lo que representa al 31 de diciembre de 1983 un ...M$ 73.443 (1982 M$ 151.165).

...los Estados Financieros, la Sociedad Administradora mantiene un encaje por valor de M$ 92.760 ...M$ 152.272), encontrándose en custodia en el Banco Central de Chile M$ 82.143 (1982 M$ 142.547) lo ...a un 111,55% (1982 94,30%) del encaje requerido.

...en instrumentos financieros del encaje generó una rentabilidad durante el año 1983 de ...(1982 M$ 40.811), como consecuencia del reconocimiento de intereses y reajustes devengados, de ...producida entre el valor de compra de los instrumentos y el valor de mercado con el cual se valori-...de los Estados Financieros y las diferencias producidas entre los valores de adquisición y liquida-...instrumentos.

...Prima

...circular N° 189 modificada por las circulares N° 196, N° 214 y N° 230 de la Superintendencia de ...Administradoras del 1° de marzo de 1983, se dispuso la constitución obligatoria de una reserva de prima en el ...administradoras, con el propósito de garantizar el pago de las primas de seguros y cotizaciones de salud a las ...correspondientes.

...diciembre de 1983 se requería mantener una reserva de M$ 3.469, teniendo la sociedad inversiones de ...M$ 4.887 con la siguiente composición:

...mentos bancarias tipo 3	1.892
...de renta fija	2.995
...reserva mantenida	M$ 4.887

7. ACTIVOS FIJOS

Tal como se indica en la nota 2 i). los bienes del activo fijo se presentan valorizados a su costo actualizado. Las depreciaciones del año 1983 ascienden a M$ 7.466 (1982 M$ 4.720) y se incluyen en el rubro Depreciación del Ejercicio en los Estados de Resultados. El saldo neto al cierre de cada año, se descompone de la siguiente manera:

AÑO 1983 Activo Fijo	Saldo inicial	Movimiento neto del año	Corrección monetaria	Depreciación acumulada y del ejercicio	Saldo final del ejercicio
	M$	M$	M$	M$	M$
Construcciones	24.660	15.739	7.650	6.982	41.067
Equipos, muebles y útiles	20.730	27.487	6.455	6.598	48.074
TOTAL	45.390	43.226	14.105	13.580	89.141
AÑO 1982 Activo Fijo					
Construcciones	16.032	9.713	4.760	3.342	27.163
Equipos, muebles y útiles	14.330	7.355	3.957	2.884	22.758
TOTAL	30.362	17.068	8.717	6.226	49.921

summa

(CONTINUA)

8. COMISIONES

Durante el año 1983 y 1982, la Sociedad Administradora ha cobrado comisiones al Fondo de Pensiones por concepto de administración de dicho fondo, según la siguiente estructura:

PERIODO DE VIGENCIA				TIPO DE COMISION		
Desde		Hasta		Comisión fija por mantención de saldo $	Comisión porcentual anual por mantención de saldo %	Comisión fija por cotización $
1° Septiembre	1981	28 Febrero	1982	96	0,96	—
1° Marzo	1982	31 Mayo	1982	130	0,80	—
1° Junio	1982	30 Noviembre	1982	150	0,80	—
1° Diciembre	1982	30 Abril	1983	175	0,80	—
1° Mayo	1983	30 Septiembre	1983	198	0,80	—
1° Octubre	1983	31 Octubre	1983	—	0,80	198
1° Noviembre	1983	31 Diciembre	1983	—	0,80	235

Todos los importes históricos señalados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA).
En forma análoga a lo establecido en la nota 2 h), la Sociedad Administradora resolvió modificar su estructura de comisiones fijas mensuales, a contar del 1° de octubre de 1983, de manera que sólo percibe éstas por las cotizaciones previsionales efectivamente pagadas al Fondo de Pensiones, aun cuando la ley permite el cobro de comisiones fijas mensuales a afiliados cuyos empleadores han meramente declarado tales cotizaciones, si ellos cuentan con saldo en sus cuentas individuales.
Las comisiones (netas de IVA) devengadas en el año 1983 y 1982 se incluyen bajo el rubro Ingresos Operacionales en los Estados de Resultados y su estructura es la siguiente:

	1983 M$	1982 M$
Comisiones fijas por mantención de saldo	145.019	125.794
Comisiones fijas por cotización	54.008	
Comisión porcentual anual por mantención de saldo	32.169	12.525
Total comisiones deducidas del Fondo	231.196	138.319
Menos:		
Impuesto al Valor Agregado que grava las comisiones de la Sociedad Administradora	(38.533)	(23.053)
Total comisiones netas	192.663	115.266
Más:		
Corrección monetaria de las comisiones netas	21.037	15.126
Total de comisiones netas incluidas en el Estado de Resultado	213.700	130.392

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de A.F.P. con relación al cobro de comisiones, éstas se liquidan al mes siguiente del que se devengan, pudiendo efectuarse al cierre de cada mes un anticipo a cuenta de la liquidación definitiva equivalente a un 70% del monto global de comisiones determinadas en la última liquidación. Por tal motivo, en el total de comisiones netas no se incluye la totalidad de las comisiones devengadas en el último mes de 1983 y 1982 incluyendo sólo el anticipo efectuado el último día hábil de dichos meses, por un monto de M$ 16.417 (1982 M$ 11.038). Dichos montos son girados —incluyendo el IVA correspondiente— con cargo al Fondo de Pensiones, en el día siguiente, y se presentan formando parte del activo circulante.

9. SISTEMA DE PENSIONES DE INVALIDEZ Y SOBREVIVENCIA CAUSADAS DURANTE LA VIDA ACTIVA DE LOS AFILIADOS

a) **Cotización adicional** - El D.L. 3.500 establece la obligatoriedad, para los afiliados activos dependientes y afiliados independientes que efectúen cotizaciones, de enterar una cotización adicional para financiar el sistema de pensiones de invalidez y sobrevivencia.
Para ello y en conformidad a lo dispuesto en el referido texto legal, la sociedad Administradora ha fijado las siguientes tasas base de cotización adicional para sus afiliados:

Período de Vigencia		Tasa de Cotización Adicional	Proporción del Ingreso Base Cubierto por el Seguro
Desde	Hasta	%	%
1°.12.81	31. 3.82	2,25	70
1°. 4.82	31. 6.82	2,50	70
1°. 7.82	31.12.82	2,62	70
1°. 1.83	31. 3.83	2,95	70
1°. 4.83	31.12.83	3,50	70

Además existen otras tasas para mayores coberturas.

b) **Seguro de invalidez y sobrevivencia** - En conformidad a lo establecido en el D.L. 3.500, la Sociedad Administradora contrató el seguro de invalidez y sobrevivencia de sus afiliados con Sud América de Chile Compañía Nacional de Seguros de Vida S.A., desde el 1° de agosto de 1982 hasta el 30 de abril de 1983, y con la Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A., desde el 1° de mayo de 1981 hasta el 31 de julio de 1982, y desde el 1° de mayo de 1983 a la fecha.
Este contrato no exime a la Sociedad Administradora de la responsabilidad y obligación del pago de las pensiones de invalidez y sobrevivencia, incluyendo además aquellas originadas por eventos no cubiertos por la póliza aprobada por la Superintendencia de Valores y Seguros.
Las primas a pagar a las Compañías de Seguros se calculan tomando como base la recaudación por cotización adicional del mes anterior, restándole los descuentos pactados con las Compañías de Seguros, y su cancelación se hace efectiva en los primeros 20 días de cada mes.

c) **Efectos en resultados**- Por concepto de ingresos provenientes de la cotización adicional y gastos por seguros, la Sociedad Administradora generó durante el año 1983 y 1982 un resultado neto de M$ 132.744 que se muestran en la cuenta Ingresos por Cotización Adicional de los respectivos Estados de Resultados bajo el rubro Ingresos Operacionales. Los valores mencionados se componen de las siguientes cuentas:

	1983 M$
Cotizaciones adicionales recaudadas	612.419
Reajustes e intereses percibidos	11.937
Cotizaciones adicionales declaradas y no pagadas (netas de provisiones)	22.732
	647.088
Menos:	
Primas de seguros de invalidez y sobrevivencias pagadas	(387.044)
Total de ingresos por cotización adicional	260.044
Más:	
Corrección monetaria de los ingresos por cotización adicional	23.015
Total de Ingresos por Cotización Adicional incluídos en el Estado de Resultados	283.059

d) **Pasivos originados en el tratamiento de la cotización adicional** - De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de A.F.P. emitidas en 1982, los pasivos originados por el tratamiento de la cotización adicional al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se muestran en las siguientes cuentas:

1) **Obligaciones por cotizaciones adicionales**

Los saldos en 1983 y 1982 corresponden al siguiente detalle:

	1983 M$
• Cotizaciones rezagadas tipo I	15.509
• Cotizaciones rezagadas tipo II	1.472
• Cotizaciones rezagadas tipo III	2.114
• Cotizaciones rezagadas tipo IV	252
• Cotizaciones por aclarar	29
Saldo al 31 de diciembre	19.376

- **Rezagos tipo I:** Corresponde a cotizaciones recaudadas respaldadas por planillas de resumen, sin detalle de cotizaciones, no identificadas con algún afiliado en los registros de la Sociedad Administradora.
- **Rezagos tipo II:** Corresponde a las cotizaciones recaudadas por las cuales la Sociedad Administradora sólo ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones, sin la planilla de detalle de los afiliados, los cuales sólo se conoce la identificación del empleador.
- **Rezagos tipo III:** Corresponde a las cotizaciones recaudadas por las cuales la Sociedad Administradora no ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones. En este concepto se incluyen rezagos no identificados.
- **Rezagos tipo IV:** Corresponde a las diferencias positivas que resulten de restar a los resúmenes de planillas de pago de las cotizaciones recibidas, sus correspondientes detalles.
- **Cotizaciones por aclarar:** Corresponden a los depósitos por cotizaciones recaudadas para las cuales no existen planillas de cotizaciones.

2. **Cuentas por pagar a las Compañías de Seguros de Vida**

El saldo de esta cuenta al 31 de diciembre de 1983, relacionado con las respectivas pólizas de invalidez y sobrevivencia, incluye los siguientes conceptos:

Compañías de Seguros	Conceptos	Monto M$
Sud América de Chile S.A.	Liquidación de Transferencias	281
Sud América de Chile S.A.	Liquidación de prima cotizaciones atrasadas	1.079
El Roble S.A.	Liquidación de prima seguro cobertura noviembre 1983	1.771
El Roble S.A.	Liquidación rezagos y transferencias	2.875
Total deuda		5.806

Al 31 de diciembre de 1982 la Sociedad Administradora adeudaba primas por la suma de M$ 45.[illegible] a Sud América de Chile, Compañía Nacional de Seguros de Vida S.A., correspondiente a la cobertura de los meses de octubre y noviembre. Dicho monto fue enterado en dos pagos a esa compañía el 12 y 20 de enero de 1983.

3. **Primas de seguros de invalidez y sobrevivencia por pagar**

De acuerdo con lo establecido en 1982 por la Superintendencia de A.F.P., el saldo de esta cuenta representa la obligación que contraerá la Sociedad Administradora con Sud América de Chile, Compañía Nacional de Seguros de Vida S.A. y o Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A., al momento de [illegible] las cotizaciones adicionales con declaración previa. Al 31 de diciembre de 1983, esta cuenta presenta un saldo de M$ 5.975 (1982 M$ 2.316).

(CONTI

...ndados por el pago de pensiones de invalidez y sobrevivencia, cubierto por las Compañías de Segu-...

...por cobrar a Compañías de Seguros

...1 de diciembre de 1983, la Sociedad Administradora ha pagado M$ 199 por concepto de pensiones de ...lidez y sobrevivencia con cargo a la compañías de seguros y que aún se encuentran pendiente de reem-... (1982 M$ 0).

...por cobrar cubiertas por la garantía estatal

...1 de diciembre de 1983 la Sociedad Administradora ha pagado M$ 99, pago que se encuentra cubierto ...garantía estatal, y que se encuentran pendientes de reembolso (1982 M$ 57).

...ente es el detalle de lo anteriormente expuesto:

	1983 M$	1982 M$
...lidez y sobrevivencia pagadas y cubiertas por		
...Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A.	53.571	17.373
...del América de Chile, Compañía Nacional de ...	(27.448)	(15.221)
...Vida S.A.	(25.825)	(2.095)
...garantía estatal	—	—
...por cobrar	298	57
...1 – (1043)		

...TUTOS DE PRESTACION DE SERVICIOS

...bre de 1983 se puso término al contrato de prestación de servicios que la Sociedad Administradora ...con Promociones Comerciales Limitada desde el 2 de marzo de 1982, el cual había dejado de ser ...el 31 de mayo de 1983. Dado que el giro de Promociones Comerciales Limitada era la realización de ...ciales y de marketing por cuentas de terceros, se le encargaron labores de mercado propias ...dad Administradora, incluyendo gestión publicitaria, promocional, mantención de afiliados y ta-...ación e información.

...de los servicios facturados (IVA incluido) fue M$ 20.645 (1982 M$ 18.118) cuyo cargo en resultado ...M$ 304 (1982 M$ 15.098).

...1982 la gestión de dicha Sociedad representó para la Sociedad Administradora un significativo incre-...en número de afiliados y posición competitiva en el mercado (Notas 11 y 21).

...de Promociones Comerciales Limitada, eran los señores: Patricio Fuentes Mechasqui, Eugenio Guz-...nas y Reinaldo Montecinos Ramírez, en participación igualitaria.

...dad Administradora mantiene con Informática Sigma Limitada un contrato desde 1982, cuyo obje-...prestación de servicios computacionales.

...al 31 de diciembre de 1983 es de M$ 53.212 y sus socios son: Maderas Prensadas Cholguán S.A. ...de Seguros Cruz del Sur S.A. 17%, Forestal Cholguán S.A. 8%, Empresa Pesquera Chilemar ...y Compañía (Chile) S.A. 8%, Pesquera Iquique S.A 17%, Pesquera Indo S.A. 17% y Empre-...Sperva S.A. 17%.

...cargado a los resultados durante el año 1983 fue de M$ 2.511 (1982 M$ 19.397).

...año la Sociedad Administradora celebró convenios con fines publicitarios y de difusión institu-...diversas agencias de publicidad y medios de comunicación social, siendo los principales la Corpora-...de la Universidad Católica de Chile, Walter Thompson, Miguel Cavia S. (Cineasta). Los ...reflejados en los Estados Financieros de acuerdo con las normas correspondientes.

...representaron para la Sociedad Administradora un significativo incremento en su número de ...posición competitiva en el mercado.

...años 1983 y 1982 las siguientes entidades prestaron servicios de recaudación a la Sociedad Admi-...

	Costo Incurrido	Saldo Adeudado Al 31.12.83	Costo Incurrido	Saldo Adeudado Al 31.12.82
	M$	M$	M$	M$
...de Chile				
...ricano	5.134	393	1.510	-
...y de Comercio Exterior	1.141	94	860	-
...ago	455	30	194	-
...gos	93	30	–	
...e Inversiones	681	86	318	-
...ación	615	128	390	-
...ar				
...ación	3.896	343	3.501	756
...ar				
...s	2.095	167	1.174	465
	14.110	1.271	7.947	1.221

...ENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

...bre de 1983, la Sociedad Administradora no registra saldos por cobrar a empresas relacionadas. Al ...de 1982, existía un monto por cobrar a Sociedad Promociones Comerciales Limitada de ...dad relacionada en términos de la letra d) y e) de la circular N° 109 de la Superintendencia de Va-...

...DIFERIDOS

...cidos en el año 1981, la Sociedad Administradora mantiene al 31 de diciembre de 1983, un saldo ...M$ 140.088 (1982 M$ 194.324), los que son amortizados en cinco años y se muestran en la cuenta Ac-... Dichos gastos diferidos se presentan al costo corregido monetariamente. Las amortizaciones del ...ascienden a M$ 54.237 (1982 M$ 54.137).

...de esta cuenta es la siguiente:

	1983 Saldos al cierre del ejercicio	1983 Amortización acumulada	1983 Amortización del ejercicio	1983 Saldo neto amortización	1982 Saldo neto amortización
	M$	M$	M$	M$	M$
Gastos de puesta en marcha	59.971	17.056	11.994	30.921	42.915
Gastos de lanzamiento	202.675	57.403	40.535	104.737	145.193
Derecho de llaves	297	85	59	153	216
Gastos remodelación de oficinas	8.243	2.317	1.649	4.277	6.000
Total incluido en intangibles	271.186	76.861	54.237	140.088	194.324

13. DEUDORES A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983, esta cuenta presenta un saldo de M$ 856, (1982 M$ 578) constituidos por garantías de arriendos.

14. PROVISIONES Y CASTIGOS

– **Provisiones de cotizaciones adicionales.**– De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de A.F.P., la Sociedad Administradora mantiene provisiones globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las cotizaciones adicionales declaradas y no pagadas (nota 2 h).
El movimiento registrado durante el año en esta cuenta es el siguiente:

	1983 M$	1982 M$
Saldo histórico al cierre del año anterior	474	
Castigos contra el saldo del año anterior	(359)	
Cargos a la provisión del año anterior por recuperación de cotizaciones adicionales declaradas	(115)	
Provisiones constituidas en el año	7.839	586
Saldo al cierre del año	7.839	586

– **Otras provisiones** – Dentro del rubro provisiones se presentan los gastos devengados que al cierre de los años, no se habían recepcionado las respectivas facturas.

15. FONDO NACIONAL DE SALUD

En conformidad a lo establecido en el artículo 92 del D.L. 3.500, la Sociedad Administradora debe recaudar las cotizaciones de salud de los afiliados independientes y enterarlos en el Fondo Nacional de Salud.
El saldo de esta cuenta representa las cotizaciones recaudadas por el concepto mencionado anteriormente, y que fueron y/o serán traspasadas al Fondo Nacional de Salud e ISAPRES de acuerdo con las normas vigentes.
El saldo de esta cuenta al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se ha determinado de la siguiente manera:

	1983 M$	1982 M$
Saldo histórico al cierre del año anterior	1.858	5.013
Recaudación de cotizaciones para salud de afiliados en el año	10.671	49.249
Retención de cotizaciones para salud a pensionados en el año	3.121	697
Giros al Fondo Nacional de Salud en el año	(12.898)	(15.913)
Giros a ISAPRES en el año	(1.020)	(36.598)
Transferencias a otras A.F.P.	(42)	-
Saldo	1.690	2.448

16. OTROS INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION

Al 31 de diciembre de 1983, el rubro Otros Ingresos Fuera de la Explotación tiene un saldo de M$ 4.201 (1982 M$ 651) compuesto de la siguiente manera:

CONCEPTO	1983 M$	1982 M$
Bonificación mano de obra	1.958	-
Reajuste crédito fiscal IVA	289	-
Saldos cuentas por cobrar afiliados según circular N° 162	-	651
Ingresos varios	1.954	-
Total	4.201	651

17. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) **Cotizaciones adicionales impagas**
Las cotizaciones impagas no declaradas se han estimado estadísticamente en base a la información disponible sobre empleadores, rentas promedio de los afiliados y la experiencia y confiabilidad de los datos relevantes.
De acuerdo con el procedimiento descrito, el monto presunto de cotizaciones impagas no declaradas ascendería al 31 de diciembre de 1983 a M$ 25.456 (1982 M$ 28.520).
Al 31 de diciembre de1983, la Sociedad Administradora mantenía en cobranza judicial de deudas previsionales un monto de M$ 51.214 (1982 M$ 24.002) incluyendo cotizaciones al Fondo de Pensiones, cotizaciones adicionales, reajustes e intereses calculados hasta la fecha de las respectivas resoluciones judiciales.

b) **Pensiones de invalidez, sobrevivencia y de renta vitalicia**
El artículo N° 82 del D.L. 3.500 de 1980, establece que en caso de que una compañía de seguros no cumpla con las obligaciones emanadas de los contratos celebrados con las Sociedades Administradoras la garantía del Estado operará sobre los beneficios mínimos fijados en los artículos N°s. 73, 77 y 78 de dicho cuerpo legal. Respecto de los beneficios o pensiones superiores a dichos montos mínimos establecidos la garantía del Estado cubrirá el 75% del exceso que se origine, no pudiendo exceder de cuarenta y cinco Unidades de Fomento.
El valor de esta contingencia se ha estimado utilizando una tasa de descuento del 5% real anual (1982 3%).
La Sociedad Administradora es responsable del pago completo de todas las pensiones incluyendo aquellas cuya procedencia y monto hubiese sido causado por eventos no cubiertos por la pólizas de seguro contratadas con las compañías de seguro de vida.
La contingencia para la Sociedad Administradora sobre la base de los antecedentes cuantificables de los mismos, se estiman en M$ 320.000 (1982 M$ 123.582).

(CONTINUA)

c) **Pasivo contingente**
Con posterioridad al cierre del año 1983, la Sociedad Administradora tiene una eventual contingencia por un importe de aproximadamente M$ 400 derivado de una acción civil consistente en una denuncia de obra nueva, a la que la Sociedad Administradora se ha opuesto y que, según sus asesores legales, no tendrá efecto en el Patrimonio de la Sociedad.

18. SANCIONES

Durante 1983 no hubo sanciones aplicadas por la Superintendencia de A.F.P. u otros organismos fiscalizadores a la Sociedad Administradora, Directores ni Administradores.
En los meses marzo y abril de 1982, la Sociedad Administradora pagó multas equivalentes a UF 50 y UF 30 respectivamente por atraso en el traspaso de cuentas individuales entre Administradoras.

19. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la Sociedad Administradora adeuda a las instituciones que se indican los siguientes montos:

	1983					1982
	Corto Plazo		Largo Plazo			
INSTITUCIONES FINANCIERAS	DEUDA M$	Vencimiento	DEUDA M$	Periodo Amortización	Total M$	Total M$
Banco de Santiago	551	31 a 90 días	22.287	Semestral	22.838	55.909
Banco de A. Edwards	974	91 días a 1 año	13.997	Semestral	14.951	7.845
Banco Colocadora Nacional de Valores	27	181 a 1 año	1.634	Semestral	1.661	29.302
Total deuda	1.552		37.898		39.450	93.056

Todos los capitales adeudados devengan un interés real anual del 7%.

20. OBLIGACIONES CON EL PUBLICO, CUENTAS POR PAGAR, DOCUMENTOS POR PAGAR, ACREEDORES VARIOS, CUENTAS POR PAGAR A SOCIEDADES RELACIONADAS Y OTROS PASIVOS A CORTO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la Sociedad Administradora tiene los siguientes pasivos:

	1983 M$	1982 M$
— Proveedores	10.733	16.599
— Acreedores varios	3.119	5.872
— Remuneraciones y retenciones por pagar	6.997	2.692
— Cuentas por pagar a sociedades relacionadas (ver nota 22 b)	2.729	104.045
— Impuestos por pagar	714	968
— Provisiones	3.445	7.458
Total	27.737	137.634

Al cierre del año 1983, ninguna provisión, proveedor y/o acreedor individualmente considerado, supera los M$ 1.000 y su exigibilidad es menor a 60 días.

21. PATRIMONIO

a) Durante 1983 y 1982 las cuentas de patrimonio tuvieron los siguientes movimientos:

	Capital Pagado M$	Reserva Revalorización M$	Pérdidas Acumuladas M$	Total M$
Saldo histórico al 1° de enero de 1982	299.489		(91.794)	207.695
Ajuste al resultado año anterior			(3.249)	(3.249)
Aportes de capital	110.000			110.000
Revalorización capital propio		81.780	(19.008)	62.772
Distribución de la revalorización del capital propio	81.780	(81.780)		
Pérdida del año			(78.424)	(78.424)
Saldo histórico al 31 de diciembre de 1982	491.269		(192.475)	298.794
Actualización extracontable (nota 2d)	116.431		(45.617)	70.814
Saldos actualizados al 31 de diciembre de 1982	607.700		(238.092)	369.608
Saldos históricos al 1° de enero de 1983	491.269		(192.475)	298.794
Ajustes al año anterior			(153.853)	(153.853)
Aporte de capital	100.000			100.000
Revalorización capital propio		134.230	(82.079)	52.151
Distribución revalorización del capital propio	134.230	(134.230)		
Utilidad del año			1.290	1.290
Saldos al 31 de diciembre de 1983	725.499		(427.117)	298.382

b) Siguiendo instrucciones de la Superintendencia de A.F.P., la Administradora realizó los siguientes ajustes a los Estados Financieros de 1982 y 1983, con el fin de "aplicar criterios contables homogéneos para todas las Administradoras de Fondos de Pensiones". Los procedimientos de ajustes fueron específicamente los siguientes:
1. Se eliminó de los activos el monto total de la cuenta por cobrar con Promociones Comerciales Limitada ascendente a su valor histórico al 31 de mayo de 1983.
2. El valor rebajado se imputó a las siguientes partidas contables:
   — M$ 153.853 como pérdida del año 1982, considerándolas gastos de comercialización.
   — M$ 13.949 como pérdida del año 1983, a través de un cargo a la cuenta corrección monetaria.
3. Como consecuencia de los ajustes realizados y que afectaron a los resultados del año 1982, el Patrimonio Inicial de 1983 se redujo en el monto que se incrementaron las pérdidas acumuladas y por ello se procedió a recalcular la corrección monetaria de dicha partida.

c) Durante 1982 se completó el pago del aumento de capital a M$ 400.000 acordado por Junta General Ex- dinaria de Accionistas de fecha 7 de agosto de 1981.

d) Con fecha 21 de septiembre de 1982, en Junta General Extraordinaria de Accionistas, se acordó aumen- capital de la Sociedad a M$ 500.000 dividido en 6.000.000 de acciones sin valor nominal. Dicho aumen- bía ser enterado en el plazo de dos años mediante la suscripción y pago de 2.000.000 de acciones de un colocación de $ 50.- cada una, a contar desde la fecha de la resolución de la Superintendencia de A.F.P. aprobó dicho aumento con fecha 31 de diciembre de 1982, según Resolución N° E-034-82. El respecti- ficado se inscribió a fojas 825 N° 490 del Registro de Comercio de Santiago de 1983 y se publicó en el Oficial del 14 de enero de 1983.
Dicho aumento de capital se enteró en el mes de abril de 1983.

e) De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo N° 10 de la Ley 18.046, se ha incorporado al capital pag- monto proporcional correspondiente a la actualización del mismo.

22. TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

a) Transacciones con empresas bancarias accionistas:
— Con el Banco Industrial y de Comercio Exterior (RUT. 97.080.000-K) depósitos a plazo y compra de letras hipotecarias por M$ 108.090 (1982 M$ 22.133).
— Con el Banco Sud Americano (RUT. 97.018.000-1) depósitos a plazo y compra de letras hipotecarias M$ 25.153 (1982 M$ 33.186).
— Con el Banco Unido de Fomento (RUT: 97.033.000-3) compra de letras hipotecarias por M$ 530 M$ 14.792, incluyendo letras hipotecarias y depósitos a plazo). En el año 1983 no se efectuaron depó- plazo.

Todas estas transacciones fueron efectuadas en condiciones de rentabilidad similares a las obtenidas en instituciones financieras no relacionadas y las letras hipotecarias fueron adquiridas en condiciones de mer- do.
Los ingresos obtenidos por la Sociedad Administradora derivados de estas operaciones, se presentan en el Es- do de Resultados en los rubros Utilidad de Encaje y Utilidad Instrumentos Financieros.

b) Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad Administradora mantenía deudas por pagar a personas y/o empresas relacionadas, cuyo desglose es el siguiente:

ACREEDOR	R.U.T.	1983 M$
Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A.	99.296.000-0	2.729
Pacífico Sur S.A.	91.553.000-1	
Cominco Ltda.	81.358.600-2	
Anacleto Angelini F.	3.064.170-1	
Forestal Cholguán S.A.	93.838.000-7	
Minera Valparaíso S.A.	90.412.001-4	
Total		2.729

Los intereses devengados por estas operaciones significaron un cargo a resultados de M$ 9.370 (1982 M$ 181.356).

c) En el año 1983, se pagaron a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. (RUT: 90.222.000-K), entidad accionista de la Sociedad Administradora, rentas de arrendamiento por un monto de M$ 4.524 (1982 M$ 2.656), que fueron cargados a los resultados.
Las operaciones fueron realizadas en condiciones de mercado.

d) En los años 1983 y 1982, la Sociedad Administradora contrató, en condiciones de mercado, los servicios de mantenimiento de equipos computacionales, información y mantención de sistemas operativos con Informática Sigma Ltda. (RUT: 86.270.800-1) El valor del servicio contratado ascendió a M$ 3.013 (1982 M$ 23.276) cargándose a resultados M$ 2.511 (1982 M$ 19.397).
Al 31 de diciembre de 1983 la Sociedad Administradora adeudaba por este concepto M$ 197. (1982 M$ [illegible])

Informática Sigma Ltda., está vinculada a accionistas de la Sociedad Administradora.

e) Durante el año la Sociedad Administradora celebró en condiciones de mercado, un contrato de arrendamiento de inmuebles con la Compañía de Seguros La Americana S.A. (RUT: 99.184.000-1), pagando por este concepto un monto de M$ 4.524 (1982 M$ 2.622), que se cargó a resultados.
Esta compañía está vinculada a accionistas de la Sociedad Administradora.

f) La Sociedad Administradora mantuvo durante parte de 1983 un contrato de servicios con Promociones Comerciales Limitada (RUT.: 88.703.500-6), cuyo giro era la realización de actividades comerciales y de marketing, encargándole las funciones de mercado propias de la Sociedad Administradora.
Durante la vigencia de este contrato, la gestión de dicha Sociedad representó para la Sociedad Administradora un significativo incremento en el número de afiliados y posición competitiva en el mercado.
Promociones Comerciales Limitada era empresa relacionada de la Sociedad Administradora, en términos definidos en las letras d) y e) de la circular N° 109 de la Superintendencia de Valores y Seguros. (Ver nota [illegible])

g) Durante el año 1983, la Sociedad Administradora suscribió pólizas de seguros que cubren las instalaciones, muebles de oficinas, vehículos y contra riesgos de incendio, robo y deterioros. Esta transacción se efectuó con la Compañías de Seguros Cruz del Sur S.A. (RUT: 99.285.000-0), empresa relacionada en los términos definidos por la Superintendencia de Valores y Seguros.
Dicha operación se realizó en condiciones de mercado.

El valor del seguro (IVA incluido) fue de M$ 1.161 (1982 M$ 952), cargándose a resultados M$ [illegible] (1982 M$ 229).

h) Con fecha 1° de septiembre de 1983, la Sociedad Administradora celebró en condiciones de mercado un contrato de arrendamiento de inmueble con la Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A. (RUT: 99.296.000-0), accionista principal de la Sociedad Administradora, devengándose por este concepto M$ [illegible] cantidad que se presenta en el rubro acreedores, por encontrárse pendiente de pago al 31 de diciembre de 1983, en los términos del contrato.

i) Durante el presente año la Sociedad Administradora efectuó transacciones de instrumentos financieros, con la Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A., en condiciones de mercado, por los valores que se indican:

	COMPRAS M$	VENTAS M$
— Julio	24.010	[illegible]
— Diciembre	24.010	[illegible]
Total		[illegible]

Estas operaciones se realizaron en condiciones de mercados y produjeron un abono a resultados de M$ [illegible]

(CONTIN

SION

de Seguros de Vida "El Roble" S.A., fue constituida el 2 de abril de 1981 por accionistas que, a
e simultáneamente uno de ellos, con un 3,33% de las acciones, también lo eran de la Administradora de
Pensiones SUMMA S.A., con el fin de ofrecer a sus propios trabajadores y público en general, un
ional de carácter integral, esto es, que junto con ofrecer pensiones de vejez, otorgase un seguro
garantizar a los trabajadores la adecuada cobertura de sus riesgos previsionales, establecidos en el

, es que ambas empresas se encuentran estructuradas en términos comunes, tanto en su Direc-
, como su acción operativa, sin perjuicio del estricto cumplimiento de las diferentes normas lega-
ctivas que rigen el giro y funcionamiento de cada una de ellas. De esta forma son relacionadas
ciones de la Circular N° 109 de la Superintendencia de Valores y Seguros.
de 1983, se mantuvieron vigentes las siguientes transacciones:
, el 30 de abril de 1983, la Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A., suscribió y pagó la emisión
de 100 de acciones de pago a un valor de $ 50 cada una, pasando así a poseer un total de 2.000.004
, correspondientes a un 33,33% de participación del capital suscrito de la Sociedad Administrado-

2 de mayo de 1981 y hasta el 31 de julio de 1982, y luego desde el 1° de mayo de 1983 a la fecha,
Administradora contrató la póliza para financiar el sistema de pensiones de invalidez y sobre-
con la Compañía de Seguros de Vida "El Roble" S.A., como se detalla en la nota 9 letra b).
de esta póliza, la Sociedad Administradora percibió en 1983 por descuentos un monto de
(1982 M$ 69.025) que se incluyen en el rubro Ingresos Operacionales.

el 30 de diciembre de 1983, la Sociedad Administradora y la Compañía de Seguros de Vida "El
A. acordaron el siguiente endoso a la póliza vigente:

seguro : Indefinido, cancelable con aviso previo, por escrito, con 90 días de anticipación a lo menos, a la fecha en que se desee ponerle término. No obstante, dicho aviso sólo podrá darse a contar del 31 de julio de 1984.

: A contar del 1° de mayo de 1984, este seguro cubrirá los siniestros derivados de suicidios que se encuentren estrictamente incluidos dentro de los términos de la letra c) del artículo 4° de las Condiciones Generales de la Póliza.

:a) Para un ingreso cubierto por el seguro igual al 70% del ingreso base definido en el D.L. 3.500, sin considerar los años de imposiciones: 3,60% aplicable a la remuneración o renta imponible mensual. A contar del 1° de abril de 1984.

b) Sobrecargo para un ingreso cubierto por el seguro superior al 70% y hasta el 100% del ingreso base: 0,10% por cada 1% de cobertura adicional, aplicable a la remuneración o renta imponible mensual. A contar del 1° de abril de 1984.

c) Las primas establecidas tendrán una tasa base de descuento, ajustable y reliquidable, del 42,08%. Esta tasa base rige a contar del 1° de mayo de 1983.

to del aumento en la tasa de descuento (4,92%) por el endoso antes mencionado, la Sociedad Ad-
un mayor abono a resultados de M$ 20.690 con lo que el total de ingresos por descuentos en
M$ 181.356 (1982 M$ 69.025), que se incluyen en el rubro Ingresos Operacionales en la cuenta
Adicional.
la información contenida en la presente letra de esta nota, la Superintendencia de A.F.P. instruyó
a la nota que se consigna en el número que sigue.

CION CON ACCIONISTA PRINCIPAL

las específicas señaladas por la Superintendencia de A.F.P. en su Oficio Ordinario N° 1099, con
de 1984 se detalla a continuación la transacción efectuada entre A.F.P. SUMMA S.A. y su ac-
Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A.

Con fecha 30 de diciembre de 1983, Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A., mediante el Addendum N° 001 modificó el Cuadro de Condiciones Particulares de la póliza de sobrevivencia e invalidez N° AFP-002 del 2 de mayo de 1983 que mantiene vigente con su asegurado A.F.P. SUMMA S.A.

Una de las modificaciones a la mencionada póliza, establece que el asegurador otorgará a A.F.P. SUMMA S.A. una tasa base de descuento ajustable y reliquidable del 42,08%, que se aplicará a las primas de seguro establecidas. La nueva tasa rige a contar del 1° de mayo de 1983 y modificó la tasa original del 37,13% que se aplicaba desde esa misma fecha.

La modificación en la tasa, aplicada en forma retroactiva a contar del mes de mayo de 1983, significó para A.F.P. SUMMA S.A. un efecto positivo en el Estado de Resultados, en el rubro Ingresos por Cotización Adicional, de M$ 20.690 y un menor ingreso operacional en la Compañía de Seguros por el mismo monto.

24. REMUNERACIONES AL DIRECTORIO

El directorio no percibió dietas por asistencia a sesiones durante los años 1983 y 1982.

25. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas durante los años 1983 y 1982 por los accionistas, fueron las siguientes:

1982	Vendedor	Comprador	Acciones
5.4.82	Alberto Contesse B.	Compañía de Seguros de Vida El Roble S.A.	3
30.9.82	Compañía General de Electricidad Industrial S.A.	Indiver S.A.	373.332
1983			
29.6.83	Inversiones de Fomento Alcántara S.A.	Forestal Mininco S.A.	36.723
29.6.83	Inversiones de Fomento Alcántara S.A.	Compañía Industrial El Volcán S.A.	5.016
29.6.83	Inversiones de Fomento Alcántara S.A.	Minera Valparaíso S.A.	13.266
29.6.83	Inversiones de Fomento Alcántara S.A.	Empresa Pesquera Eperva S.A.	27.502
29.6.83	Inversiones de Fomento Alcántara S.A.	Pesquera Indo S.A.	27.502
29.6.83	Inversiones de Fomento Alcántara S.A.	Compañía General de Electricidad Industrial S.A.	21.991

26. HECHOS POSTERIORES

Reforma tributaria

En el Diario Oficial de fecha 31 de enero de 1984, se publicó la Ley N° 18.243 que introduce modificaciones al decreto ley N° 824 de 1974 y al decreto ley N° 910 de 1975 sobre Impuesto a la Renta. Dichas modificaciones incluyen, entre otras, la eliminación del impuesto al Artículo 21 de la Ley de la Renta antes mencionada, cuya tasa era del 40%.

La eliminación de este impuesto se hará gradualmente, reduciéndose la tasa a un 30% en 1984, un 15% en 1985 y eliminándose definitivamente en 1986.

No obstante que el cambio antes mencionado no tuvo efecto en la Sociedad Administradora por tener pérdidas tributarias acumuladas, tendrá efectos en el aprovechamiento futuro de tales pérdidas.

Deloitte
kins Sells

ON DE LOS AUDITORES

, Presidente y Directores de Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A.

de balances generales de Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A. al 31 de di-
y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los
esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmen-
y por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedi-
en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas e instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, aplicados sobre bases uniformes.

Ramón Kallens Honorato

Síntesis gremial

FEDERACION GREMIAL HOTELERA

El presidente de la Federación Gremial de la industria hotelera y gastronómica de Chile, Arturo Castillo Chacón, dará a conocer hoy el programa de trabajo para el presente año de ese organismo.

Entre sus puntos importantes, contempla la ley de fomento al turismo, la creación de una central de reservas para hoteles nacionales e internacionales, la renegociación de deudas y la realización del Quinto Congreso Nacional de Hotelería y Gastronomía.

17 MILLONES DE PESOS EN INDEMNIZACIONES

El Servicio de Seguro Social indemnizó a un total de 254 trabajadores que sufrieron accidentes en el trabajo o enfermedad profesional. El monto total de las indemnizaciones concedidas durante 1983 alcanzó a 17 millones de pesos. Por su parte, la Caja de Previsión de Empleados Particulares, durante este mismo período, otorgó un total de 15 indemnizaciones, cuyo monto ascendió a un millón 150 mil pesos.

JUZGADOS DEL TRABAJO

Los Tribunales del Trabajo darán mayor agilidad a los trámites correspondientes a juicios originados en problemas de ese ámbito.

Así lo manifestó el nuevo director regional del trabajo de Puerto Montt, Javier Marín, quien asumió esas funciones, luego de haber sido secretario regional de los gremios.

AMPLIADO DE CONFEDERACION DE TRABAJADORES PRIVADOS

Hoy se realizará un ampliado nacional de la Confederación de Trabajadores del sector privado con el fin de reafirmar los acuerdos adoptados en asambleas anteriores. Manuel Contreras manifestó que entre los puntos importantes que se tratarán en el ampliado regional y metropolitano se encuentran el protestar ante las más altas autoridades de gobierno por el hecho de no haberse fijado fechas y plazos para las reformas laborales.

Finalmente Contreras dijo que el ampliado regional acordó cambiar su plataforma de lucha, estableciéndose como una organización sin tutelaje político, religioso o internacional, manteniendo una total independencia y autonomía de la organización. "Llamamos a las otras organizaciones de trabajadores a terminar con sus tutelajes políticos internacionales, para dar un nuevo esquema en la defensa de los intereses económicos y sociales de los trabajadores chilenos", puntualizó el dirigente.

Coordinadora marginó a Hernán Mery

☐El dirigente denunció infiltración comunista en esa ilegal organización

Hernán Mery Toro, uno de los nueve vicepresidentes de la ilegal Coordinadora Nacional Sindical (CNS), fue expulsado ayer de la entidad por acuerdo del Consejo Ejecutivo, que —para estos efectos— se reunió extraordinariamente ayer en la mañana.

La resolución se adoptó luego de analizar las declaraciones hechas en la víspera por Mery, denunciando la infiltración comunista en el seno de la CNS, como asimismo la contemplación que Manuel Bustos, presidente de la organización, ha demostrado por dirigentes con esa afiliación política.

Mery, que se desempeñaba como encargado de las relaciones internacionales de la entidad, de hecho, había manifestado que Bustos dirige la organización con un criterio autoritario, ya que se hace lo que él dispone y por lo general el resto de la directiva se encontraba con frecuencia con los hechos consumados.

El director de Organizaciones Civiles, coronel José Guillermo Carrera, señaló que su institución está estableciendo valores que sean permanentes para el futuro del país.

Director de Organizaciones Civiles

Es básica la unidad para sacar adelante al país

☐Fue inaugurado el encuentro nacional de secretarios regionales de los Gremios

Para sacar adelante el país es necesaria la unión de todos los trabajadores chilenos, señaló ayer el director de Organizaciones Civiles, coronel José Guillermo Carrera. Agregó que el gran objetivo es encontrar el beneficio y la igualdad de oportunidades en el campo laboral.

Las declaraciones las formuló al inaugurar ayer el Encuentro Nacional de Secretarios Regionales de los Gremios, que se efectúa en la Sala Ocho del edificio Diego Portales.

A la ceremonia concurrieron el Secretario Nacional de los Gremios, José Fernández, y dirigentes de esa organización.

El coronel Carrera, en su intervención, enfatizó que "no estamos en este momento ejerciendo la labor de gobierno para que después del 89 transformarnos en oposición. Muy por el contrario, lo que buscamos es adecuar las bases sociales para que estos principios sirvan al futuro de la nación".

"POSICION TIBIA"

Posteriormente el secretario de los Gremios manifestó:"Nos preparamos para iniciar intensos debates y reuniones en los precisos momentos en que se hán venido desarrollando, en distintos puntos del país, hechos que no pueden dejarse pasar", refiriéndose a la intensificación de los actos violentistas", "actitudes y declaraciones que sin mayores meditaciones -añadió- han asumido corrientes políticas marxistas, apoyadas por aquellos que pueden exhibir como única tradición la posición tibia, ingenua y carente de toda gravitación en el espectro económico y sociopolítico chileno".

Indicó finalmente que hechos como los ocurridos recientemente en Punta Arenas, son intentos violentistas por destruir la vida humana y los elementos de trabajo. "Son incitaciones verbales para la violación y paralización de faenas, lo que constituye un claro panorama del objetivo de estas acciones cuidadosamente orquestadas. Hoy ha llegado el momento de dejar al descubierto esta nueva maniobra marxista para crear un clima de desorden, agitación y violencia, preparado y financiado por las internacionales políticas extranjeras", puntualizó.

GRAN DESAFIO

El Secretario Nacional de los Gremios, José Fernández, por su parte señaló que este encuentro se realiza en el preciso instante que en el país se han intensificado los actos violentistas con intentos claros de destruir la vida humana y los elementos de trabajo.

"Las intenciones verbales para la violencia y la paralización de faenas constituyen un claro panorama del objetivo de estas acciones cuidadosamente orquestadas. Ha llegado el momento de dejar al descubierto esta nueva maniobra marxista, para crear un clima de desorden, agitación y violencia y, lo que es más grave, preparado y financiado por las internacionales políticas extranjeras que no pueden aún cicatrizar las heridas que significaron el fracaso por instaurar en nuestro país un sistema totalitario y carente de libertad, seguridad y justicia", dijo el personero.

Agregó que el gran desafío de hoy es la preservación de la identidad auténticamente libertaria nacional, enfrentando con decisión los legítimos intereses de Chile.

En este seminario participaron todos los delegados regionales de esa Secretaría, además de los directores nacionales del organismo. Allí se discutirá y evaluará lo realizado durante 1983 y las proyecciones para el presente año, adecuando las labores a la realidad actual.

Unión Nacional form observaciones sobre tribunal de eleccione

La Comisión de Estudios Políticos de Uni cional entregó al mediodía de ayer el conjunto de vaciones para el anteproyecto del tribunal califica elecciones elaborado por el Consejo de Estado.

El Secretario General de la mencionada Andrés Allamand, señaló que las observaciones se sentaron para sugerir una mejor adecuación de la mas contenidas en el referido anteproyecto, y p algunas indicaciones formales o de técnicas legis

La principal de las observaciones se refie competencia del tribunal calificador de elecciones cuanto a que debe conocer de todas las elecci "asimismo de los plebiscitos".

La observación de Unión Nacional se refi problema que se producirá si antes de la conv del primer tribunal calificador de elecciones con un plebiscito. U.N. propone introducir una norma sitoria al anteproyecto permitiendo que este tr pueda constituirse también 30 días antes de un pl to.

Además la Comisión de Estudios menciona presente la dificultad que existirá para integrar el tribunal una persona que haya ejercido "por un lapso inferior a tres años el cargo de presidente del se de la Cámara de Diputados".

Los informantes lamentan que el artículo contenga una norma que permitiera obviar la dif que producirá para la integración del tribunal cuan haya nadie que cumpla con el requisito pre-establ En la actualidad no hay ningún ex presidente del S do o de la Cámara de Diputados que haya ejerci cargo por más de tres años.

El texto de la disposición transitoria que U.N. pone para resolver el problema de la ausencia de bunal calificador de elecciones en plebiscitos podrían efectuarse antes de establecer el Congreso de acuerdo a la Constitución de 1980 es guiente:

"Si con anterioridad a la constitución del primer bunal calificador de elecciones, llamado a conocer una elección general de diputados y senadores, se voca a plebiscito, el tribunal se constituirá con arreglo lo dispuesto en el artículo 1 de la presente ley miembros que fueren designados durarán en sus c hasta 30 días antes de la primera elección de senad y diputados".

En Ginebra

Se inician reunion chileno-boliviana

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime Valle, anunció que la semana próxima se iniciar Ginebra, Suiza, las reuniones entre los embaja acreditados de Chile y de Bolivia en vistas a la pre ción del temario del encuentro que sostendrán en gotá, Colombia, los cancilleres de ambas naciones de iniciar un proceso de acercamiento entre los países.

Al ser consultado al respecto tras reunirse c embajador de Colombia en Santiago en la tarde de el Canciller Del Valle indicó que "no se ha fijado fecha precisa, porque eso iba a constituir un en miento directo entre los embajadores de Bolivia Chile en Ginebra; pero entiendo que las reuniones rán, seguramente, durante la semana próxima".

Ambas naciones acordaron, a fines del año pasado, iniciar un acercamiento con el propósito de tablecer sus relaciones diplomáticas, interrumpidas Bolivia en 1978. El Presidente colombiano, Belisario tancur, ofreció en la oportunidad actuar como anfi de una futura reunión de cancilleres.

Preguntado el Canciller sobre el contenido de conversación con el embajador de Colombia, Víc Borrero, indicó que no tuvo relación con el encuen de Bogotá, explicando que el diplomático lo visitó formularle una invitación oficial.

El Ministro precisó que en los encuentros que efectuarán previamente en Ginebra participará nue embajador ante los Organismos Internacionales, sede en esa ciudad, teniente general Washington Carrasco, y su similar de Bolivia. "El embajador de lombia hace el papel de dueño de casa, en consec cia, la reunión seguramente será en la embajada co biana, pero él no participará directamente de las versaciones, que son de carácter bilateral".

Sergio Onofre Jarpa

Ola de atentados es típica táctica marxista

...efe de Gabinete afirmó enfáticamente ayer que el Gobierno no se dejará ...pujar fuera de su línea de conducta por las acciones terroristas

...tro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, calificó la ...entados y violencia que se ha producido última... en el país, como una táctica típica de elementos ...especialmente comunistas y miristas para tratar ...tar a la población, sembrar el pánico y el temor ...izar las actividades normales de la ciudadanía, ya ...llegado a la conclusión de que la opinión pública ...guirá en su acción política. Por eso, dijo, recurren ...procedimientos extremos y criminales. Precisó que ...ello el Gobierno está adoptando todas las medidas ..., "ya que existen los medios y la decisión para ...el terrorismo". Puntualizó que de ninguna mane... ninguna circunstancia, el Gobierno se dejará em...fuera de su línea de conducta por estas acciones ..., agregando que se utilizarán contra ellas todos ...los legales de que se dispone.

..., asimismo, que si bien el Gobierno tiene una ...bilidad en esta lucha, todos y cada uno de los ...deben crear un clima de repudio y de rechazo ...cticas totalitarias y criminales". Ello puede hacer...ndose a través de las juntas de vecinos, repu...ción de los terroristas y comunistas y dando ...l espíritu y valor cívico para enfrentar esta ola ...".

...los llamados a protesta, señaló que el Gobierno ...las medidas que las circunstancias indiquen. No ...que vaya a haber mayores problemas. "El Go...tiene los recursos legales, los medios para hacer ...estas situaciones, de manera que éstos serán ...en la medida que se necesiten.

CONFIANZA

...el ministro Jarpa que la población debe tener ab...confianza en que "el orden público se va a mante...la legalidad, la institucionalidad y el estado de de...podrán, en forma alguna, ser alterados por esos ...de los grupos extremistas. Se está haciendo todo ...para garantizar el orden público, para que el país ...ienta en sus actividades fundamentales y pueda ...vida normal".

Sin embargo, reiteró que es indispensable la colaboración de la población, porque en definitiva el orden, la estabilidad, la libertad y la democracia, nos interesan a todos los chilenos y no sólo al Gobierno. Así es que, puntualizó Jarpa, si queremos alcanzar estas conquistas sociales, mantenerlas y perfeccionarlas, la tarea no es sólo del Gobierno. Todos debemos "con buena voluntad, con sentido patriótico, buscar una solución a los problemas en lugar de buscar el enfrentamiento, pues ciertamente llagaremos mucho más rápido a las soluciones sin necesidad de víctimas y sin necesidad de someter al país a estas pruebas que contribuyen a un mayor empobrecimiento y a una mayor agudización de la situación que estamos viviendo.

ATENTADOS

Consultado el ministro respecto a quién o a quiénes atribuye el Gobierno los atentados contra el ex parlamentario Jorge Lavandero y el general Manuel Contreras, respondió que cuando se deseaba determinar quién había realizado un acto terrorista había que preguntarse antes que nada a quién le servía.

"Indudablemente —dijo—, el hecho de atacar a un dirigente de la oposición —en la forma en que han dado vuelta las informaciones periodísticas— sólo le sirve a la oposición más extrema, porque lleva la discrepancia de la lucha política a una situación de enfrentamiento y violencia".

"Eso —enfatizó— al Gobierno jamás le puede servir. Yo respondo frente a una acusación antojadiza y muy irresponsable que se ha formulado, que no ha habido ninguna intervención de ningún grupo, organización, ni institución que dependa del Gobierno".

De nada nos serviría que se ataque de esta forma a un dirigente de la oposición. Todo lo contrario. Hemos permanentemente ofrecido protección a los dirigentes de oposición. Añadió el ministro Jarpa que aprovechaba la oportunidad que le brindaban los medios de comunicación, para reiterar estos sentimientos.

"Estamos dispuestos a franquearles, no sólo las libertades que la Constitución señala, sino que incluso a cuidarlos

El Ministro Sergio Onofre Jarpa manifestó ayer que pese a los esfuerzos por perturbar el orden público la ciudadanía puede estar segura que el Gobierno mantendrá la paz y la tranquilidad.

para que no sean atacados". De manera que, reiteró, nunca podría llegar a pensarse que un acto de esta naturaleza va a hacer originado, amparado o fomentado por este Gobierno. En cuanto al atentado, sufrido por el general Manuel Contreras, señaló que éste era explicable "porque los elementos terroristas ven en él a una persona que en su momento enfrentó con valor, decisión y eficiencia las acciones del terrorismo. Así es que no es raro que quieran ejercer una venganza".

Reiteró, asimismo, que el Gobierno está tomando y seguirá adoptando "todas las medidas necesarias para evitar que este país quede en manos de los terroristas o de grupos extremistas. Consultado sobre la existencia de medidas especiales, reiteró que no existía un plan extraordinario fuera de lo que dice la ley y la Constitución. "Siempre hay medidas frente a anuncios de posibles desórdenes y están dentro del marco legal y constitucional. Creo que con la Constitución y la ley podemos manejarnos perfectamente frente a las situaciones que se produzcan".

En cuanto a la salida de contingente militar a la calle, señaló que en esta oportunidad no existirá un despliegue importante. Sin embargo, precisó, ello no significa que yo sea contrario a la adopción de medidas necesarias cuando las circunstancias lo hacen indispensable. Así es que no estoy sentando ningún precedente ni ninguna doctrina.

Interrogado respecto de si se volverá a usar el artículo 24 transitorio de la Constitución Política, recordó que al asumir el Ministerio del Interior señaló que "en lo posible no lo íbamos a utilizar, pero si las circunstancias lo requieren, indudablemente que habrá que utilizarlo. Para ello se establecen estas normas que, por lo demás, las han tenido todos los gobiernos anteriores con diferente denominación, pero con facultades muy similares.

CON LA IGLESIA

También se le consultó al ministro sobre las conversaciones con los obispos efectuadas durante la semana pasada. Al respecto señaló que tuvo una reunión con algunas autoridades eclesiásticas en la cual se intercambiaron algunos puntos de vista y se acordó un intercambio de algunos antecedentes. En eso estamos, dijo, y no puedo proporcionarles mayor información, porque se trata de una gestión reservada, nacida del ánimo de solucionar los problemas que existen en ambas partes.

Sin embargo, expresó que se debe confiar en que se va por un buen camino en la búsqueda de una solución, ya que hay buena voluntad y una sólida base para que los problemas sean resueltos. En cuanto a su opinión respecto a que algunos sectores del transporte hayan adherido al llamado a protesta, luego de haber negociado con el Gobierno, el jefe del gabinete precisó que estas negociaciones no tenían ninguna relación con la protesta, porque "no las hemos realizado para pedirles o imponerles a los transportistas que no se sumaran a esta acción.

Hemos negociado una situación que considerábamos susceptible de ser mejorada en beneficio de los medios del transporte para facilitar su trabajo y el pago de sus deudas y por instrucciones precisas del Presidente de la República.

Lamentó que las directivas de los transportistas se presten y acojan llamados a protesta "que tiene un sentido absolutamente político y que no contribuyen en nada a solucionar los problemas. Sin embargo, a nosotros nos interesa lo que significa el trabajo de los camioneros, que son mucho más numerosos a lo largo de Chile que las directivas, que están indudablemente viciadas e influenciadas en este momento por intereses políticos.

Finalmente, e interrogado sobre la supuesta existencia de un terrorismo emanado de grupos que apoyen al Gobierno, señaló que éste no puede existir, porque una acción semejante "contraría nuestras tradiciones, formación moral y política. Los intereses del estado de Chile nunca van a estar para realizar este tipo de acciones.

...ho mensajes iniciaron ...mitación legislativa

...dente de la República los firmó ayer y entre ...figura el que modifica la Ley de Caminos

...dente de la República, General ...o Pinochet, firmó ocho ...ensajes, iniciándose su tra...legislativa. Entre éstos figura ...fica la Ley de Caminos pa...er uniformidad entre las ...se aplican a los infractores ...omo aquellos que infringen ...de peso máximo de ve...carga.

...hay otro proyecto que fa...ervicio Nacional de Geología ...para otorgar certificados de ...calidad para los productos mi...se exporten, con el objeto ...cumplimiento a determinadas ...de algunos países importa...de esos productos.

...proyecto de ley establece ...profesores titulados por el Mi...de Educación —en nivel pri...básico— el derecho a optar al ...de Magister en Educación, ...pudiendo en esta forma al perfec...miento y mejoramiento de la ex...pedagógica del profesorado.

Otro de los mensajes firmados por el Ejecutivo, otorga por gracia el grado de suboficial mayor de Orden y Seguridad, concediendo pensión de retiro y condecoración al Valor, al ex cabo 2° de Carabineros Domingo Sanhueza Aguillón. Su objeto es premiar los servicios prestados a la patria por este funcionario policial.

También hay modificaciones al decreto ley 3.059 de 1979, sobre fomento a la Marina Mercante Nacional y otros proyectos para incentivar el aumento del tonelaje bajo registro nacional y el desarrollo de la industria de construcción naval.

Finalmente, los otros textos se refieren a la concesión de plazo adicional a ex trabajadores de ENACAR que los faculta a ceder derechos de participación en cursos de capacitación a descendientes legítimos; a la reorganización de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Gas y a la creación de un nuevo cargo de juez de policía local en la comuna de Talcahuano.

De Universidad de Chile

S.E. estudiará los planteamientos del Consejo Superior

El Presidente de la República estudiará los planteamientos que hizo ayer el Consejo Superior de la Universidad de Chile en orden a impulsar distintos aspectos que debe controlar este organismo en su calidad de universidad rectora.

Así lo señaló ayer el Ministro de Educación subrogante, René Salamé, al término de un prolongado encuentro que sostuvieron los miembros de este Consejo con el Jefe del Estado. En la reunión participó también el Ministro Secretario General de la Presidencia, el rector y prorrector de la Universidad de Chile, diez decanos de distintas facultades, así como también los directores del INTA, Instituto de Tecnología de los Alimentos; del Hospital José Joaquín Aguirre y director general jurídico. Expresó René Salamé que en la cita con el Primer Mandatario se le informó sobre algunos problemas relativos al funcionamiento de la universidad, tratándose entre los temas específicos relativos a la cultura, investigación y a la docencia.

Añadió que se plantearon problemas de índole general y en ningún caso aspectos puntuales de determinadas facultades. Tampoco se hicieron peticiones específicas.

INVIERTA

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA S.A.

(Domicilio: Nataniel Cox Nº 35 - Santiago) Rut. Nº 98.000.900-9

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Claudio Illanes Ríos VICEPRESIDENTE: Francisco Javier Errázuriz Talavera

DIRECTORES: Miguel Luis Amunátegui Monckeberg Gastón Cummins Ugalde Juan Ramón Echeverría Carabias Hernán Merino Sims Juan Luis Ossa Bulnes Alvaro Puelma Accorsi Sonia Rojas Valdebenito Carlos Rubio Molina

GERENTE GENERAL: Miguel Alemparte Díaz

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En Miles de Pesos)

2. ESTADOS FINANCIEROS
5.01 BALANCE GENERAL

(En miles de pesos)

ACTIVOS

Código	Cuenta	Ejercicio Actual Día Mes Año al 31 12 83	Ejercicio Anterior Día Mes Año al 31 12 82
11.010	Disponible	9.603	4.503
11.020	Depósitos a plazo	12.570	
11.030	Valores negociables (neto)	41.324	
11.041	Cuentas por cobrar a compañías de seguros	17.616	544
11.042	Cuentas por cobrar empleadores (neto)		
11.043	Cuentas por cobrar por garantía estatal		
11.044	Documentos y cuentas por cobrar empresas relac.	49.496	55.071
11.045	Comisiones por cobrar	14.703	18.023
11.046	Deudores varios (neto)	6.715	3.613
11.050	Documentos por cobrar	83	193
11.060	Existencias (neto)	2.658	4.359
11.070	Impuestos por recuperar	5.388	6.629
11.080	Gastos pagados por anticipado	1.060	2.250
11.090	Impuestos diferidos		
11.100	Cotizaciones adicionales declaradas	9.633	1.255
11.101	Provisión de cotizaciones adicionales (menos)	(4.074)	(210)
11.110	Otros Activos Circulantes		
11.000	**TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES**	166.775	96.230
12.010	Inversiones en instituciones estatales	128.403	25.528
12.020	Inversiones en instituciones financieras	23.044	111.863
12.030	Debentures de empresas públicas y privadas		
12.040	Otros instrumentos autorizados		
12.000	**TOTAL ENCAJE**	151.447	137.391
13.010	Terrenos		
13.020	Construcciones		
13.030	Equipos, muebles y útiles	75.357	62.608
13.040	Otros activos fijos	26.208	
13.050	Depreciación (menos)	(18.084)	(8.361)
13.000	**TOTAL ACTIVOS FIJOS**	83.481	54.247
14.010	Inversiones en empresas relacionadas		
14.021	Inversiones en otras sociedades		
14.022	Menor valor de inversiones		
14.023	Mayor valor de inversiones (menos)		
14.030	Deudores a largo plazo		
14.040	Documentos y cuentas por cobrar empresas Relac.		
14.050	Intangibles	712.181	712.179
14.060	Amortización (menos)	(340.382)	(201.730)
14.070	Otros	21.693	22.401
14.000	**TOTAL OTROS ACTIVOS**	393.492	532.850
10.000	**TOTAL ACTIVOS**	795.195	820.718

PASIVOS

Código	Cuenta	Ejercicio Actual Día Mes Año al 31 12 83	Ejercicio Anterior Día Mes Año al 31 12 82
21.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras		
21.020	Obligaciones con el público	399	196.312
21.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac.	87	19.282
21.040	Documentos por Pagar	13.043	
21.050	Cuentas por pagar y acreedores varios	3.322	9.221
21.060	Obligaciones por cotizaciones adicionales	41.781	9.266
21.070	Fondo Nacional de Salud	5.665	3.441
21.080	Cuentas por pagar a Cías. de Seguros	57.738	40.987
21.090	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	4.809	616
21.100	Préstamos estatales		
21.110	Dividendos por pagar		
21.120	Provisiones		
21.130	Retenciones	64.598	72.503
21.140	Impuesto a la Renta	7.175	5.188
21.150	Impuestos diferidos		
21.160	Ingresos percibidos por adelantado		
21.170	Otros		
21.000	**TOTAL PASIVOS CIRCULANTES**	198.617	356.816
22.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	11.518	
22.020	Obligaciones con el público (bonos)		
22.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac.		
22.040	Documentos por pagar	888	
22.050	Acreedores varios		
22.060	Provisiones		
22.070	Otros pasivos a largo plazo		
22.000	**TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO**	12.406	
23.010	Capital pagado	1.155.691	965.561
23.020	Reservas revalorización capital		
23.030	Sobreprecio en ventas de acciones propias	97.520	31.070
23.040	Utilidades retenidas (sum. cod. 23041 al 23045)	(669.039)	(532.729)
23.041	Reserva futuros dividendos		
23.042	Utilidades acumuladas		
23.043	Pérdidas acumuladas (menos)	(532.729)	(206.481)
31.000	Utilidad (pérdida) operacional	(64.190)	(264.402)
32.000	Utilidad (pérdida) no operacional	(72.120)	(61.846)
34.000	Impuestos y amortización mayor valor inversiones		
23.044	Utilidad (pérdida) del ejercicio (suma cod. 31.000 32.000 y 34.000)	(136.310)	(326.248)
23.045	Dividendos Provisorios (menos)		
23.000	**TOTAL PATRIMONIO**	584.172	463.902
20.000	**TOTAL PASIVOS**	795.195	820.718

2. ESTADOS DE RESULTADOS

(En miles de pesos)

Código	Cuenta	Ejercicio Actual Día Mes Año Desde 01 01 83 Hasta 31 12 83	Ejercicio Anterior Día Mes Año Desde 01 01 82 Hasta 31 12 82
31.100	TOTAL INGRESOS OPERACIONALES	430.067	464.284
31.101	Ingresos por comisiones	231.850	281.887
31.102	Ingresos por cotización adicional	162.341	137.783
31.103	Utilidad (Pérdida) del encaje	35.876	44.614
31.200	TOTAL EGRESOS OPERACIONALES	(494.257)	(728.686)
31.201	Remuneraciones al personal (menos)	(87.666)	(105.078)
31.202	Remuneraciones personal de ventas (menos)	(122.523)	(207.206)
31.203	Remuneraciones del Directorio (menos)	(1.612)	(778)
31.204	Gastos de comercialización (menos)	(48.690)	(149.196)
31.205	Gastos en computación (menos)	(27.582)	(47.360)
31.206	Gastos de administración (menos)	(56.146)	(69.002)
31.207	Traspaso al fondo por déficit Rentab. (menos)		
31.208	Depreciación del ejercicio (menos)	(9.658)	(5.718)
31.209	Amortización del ejercicio (menos)	(140.380)	(144.348)
31.210	Otros gastos de operación (menos)		
31.000	**UTILIDAD (PERDIDA) OPERACIONAL**	(64.190)	(264.402)
32.100	Utilidad (Pérdida) instrumentos financieros	17.686	16.545
32.110	Utilidad inversión empresas relacionadas		
32.120	Otros ingresos fuera de la explotación	(26.862)	74.851
32.200	Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)		
32.210	Amortización menor valor de inversiones		
32.220	Gastos financieros (menos)	(46.161)	(106.387)
32.230	Otros egresos fuera de la explotación	(13.598)	(67.997)
32.300	Corrección monetaria	(3.185)	21.142
32.000	**UTILIDAD (PERDIDA) NO OPERACIONAL**	(72.120)	(61.846)
30.000	Resultado antes del Impuesto a la Renta	(136.310)	(326.248)
40.000	Impuesto a la Renta (menos)		
23.043	**UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA**	(136.310)	(326.248)
33.000	Amortización mayor valor de inversiones		
23.044	**UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO**	(136.310)	(326.248)

Las notas explicativas adjuntas Nº 1 al 30 forman parte integral de estos estados financieros.

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente.

MIGUEL ALEMPARTE DIAZ
Gerente General

EDUARDO GARCIA TAGLE
Contador

5.03 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

(En miles de pesos)

Código	Cuenta	EJERCICIOS Actual Día Mes Año Entre el 01 01 83 y el 31 12 83	EJERCICIOS Anterior Día Mes Año Entre el 01 01 82 y el 31 12 82
	RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
23.044	Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(136.310)	(326.248)
31.208	Depreciación del ejercicio	9.658	5.718
31.209	Amortización del ejercicio	140.380	144.348
32.100	Pérdida (Utilidad) de inversiones del encaje	(35.876)	(44.614)
41.140	Pérdida (Utilidad) en Venta Activo Fijo		
41.150	Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversión Perm.		
41.170	Corrección monetaria neta asignable a rubros no Cir.	55.785	8.156
41.180	Otros recursos operacionales		
41.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	33.637	(212.640)
	OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
41.210	Inversiones retiradas del encaje	149.709	
41.220	Ventas de activos fijos		
41.230	Ventas de inversiones permanentes en otras Emp.		
41.240	Dividendos recibidos		
41.250	Aumento de pasivos a largo plazo	11.628	
41.260	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas		
41.270	Aumento obligaciones con el público	222.708	218.383
41.280	Emisiones de acciones de pago	451	
41.290	Otros recursos no operacionales		
41.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	384.496	218.383
41.000	TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	418.133	5.743
	RECURSOS APLICADOS		
42.110	Adiciones al encaje	154.212	51.324
42.120	Adiciones al activo fijo	33.649	4.693
42.130	Inversiones permanentes en otras empresas		
42.140	Aumento Doctos. y cuentas por cobrar a Emp. Rel.		
42.150	Disminución de pasivos a largo plazo		
42.160	Dividendos pagados	1.528	3.574
42.170	Otros recursos aplicados		
42.000	TOTAL RECURSOS APLICADOS	(189.389)	(59.591)
43.000	AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	228.744	(53.848)
	VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
	ACTIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)		
44.110	Disponible y depósitos a plazos	17.670	(8.127)
44.120	Valores negociables (neto)	41.324	
44.130	Cuentas por cobrar Cías. Seg. Empl. Gtía. Estatal	17.072	544
44.140	Documentos y cuentas por cobrar a empresas Rel.	(5.575)	55.071
44.150	Comisiones por cobrar	(3.320)	3.122
44.160	Documentos por cobrar y deudores varios	2.992	(34.404)
44.170	Existencias, Imp. por Rec. gastos pagados ant.	(4.132)	(50.053)
44.180	Cotizaciones adicionales declaradas	4.514	1.044
44.190	Otros activos circulantes		
44.000	TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	70.545	(32.803)
	PASIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)		
45.110	Obligaciones bancos e instituciones financieras		
45.120	Obligaciones con el público	(195.913)	(13.734)
45.130	Documentos y cuentas por pagar empresas Relacion.	(19.195)	19.282
45.140	Documentos por pagar, cuentas por pagar y Ac. Vs.	7.144	(32.145)
45.150	Obligaciones por cotizaciones adicionales	32.515	9.267
45.160	Fondo Nac. Salud, cuentas por pagar Cías. Seg.	18.975	(16.805)
45.170	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	4.193	616
45.180	Dividendos por pagar		
45.190	Otros	(5.918)	54.564
45.000	TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(158.199)	21.043
43.000	**AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO**	228.744	(53.848)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA S.A.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982 (En miles de pesos)

1. ASPECTOS LEGALES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA

a) Constitución y resolución que autorizó la existencia de la Sociedad - La sociedad Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A. se constituyó por escritura pública de fecha 24 de abril de 1981 y su existencia legal fue autorizada por Resolución N° E 013-81 del 28 de abril de 1981 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

b) Inscripción en el Registro de Comercio - La escritura de constitución y resolución de autorización de la Sociedad fue inscrita en el Registro de Comercio de Santiago a fojas N° 7360 bajo el número 4124 de fecha 28 de abril de 1981.

c) Objetivo de la Sociedad Administradora - El objetivo exclusivo de la Sociedad Administradora es administrar el Fondo de Pensiones Invierta y otorgar las prestaciones que establece el D.L. 3.500.

d) Inscripción en el Registro de Valores - La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 0034.

e) Iniciación de actividades - La Sociedad inició sus operaciones el 2 de mayo de 1981, con la administración del Fondo de Pensiones Invierta.

f) Institución responsable de la fiscalización de sus actividades - La Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones es la responsable de fiscalizar las actividades de la Administradora.

2. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de las letras f) y g) de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

a) Generales - Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. En lo no dicho por ésta, conforme a lo establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros y en lo no determinado por ambas instituciones, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

b) Período cubierto por los estados financieros - Los estados financieros corresponden a los años terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982.

c) Estados financieros comparativos - Los estados financieros que se presentan incluyen además de las cifras al 31 de diciembre de 1983, aquellas correspondientes al ejercicio anterior. Estas últimas han sido actualizadas de acuerdo con el siguiente criterio:

Los activos, pasivos, patrimonio, cuentas de resultado y las partidas que comprende el estado de cambios en la posición financiera, han sido reajustados aplicándoles la variación experimentada por el Indice de Precios al Consumidor (IPC) en el período que media entre el 30 de noviembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983. Tal variación alcanzó a un 23,7% en el período señalado.

Actualización cifras en moneda chilena:

IPC 30.11.82	IPC 30.11.83	Variación IPC
238,31	294,89	23,7%

d) Corrección monetaria - Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se han actualizado los activos y pasivos no monetarios, el capital propio financiero y las cuentas de resultado, de acuerdo con la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes.

e) Inversiones financieras:

1) Valores negociables - Al 31 de diciembre de 1983, la Administradora mantiene inversiones en valores negociables (principalmente pagarés descontables del Banco Central y pagarés de la Tesorería General de la República) los cuales, por ser instrumentos susceptibles de constituir encaje, se valorizan de acuerdo con lo indicado en (e.3). En 1982 la Sociedad no tenía inversiones por este concepto.

2) Depósitos a plazo - Al 31 de diciembre de 1983 la Administradora mantiene inversiones en depósitos a plazo, las cuales se han valuado al cierre del ejercicio al costo más intereses y reajustes devengados cuando los plazos entre la fecha de valoración y de vencimiento son inferiores a 365 días y al precio de adquisición más reajustes, cuando corresponda, si su plazo de vencimiento es igual o superior a 365 días. En 1982, la Sociedad no tenía inversiones por este concepto.

3) Inversiones del encaje - De acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en la Circular N°150 y sus modificaciones posteriores, las inversiones del encaje se han valorizado de la siguiente manera:

Los instrumentos financieros únicos, tales como pagarés descontables del Banco Central de Chile (P.D.B.C.), pagarés descontables de la Tesorería General de la República (P.D.T.), y pagarés y depósitos a plazo representativos de captaciones de instituciones financieras, se valorizan diariamente como sigue:

.. Si el plazo entre las fechas de valorización y de vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su valor devengado.

.. Si el plazo entre las fechas de valorización y de vencimiento es superior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su precio de compra reajustado, y los intereses totales son devengados en los últimos 364 días que restan al vencimiento.

Los instrumentos financieros emitidos en serie, tales como, letras de crédito hipotecario, títulos emitidos por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, bonos emitidos por instituciones financieras y debentures de empresas públicas y privadas, se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es decir, al valor presente de los flujos netos de caja descontados a la tasa de mercado relevante. En el caso de existir transacciones durante el último mes, estos instrumentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario, se ha considerado la tasa interna de retorno de referencia.

Inversiones en empresas relacionadas e inversiones en otras sociedades: Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Administradora no tiene inversiones en empresas relacionadas e inversiones en otras sociedades.

f) Cotizaciones adicionales declaradas -

g) Castigos y provisiones sobre cotizaciones adicionales declaradas e impagas -

h) Activo fijo - Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados a su costo de adquisición corregido monetariamente. Las depreciaciones son determinadas sobre la base del método lineal conforme a los años de vida útil de los bienes.

Los cargos correspondientes al año 1983 y al año 1982 ascienden a M$9.658 y M$5.718, respectivamente. Dichos importes se presentan en el estado de resultados en el rubro depreciaciones del ejercicio.

i) Leasing financiero - Los contratos que cumplen con las características de un leasing financiero son contabilizados como activos y pasivos al inicio del contrato, en un monto equivalente al valor presente de las cuotas de arrendamiento que deberán ser pagadas en el período del contrato, más el valor presente de la opción de compra.

Los activos en leasing son depreciados de acuerdo con su vida útil restante. Las depreciaciones del período se presentan junto con las depreciaciones de los demás activos fijos.

j) Activos intangibles - Este rubro incluye gastos de lanzamiento y otros, y aquellos relacionados con la organización y puesta en marcha de la Sociedad en 1981, los que se presentan al costo más actualizaciones y son amortizados linealmente en un plazo de cinco años, de acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Las amortizaciones debitadas a resultados en los años 1983 y 1982 ascienden a M$140.380 y M$144.348, respectivamente.

k) Diferencias a favor de empleadores por cotización adicional - El saldo vigente de esta cuenta, fue traspasado el 1° de noviembre de 1983 a la cuenta cotizaciones por aclarar, de acuerdo a lo establecido en la Circular N° 233 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, con el objeto de que en su saldo se reflejen solamente aquellos pagos efectuados en exceso que estén respaldados por la aceptación definitiva de una solicitud de devolución.

3. CAMBIOS CONTABLES

Durante el año 1983 no hubo cambios contables.

4. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en Nota 2d), originó un cargo neto a resultados ascendente a M$3.185 en 1983 y un abono neto de M$21.142 en 1982. El detalle es el siguiente:

Efecto en resultados	1983 Cargos	1983 Abonos	1982 Cargos	1982 Abonos
	M$		M$	
Capital propio financiero	122.752		130.760	
Activos intangibles		136.420		122.457
Activos circulantes		11.299		1.411
Activos fijos		17.301		10.141
Depreciación acumulada	1.666		439	
Amortización acumulada	38.540		9.564	
Otros activos		4.271		
Pasivos circulantes	15.858			
Otros pasivos	891			
Cuentas de resultados (Neto)		7.231		27.896
Totales	179.707	176.522	140.763	161.905
Efecto neto en resultados (pérdida) utilidad	(3.185)		21.142	
	176.522	176.522	161.905	161.905

(CONTINUA)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA S.A.

5. INVERSIONES FINANCIERAS

El detalle de las inversiones financieras valorizadas de acuerdo a lo descrito en Nota 2e, es el siguiente al 31 de diciembre de 1983 y 1982:

a) Inversiones financieras incluídas en el activo circulante - La Administradora mantiene depósitos a plazo en instituciones financieras por un equivalente a M$12.570 y pagarés por la cantidad de M$41.324 en 1983. La Administradora no tiene inversiones por estos conceptos en el año 1982. El detalle de los depósitos a plazo y pagarés es el siguiente:

Depósitos a plazo

Emisor	Fecha de emisión	Valor inicial M$	Fecha vencimiento	Tasa emisión	Valor a la fecha de los estados M$
Banco Santiago	27.10.83	2.292	25.01.84	5,8% anual	2.416
Banco Santiago	27.10.83	2.138	25.01.84	5,8% anual	2.254
Banco Santiago	27.10.83	1.978	25.01.84	5,8% anual	2.085
Banco Santiago	27.10.83	2.766	25.01.84	5,8% anual	2.916
Banco Santiago	27.10.83	2.760	30.01.84	5,8% anual	2.899
Sub-total					12.570

Pagarés

Emisor	Fecha de emisión	Valor inicial	Fecha vencimiento	Tasa emisión	Valor a la fecha de los estados M$
Tesorería General de la República	01.01.83	UF 15.500	01.02.85	7 % anual	30.222
Banco Central	30.09.83	UF 4.100	29.09.88	7 % anual	7.589
Banco Central	23.12.83	M$ 3.501	29.01.84	1,5% mensual	3.513
Sub-total					41.324

El total de las inversiones en pagarés corresponde a la reserva de prima mantenida por la Administradora a esa fecha.

Referente a acciones, bonos y debentures, letras de crédito, cuotas de fondos mutuos u otros títulos de oferta pública, la Administradora no tiene inversiones de este tipo incluídas en el activo circulante.

b) Inversiones en empresas relacionadas - La Administradora no tiene inversiones en acciones y derechos en sociedades, en empresas relacionadas.

c) Inversiones en otras sociedades - La Administradora no tiene inversiones en acciones y derechos en sociedades, en otras empresas.

d)

Inversiones financieras del encaje	1983 M$	1982 M$
Depósitos a plazo y pagarés de instituciones financieras	4.683	39.886
Debentures empresas privadas	-	-
Letras de crédito emitidas por instituciones financieras	18.361	71.977
Instrumentos emitidos por Tesorería	28.153	13.776
Instrumentos emitidos por el Banco Central de Chile	100.250	10.599
Debentures empresas públicas	-	-
Bonos Cora	-	1.153
Sub-total	151.447	137.391
Total inversiones financieras (a + b + c + d)	205.341	137.391

6. ENCAJE

Con el propósito de garantizar la rentabilidad mínima del Fondo de Pensiones y en conformidad con lo establecido en el artículo N° 40 del D.L. 3.500, cuyo inciso 1° fue modificado por la Ley N°18.225 publicada en el Diario Oficial del 28 de junio de 1983, la Administradora debe mantener un encaje equivalente a lo menos a un uno por ciento del valor promedio del Fondo de Pensiones, lo que representa al 31 de diciembre de 1983 un monto de M$46.874. Con respecto al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1982, la Administradora mantuvo un encaje equivalente, a lo menos a un cinco por ciento del valor promedio del Fondo de Pensiones, lo que representó un monto de M$135.617.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Administradora mantiene títulos representativos del encaje de carácter inembargable de acuerdo a la Ley, por un valor de M$151.447 y M$137.391, respectivamente, encontrándose en custodia en el Banco Central de Chile M$151.362 en 1983 y M$134.362 en 1982, lo que equivale a un 99,9% y 97,8% del encaje mantenido a dichas fechas.

La inversión en instrumentos financieros del encaje ha generado durante los ejercicios 1983 y 1982 una utilidad de M$35.876 y M$44.614, respectivamente, como consecuencia del reconocimiento de intereses y reajustes devengados, de la variación producida entre el valor de compra de los instrumentos y el valor de mercado con el cual se valorizan a la fecha de los estados financieros y las diferencias producidas entre los valores de adquisición y de liquidación de tales instrumentos. La menor rentabilidad generada por los instrumentos financieros del encaje durante 1983, se debe a la disminución en el requerimiento de encaje comentada en el segundo párrafo precedente.

7. ACTIVOS FIJOS

Tal como se indica en Nota 2h), los bienes del activo fijo se presentan valorizados al costo más corrección monetaria. Las depreciaciones del año 1983 ascienden a M$9.658 y las del año anterior a M$5.718 y se incluyen en el estado de resultados en el rubro depreciación del ejercicio. El movimiento del activo fijo para los años 1983 y 1982 es el siguiente:

	1983 M$	1982 M$
Saldos sin depreciación al inicio del año	50.614	48.286
Movimiento neto del año	33.650	4.287
Corrección monetaria	17.301	10.141
Depreciación acumulada	(18.084)	(8.361)
Saldo neto al cierre del año	83.481	54.247

Los principales activos fijos incluídos en la clasificación precedente son equipos, muebles y útiles, vehículos y equipos computacionales.

Durante el año 1983 se registró un contrato de leasing de tipo financiero, por el arrendamiento con opción de compra de equipos computacionales, reflejándose al 31 de diciembre de 1983 un saldo por M$26.208. Dicho importe se presenta en el rubro otros activos fijos.

El valor presente de los equipos computacionales se determina utilizando una tasa de descuento del 2,2%, implícita en las cuotas futuras, incluída la opción de compra.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la Administradora no tiene terrenos ni construcciones.

8. COMISIONES

Durante los años 1983 y 1982, la Sociedad ha cobrado comisiones al Fondo de Pensiones por concepto de administración de dicho Fondo, según la siguiente estructura:

Del 1° de enero al 31 de marzo de 1982
. Comisión fija por mantención de saldos 148 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos 0,80%

Del 1° de abril al 31 de diciembre de 1982
. Comisión fija por mantención de saldos 186 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos 0,80%

Del 1° de enero al 31 de mayo de 1983
. Comisión fija por mantención de saldos 180 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos 0,80%

Del 1° de junio al 30 de noviembre de 1983
. Comisión fija por mantención de saldos 198 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos 1,90%

Del 1° de diciembre al 31 de diciembre de 1983
. Comisión fija por mantención de saldos 229 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos 1,10%

Todos los importes señalados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Las comisiones netas devengadas en los años 1983 y en el ejercicio de 1982, se incluyen bajo el rubro ingresos operacionales del estado de resultados y su estructura es la siguiente:

	1983 M$	1982 M$
Comisión fija por mantención de saldos	208.769	283.527
Comisión fija por cotización		313
Comisión porcentual anual por mantención de saldos	39.398	11.948
Total de comisiones deducidas del Fondo	248.167	295.788
Menos:		
Impuesto al valor agregado que grava las comisiones de la Sociedad Administradora	(41.361)	(49.298)
Total comisiones netas	206.806	246.490
Más:		
Corrección monetaria de las comisiones netas	25.044	35.397
Total comisiones netas incluídas en el estado de resultados	231.850	281.887

De acuerdo con instrucciones impartidas en 1982 por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en relación al cobro de comisiones, éstas se liquidan al mes siguiente del que se devengaron, pudiendo reconocerse contablemente el cierre de cada mes un anticipo a cuenta de la liquidación definitiva equivalente a un 70% del monto global de comisiones determinado en la última liquidación. Por tal motivo, en el total de comisiones netas no se incluye la totalidad de las comisiones devengadas en el último mes de los años 1983 y 1982, incluyendo sólo el anticipo efectuado el último día hábil de dichos meses por un monto neto de M$14.703 y M$18.023, respectivamente, que a la fecha de estos estados financieros no ha sido girado por el Fondo de Pensiones y se presenta en el balance general en la cuenta comisiones por cobrar.

(CONTIN

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA S.A.

La disminución de las comisiones devengadas durante 1983, se debe a las modificaciones introducidas al Decreto Ley 3500 por la Ley Nº 18225, publicada en el Diario Oficial del 28 de junio de 1983, la cual establece que no podrán cobrarse comisiones por la mantención de saldos en cuentas individuales a los trabajadores dependientes que no se encuentran cotizando, ni comisiones por monto fijo por mantención de saldos de cuentas individuales a aquellos trabajadores independientes que hayan dejado de cotizar durante doce meses consecutivos.

SISTEMAS DE PENSIONES DE INVALIDEZ Y SOBREVIVENCIA CAUSADAS DURANTE LA VIDA ACTIVA

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de las letras a), b), d) y e) de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

c) Cotización adicional -

b) Seguro de invalidez y sobrevivencia -

a) Efectos en resultados - Por concepto de ingresos provenientes de la cotización adicional y gastos por primas de seguros, la Administradora generó durante los años 1983 y 1982, un resultado neto de M$162.341 y M$137.783, respectivamente, que se muestra en la cuenta ingresos por cotización adicional del estado de resultados, bajo el rubro ingresos operacionales. Los valores mencionados se componen de las siguientes partidas:

	1983 M$	1982 M$
Cotizaciones adicionales pagadas	452.246	400.031
Reajustes e intereses percibidos	8.385	1.179
Cotizaciones adicionales declaradas y no pagadas (neto de provisiones)	4.715	1.045
Menos:		
Primas de seguros de invalidez y sobrevivencia devengadas en el ejercicio	(318.368)	(279.365)
Total ingresos por cotización adicional	146.978	122.890
Más:		
Corrección monetaria de los ingresos por cotización adicional	15.363	14.893
Total de ingresos por cotización adicional incluídos en el estado de resultados	162.341	137.783

b) Pasivos originados en el tratamiento de la cotización adicional -

a) Activos originados por el pago de pensiones de invalidez y sobrevivencia, cubiertas por las Compañías de Seguros -

CONTRATOS DE PRESTACIONES DE SERVICIOS -

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se tenían por cobrar los siguientes montos a empresas relacionadas:

		1983 M$	1982 M$
Compañía de Seguros de Vida Continental S.A.	(1)	47.639	47.608
Banco Nacional			119
Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A.			2.557
Colmena Golden Cross	(2)	1.857	386
Accionistas, intereses por atraso en aportes de capital			4.368
Otros			33
Total		49.496	55.071

(1) Este monto corresponde al derecho que tiene la Administradora por pagos efectuados en exceso, durante el período comprendido entre el 1° de junio de 1981 y el 30 de abril de 1982, el cual se encuentra en litigio a la fecha de los estados financieros.

(2) Este saldo corresponde al subarrendamiento de la oficina de Antofagasta y a gastos de servicios compartidos, que han quedado pendientes de pago desde febrero de 1983 y cuya liquidación se está negociando.

GASTOS DIFERIDOS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Administradora mantiene gastos diferidos por M$733.874 y M$734.580, respectivamente, los cuales se amortizarán en ejercicios futuros y se muestran en la cuenta intangibles. Dichos gastos diferidos se presentan al neto más corrección monetaria. Las amortizaciones de los años 1983 y 1982, ascienden a M$140.380 y M$144.348, respectivamente.

La estructura de los saldos es la siguiente:

	1983			
	Saldos al cierre del año M$	Amortización acumulada M$	Amortización del año M$	Saldos neto de amortización M$
Gastos diferidos originados y contabilizados hasta el cierre del ejercicio anterior:				
Gastos de puesta en marcha	98.221	32.623	19.166	46.432
Gastos de lanzamiento	539.340	144.117	105.585	289.638
Derechos de llave	13.089	3.849	2.660	6.580
Gastos de remodelación de oficinas	59.726	17.670	11.215	30.841
Derechos telefónicos	21.693	2.841	-	18.852
Subtotal	732.069	201.100	138.626	392.343
Gastos diferidos originados y contabilizados en el presente año:				
Gastos de remodelación de oficinas	1.805	-	656	1.149
Total	733.874	201.100	139.282	393.492

	1982			
Gastos de puesta en marcha	98.221	12.975	19.648	65.598
Gastos de lanzamiento	539.340	35.377	108.740	395.223
Derechos de llave	14.892	1.305	3.160	10.427
Gastos de remodelación de oficinas	59.726	4.870	12.800	42.056
Derechos telefónicos y de marcas	22.401	2.855	-	19.546
Total	734.580	57.382	144.348	532.850

Además, en 1983 se incluyen en la cuenta amortización del ejercicio del estado de resultados amortizaciones directas de derechos de llave por M$962 y de derechos de marca por M$136.

13. OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983 la Administradora registra bajo este concepto derechos adquiridos por Líneas Telefónicas, los cuales ascendían a M$21.693.

Con respecto al ejercicio anterior, el saldo de M$22.401 incluye además derechos de marca que fueron amortizados en el año 1983.

14. PROVISIONES Y CASTIGOS

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

15. FONDO NACIONAL DE SALUD

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

16. DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR A PERSONAS JURIDICAS Y NATURALES RELACIONADAS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, los montos por pagar a personas naturales y empresas relacionadas se incluyen en la Nota 21c), y en la Nota 26 (transacciones con entidades relacionadas).

17. OTROS INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

18. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Cotizaciones adicionales impagas - Las cotizaciones declaradas y no pagadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982 ascienden a M$5.559 y M$1.045, respectivamente.

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 2 del D.L. 18.137, que modificó el artículo 19 del D.L. 3.500, el empleador que no pague oportunamente las cotizaciones previsionales de sus trabajadores, deberá declararlas en la Administradora. Este procedimiento rige a partir de las remuneraciones devengadas en el mes de septiembre de 1982.

(CONTINUA)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA S.A.

Las cotizaciones impagas no declaradas al 31 de diciembre de 1983 y 1982 ascienden a M$28.853 y M$45.285, respectivamente.

El procedimiento utilizado para efectuar la estimación de cotizaciones impagas no declaradas al 31 de diciembre de 1983, consistió en cuantificar todas aquellas deudas confirmadas por el Cuerpo Fiscalizador Integrado de la Dirección del Trabajo más aquellas confirmadas por el Departamento de Cobranzas de la Administradora. Se han asimilado a este concepto todas aquellas declaraciones sin pago presentadas por los empleadores en forma incorrecta o errónea.

Respecto al ejercicio 1982, la estimación de cotizaciones impagas se hizo en base al total de afiliados según el listado maestro de cuentas individuales, deducidos los afiliados que cotizaron, los afiliados independientes que no cotizan, los traspasos a otras administradoras pendientes de efectuar, las afiliaciones incompletas y cese de servicios no informados por los empleadores. El total de afiliados dependientes así determinado se multiplicó por la renta promedio de los cotizantes de la Administradora, deduciéndose previamente al total de recaudaciones las partidas correspondientes a los rezagos tipo III y los saldos de declaraciones impagas declaradas.

Gestiones de cobro de la mora

Para la mora declarada, se han enviado cartas señalando plazos para su pago y en aquellos casos de incumplimiento se procedió a enviar la cobranza a los abogados.

En relación a la mora presunta, mensualmente el Departamento de Cobranzas emite y envía a la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones un listado de los empleadores en incumplimiento presunto.

De aquellos que recibió confirmación y cuantificación a través del Cuerpo Fiscalizador Integrado, la Administradora procedió a la cobranza directa mediante cartas o visitas, como también a través de abogados encargados para su cobro judicial.

Esto ha significado que al 31 de diciembre de 1983 y 1982, se han enviado 1.083 y 252 resoluciones por montos que ascienden aproximadamente a M$31.431 y M$11.191, respectivamente.

b) Pensiones de invalidez, sobrevivencia y de renta vitalicia - El Artículo N°82 del D.L. 3.500 de 1980, establece que en caso de que una compañía de seguros no cumpla con las obligaciones emanadas de los contratos celebrados con las Sociedades Administradoras, la garantía del Estado operará sobre los beneficios mínimos fijados en los Artículos N°s 73, 77 y 78 de dicho cuerpo legal. Respecto de los beneficios o pensiones superiores a dichos montos mínimos establecidos, la garantía del Estado cubrirá el 75% del exceso que se origine, no pudiendo exceder de cuarenta y cinco unidades de fomento.

El valor actual de la contingencia de la Administradora por la parte no garantizada por el Estado, asciende aproximadamente a UF 79.006 al 31 de diciembre de 1983 y a UF 24.715 al 31 de diciembre de 1982.

Para la determinación del valor indicado anteriormente, se procedió a establecer el monto total cubierto por las Compañías de Seguros a las fechas de cierre de los balances debiendo cubrir un 20% la Sociedad.

Los supuestos básicos que se utilizaron para estos efectos son los siguientes:

	1983	1982
- Expectativa de vida =	30 años	30 años
- Interés anual =	5% (1)	10%
- Flujo mensual =	UF 424,12	UF 216,89

(1) Porcentaje establecido por Circular N° 247 de fecha 30 de diciembre de 1983, de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. En 1982 el porcentaje fue estimado.

c) Contrato sometido a arbitraje - Con fecha 1° de junio de 1981, la Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A. suscribió con la Compañía de Seguros de Vida Continental S.A. un contrato de seguros de invalidez y sobrevivencia, bajo los términos del D.L. 3500. En relación a este contrato ha surgido un conflicto de interpretación entre las partes, en cuanto a la oportunidad y monto de las primas canceladas o supuestamente adeudadas a la Compañía de Seguros, durante el período comprendido entre el 1° de junio de 1981 y el 30 de abril de 1982. Producto de esta discrepancia, la Administradora reclama la devolución de M$47.639 cancelados en exceso a la compañía de seguros por concepto de cotización adicional; a su vez, la compañía de seguros no reconoce esta deuda y por el contrario aduce que la Administradora le adeuda importes significativos por este concepto.

Con objeto de solucionar las discrepancias suscitadas, las partes han designado como árbitro arbitrador a don Julio Chaná C., en contra de cuyo fallo no habrá lugar a recurso alguno.

La Administradora no ha establecido provisión alguna en relación a los importes reclamados por la Compañía de Seguros, pues en opinión de su asesor legal, la posibilidad de que el fallo arbitral le sea desfavorable se considera remota.

19. SANCIONES

En 1983, la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones aplicó a la Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A. dos multas de UF30 por deficiencias detectadas en traspasos y una multa de UF50 por irregularidades en la tramitación de una pensión. La Superintendencia de Valores y Seguros u otro organismo fiscalizador no aplicaron sanción alguna a la Administradora, Directores y Administradores durante 1983.

En 1982, la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones aplicó a la Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A. una multa de UF50 por no efectuar oportunamente los traspasos a cuentas individuales.

Asimismo, en 1982 la Superintendencia de Valores y Seguros aplicó una multa de UF25 al Gerente de la Administradora, por no dar cumplimiento a su obligación de enviar dentro del plazo establecido los estados financieros de la Sociedad al 30 de septiembre de 1982.

20. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, el detalle de las obligaciones con bancos e instituciones financieras es el siguiente:

a) Corto plazo

Año 1983

Bancos e instituciones financieras	De 0 a 30 días	31 a 90 días	91 a 180 días	181 a 1 año	Total
	M$				M$
Banco Internacional	246				246
American Express Bank Corp.	82				82
Banco Internacional	71				71
Total	399				399 *

* Corresponde a los intereses devengados de los préstamos a largo plazo.

Año 1982

Bancos e instituciones financieras	De 0 a 30 días	31 a 90 días	91 a 180 días	181 a 1 año	Total
	M$				M$
Banco BHC	47.329				47.329
Banco Nacional	26.618				26.618
Banco del Pacífico	26.459				26.459
American Express Bank Corp.	25.684				25.684
Banco Concepción	24.823				24.823
Banco Internacional	24.796				24.796
Financiera Ciga S.A.	12.448				12.448
Financiera comercial S.A.	11.155				11.155
	196.312				196.312

b) Largo plazo

Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad adeuda los siguientes montos:

Institución	Capital	Vencimiento	Monto
	UF		M$
Banco Internacional	944,44	16.06.93	1.792
Banco Internacional	3.024,63	25.07.93	5.694
American Express Bank Corp.	1.134,12	20.06.93	2.150
Banco del Pacífico	992,36	20.06.93	1.882
Total			11.518

Las obligaciones detalladas corresponden a reprogramaciones de deudas acogidas al Acuerdo N° 1507 del Banco Central de Chile. Dichos créditos están pactados a una tasa de interés anual del 7%, con amortizaciones semestrales y con 4 años de gracia a contar de junio de 1983 para el pago del capital.

Al 31 de diciembre de 1982 la Administradora no tiene obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras a largo plazo.

21. OBLIGACIONES CON EL PUBLICO

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de las letras a) y b) de esta Nota en concordancia con lo que facultа la Circular N° 247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

a) Documentos por pagar

b) Cuentas por pagar y acreedores varios

c) Documentos y cuentas por pagar a personas jurídicas y naturales relacionadas: Los pasivos por pagar a personas naturales relacionadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982 son los siguientes:

	1983 M$	1982 M$
Compañía de Seguros de Vida Continental S.A.	-	9.896
Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A.	87	9.327
Otros	-	59
Total	87	19.282

(CONTINUA

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA S.A.

IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no está afecta a impuestos a la Renta, debido a que ha tenido pérdidas tributarias significativas en los años 1983 y 1982, las cuales podrán ser deducidas de las rentas de futuros ejercicios, sin plazo de expiración.

INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad provisionó la cantidad de M$4.400 por este concepto, correspondiente a una estimación de la obligación contraída con su personal a través de contratos individuales. En el ejercicio anterior no se efectuó provisión alguna.

AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la Sociedad no tiene avales obtenidos de terceros.

CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Durante 1983 y 1982, las cuentas de patrimonio tuvieron los siguientes movimientos:

	Capital pagado M$	Sobreprecio venta de acciones M$	Reserva re valorización capital M$	Pérdidas acumuladas M$	Total M$
Saldos al 1° de enero de 1982	509.824	14.459		(139.101)	385.182
Aumentos de capital	141.369	6.505			147.874
Revalorización del capital propio			105.707		105.707
Distribución revalorización del capital propio	129.374	4.153	(105.707)	(27.820)	-
Pérdida del año				(263.741)	(263.741)
Saldos histórico al 31 de diciembre de 1982	780.567	25.117	-	(430.662)	375.022
Actualización extracontable Nota 2c	184.994	5.953		(102.067)	88.880
Saldos al 31 de diciembre de 1982 actualizados	965.561	31.070		(532.729)	463.902
Saldos al 1° de enero de 1983 (históricos)	780.567	25.117		(430.662)	375.022
Aumentos de capital	164.726	57.982			222.708
Revalorización del capital propio			122.752		122.752
Distribución revalorización del capital propio	210.398	14.421	(122.752)	(102.067)	-
Pérdida del año				(136.310)	(136.310)
Saldos al 31 de diciembre de 1983	1.155.691	97.520	-	(669.039)	584.172

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo N° 10 de la Ley 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la actualización del mismo, quedando representado por M$1.155.691 dividido en 800.000 acciones.

TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

A continuación se presenta un resumen de las principales transacciones efectuadas con entidades relacionadas en 1983 y 1982 y los saldos pendientes con las mismas al cierre de cada ejercicio:

	Banco Concepción	Banco Nacional	Banco Internacional	Cía. de Seg. de Vida Continental SA	Cía. de Seg. de Vida Renta Nacional SA	Colmena Golden Cross	A.F.P. Planvital SA
	M$						
Al 31 de diciembre de 1983							
Saldos por cobrar							
Cuentas corrientes	1.551	1.133	218				
Cotizaciones adicionales							
Prima de seguros				(2.941)	137.298		
Impuestos pagados sobre utilidades				9.683	280.326		
Saldos pagados	3.814	4.122	5.442				
Saldos	2.608	1.357					1.278
Saldos en bancos							
Cuentas por cobrar	75	2					
Cuentas por pagar a corto plazo				47.639		1.857	
Cuentas por pagar			7.732				
Prima Cía. de Seguros				12.466	26.312		87
Al 31 de diciembre de 1982							
Saldos por cobrar							
Cuentas corrientes	1.437	2.144	396	122	-		
Cotizaciones adicionales	-	-					
Prima de seguros	-	-		57.278	37.458		
Impuestos pagados sobre utilidades				169.314	86.181		
Gastos administrativos proporcionados (incluídos en otros ingresos fuera de la explotación)	7.281	13.629	10.467	-			
Saldos pagados							
Saldos en bancos	3.478	2.883					37.761
Cuentas por cobrar	12	11	9				
Cuentas por pagar		119					
Cuentas por pagar	24.823	23.618	24.796	47.608			2.557
				9.896			9.327

REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones a Directores ascendieron a M$1.612 en 1983 y M$778 en 1982.

28. HECHOS POSTERIORES

No se han producido hechos posteriores significativos con posterioridad a la fecha de término del ejercicio, salvo lo indicado en el párrafo siguiente.

Con fecha 31 de enero de 1984, se publicó en el Diario Oficial la Ley N° 18.293, la cual elimina el impuesto tasa adicional artículo 21 a contar del año calendario 1986 y modifica los porcentajes de dichos impuestos aplicables a las rentas de 1984 y 1985, reduciéndolos a 30% y 15%, respectivamente.

29. TRANSACCIONES DE ACCIONES

a) Entre accionistas principales

Nombre	Compra	Venta
. en el año 1983		
Inversiones y Renta La Calera Ltda.		22.000
Banco de Fomento de Valparaíso	22.000	
Nebraska Asesorías S.A.		80.000
Banco Concepción	80.000	
. en el año 1982		
Sociedad de Inversiones Florencia Ltda.		58.000
Inversiones e Inmobiliaria Teruel Ltda.		58.565
Inversiones e Inmobiliaria Bellamar Ltda.		60.000
Inversiones e Inmobiliaria Terranova Ltda.		63.405
Comercial Santa Cecilia Ltda.		30
Banco Concepción	240.000	

b) Presidente, Directores y Administradores, no se registraron en los años 1983 y 1982.

30. PROCESO DE RECUPERACION DE INFORMACION

La Administradora se encuentra abocada a un proceso de recuperación de su información histórica con el objeto de validar los saldos de las cuentas individuales del Fondo de Pensiones bajo su administración. Para ello ha preparado un programa de trabajo que se ha puesto en conocimiento de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones y que se estima quedará concluido a fines de 1984.

Por la naturaleza de este trabajo y la cantidad de cuentas involucradas, no es posible determinar los efectos que se puedan derivar sobre las comisiones cobradas al Fondo de Pensiones.

Deloitte Haskins+Sells

Auditores y Consultores

Compañía 1085-13°
Casilla 3147
Santiago 1
Teléfonos 714122
81701
Telex 0148

OPINION DE LOS AUDITORES

Señores Accionistas
Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A.

Hemos examinado los balances generales de Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias, excepto que no pudimos determinar el efecto que sobre las comisiones cobradas al Fondo de Pensiones se pueda derivar del proceso de recuperación de información comentado en Nota 30. Por ello, nuestra opinión sobre los estados financieros de 1982, aquí presentada, difiere de la expresada en nuestro informe de fecha 31 de enero de 1983.

En nuestra opinión, sujeto a los eventuales efectos que se puedan derivar de lo comentado en Nota 30, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas e instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, aplicados uniformemente.

Deloitte Haskins + Sells
Febrero 6, 1984

Eduardo Roubik Pérez

INVIERTA

FONDO DE PENSIONES INVIERTA

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(EN MILES DE PESOS)

ACTIVOS	Ejercicio actual M$	Ejercicio anterior M$
DISPONIBLE:		
Bancos cuentas tipo 1	1.483	2.194
Bancos cuentas tipo 2	258	-o-
Valores por depositar	18.541	954
Total disponible	20.282	3.148
INSTRUMENTOS FINANCIEROS:		
Inversiones en instituciones estatales	2.164.289	876.361
Inversiones en instituciones financieras	2.578.100	1.965.550
Debentures de empresas públicas y privadas	74.561	-o-
Inversiones en fondos de pensiones	-o-	-o-
Total instrumentos financieros	4.816.950	2.841.911
TOTAL DE ACTIVOS	4.837.232	2.845.059

PASIVOS	Ejercicio actual M$	Ejercicio anterior M$
EXIGIBLE:		
Cotizaciones por abonar	37.005	27.653
Comisiones devengadas	14.703	18.023
Total exigible	51.708	45.676
PATRIMONIO DEL FONDO DE PENSIONES:		
Cuentas de ahorro individuales	4.516.477	2.533.500
Cotizaciones rezagadas	269.054	265.883
Otras cuentas de patrimonio	(7)	-o-
Total patrimonio	4.785.524	2.799.383
TOTAL DE PASIVOS	4.837.232	2.845.059

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		
Documentos bono de reconocimiento en custodia	39.212	-o-
Cotizaciones impagas	138.276	184.725
TOTAL	177.488	184.725

HABER		
Responsabilidad por documentos bono de reconocimiento en custodia	39.212	-o-
Responsabilidad por cotizaciones impagas	138.276	184.725
TOTAL	177.488	184.725

Las notas 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros

Miguel Alemparte Díaz
Gerente General

Eduardo García Tagle
Contador General

ESTADO DE VARIACION PATRIMONIAL

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

	Ejercicio Actual Cuotas	Ejercicio Actual Pesos	Ejercicio Anterior Cuotas	Ejercicio Anterior Pesos
PATRIMONIO INICIAL DEL FONDO DE PENSIONES	12.776.384,33	2.263.041.634	5.264.477,67	784.266.659
AUMENTOS DE PATRIMONIO				
Cargos a "Cotizaciones por abonar" normales y atrasadas	6.648.794,78	1.409.792.151	9.427.905,39	1.640.294.162
Cargos a "Cotizaciones por abonar" diferencias a favor de empleadores	-o-	-o-	379,12	80.405
Traspasos desde otros fondos de pensiones	1.308.207,55	272.038.298	1.227.242,84	228.412.050
Bonos de reconocimiento	761.620,68	168.131.028	478.733,49	84.776.558
Otros aumentos	529.980,06	109.870.764	12.737,84	2.580.382
Total aumentos de patrimonio	9.248.603,07	1.959.832.241	11.146.998,68	1.956.143.557
DISMINUCIONES DE PATRIMONIO				
Comisiones devengadas	1.286.726,08	271.194.204	1.673.593,28	297.246.152
Traspasos hacia otros fondos de pensiones	2.659.924,36	557.206.726	1.618.203,33	316.634.890
Prestaciones:				
Retiros programados	21.140,19	4.917.136	4.676,20	942.594
Cuotas mortuorias	22.110,24	4.939.605	14.766,36	2.507.430
Herencias	86.284,73	20.609.945	29.985,26	5.154.548
Otras prestaciones	-o-	-o-	-o-	-o-
Traspasos a compañías de seguros:				
Traspaso de capital necesario	77.701,72	19.106.669	243.540,49	42.799.833
Prima de renta vitalicia	25.147,45	5.140.297	25.147,45	6.358.547
Abonos a "Cotizaciones por abonar" diferencias a favor de empleadores	-o-	-o-	155,31	33.399
Otras disminuciones	75.911,48	31.886.525	25.024,34	5.127.365
Total disminuciones de patrimonio	4.254.946,25	915.001.107	3.635.092,02	676.804.758
REVALORIZACION DEL FONDO		1.477.651.215		735.777.496
PATRIMONIO FINAL DEL FONDO DE PENSIONES	17.770.041,15	4.785.523.983	12.776.384,33	2.799.382.954

Valor inicial de la cuota (histórico)	$177,13	120,43
Valor final de la cuota	$269,30	219,11

Las notas 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros

(CONTINUA)

FONDO DE PENSIONES INVIERTA

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

1. ASPECTOS LEGALES DEL FONDO

a) Nombre de la Sociedad Administradora

La administración del Fondo es ejercida por la Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A.

b) Resolución que autorizó la existencia del Fondo de Pensiones y de la Sociedad que lo administra

Con fecha 28 de abril de 1981 y de acuerdo a la Resolución Nº E-013-81 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, se autorizó la existencia del Fondo de Pensiones Invierta y de la Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A.

c) Objeto social de la Sociedad Administradora

El objeto exclusivo de la Sociedad Administradora es administrar el Fondo de Pensiones Invierta y otorgar las prestaciones que establece el DL 3.500.

d) Objeto del Fondo de Pensiones

El Fondo sólo tiene por objeto el financiamiento de las prestaciones y pensiones de acuerdo con lo establecido en el DL 3.500. El Fondo de Pensiones es un patrimonio independiente y distinto del patrimonio de la Sociedad Administradora, expresado en cuotas de igual valor y características, las que son inembargables.

2. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Generales

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones y en base a los principios y normas contables generalmente aceptados.

b) Períodos cubiertos por los estados financieros

Los estados financieros finalizados al 31 de diciembre de 1983 y 1982 comprenden un período de un año a partir del 1° de enero de 1983 y el 1° de enero de 1982, respectivamente.

c) Estados financieros comparativos

Los estados financieros presentados incluyen, además de las cifras al 31 de diciembre de 1983, aquellas correspondientes al ejercicio anterior. Estas últimas han sido actualizadas de acuerdo a la siguiente pauta:

Los activos y pasivos del balance general y las partidas del estado de variación patrimonial que corresponden al ejercicio practicado al 31 de diciembre de 1982, han sido reajustados por la variación experimentada por el Indice de Precios al Consumidor (I.P.C.), entre el 30 de Noviembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983. Tal variación alcanzó un 23,7% en el período señalado.

d) Valorización de inversiones

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en la Circular Nº 150 y sus modificaciones posteriores, las inversiones del Fondo se han valorizado de la siguiente manera:

Los instrumentos financieros únicos, tales como Pagarés Descontables del Banco Central de Chile (P.D.B.C.), Pagarés Descontables de la Tesorería General de la República (P.D.T.), Pagarés y Depósitos a plazo representativos de captaciones de instituciones financieras, se valorizan diariamente como sigue:

Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su valor devengado.

Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es superior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su precio de compra reajustado, y los intereses totales son devengados en los últimos 364 días que restan al vencimiento.

Los instrumentos financieros emitidos en serie, tales como, letras de crédito hipotecario, títulos emitidos por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, bonos emitidos por instituciones financieras y debentures de empresas públicas y privadas, se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es decir, al valor presente de los flujos netos de caja descontados a la tasa de mercado relevante. En el caso de existir transacciones durante el último mes, estos instrumentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario, se ha considerado la tasa interna de retorno de referencia.

e) Patrimonio del Fondo de Pensiones

El Fondo de Pensiones es un patrimonio independiente y distinto del patrimonio de la Administradora, y está constituído por los valores recaudados por concepto de cotizaciones sobre las remuneraciones o rentas imponibles de los afiliados y las rentabilidades de las inversiones, deducidas las comisiones de la Administradora y las pensiones y otras prestaciones que hubieren sido otorgadas por la Administradora. Estos valores han sido abonados a la cuenta de ahorro individual de cada afiliado, expresados en "cuotas" de igual valor.

De acuerdo a las normas vigentes, las cotizaciones recaudadas entre el primero y el diez de un mes, y de cada decena posterior, sean estas normales o atrasadas, son abonadas al Fondo de Pensiones en un mismo día y a más tardar el último día de cada decena siguiente.

El patrimonio del Fondo se encuentra subdividido en cinco auxiliares operacionales, que a la fecha de cierre de los estados financieros presentan el siguiente desglose:

	Cuotas	M$	% (Sobre total del patrimonio)
Cuentas de ahorro individuales	16.770.980,47	4.516.477	94,38
Cotizaciones rezagadas	999.086,29	269.054	5,62
Descuadraturas pequeñas	(25,61)	(7)	-
Reserva fluctuación de rentabilidad	-	-	-
Cuotas de otros fondos	-	-	-
Total	17.770.041,15	4.785.524	100,00

Las cuentas de ahorro individuales representan la suma de los ahorros acumulados de cada uno de los afiliados y conforman el 94,38% del Patrimonio del Fondo de Pensiones. Los conceptos y montos relacionados con este auxiliar se detallan en la Nota 8.

Las cotizaciones rezagadas que representan un 5,62% del total del patrimonio, se encuentran explicadas en la Nota 9.

El auxiliar descuadraturas contabiliza el total de las diferencias positivas y negativas, menores que un treintavo del valor de la U.F., las que se producen como consecuencia de diversos problemas de cuadratura entre las planillas de resumen y de detalle, y que se determinan de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. El importe de M$(7), correspondiente a dicha descuadratura al 31 de diciembre de 1983, fue abonado al Fondo de Pensiones por la Administradora con fecha 25 de enero de 1894.

3. CAMBIOS CONTABLES

Con fecha 1° de noviembre de 1983, a través de la Circular 233, la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones normó sobre el tratamiento del pago en exceso de los empleadores, su análisis, aceptación y rechazo. Asimismo, se ordenó la apertura de la subcuenta "cotizaciones por abonar - diferencias por aclarar" y de la cuenta "pagos en exceso de empleadores", ambas en el pasivo exigible del Fondo. En el patrimonio del Fondo de Pensiones se estableció además la apertura del auxiliar "descuadraturas", por lo que a contar de esa misma fecha, la Administradora debió asimilar y adecuar sus registros contables a la nueva normativa.

4. VALORES POR DEPOSITAR

Los saldos de esta cuenta representan los valores recibidos con posterioridad al cierre bancario.

a) Valores por depositar en cuentas corrientes tipo 1

Al 31 de diciembre de 1983, no hay valores por depositar en cuentas corrientes tipo 1. Al 31 de diciembre de 1982 existen M$954 correspondientes a valores recibidos por cotizaciones y traspasos de otras Administradoras que aún no eran depositados.

b) Valores por depositar en cuentas corrientes tipo 2

Al 31 de diciembre de 1983 existen M$18.541 correspondientes a valores recibidos por inversiones vencidas que aún no han sido depositados. Al 31 de diciembre de 1982 no existe saldo por depositar en cuentas corrientes tipo 2.

(CONTINUA)

FONDO DE PENSIONES INVIERTA

5. DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la diversificación de las inversiones financieras de la cartera del Fondo por instrumentos y por emisor, incluyendo las cuentas corrientes tipo 2, es la siguiente:

DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO DE PENSIONES POR EMISOR Y TIPO DE INSTRUMENTO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983
(MONTOS EN MILLONES DE PESOS)

EMISORES	TIPOS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS													
	UNIDOS					SORTEADOS							TOTAL	Divers. por Emis. (%)
	PDT	PDC	DPF	+ PEF	PRI	BCO	PRC	PFS	CAR	PSF	LHF	DEB		
Instituciones estatales:														
Tesorería General de la República					933	9							942	19,55
Banco Central de Chile		12					1.152		58				1.222	25,37
Total Estado		12			933	9	1.152		58				2.164	44,92
Instituciones Financieras:														
Bancos extranjeros														
Banco Español											32		32	0,67
Centrobanco											81		81	1,68
Subtotal											113		113	2,35
Bancos Privados y Estatales														
Banco Continental											12		12	0,25
Banco de A. Edwards											78		78	1,62
Banco de Crédito e Inversiones											233		233	4,84
Banco del Estado de Chile											619		619	12,85
Banco O'Higgins											49		49	1,01
Banco Osorno											101		101	2,10
Banco Sud Americano											27		27	0,56
Banco del Pacífico											27		27	0,56
Subtotal											1.146		1.146	23,79
Bancos con Inspectores														
Banco Nacional											317		317	6,58
Banco Hipotecario de Fomento Nacional											325		325	6,75
Subtotal											642		642	13,33
Bancos Intervenidos														
Banco de Chile											81		81	1,68
Banco de Santiago											251		251	5,21
Banco Colocadora Nacional de Valores											64		64	1,33
Banco Concepción			180								7		187	3,88
Subtotal			180								403		583	12,10
Instituciones Financieras liquidadas:														
Banco Fomento Valparaíso											12		12	0,25
Subtotal											12		12	0,25
Financieras:														
Financiera Davens S.A.			25								3		28	0,58
Financiera Fusa S.A.			3								50		53	1,10
Financiera Mediterraneo S.A.			1										1	0,02
Subtotal			29								53		82	1,70
Total Instrumentos Financieros			209								2.369		2.578	53,52
Empresas Públicas y Privadas:														
Compañía Siderúrgica de Huachipato												75	75	1,56
Total empresas												75	75	1,56
Total cartera		12	209		933	9	1.152		58		2.369	75	4.817	100,00
Diversificación por instrumento (%)		0,25	4,34		19,37	0,19	23,91		1,20		49,18	1,56		100,00
CUENTAS CORRIENTES TIPO 2													-	-

DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO DE PENSIONES POR EMISOR Y TIPO DE INSTRUMENTO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982
(MONTOS EN MILLONES DE PESOS)

EMISORES	TIPOS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS											TOTAL	Divers. por Emis. (%)
	UNIDOS				SORTEADOS								
	PDT	PDC	DPF	+ PEF	PRI	BCO	PRC	PFS	CAR	LHF	DEB		
Instituciones estatales:													
Tesorería General de la República					609							609	21,43
Banco Central de Chile		199							68			267	9,39
Total Estado		199			609				68			876	30,82
Instituciones Financieras:													
Bancos extranjeros													
Banco Español										32		32	1,13
American Express Bank			22									22	0,77
Centrobanco			21									21	0,74
Banco Urquijo de Chile			28									28	0,99
Banco Exterior S.A.										12		12	0,42
Subtotal			71							44		115	4,05
Bancos Privados y Estatales													
Banco del Pacífico			10							27		37	1,30
Banco del Estado de Chile			100							213		313	11,02
Banco Continental			12							12		24	0,84
Banco de Crédito e Inversiones			63							145		208	7,32
Banco O'Higgins										8		8	0,28
Banco Osorno			101							23		124	4,36
Banco Sud Americano										15		15	0,53
Banco de A. Edwards			75							31		106	3,73
Banco Morgan Finanza			35									35	1,23
Banco Industrial y de Comercio Exterior			40									40	1,41
Banco del Trabajo			8									8	0,28
Banco Nacional			9							167		176	6,19
Banco Hipotecario de Fomento Nacional			17							149		166	5,84
Banco de Chile			20									20	0,70
Banco Internacional			55									55	1,94
Banco de Santiago			38							184		222	7,81
Banco Colocadora Nacional de Valores			40							50		90	3,17
Banco Concepción			82									82	2,89
Banco Hipotecario de Fomento de Chile			46									46	1,62
Subtotal			751							1.024		1.775	62,46
Financieras:													
Financiera Comercial S.A.			5									5	0,18
Financiera Atlas S.A.			8									8	0,28
Financiera Fusa S.A.			1							44		45	1,58
Financiera Corfinsa S.A.			4									4	0,14
Financiera Cíga			14									14	0,49
Subtotal			32							44		76	2,67
Total Instrumentos Financieros			854							1.112		1.966	69,18
Total cartera		199	854		609				68	1.112		2.842	100,00
Diversificación por instrumento (%)		7,00	30,05		21,43				2,39	39,13			100,00
CUENTAS CORRIENTES TIPO 2												-	-

6. CUSTODIA DE LA CARTERA DE INVERSIONES

Los valores de la cartera de inversiones mantenida en custodia en el Banco Central de Chile al 31 de diciembre de 1983 y 1982 ascienden a la cantidad de M$4.482.399 y M$2.671.016 y los valores de la custodia requerida a esa fecha, de acuerdo al Art. 44 del D.L. 3.500, ascendían a M$4.306.972 y M$2.519.445, respectivamente. Los montos en custodia al 31 de diciembre de 1983 y 1982 representan un 93,05% y 93,99%, respectivamente, del total de la cartera de inversiones del Fondo de Pensiones.

7. COTIZACIONES POR ABONAR

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, los saldos de M$37.005 y M$27.653 se componen de la siguiente forma:

	1983 M$	1982 M$
Cotizaciones normales	27.978	20.722
Cotizaciones atrasadas	5.626	4.718
Cotizaciones adelantadas	2.466	1.044
Diferencias a favor de empleadores	775	959
Cotizaciones por aclarar	136	218
Diferencias por aclarar	-	-
Pago en exceso de empleadores	24	-
Total	37.005	27.653

a) Cotizaciones normales

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas y depositadas en cuentas corrientes tipo 1, dentro del plazo de 10 días del mes siguiente al que corresponden las remuneraciones y rentas devengadas, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora con posterioridad al 31 de diciembre de 1983.

b) Cotizaciones atrasadas

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas entre el 21 y el último día del mes informado, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora, y al valor de las cotizaciones depositadas en cuentas corrientes tipo 1, recaudadas en cualquier fecha anterior al día 20 del mes informado y fuera del plazo establecido en el artículo 19 del D.L. 3.500, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora con posterioridad a la fecha de cierre del mes informado.

c) Cotizaciones adelantadas

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas con anterioridad a la fecha de cierre del mes informado y al plazo establecido en el artículo 19 del D.L. 3.500, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora.

d) Diferencias a favor de empleadores

Corresponden a los saldos a favor del empleador, por pagos de cotizaciones en exceso, por los cuales la Administradora había determinado la efectividad del saldo. Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no se han efectuado notificaciones a empleadores.

e) Cotizaciones por aclarar

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas por las cuales la Administradora no ha recibido las planillas de pago y que al cierre del ejercicio están siendo aclaradas.

f) Diferencias por aclarar

Corresponde a las diferencias positivas mayores a un treintavo del valor de la UF, que resulte entre el monto efectivamente pagado por el empleador y el monto total consignado en la planilla de resumen de cotización. Estas diferencias deberán ser abonadas a esta cuenta en la fecha en la cual se efectúe el abono al Fondo de Pensiones. Los cargos a esta cuenta corresponderán a todas aquellas solicitudes de devolución aceptadas por la Administradora.

g) Pagos en exceso empleadores

Corresponde a todos aquellos pagos establecidos en la Circular N° 233 para los cuales no existe una cuenta individual a donde abonarlos o que existiendo, a ésta no le corresponde el abono.

El saldo de esta cuenta representa el monto de las solicitudes de pago en exceso a empleadores, aceptados definitivamente y abonados a la cuenta pagos en exceso empleadores. En relación a este saldo, cabe señalar que a la fecha de los estados financieros se ha notificado a 30 empleadores la existencia de dicho saldo a favor, lo cual representa el 9,30% del total.

(CONTINU

FONDO DE PENSIONES INVIERTA

8. CUENTAS DE AHORRO INDIVIDUALES

El número de cuotas imputado a las cuentas de ahorro individuales de afiliados asciende a 16.770.980,47 y 11.562.913,53 al 31 de diciembre de 1983 y 1982, que multiplicado por el valor de la cuota de $269,30 y 219,11 equivalen a M$4.516.477 y M$2.533.500, respectivamente.

El monto anterior incluye las liquidaciones de bonos de reconocimiento que fueron recepcionadas de las cajas de previsión y que a la fecha de cierre de cada ejercicio no han sido despachadas a las compañías de seguros. Estas liquidaciones corresponden a 365.781,71 y 451.983,65 cuotas, equivalentes a M$98.505 y M$99.024, respectivamente.

El proceso de actualización de cuentas de ahorro individuales efectuado el 17 de enero de 1984 y el 28 de enero de 1983, arrojó un total de 16.864.635,82 y 11.149.433,29 cuotas en este auxiliar. Dicho saldo se ajustó de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular N° 143 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, según la siguiente conciliación:

	CUOTAS			
	Ejercicio actual		Ejercicio anterior	
Saldo en cuentas de ahorro individuales según actualización administrativa		16.864.635,82		11.149.433,29
Aumentos		461.188,34		526.251,74
Liquidación de comisiones	19.102,02		29.377,45	
Otros aumentos (1)	442.086,32		496.874,29	
Disminución		(554.843,69)		(112.771,50)
Cotizaciones por abonar normales y atrasadas imputadas a cuentas individuales	(135.551,52)		(112.771,50)	
Otras disminuciones (2)	(419.292,17)			
Saldo en cuentas de ahorro individuales al cierre del ejercicio		16.770.980,47		11.562.913,53

(1) Corresponden a bonos de reconocimiento recibidos de las cajas de previsión por los afiliados siniestrados, los cuales no han sido acreditados en las cuentas individuales.

(2) Corresponden a cancelaciones de beneficios cursados y traspasos de cuentas individuales a compañías de seguros, que no han sido deducidos de las cuentas individuales.

El número total de cuentas de ahorro individuales determinadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982, asciende a 159.980 y 144.396, respectivamente.

9. COTIZACIONES REZAGADAS

El saldo contable de cotizaciones rezagadas, de M$269.054 y M$265.883, se determinó en función del número de cuotas rezagadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982, respectivamente, expresadas al valor de la cuota a la fecha de cierre de cada ejercicio.

Dichos saldos corresponden a cotizaciones recibidas que no se han identificado con algún afiliado del archivo maestro de afiliados, o con afiliados traspasados a otras Administradoras de Fondos de Pensiones o con cotizaciones morosas.

El proceso de actualización administrativa, efectuado el 17 de enero de 1984 y el 28 de enero de 1983, arrojó un total de 603.113,21 y 792.537,30 cuotas rezagadas. Dicho saldo se ajustó de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular N° 143 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, según la siguiente conciliación:

	Cuotas	
	Ejercicio actual	Ejercicio anterior
Saldo de cuentas rezagadas según actualización administrativa	603.113,21	792.537,30
Aumentos (diferencia entre los registros contables y los archivos computacionales)	395.973,08	420.933,50
Disminuciones	-	-
Saldo de cuentas rezagadas al cierre del ejercicio	999.086,29	1.213.470,80

El detalle de las cotizaciones rezagadas al 31 de diciembre de 1983 es el siguiente:

Tipos de cotizaciones rezagadas	Cuotas	M$
Rezagos tipo I	573.867,14	154.542
Rezagos tipo II	24.690,44	6.649
Rezagos tipo III	1.629,34	439
Rezagos tipo IV	2.926,29	788
Diferencia entre los registros contables y los archivos computacionales	395.973,08	106.636
Total rezagos	999.086,29	269.054

Al 31 de diciembre de 1982 la Administradora registraba una diferencia de 420.933,50 cuotas entre el patrimonio contable y operativo. Esta diferencia fue reflejada en el Patrimonio del Fondo de Pensiones en la sub-cuenta "cuentas de ahorro individuales".

En el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983, la diferencia ascendía a 395.973,08 cuotas, las cuales se presentan en el Patrimonio del Fondo de Pensiones en la sub-cuenta "cotizaciones rezagadas", de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Por esta razón, los saldos en cuentas de ahorro individuales y cotizaciones rezagadas en los ejercicios de 1983 y 1982 no son homogéneos en su presentación.

Rezagos tipo I

Corresponden a las cotizaciones recaudadas de trabajadores dependientes e independientes, respaldadas por planillas de resumen y detalle de cotizaciones, no identificadas con algún afiliado del archivo maestro de afiliados de la Administradora, con afiliados traspasados a otra Administradora o fallecidos con cotizaciones morosas.

Rezagos tipo II

Corresponden a las cotizaciones recibidas por las cuales la Administradora sólo ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones, sin la planilla de detalle de los afiliados, y por las cuales sólo se conoce la identificación del empleador.

Rezagos tipo III

Corresponden a las cotizaciones recaudadas por las cuales la Administradora no ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones y de detalle de afiliados.

Rezagos tipo IV

Corresponde a aquellas diferencias positivas que resultan de restar a los resúmenes de las planillas de pago de las cotizaciones recibidas, sus correspondientes detalles.

10. COTIZACIONES IMPAGAS

Las cotizaciones impagas mostradas en cuentas de orden al 31 de diciembre de 1983 y 1982, se componen de la siguiente forma:

	1983 M$	1982 M$
Declaradas	33.292	4.492
No declaradas	104.984	180.233
Originadas por descuadratura de planillas	-	-
Total	138.276	184.725

a) Cotizaciones impagas declaradas

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2 del D.L. 18.137 que modificó el artículo 19 del D.L. 3.500, los empleadores que no pagan oportunamente las cotizaciones previsionales de sus trabajadores, deben declararlas en la Administradora, dentro de los mismos plazos que rigen para su pago. Esta modificación rige a partir de las remuneraciones devengadas en el mes de septiembre de 1982.

b) Cotizaciones impagas no declaradas

Corresponde a la mora estimada de cotizaciones no declaradas por los empleadores. Los procedimientos utilizados para estas estimaciones han sido los siguientes:

(CONTINUA)

FONDO DE PENSIONES INVIERTA

. Cotizaciones impagas al 31 de diciembre de 1983

El procedimiento utilizado para efectuar la estimación de cotizaciones impagas, a la fecha de los estados financieros, consistió en cuantificar todas aquellas deudas confirmadas por el Cuerpo Fiscalizador Integrado de la Dirección del Trabajo, más aquellas confirmadas por el Departamento de Cobranzas de la Administradora. Se han asimilado a este concepto, todas aquellas declaraciones sin pago presentadas por los empleadores en forma errónea.

Cotizaciones impagas al 31 de diciembre de 1982

Corresponde a una estimación efectuada el 31 de diciembre de 1982 en base al total de afiliados según el listado maestro de cuentas individuales, deducidos los afiliados que cotizaron, los afiliados independientes que no cotizan, los traspasos a otras Administradoras pendientes de efectuar, las afiliaciones incompletas y cese de servicios no informados por los empleadores. El total de afiliados dependientes así determinado se multiplica por la renta promedio de los cotizantes de la Administradora, deduciéndose previamente al total de recaudaciones las partidas correspondientes a los rezagos tipo III y los saldos de declaraciones impagas declarados.

Gestiones de cobro de la mora

.. En relación a la mora presunta, mensualmente el Departamento de Cobranzas emite y envia a la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones un listado de los empleadores en incumplimiento presunto. De aquellos que recibió confirmación y cuantificación a través del Cuerpo Fiscalizador Integrado, procedió a efectuar cobranzas directas mediante cartas o visitas domiciliarias, como también a través de abogados encargados para su cobro judicial.

.. Para la mora declarada, se han enviado cartas señalando plazos para su pago y en aquellos casos de incumplimiento, se procedió a enviar la cobranza a los abogados.

Esto ha significado que al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se han enviado 1.083 y 252 Resoluciones por montos estimados que ascienden a M$113.052 y M$45.804, respectivamente.

c) Cotizaciones impagas originadas por descuadratura de planillas

Corresponden al valor actualizado, con los correspondientes reajustes e intereses señalados por Ley, de aquellas cotizaciones para el Fondo de Pensiones que resultan impagas, como consecuencia de diferencias deudoras para el empleador entre la planilla de resumen de cotizaciones y las planillas de detalle.

Esta cuenta al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no presenta saldo, ya que a la fecha no se ha definido un sistema para proporcionar dicha información.

11. COMISIONES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA COBRADAS POR LA ADMINISTRACION DEL FONDO DE PENSIONES

a) Modalidad en el cobro de comisiones

La estructura de comisiones vigente durante los ejercicios 1983 y 1982 fue la siguiente:

	Comisión fija por mantención de saldos		Comisión porcentual anual por mantención de saldos	
	1983	1982	1983	1982
Enero a mayo de 1983	$180		0,80%	
Junio a noviembre de 1983	198		1,90%	
Diciembre de 1983	229		1,10%	
Enero a marzo de 1982		$148		0,80%
Abril a diciembre de 1982		180		0,80%

b) Comisiones pagadas en el ejercicio 1983 y 1982, según tipo de comisión

	1983 M$	1982 M$
Fija por mantención de saldos	234.482	267.980
Fija por cotización (recuperación de rezagos)	-	313
Porcentual por mantención de saldos	36.579	10.930
Menos: fija y porcentual por mantención de saldos cobrada erróneamente, restituída al Fondo de Pensiones como parte de otros aumentos	(23.027)	(1.458)
Totales	248.034	277.765

c) Comisiones devengadas

Las comisiones devengadas que se muestran en el pasivo exigible corresponden al saldo de comisiones rebajadas del Fondo de Pensiones, por concepto de anticipos del mes de diciembre de 1983 y 1982, que a la fecha de los estados financieros no han sido pagadas a la Sociedad Administradora.

Los montos correspondientes alcanzan a M$14.703 y M$18.023 en 1983 y 1982, respectivamente.

12. VALOR DE LA CUOTA

El valor de la cuota al 31 de diciembre de 1983 y 1982 asciende a $269,30 y $219,11, respectivamente.

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, el valor de la cuota del Fondo de Pensiones se determina considerando el total del activo al último día del ejercicio menos el saldo de las cuentas "cotizaciones por abonar" y "comisiones devengadas", dividido por el número acumulado neto de cuotas emitidas al cierre de ese día.

13. TRASPASOS DE CUENTAS INDIVIDUALES DE AFILIADOS PENDIENTES DE CURSAR

Al 31 de diciembre de 1983 la Administradora tiene aproximadamente 730 traspasos de cuentas individuales pendientes de cursar desde 1981 hacia otras Administradoras. Estos traspasos ascienden a 42.071 cuotas equivalentes a M$11.330. Las comisiones pagadas en exceso por estos traspasos ascienden aproximadamente a M$2.038.

Al 31 de diciembre de 1982 la Administradora tenía 10.516 traspasos de cuentas individuales pendientes de cursar desde 1981 hacia otras Administradoras, por un monto equivalente a M$62.212. Esto significó un pago en exceso de comisiones por un monto de M$19.150 de los cuales M$17.112 fueron reintegrados al Fondo de Pensiones, durante 1983.

14. PROCESO DE RECUPERACION DE INFORMACION

La Administradora se encuentra abocada a un proceso de recuperación de su información histórica con el objeto de validar los saldos de sus cuentas individuales. Para ello ha preparado un programa de trabajo que se ha puesto en conocimiento de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones y que se estima quedará concluido a fines de 1984.

Por la naturaleza de este trabajo y la cantidad de cuentas involucradas, no es posible cuantificar los efectos que finalmente se puedan derivar de esta situación.

15. REINTEGRO DE COMISIONES

Como consecuencia del proceso de recuperación de información comentado en Nota 14, la Administradora ha detectado el cobro erróneo de comisiones a algunas cuentas individuales y ha optado por reintegrar las citadas comisiones en carácter provisional, a la espera de completar los antecedentes de dicho proceso. Esto ha significado que al 31 de diciembre de 1983 la Administradora ha provisionado M$6.585 neto de IVA, por este concepto, los cuales serán enterados al Fondo de Pensiones durante el año 1984.

Deloitte Haskins + Sells

Auditores y Consultores

Compañía 1085-13°
Casilla 3147
Santiago 1
Teléfonos 714122
81701
Telex 0148

OPINION DE LOS AUDITORES

Señores Afiliados
Fondo de Pensiones Invierta

Hemos examinado los balances generales del Fondo de Pensiones Invierta al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de variación patrimonial por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias, excepto que no pudimos determinar los efectos que se puedan derivar del proceso de recuperación de información comentado en Nota 14. Por ello, nuestra opinión sobre los estados financieros de 1982, aquí presentada, difiere de la expresada en nuestro informe de fecha 31 de enero de 1983.

En nuestra opinión, sujeto a los eventuales efectos que se puedan derivar de lo comentado en Nota 14, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera del Fondo de Pensiones Invierta al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y su variación patrimonial por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. Dichos principios han sido aplicados uniformemente, excepto por los cambios descritos en Nota 3, con los cuales concordamos.

Deloitte Haskins & Sells

Febrero 6, 1984

Eduardo Roubik Pérez

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.

ENTEL - CHILE

DIRECTORIO
PRESIDENTE:
Sr. Julio Polloni Pérez
VICEPRESIDENTE:
Sr. Enrique Morchio Carvajal

DIRECTORES:
Sr. Pedro Chiminelli Fullerton
Sr. Bartolomé Dezerega Salgado
Sr. Raúl Schkolnick Bendersky
Sr. Jorge Selume Zaror
Sr. Renato Varela Correa

GERENTE GENERAL:
Sr. Gerson Echavarría Mendoza

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En miles de pesos)

ACTIVOS	1983 M$	1982 M$
ACTIVO CIRCULANTE:		
Disponible	135.746	43.347
Depósitos a plazo	221.529	
Valores negociables	4.397	191.385
Deudores por venta	990.726	1.068.999
Documentos por cobrar	54.832	27.617
Deudores varios	158.025	131.387
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	290.757	245.611
Impuestos por recuperar		370.174
Gastos pagados por anticipado	22.890	29.762
Impuestos diferidos	38.072	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	1.916.974	2.108.282
ACTIVO FIJO:		
Terrenos	173.914	174.703
Construcciones y obras de infraestructura	4.389.453	4.137.299
Maquinarias y equipos	13.093.960	12.245.988
Otros activos fijos	1.323.247	1.551.318
Menos: depreciación acumulada	(10.169.309)	(9.334.538)
TOTAL ACTIVO FIJO NETO	8.811.265	8.774.770
OTROS ACTIVOS:		
Inversiones en otras sociedades	739.390	628.168
Deudores a largo plazo	141.784	72.534
Otros (incluye pagarés por diferencias de cambio)	419.901	617.820
TOTAL OTROS ACTIVOS	1.301.075	1.318.522
TOTAL ACTIVOS	12.029.314	12.201.574

Las notas 1 al 25 forman parte integral de estos estados

PASIVOS	1983 M$	1982 M$
PASIVO CIRCULANTE:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	181.469	211.860
Documentos por pagar a largo plazo con vencimiento dentro de un año	297.666	270.475
Dividendos por pagar	9	9
Cuentas por pagar	117.284	112.779
Acreedores varios	12.753	8.802
Provisiones	188.377	208.196
Retenciones	64.328	38.667
Impuesto a la renta	262.080	
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	1.123.966	850.788
PASIVO A LARGO PLAZO:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	2.469.105	2.571.254
Documentos por pagar	205.705	545.978
Impuestos diferidos	37.598	228.208
TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	2.712.408	3.345.440
PATRIMONIO:		
Capital pagado 92.627.990 acciones de $ 66,05 en 1983 y 1982	6.118.005	6.118.005
Otras reservas	1.096.288	1.096.288
Total capital y reservas	7.214.293	7.214.293
Utilidades retenidas:		
Reservas futuros dividendos	636.823	629.099
Utilidad del año	1.069.002	922.733
Dividendos provisorios	(727.178)	(760.779)
TOTAL UTILIDADES RETENIDAS	978.647	791.053
TOTAL PATRIMONIO	8.192.940	8.005.346
TOTAL	12.029.314	12.201.574

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En miles de pesos)

	1983 M$	1982 M$
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingresos de explotación	5.280.303	5.672.109
Menos: costo de explotación	(2.412.106)	(2.428.709)
Utilidad bruta	2.868.197	3.243.400
Menos: gastos de ventas y administración	(922.114)	(932.093)
Utilidad operacional	1.946.083	2.311.307
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Ingresos (gastos) fuera de explotación:		
Ingresos netos INTELSAT	102.281	74.115
Intereses recibidos	56.348	184.127
Fluctuación de cambio neta	40.007	(15.121)
Resultados en venta de activos fijos	(1.297)	(37.131)
Otros ingresos financieros	83.745	24.322
Remuneraciones del Directorio	(1.94[illegible])	(3.291)
Gastos financieros	(276.114)	(293.144)
Otros gastos	(78.687)	(66.322)
Corrección monetaria	(190.082)	(458.169)
Gastos fuera de explotación - neto	(265.740)	(590.614)
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	1.680.343	1.720.693
Impuestos a la renta	(760.017)	(797.960)
Reverso de impuestos diferidos	148.676	
UTILIDAD DEL AÑO	1.069.002	922.733

Las notas 1 al 25 forman parte integral de estos estados.

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En miles de pesos)

	1983 M$	1982 M$
RECURSOS:		
Provenientes de operaciones:		
Utilidad del año	1.069.002	922.733
Más (menos) cargos (abonos) a resultados que no representan utilización de capital de trabajo:		
Depreciaciones	934.058	913.249
Castigos	40.047	34.014
Pérdida (Utilidad) en venta de activos fijos, neta de impuestos	1.882	21.015
Reverso de impuestos diferidos	(148.676)	
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(30.130)	473.375
Total recursos provenientes de operaciones	1.866.183	2.364.386
Otros recursos:		
Impuestos diferidos		228.208
Venta de activos fijos	11.815	10.476
Obtención de créditos a largo plazo	157.818	27.967
Disminución de otros activos	2.952	45.941
Otros recursos	1.516	21.017
Total otros recursos	174.101	333.609
TOTAL RECURSOS	2.040.284	2.697.995
APLICACIONES:		
Adiciones del activo fijo	1.008.927	837.611
Incremento de inversiones permanentes en otras empresas	133.681	146.368
Disminución de pasivo a largo plazo	440.640	430.190
Dividendos pagados	881.407	1.003.818
Otras aplicaciones	40.115	
TOTAL APLICACIONES	2.504.770	2.417.987
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(464.486)	280.008

Las notas 1 al 25 forman parte integral de estos estados.

CONTINUA

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982
(En miles de pesos)

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:	1983 M$	1982 M$
Activo - aumentos (disminuciones):		
Disponible y depósitos a plazo	313.928	(484.994)
Valores negociables	(186.988)	191.385
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	(24.420)	504.513
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	45.146	(49.555)
Impuestos por recuperar y otros	(377.046)	263.479
Impuestos diferidos	38.072	
Aumento (disminución) neta en activo circulante	(191.308)	424.828
Pasivo - (aumentos) disminuciones:		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	30.391	(43.387)
Documentos por pagar a largo plazo con vencimiento dentro de un año	(27.191)	(98.238)
Dividendos por pagar		(1)
Cuentas por pagar, acreedores varios e impuesto a la renta	(270.536)	(30.274)
Provisiones y retenciones	(5.842)	27.080
Aumento neto en pasivo circulante	(273.178)	(144.820)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(464.486)	280.008

Las notas 1 al 25 forman parte integral de estos estados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
(En miles de pesos)

1. INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad está inscrita en el Registro de Valores y bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

2. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Corrección monetaria – Conforme a la reglamentación vigente, los estados financieros se encuentran expresados en moneda de igual poder adquisitivo al 31 de diciembre de 1983. Las actualizaciones han sido efectuadas de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. En su aplicación, se han tenido en consideración las normas establecidas por el Colegio de Contadores de Chile y las disposiciones que sobre la materia ha dictado la Superintendencia de Valores y Seguros.

A objeto de facilitar la comparación de los estados financieros de 1983 con los de 1982, estos últimos se actualizaron en forma extracontable, mediante la aplicación de un 23,7% de reajuste. En igual porcentaje fueron actualizadas todas las cifras en moneda nacional referidas al año 1982 que se incluyen en las presentes notas.

Bases de conversión – Los activos y pasivos en moneda extranjera se convierten a los tipos de cambio vigentes al cierre del año, que para el dólar estadounidense fue de US$ 1 = Ch$87,54 al 31 de diciembre de 1983, y de US$1 = Ch$73,43 al 31 de diciembre de 1982.

Activo fijo y depreciaciones – El activo fijo se presenta a su valor de adquisición o de aporte, más revalorizaciones legales. Las depreciaciones son calculadas sobre los saldos netos revalorizados de activo fijo, en base al método de depreciación lineal, considerando los años de vida útil para cada tipo de bienes de conformidad con estudios técnicos y/o disposiciones legales vigentes.

Leasing financieros - Los contratos de arriendo que cumplen las características de leasing financiero son contabilizados como activo en un monto equivalente al valor presente de las cuotas de arrendamiento que deberán ser pagadas en el período del contrato, más el valor presente de la opción de compra.

Los activos en leasing se revalorizan y deprecian de acuerdo con las mismas normas señaladas para el activo fijo.

Inversiones en otras Sociedades – Las inversiones permanentes que mantiene la Sociedad están representadas fundamentalmente por los aportes que ha debido efectuar en su calidad de miembro de la International Telecommunications Satellite Organization (INTELSAT).

Estos aportes representan derechos expresados en dólares estadounidenses, equivalentes a la proporción del patrimonio de INTELSAT aportado por la Sociedad (US$7.894.968 a 1983 y US$ 6.223.047 a 1982) más los anticipos efectuados para nuevas inversiones (US$ 461.436 en 1983 y US$ 608.026 en 1982).

La participación de la Sociedad en los resultados de INTELSAT es contabilizada con abono a resultados, la que para los ejercicios 1983 y 1982, ascendió a M$ 102.281 y M$ 74.115, respectivamente.

Las demás inversiones en otras Sociedades, corresponden a aportes efectuados a International Maritime Satellite Organization (INMARSAT), M$ 1.367 a 1983 y M$ 1.261 a 1982 y a aportes en cooperativas de electrificación, M$ 6.503 a 1983 y M$ 6.423 a 1982.

Impuestos a la renta – Los impuestos a la renta son debitados a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los gastos e ingresos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales, originadas en relación al impuesto determinado según las disposiciones tributarias vigentes, es diferido.

3. CAMBIOS CONTABLES EN 1982

Operaciones de leasing - Con el objeto de reflejar adecuadamente la esencia económica implícita en un contrato de leasing, que es una transacción similar a la compra de un activo fijo con créditos, el contrato de arriendo con Elecna Ltda. se valuó de acuerdo con las normas de leasing financiero descrito en Nota 2. Hasta 1981, se presentaba como gasto anticipado el derecho a utilizar los equipos y como pasivo el monto de las cuotas insolutas. Este cambio significó en 1982 (a) disminuir activos y pasivos en M$ 58.81[illegible] por efecto de la forma de presentar los intereses no devengados y el IVA incluído en el contrato y (b) un mayor cargo neto a los resultados de 1982 por M$ 40.310.

Impuestos a la renta - A partir de 1982 se dio reconocimiento al método de contabilización de los impuestos sobre base diferida, según se describe en Nota 2. En años anteriores, la provisión para impuestos a la renta se debitaba a los resultados del año teniendo en consideración la renta líquida determinada para fines tributarios. Este cambio significó para 1982 reconocer un pasivo por impuestos diferidos a largo plazo por M$ 228.208 y un mayor cargo a los resultados de ese año por igual importe.

4. CORRECION MONETARIA

De acuerdo con las normas de corrección monetaria mencionadas en Nota 2, se produjo un cargo neto a resultados por valor de M$ 190.082 en 1983 y M$ 458.169 en 1982 según el siguiente detalle:

	1983 M$	1982 M$
Cargos (abonos) a resultados por actualización de:		
Capital propio financiero	1.510.460	1.308.078
Obligaciones en moneda extranjera y otros	486.618	1.031.294
Activo circulante	(140.774)	(367.817)
Activo fijo	(1.783.399)	(1.535.903)
Otros activos	(115.329)	(266.820)
Dividendos provisorios	(55.417)	(97.338)
Corrección monetaria cuentas de balance	(97.841)	71.782
Corrección monetaria cuentas de resultado	287.923	386.407
Corrección monetaria neta cargada a resultados	190.082	458.169

5. DEUDORES POR VENTAS

Se incluyen en este rubro las participaciones por cobrar a corresponsales de servicios en el exterior, entre las que se considera el saldo adeudado por el corresponsal venezolano, por M$ 365.103 (US$ 4.170.697) en 1983 y M$ 300.733 (US$ 3.310.839) en 1982. Este corresponsal ha presentado atrasos en los pagos que van más allá de lo normal para este tipo de servicio, no obstante las insistentes y reiteradas gestiones de cobranza efectuadas.

El detalle de las participaciones por cobrar al 31 de diciembre de 1983 es el siguiente:

	US$	M$
1980	378.615	33.144
1981	1.194.897	104.601
1982	1.338.686	117.185
1983	1.258.499	110.173
	4.170.697	365.103

Teniendo en consideración las prácticas habituales que rigen este tipo de relaciones, derivadas de las características propias de un servicio telefónico internacional recíproco, la sociedad estima que la recuperación de esta deuda está asegurada, razón por la cual no ha estimado necesario constituir provisiones para cubrir una eventual irrecuperabilidad.

6. EQUIPOS EN LEASING

Los contratos suscritos bajo la modalidad de leasing son los siguientes:

CONTINUA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S. A.
ENTEL - CHILE

En 1975 la Sociedad tomó en arrendamiento por ocho años a la Empresa Electrónica Nacional Ltda. (ELECNA) mil teleimpresores, documentándose el total de la deuda por este arriendo a medida que se recibieron los equipos.

Además del mencionado contrato de arriendo, también se suscribió una promesa de compra-venta, mediante la cual ELECNA se compromete a vender y la Sociedad se compromete a comprar estos equipos dentro de los 30 días siguientes a la fecha de terminación del contrato de arrendamiento de cada equipo, en un precio no superior al 1% del valor de costo de adquisición respectivo que aparezca en los registros contables de ELECNA. En caso de no cumplimiento de la obligatoriedad de compra o venta, la parte que incurra en incumplimiento pagará a la otra la cantidad de US$ 2.084 por teleimpresor. La tasa de interés implícita de este contrato es de un 8% anual.

El 29 de diciembre de 1981, se suscribió con Manufacturers Hanover Leasing Ltd. un contrato con opción de compra por equipos electrónicos de procesamiento de datos, que se cancelará en 60 cuotas mensuales, con un interés fluctuante, que es determinado al inicio de cada semestre, en función de la variación de la tasa LIBO. Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, regían tasas anuales del 16,10 % y 20,15 %, respectivamente. Con fecha 30 de mayo de 1983 se modificó el contrato original por incorporación de nuevos equipos por US$ 73.529; esta modificación no altera el plazo ni las condiciones de cancelación descritas en el párrafo anterior.

Los bienes adquiridos bajo modalidad de leasing se presentan valorizados de acuerdo con la práctica contable descrita en Nota 2.

Los valores adecuados por estos contratos y el monto de los activos relativos a los mismos, se incluyen en las notas 10 y 7, respectivamente.

OTROS ACTIVOS FIJOS

El rubro de otros activos fijos incluye los siguientes conceptos al 31 de diciembre de 1983 y 1982:

	1983 M$	1982 M$
Obras en construcción	374.431	415.140
Equipos, materiales y repuestos (nuevos)	473.270	641.464
Equipos en leasing	235.260	273.314
Mobiliario de oficina y otros	240.286	221.400
Totales	1.323.247	1.551.318

DEUDORES A LARGO PLAZO

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos al 31 de diciembre de 1983 y 1982:

	1983 M$	1982 M$
Deuda de Televisión Nacional	98.420	35.495
Deudores por venta	15.337	
Préstamos habitacionales al personal con garantías y otros	28.027	37.039
Totales	141.784	72.534

En noviembre de 1983, la Sociedad y Televisión Nacional de Chile acordaron un convenio de pago en relación a los valores adeudados a esa fecha. Conforme a dicho convenio, aún no firmado por las partes, Televisión Nacional de Chile canceló un 15% al contado y convino pagar el saldo en sesenta cuotas mensuales, reajustables de acuerdo con la variación de la unidad de fomento. El saldo total al 31 de diciembre de 1983 asciende a M$ 123.025, de los cuales M$ 24.605 se incluyen en el activo circulante.

9. PAGARES POR DIFERENCIAS DE CAMBIO

Conforme al acuerdo 1484-27 del Banco Central de Chile, la Sociedad recibirá de dicha Institución pagarés por un monto equivalente al diferencial cambiario entre la tasa de cambio a la cual deberán ser adquiridas las divisas para el servicio de sus obligaciones financieras en moneda extranjera y la tasa preferencial a la cual dichas operaciones tienen acceso.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 este diferencial equivalía a $ 14,73 y $ 14,96 por dólar, respectivamente.

De acuerdo con las disposiciones vigentes, los pagarés son emitidos por el Banco Central de Chile, expresados en Unidades de Fomento, devengan un interés pagadero semestralmente de un 7% anual y su plazo de vencimiento es de 5 años a contar de la fecha de cada servicio de deuda. Al 31 de diciembre de 1983, el monto total de las obligaciones que dan derecho al cobro de pagarés mencionados asciende a US$ 28.276.327, los que valuados a $ 14,73 por dólar, totalizan M$ 416.510 (1982 M$ 600.286). Este valor se clasifica como otros activos.

Durante 1983, con ocasión de los servicios de deudas efectuados, se recibieron pagarés por UF 36.042. La Sociedad liquidó pagarés por UF 33.627 en el mercado secundario, quedando un saldo en cartera por UF 2.415. Estos se presentan clasificados como valores negociables, a su valor de mercado al cierre del ejercicio.

10. PASIVO CIRCULANTE Y PASIVO A LARGO PLAZO

Pasivo circulante - Los pasivos a corto plazo vigentes al 31 de diciembre de 1983 y 1982, corresponden fundamentalmente a:

Parte circulante del pasivo a largo plazo que se detalla más adelante y cuyos vencimientos clasificados por trimestres, son los siguientes:

Vencimientos en:	1984 M$	1983 M$
primer trimestre	100.104	100.054
segundo trimestre	160.891	169.860
tercer trimestre	71.903	61.074
cuarto trimestre	146.237	151.347
Totales	479.135	482.335

Cuentas por pagar a proveedores que incluyen los siguientes conceptos:

	Al 31 de diciembre de 1983 M$	Al 31 de diciembre de 1982 M$	Vencimiento máximo a:
Intelsat	49.373	53.537	90 días
Corresponsales del exterior	47.502	47.314	180 días
Otros proveedores	20.409	11.928	30 días
Totales	117.284	112.779	

Pasivos a largo plazo: Los préstamos bancarios y documentos por pagar al 31 de diciembre de 1983 y 1982, en miles de pesos, son los siguientes:

CREDITOS	Moneda Original	SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983								SALDOS AL 31.12.82		Tasa Interés	Ultimo año vencimiento
		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990 hasta extinción	Total	Corto plazo	Largo plazo		
Obligaciones con bancos													
BID 286/OC-CH	FS	15.475	12.480	12.480	12.480	12.480	12.480	74.885	152.760	17.810	169.625	8,00 %	1995
BID 286/OC-CH	DM	4.794	3.866	3.866	3.866	3.866	3.866	23.194	47.318	5.806	55.296	8,00 %	1995
BID 286/OC-CH	US$	74.937	60.433	60.433	60.433	60.433	60.433	362.596	739.698	79.010	752.473	8,00 %	1995
BID 10/CD-CH	CAN$	13.613	12.886	12.886	12.886	12.886	12.886	109.532	187.575	14.265	195.086	3,5 %	1998
BID 153/OC-CH	FS									17.476		7,75 %	1983
BID 153/OC-CH	LIT									742		8,00 %	1983
BID 153/OC-CH	US$									3.580		6,5 %	1983
Subtotal BID		108.819	89.665	89.665	89.665	89.665	89.665	570.207	1.127.351	138.689	1.172.480		
Lancan EDC/Bco. Central	CAN$									28.159		8,00 %	1983
Svenska Handelsbanken I	US$	23.592	22.401	22.401	22.401	11.201			101.996	3.103	24.213	9,35 %	1988
Svenska Handelsbanken II	US$	13.809	12.741	12.741	12.741	12.742			64.774			9,35 %	1988
L.M. Ericsson	US$	1.699	1.699	1.699	1.699	1.698			8.494	822	7.398		1988
NILO Bank	FH	2.681	1.309						3.990	3.412	4.670	6,5 %	1985
The Bank of Tokyo	US$			525.240					525.240		544.997	LIBO + 5/8	1986
Midland Bank Ltd.	US$	30.869		787.860					818.729	37.675	817.496	LIBO + 7/8	1986
Total obligaciones con bancos		181.469	127.815	1.439.606	126.506	115.306	89.665	570.207	2.650.574	211.860	2.571.254		
Documentos por pagar													
Electra contrato Leasing	US$	71.232	53.329	19.091					143.652	75.071	150.180	8,00 %	1986
Manuf. Hanover Leasing	US$	29.370	30.169	32.144					91.683	12.856	57.335	16,1 %	1986
Diversi Leasing	US$	681							681			14,51 %	1984
Menos: IVA e intereses por devengar	US$	(31.459)	(22.053)	(11.161)					(64.673)	(23.450)	(35.362)		
Subtotal Leasing		69.824	61.445	40.074					171.343	64.477	172.153		
Derechos Aduana dif. Lancan	US$									12.215			1983
Derechos Aduana dif. BID 286	US$	9.318	9.319	9.319	9.319	9.319	9.319	55.911	111.824	11.625	139.504		1995
Tes. Gral. de la República	US$	204.701							204.701	159.748	212.401	7,00 %	1984
Gobiico Div. Andina	US$									3.272		12,35 %	1983
C.A.P.	US$									807		8,00 %	1983
ENAP	$	13.823	1.680						15.503	18.331	21.920	8,00 %	1985
Total documentos por pagar		297.666	72.444	49.393	9.319	9.319	9.319	55.911	503.371	270.475	545.978		
TOTAL		479.135	200.259	1.488.999	135.825	124.625	98.984	626.118	3.153.945	482.335	3.117.232		

CONTINUA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S. A.
ENTEL - CHILE

11. PROVISIONES Y CASTIGOS

Provisiones — Las provisiones constituidas al 31 de diciembre de 1983 y 1982, son las siguientes:

	1983 M$	1982 M$
Beneficios devengados por el personal de acuerdo con contratos colectivos de trabajo	96.110	122.428
Costo de feriado legal	92.267	85.768
Totales	188.377	208.196

Además de las provisiones antes detalladas, existen provisiones para deudas incobrables ascendentes a M$ 45.100 en 1983 y M$ 25.359 en 1982, que han sido deducidas de las cuentas por cobrar.

Castigos — Los principales castigos efectuados durante 1983 y 1982 son los siguientes:

	1983 M$	1982 M$
Retiros de equipos e instalaciones	28.857	30.084
Castigos estudios de proyectos	11.190	3.930
Subtotal	40.047	34.014
Castigos de cuentas por cobrar a clientes y otros	7.796	4.672
Totales	47.843	38.686

12. IMPUESTOS A LA RENTA

Las provisiones para impuestos a la renta de los años 1983 y 1982, ascienden a M$ 799.936 y M$ 569.752 respectivamente.

Los pagos provisionales mensuales que efectuó la Sociedad para cubrir dichos impuestos fueron de M$ 537.856 en 1983 y M$ 915.418 en 1982. El saldo neto por pagar al 31 de diciembre de 1983 de M$ 262.080 y el saldo neto a favor de la Sociedad al 31 de diciembre de 1982 de $ 345.666, se incluyen en el pasivo y activo circulante, respectivamente.

13. IMPUESTOS DIFERIDOS

En 1983 se reversaron con abono a resultado impuestos diferidos netos a pagar por M$ 148.676, por los efectos de la derogación del Impuesto Habitacional y de la reforma tributaria que se menciona en Nota 25.

Como resultado de lo anterior, los impuestos diferidos incluídos en el balance general al 31 de diciembre de 1983 se refieren al impuesto a la renta de primera categoría sobre las diferencias temporales y al impuesto tasa adicional sobre las diferencias temporales que reservarán en 1984 y 1985.

14. INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO

La Sociedad aporta mensualmente un 8,66% de los sueldos bases a la "Corporación Mutual ENTEL-CHILE", para que ésta pueda cumplir con sus finalidades, entre las que se cuenta el otorgamiento de las indemnizaciones por años de servicio al personal que se retira de ENTEL. Este aporte constituye la única obligación de la Sociedad, delimitando toda responsabilidad futura en cuanto al otorgamiento de indemnizaciones por este concepto. Los aportes efectuados en 1983 y 1982 ascendieron a M$ 37.960 y M$ 33.137, respectivamente.

15. ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los activos y pasivos en moneda extranjera vigentes al 31 de diciembre de 1983 y 1982, son los siguientes:

	1983 US$ (miles)	1982 US$ (miles)	1983 M$	1982 M$
ACTIVOS:				
Disponible	3.252	37	284.680	2.717
Deudores por venta (corresponsales)	9.311	8.917	815.085	654.775
Inversiones en otras sociedades	8.372	6.845	732.885	502.628
Otros	520	107	45.521	7.858
Total activos	21.455	15.906	1.878.171	1.167.978
PASIVOS:				
Parte circulante del pasivo a largo plazo	5.337	5.108	467.201	375.080
Cuentas por pagar	1.208	1.115	105.748	81.874
Pasivo a largo plazo	30.773	34.077	2.693.869	2.502.274
Total pasivos	37.318	40.300	3.266.818	2.959.228

Para una adecuada comprensión de esta nota, los activos y pasivos pactados en monedas extranjeras distintas del dólar estadounidense fueron convertidos a éste último de acuerdo con las paridades oficiales proporcionadas por el Banco Central de Chile al cierre de cada año.

Los activos y pasivos en dólares antes detallados, se convirtieron a pesos de acuerdo con los tipos de cambio vigentes al 31 de diciembre de 1983 y 1982, de US$ 1= $87,54 y US$ 1= $ 73,43, respectivamente.

16. PATRIMONIO

Variaciones del patrimonio — Durante 1983 y 1982 las cuentas de patrimonio registraron las siguientes transacciones:

	Capital pagado	Reserva para futuros aumentos de capital	Reservas futuros dividendos	Utilidades retenidas	Total
			M$		
Saldos a enero 1º, 1982	4.121.021	738.415	393.164	195.010	5.447.6[illegible]
Incremento de las reservas de utilidad			30.595	(30.595)	-
Reparto de dividendos definitivos				(164.415)	(164.4[illegible]
Corrección monetaria del capital propio	824.820	147.832	84.809		1.057.4[illegible]
Utilidad de 1982				745.944	745.9[illegible]
Dividendos provisorios repartidos durante 1982				(615.019)	(615.0[illegible]
Saldos a diciembre 31, 1982	4.945.841	886.247	508.568	130.925	6.471.5[illegible]
Actualización 23,7%	1.172.164	210.041	120.531	31.029	1.533.7[illegible]
Saldos actualizados	6.118.005	1.096.288	629.099	161.954	8.005.3[illegible]
Saldos históricos a enero 1º, 1983	4.945.841	886.247	508.568	130.926	6.471.5[illegible]
Reparto de dividendos definitivos				(130.925)	(130.9[illegible]
Corrección monetaria del capital propio	1.172.164	210.041	128.255		1.510.4[illegible]
Utilidad de 1983				1.069.002	1.069.0[illegible]
Dividendos provisorios repartidos durante 1983				(727.178)	(727.1[illegible]
Saldos a diciembre 31, 1983	6.118.005	1.096.288	636.823	341.824	8.192.9[illegible]

Capital pagado — Las Juntas Ordinarias de Accionistas celebradas con fecha 24 de marzo de 1982 y 6 de abril de 1983, aprobaron los estados financieros al 31 de diciembre de 1981 y 31 de diciembre de 1982, respectivamente. Por dichos actos, el capital y el valor de las acciones se modificaron de pleno derecho, quedando representado por 92.627.990 acciones de un valor nominal unitario de $ 44,49 y $ 53,39, para los respectivos años.

Igualmente en 1983, de acuerdo con el artículo 10 de la Ley 18.046, se asignó a dicho capital el monto proporcional correspondiente a la revalorización del capital propio, quedando representado por igual número de acciones de un valor nominal de $ 66,05 cada una.

Para fines comparativos el capital pagado en 1982 se incrementó en un 23,7% y se presentó dividido en igual número de acciones de un valor nominal de $ 66,05 cada una.

Otras reservas — Esta cuenta refleja el saldo por corrección monetaria asignable al capital, acumulado con anterioridad a la vigencia de la Ley 18.046.

Utilidad líquida — De acuerdo con los estatutos de la Sociedad, la totalidad de las utilidades y las reservas de utilidades, son susceptibles de distribuirse como dividendos entre los accionistas.

Dividendos — Las Juntas Ordinarias de Accionistas celebradas el 24 de marzo de 1982 y el 6 de abril de 1983, acordaron repartir los siguientes dividendos definitivos:

- $ 1,774999 por acción, equivalente a M$ 164.415, con cargo a las utilidades no distribuidas de 1981.
- $ 1,413455 por acción, equivalente a M$ 130.925, con cargo a las utilidades no distribuidas de 1982.

Además, durante 1983 y 1982, el Directorio de la Sociedad ha acordado distribuir los siguientes dividendos provisorios:

Año	Fecha de acuerdo	Dividendo por acción	Total dividendo histórico M$	Total dividendo actualizado M$
1982	4.05.82	2,272257	210.475	310.085
	20.07.82	1,165544	107.962	158.790
	20.10.82	2,352334	217.892	291.904
Total año 1982			536.329	760.779
1983	28.04.83	2,294667	212.550	243.198
	28.07.83	2,607578	241.535	263.514
	20.10.83	2,350000	217.676	220.506
Total año 1983			671.761	727.178

17. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante 1983 y 1982 no existieron operaciones de compra o venta de acciones de la Sociedad por parte de sus accionistas mayoritarios, Presidente, Directores, Administradores e Inspectores de Cuentas.

CONTINUA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S. A.
ENTEL - CHILE

CONCLUSION

LIQUIDACIONES DE IMPUESTOS

Con fecha 27 de mayo de 1980, la Sociedad fue notificada de liquidaciones de impuestos a las ventas y servicio de Impuestos Internos. Dichas liquidaciones por eventuales diferencias de impuestos ascendían a M$ 499.053, antes de reajustes e intereses.

Por resolución N° 22.427-259 del 26 de septiembre de 1983, el Servicio de Impuestos Internos acogió favorablemente los reclamos interpuestos en su oportunidad por la Empresa, quedando en consecuencia sin efecto las liquidaciones antes mencionadas.

CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Las garantías y compromisos vigentes al 31 de diciembre de 1983 y 1982, son los siguientes:

	1983 M$	1982 M$
Documentos entregados en garantía por importaciones	257.925	319.100
Ordenes de compra colocadas en el exterior	120.075	392.787
Inversión comprometida a Intelsat	140.064	191.567
Administración de fondos Plan Habitacional	51.322	58.333
Totales	569.386	961.787

AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS

Para garantizar el cumplimiento de los contratos de crédito cuyos montos y condiciones se presentan en la nota 10, se han recibido de terceros las cauciones que a continuación se indican:

- Crédito BID 286/OC-CH: Garantía solidaria de la República de Chile.
- Crédito BID 10/CD-CH y BID 153/OC-CH: La Corporación de Fomento de la Producción como codeudor solidario.
- Crédito N.I.O. Bank: La Corporación de Fomento de la Producción como fiador.

La Corporación de Fomento de la Producción es el mayor accionista de la Sociedad, con un 99,97% de las acciones.

TRANSACCIONES ENTRE PARTES RELACIONADAS

La Sociedad mantiene convenios con la Compañía de Teléfonos de Chile (CTC) para la explotación conjunta de servicios telefónicos de larga distancia nacional e internacional. El accionista mayoritario de estas sociedades es la Corporación de Fomento de la Producción, razón por la cual se describen a continuación las principales transacciones realizadas en 1983 y 1982 con esa Compañía en virtud de los convenios antes mencionados:

	1983 M$	1982 M$
Participaciones liquidadas por CTC a favor de ENTEL por servicios de larga distancia nacional (incluye provisión por el mes de diciembre por M$ 79.600 en 1983 y M$ 49.851 en 1982).	804.764	1.397.895
Participaciones liquidadas por ENTEL a favor de CTC por servicios de larga distancia internacional.	450.383	345.554

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 las cuentas por cobrar a Compañía de Teléfonos de Chile ascienden a M$ 290.757 y M$ 245.611, respectivamente.

A partir de diciembre de 1982, por instrucciones del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la participación de la Sociedad en el convenio de servicio telefónico de larga distancia nacional se redujo aproximadamente y en forma transitoria en un 50%. A contar del 1° de julio de 1983, esta rebaja fue reducida a un 20%, manteniendo su carácter de transitoria. Estas reducciones de tarifa significaron un menor ingreso durante 1983 de aproximadamente M$ 443.000.

22. TARIFAS POR SERVICIOS NACIONALES

En tanto se concluyen los estudios tarifarios que se están llevando a cabo, se dispuso la aplicación a partir del mes de julio de 1983, de una rebaja transitoria en el sistema tarifario nacional. Esta rebaja afecta en distintos porcentajes los diversos servicios nacionales proporcionados por la Empresa, estimándose que su efecto ponderado es de alrededor de un 20%.

23. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones pagadas al Directorio de la Sociedad en 1983 y 1982 corresponden a:

	1983 M$	1982 M$
Dietas	1.036	980
Gastos de representación	597	1.043
Honorarios	308	1.268
Totales	1.941	3.291

24. SANCIONES

Con fecha 28 de enero de 1982 la Superintendencia de Valores y Seguros aplicó al Gerente General de la Sociedad una sanción de multa equivalente a 30 Unidades de Fomento. Esta sanción obedeció a la no presentación dentro de plazo de la comunicación sobre la inexistencia de traspasos de accionistas mayoritarios, por el trimestre finalizado al 31 de diciembre de 1981.

25. HECHOS POSTERIORES

La Honorable Junta de Gobierno aprobó, el 12 de enero de 1984, una reforma tributaria que, entre otras materias, elimina el impuesto tasa adicional establecido en el artículo 21 de la Ley de impuesto a la Renta a partir del año comercial 1986 y reduce su tasa durante los años comerciales 1984 y 1985 de un 40% a un 30% y 15%, respectivamente. No obstante que dicha reforma está en trámite de promulgación por parte del Presidente de la República, la Administración de la Sociedad, en base a los antecedentes de que dispone, estima que su promulgación es inminente. Por esta razón, se reconoció el efecto de esa reforma tributaria en los estados financieros de 1983, en los términos que se señalan en Nota 13.

JAIME GARCIA GARCIA
Jefe Depto. Contabilidad
CC. 23.077

ALBERTO CRUZAT FUCHSLOCHER
Gerente de Finanzas y Administración

GERSON ECHAVARRIA MENDOZA
Coronel
Gerente General

SANTIAGO, 18 de Enero de 1984

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Accionistas de
Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A.

Hemos examinado los balances generales de Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. al 31 de diciembre de 1983 y de 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, sujeto al efecto que pudiera resultar de lo mencionado en la Nota 5, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Estos principios han sido aplicados sobre una base uniforme, excepto por los cambios en 1982, con los cuales concordamos, en las contabilizaciones de las operaciones de leasing y de impuestos a la renta (Nota 3).

Enero 20, 1984

Deloitte Haskins & Sells

Patricio González Greco

Así juntaban dinero para las fiestas

Con lindos y vistosos "señuelos" asaltaban a los automovilistas

☐Dos delincuentes utilizaban a tres mujeres para "enganchar" a los incrédulos choferes que regresaban a altas horas de la madrugada

Investigaciones detuvo a dos hombres y tres mujeres que, en octubre del año pasado, cuando salían de una fiesta, decidieron asaltar a los automovilistas utilizando el viejo truco del señuelo y no faltaron las víctimas.

Los astutos "fiesteros" resultaron ser Luis Gabriel Grandón, 25 años; Nelson Eduardo González, 23; las damiselas: Otilia Antonia Iturra, 21; Orquídea América Candia, 22 y la menor R.L.I., de 17. Además, fue detenido Oscar Enrique Collante, 23 años, quien estafó a varios comerciantes con el talonario de cheques robado a uno de los afectados.

El día 23 de octubre, los cinco primeros nombrados salieron de una fiesta con deseos de seguir en otra parte el baile, pero no tenían dinero. Por este motivo decidieron asaltar al primer automovilista que pasara por Avenida Matta con Pedro León Ugalde, donde se encontraban. Pero, como no tenían un pelo de tonto los dos varones del grupo, decidieron que las mujeres hicieran el "trabajito".

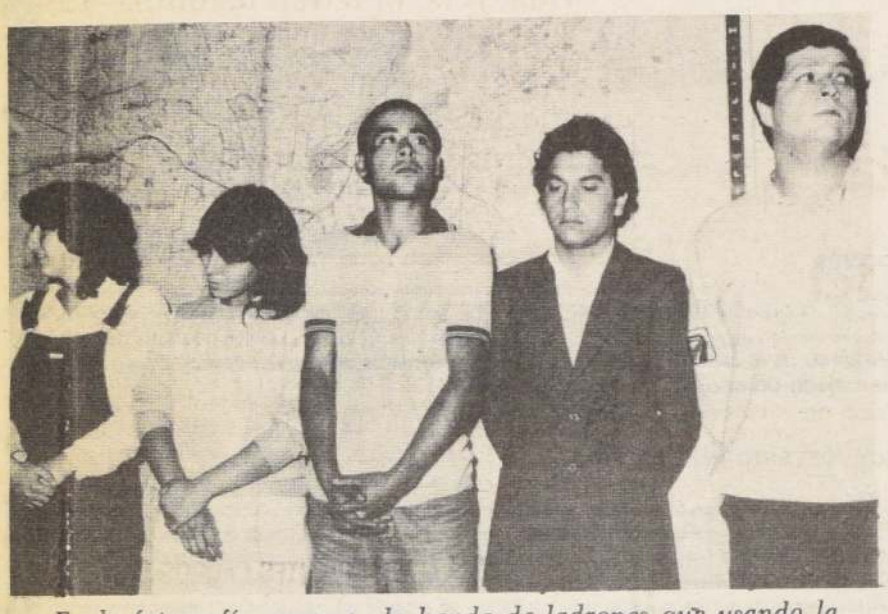
En esos momentos pasó Pedro Avila. Cual sería su sorpresa cuando vio a tres hermosas damas haciendo "dedo". Rápidamente paró el vehículo. Las damas pidieron ser trasladadas a un determinado lugar, pero a los pocos minutos, las muchachas no estaban solas y aparecieron dos machos recios con un revólver y un cuchillo, cada uno.

Después de registrarlo entero, los delincuentes, no las muchachas, le robaron un talonario de cheques, dinero en efectivo y documentos. Acto seguido, anduvieron unas cuadras, para probar el auto y lo abandonaron junto al galante chofer. Unos días más tarde, Grandón le entregó los cheques a Collante para que comprara mercaderías para otras "fiestecitas".

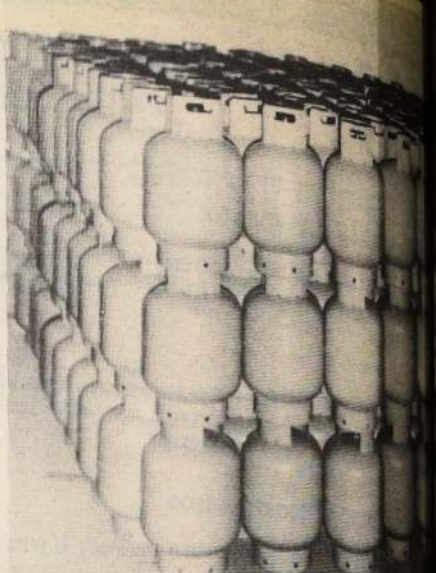
Este último cometió ocho delitos de estafa por una suma aproximada de $ 300 mil en distintos locales comerciales. Asimismo tiene varias órdenes de aprehensión por fechorías anteriores que van desde el robo hasta lesiones en agresión.

Pero la cosa no terminó con este atraco, sino que recién comenzaba porque les quedó gustando la forma de conseguir dinero fácil, para después gastarlo en parrandas. Con el viejo "sistemita", de moderno uso, la banda continuó aprovechándose de incautos que al ver una bella mujer, multiplicada por tres, paraban sin hacer mayores preguntas.

La policía civil investiga en estos momentos otros delitos cometidos por los delincuentes, tarea que se ha visto dificultada por la negativa de las víctimas a denunciar el hecho, por temor al ridículo. Los detenidos, en tanto, pasaron a disposición del Decimosexto Juzgado del Crimen.



En la fotografía aparece la banda de ladrones que usando la vieja "chiva del viaje a dedo" robaban el alma a los gentiles automovilistas.



Cilindros de gas como los que aparecen en la fotografía eran comercializados por los astutos empleados de la distribuidora "Las Condes", que sólo cinco kilos de combustible entre los clientes que llamaban de emergencia los fines de semana.

Presos tres empleados de distribuidora

Tenían el "negocio del año" sustrayendo gas

Tres empleados de una agencia de gas licuado fueron detenidos por la policía civil acusados de sustraer el elemento desde los cilindros, mediante un ingenioso sistema y después estafar a los compradores, obteniendo buenas ganancias.

Los "avivados" trabajadores fueron identificados como Adán Sigisfredo Arros, de 22 años; Francisco Ricardo Rioseco, 21 y Juan Domingo Palomera, 37, quienes trabajaban como chofer pioneta y vigilancia de la distribuidora "Gas Las Condes". Aprovechando esta coyuntura el sustraía combustible desde los cilindros, usando un ingenioso sistema para ello.

Tomaban dos tubos y los unían con una manguera especial, de plástico y con un grosor adecuado y completaban el intercambio de gas entre el lleno y el vacío. La tarea era ponerle sólo cinco kilos del elemento al cilindro. El sistema presentaba un alto riesgo, porque el lugar en que se realizaba quedaba impregnado de gas y ellos mismos inahalaban los vapores del producto químico.

Las faenas de extracción se efectuaban en la noche, los cilindros "especiales" eran puestos en un lugar aparte de los otros. Como los fines de semana la distribuidora bajaba normalmente, con un pequeño recargo, los empleados —tras recibir una llamada de emergencia de un acongojado cliente— agarraban los "preparados" y los comercializaban.

Por supuesto que el gas duraba dos días y un poco más, por lo cual los afectados comenzaron a denunciar irregularidades, pero los delincuentes estaban feliz puesto que ganaban entre cien y ciento cincuenta mil pesos por mes, trabajando los puros fines de semana.

El negocio llegó a su término cuando los efectivos Investigaciones detuvieron al trío y los pusieron a disposición del Décimo Juzgado del Crimen de la capital, acusándoles incluso la vida.

Detienen a chileno con cocaína en Argentina

BUENOS AIRES, 21 (AP).— Un ciudadano chileno fue detenido hoy en el aeropuerto internacional de Ezeiza cuando se aprestaba a viajar a Europa con dos kilogramos de cocaína avaluados en unos 250.000 mil dólares, informaron las autoridades aduaneras, según la prensa local.

El presunto traficante —según la Agencia Diarios y Noticias (DYN)— fue identificado como Santiago Pedro Calderón Perrone, de 40 años, quien había traído la droga desde Bolivia. La cocaína, dice el informe, estaba acondicionada en cuatro paquetes de 500 gramos cada uno.

Síntesis policial

VIÑA DEL MAR.— El ciudadano argentino, Felipe Angel Mendoza Barrera, de 19 años, con domicilio temporal en el sector Recreo, que manejaba sin licencia de conducir, y a exceso de velocidad, el automóvil placa EDX-891, de Viña del Mar, provocó un choque resultando una persona herida y daños materiales de consideración.

El hecho ocurrió en calle Alvarez con Los Alamos, de esta comuna, cuando el conductor trasandino al impedir chocar con un bus trató de adelantar, impactando de frente al automóvil placa EEC-727, de Viña del Mar, guiado por Inés del Carmen Guaita Márquez, de 36 años.

INCENDIO INTENCIONAL

VALPARAISO.— La policía forestal de Carabineros constató esta madrugada que fue intencional el siniestro forestal que afectó a 2 mil metros cuadrados de arboleda, desechos de pinos y matorrales en el sector Placilla de Peñuelas de este puerto cerca de la Ruta 68.

MOP
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

CONCURSO PUBLICO

PROYECTOS: Estudios de Ingeniería Proyectos Oficina Alemania - Agua Verde, Ovalle - Socos y La Serena - Ovalle.

FINANCIAMIENTO: Fondos Sectoriales

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste.

PRESUPUESTO ESTIMADO: Se dará a conocer en el acto de apertura de las ofertas económicas.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONSULTORES: Inscritos en Registro de Consultores del MOP en especialidad 4.9, 1°. Categoría y en especialidad 1.1. ó 1.3, en 2°. Categoría o Superior.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a contar de esta publicación y hasta el 12.04.84, en Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé 59, 1° piso.

VALOR DE ANTECEDENTES: $ 1.800 (IVA incluido)

RECEPCION DE OFERTAS: 13.04.84, a las 10.00 horas, en Oficina Sr. Director de Vialidad, Morandé 59, 2do. piso.

APERTURA OFERTAS ECONOMICAS: 19.04.84, a las 10.00 horas en el lugar indicado.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

TAS-CHORAPA INTERNACIONAL

SERVICIOS INTERNACIONAL:

Salida desde Santiago y Valparaíso a Mendoza- Buenos Aires (combinación Chevalier)

Pullman de lujo, baño y cafetería, bebidas heladas, encomiendas, correspondencias

TORRES DE TAJAMAR
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110
GENERAL MACKENNA 1040
TELEFONO 723116
AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS 3585 TELEFONO 95015

Captura cuatrero

Un cuatrero que robaba animales vacunos, de los cuales se recuperaron, fue detenido por personal de la policía uniformada de la tenencia Purén, de Angol.

El detenido fue identificado como Espidio del Carmen Fernández Sabag, de 35 años, domiciliado en Santiago, quien en la noche del pasado 15, robó en el interior del fundo "Los Guapis", ubicado 15 km al sur de Purén, propiedad de Ernesto Giacconi Ferrotti.

La foto de archivo muestra un accidente ocurrido en 1980 en el mismo lugar donde volcó ayer el bus Tas-Choapa y da una idea de la magnitud del hecho. Según informes, la tragedia se debió al exceso de velocidad de la máquina y la imprudencia del conductor.

Accidente se debió a exceso de velocidad e imprudencia

Dos muertos y 26 heridos al volcar bus cerca de La Ligua

Dos muertos y 26 heridos, diez de ellos graves, fue el saldo del volcamiento de un bus Tas-Choapa, a las 1,45 horas de ayer, a 30 kilómetros de La Ligua, debido al exceso de velocidad y la imprudencia del conductor.

Las víctimas fatales fueron identificadas como Alejandro de los Angeles Díaz Díaz, de 85 años, y Berta Contreras Manfretti, de 64, quienes fallecieron instantáneamente. Los heridos Eduardo Varela Forchetti, Luis Cortés Flores y Elena Cuevas Durán, debido a la gravedad en que se hallaban, fueron trasladados hasta Viña del Mar.

Los lesionados graves son: Ascensión del Rosario Contreras Castillo, Mónica Cecilia Pérez Opazo, Claudia Williams, Delia Cortiglia Urra, Luis Ignacio Muñoz Millán, Ulderico Rojas Pastene y Marta Fernández Romero.

ACCIDENTE Y CAUSAS

Según informó Carabineros, el accidente se produjo al kilómetro 192 de la Ruta Cinco Norte, a 30 kilómetros de La Ligua, cuando el bus Tas-Choapa, que se dirigía a la capital procedente de La Serena, matrícula [illegible] 191, de Renca, conducido por Germán Plataner [illegible], se salió de la berma derecha del camino.

El hecho ocurrió cuando la máquina, que se desplazaba a exceso de velocidad en la bajada de una cuesta, trató de adelantar a otro vehículo en zona de curva y cayó a un desnivel de ocho metros de profundidad, volcándose. En el sitio mismo del accidente dejaron de existir las dos personas nombradas.

Los heridos graves fueron trasladados a la Ciudad de Jardín y hospitalizados, temiéndose por sus vidas. El resto de los lesionados quedó internado en el hospital de La Ligua y una ciudadana alemana fue atendida en Los Vilos.

Hasta el lugar del suceso llegó el representante legal de la línea Tas-Choapa, Juan González Uribe, y un equipo de la CIAT de Carabineros. En Santiago, en tanto, una persona que se identificó como jefa de la oficina del terminal norte, informó que los pasajeros ilesos serían traídos a Santiago en un bus especial de la empresa y llevados a sus domicilios.

Señaló, asimismo, que la ciudadana alemana sería trasladada a la capital en automóvil y que sólo estaba "choqueada, pero sin lesiones". En comunicación telefónica negó la cantidad de heridos y trató de minimizar el hecho. También indicó que no existía una lista de pasajeros, por lo tanto desconocía el número de personas que viajaban en el bus.

Llegan pasajeros del accidente

Al cierre de esta edición llegaban al Terminal Norte de Santiago, ubicado en General Mackenna con Teatinos, los pasajeros del trágico accidente del bus Tas Choapa que volcó a la altura del kilómetro 192 de La Ligua, el cual dejó como saldo dos muertos y 26 heridos.

Familiares de personas que fueron dadas de alta y otras que no sufrieron lesiones de ningún tipo, esperaban a los afectados de este desgraciado accidente que enluta nuevamente las carreteras de nuestro país.

Los pasajeros después de unos breves minutos en el terminal fueron trasladados a sus domicilios particulares.

☐ Cuatro personas se debaten entre la vida y la muerte. Máquina Tas-Choapa viajaba a la capital procedente de La Serena. Ilesos llegaron, anoche, a Santiago. El resto quedó internado en hospital local

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAS CABRAS
CONCURSO

DE ANTECEDENTES
PARA LOS SIGUIENTES CARGOS:

LICEO C-12 LAS CABRAS
Profesor Inglés, 30 horas suplencia.
Profesor Castellano, 30 horas.

ESCUELA MUNICIPAL F-103 LOS AROMOS
Educadora de Párvulos, 30 horas.

ESCUELA F-106 EL MANZANO
Educadora de Párvulos, 30 horas.

REQUISITOS:
Título Profesional .
Enviar currículum vitae y pretensiones de sueldo antes del 3 de abril de 1984.
Carrera 355, Las Cabras, VI Región.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURANILAHUE
PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION: "PUENTE CARRETERO ARTURO PRAT"

FINANCIAMIENTO : Fondos Municipales
TIPO DE CONTRATO : A suma alzada, sin reajuste, por estado de pago.
PRESUPUESTO OFICIAL : $ 2.800.000
CONTRATISTAS : Inscritos en los Registros M.O.P, MINVU, Municipales.
VENTA DE BASES : Desde el 20 de marzo de 1984, en la Tesorería Municipal.
APERTURA : El día 23 de marzo de 1984, a las 12,05 hrs., en el Gabinete del Sr. Alcalde.
VALOR BASES : $ 1.500 IVA Incluido.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHEPICA
CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer vacantes en escuela municipal sector rural de "Las Arañas":

— Educadora de Párvulos

Plazo presentación de documentos en esta municipalidad, quince días a contar de la presente publicación.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FREIRINA
CONCURSO

PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS:

1 Profesor de Educación General Básica, 30 Hrs.
1 Profesor de Educación General Básica con especialidad en Educación Diferencial, 30 horas.
1 Paradocente: Requisito cuarto año medio cursado, con experiencia educacional.
Los antecedentes deberán ser remitidos al Departamento de Educación Municipal, Los Portales s/n Freirina, hasta el día 29 de marzo de 1984.

ALCALDE

SAN SALVADOR.— Un vendedor de helados detiene su carro para observar un desfile de mujeres, a través de las calles de esta capital, para demostrar su repudio a los comunistas con motivo de las próximos elecciones. (Radiofoto UPI).

En víspera de huelga general

Suspenden las garantías constitucionales en Perú

LIMA, 21 (UPI).— El gobierno peruano, en la víspera de una huelga general de 24 horas, suspendió hoy las garantías constitucionales en todo el país durante tres días, anunciaron voceros oficiales.

Un portavoz del Presidente Fernando Belaúnde Terry dijo que la medida fue adoptada para "brindar protección a la ciudadanía ante cualquier intento de alterar el orden público".

La suspensión de las garantías permite la detención de personas sin orden judicial previa, suspende el derecho de inviolabilidad de domicilio, prohíbe el libre tránsito por el territorio nacional, prohíbe las reuniones, y levanta el límite de 24 horas de detención sin que intervenga un juez.

Las cuatro centrales sindicales más importante del país convocaron a una huelga general a nivel nacional por 24 horas, a fin de exigir un cambio drástico en la política económica del gobierno.

ATAQUE

LIMA, 21 (ANSA).— A sólo 24 horas despues de suspenderse el toque de queda en la ciudad de Ayacucho, foco de la subversión armada en el Perú, comandos guerrilleros atacaron un puesto policial y dinamitaron dos escuelas.

Versiones publicadas hoy por el diario gubernamental "La Crónica" señalan que presuntos guerrilleros de "Sendero Luminoso" atacaron el puesto policial de Vischongos, lanzando cargas de dinamita y nutrido fuego de ametralladoras.

DESAFIO

LIMA, 21, (LATIN-REUTER).— Los sindicalistas peruanos desafiaron hoy la suspensión de garantías constitucionales decretada anoche, al ratificar la convocatoria a un paro general de 24 horas para mañana en protesta por la política económica del gobierno.

Extremistas roban cédulas de identidad en El Salvador

SAN SALVADOR, 21 (AP).— Los guerrilleros izquierdistas que opera en la parte Este de El Salvador ayer se dedicaron a detener a automovilistas a lo largo de los caminos rurales y a despojarles de sus documentos de identi cación, sin los cuales no podrán votar en los comicios presidenciales del 25 del corriente mes.

La actividad de los guerrilleros y la posibilidad de violencia en el área redujo en un 50 por ciento el tráfico de autobuses, vehículos que normalmente transportan diariamente a miles de personas a lo largo de los tramos orienta les de la Carretera Panamericana.

En las primeras horas de ayer, los insurgentes establecieron puestos de control caminero en Miraflores, poblado sobre dicha carretera a unos 145 ki lómetros al Este de San Salvador. En dicho puesto detenían a todos los vehículos circulantes, quitando a los conductores y pasajeros sus documentos electorales, informándoles que les serían devueltos después de las elec ciones.

Los votantes salvadoreños deberán presentar sus documentos en las mesas de emisión de votos el domingo. Las elecciones son las primeras que tienen lugar en el país desde 1977, y la izquierda política ha decidido boicotearlas, arguyendo que sus candidatos serían fácil blanco de los escuadrones de la muerte de la extrema derecha, que han sido vinculados a las Fuerzas de Seguridad del gobierno salvadoreño, que es respaldo y sostenido por el de Estados Unidos.

El Papa pide poner fin a discriminación racial

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI).— El Papa Juan Pablo II apeló hoy por el fin a la "plaga de discriminación racial" y dijo que los cristianos tienen la misión especial de estimular la armonía racial.

Durante su audiencia semanal en la Basílica de San Pedro, el Papa dijo ante 25.000 feligreses y turistas que cuando las relaciones entre los hombres "no estén fundadas en la justicia y la confianza, es fácil que estalle la guerra y la violencia".

"Consecuentemente, es necesario para cada hombre abolir el comportamiento que muestre una tendencia a tratar de manera discriminatoria o injusta a aquellos que pertenecen a grupos étnicos diferentes al suyo, a sus convicciones religiosas o situaciones socioculturales", dijo el Papa.

El Papa hizo sus declaraciones al celebrarse hoy el Día Internacional contra la Discriminación Racial, establecido por las Naciones Unidas.

POLONIA

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (AP).— En sus comentarios más enérgicos sobre Polonia desde que hace nueve meses visitó su país natal, el Papa Juan Pablo II expresó hoy su "profunda solidaridad" con los dirigentes eclesiásticos que se oponen a una medida oficial contra la exhibición de crucifijos en las escuelas del Estado.

La disposición de las autoridades polacas ha provocado manifestaciones estudiantiles y críticas de dirigentes eclesiásticos.

En Bonn

Autorizada entrega de submarinos para Chile

BONN, 21 (DPA).— El Ministerio alemán federal de Economía autorizó la entrega a Chile de dos submarinos construidos por los astilleros Howaldt en el puerto alemán de Kiel.

Un vocero del Ministerio dijo hoy en Bonn que la autorización escrita será enviada a más tardar mañana a la Dirección de los Astilleros en el norte de Alemania Occidental. Agregó que la decisión había sido tomada ya el lunes pasado. El primero de dos submarinos será entregado en abril próximo y el segundo en mayo o junio.

La construcción de estas dos unidades de guerra, por un costo total de 115 millones de dólares, fue autorizada en junio de 1980 por el anterior gobierno alemán occidental socialdemócrata liberal.

VIGESIMOSEPTIMO JUZGADO CIVIL, decretó el 15 del actual, interdicción provisoria de administrar bienes de doña Inés de las Mercedes Frías López, por demencia. Secretaria.

22-23-24

EE.UU. vigila a naves soviéticas

JACKSONVILLE, FLORIDA, 21 (AP).— Un avión de vigilancia electrónica de la Marina estadounidense hizo ayer no menos de una docena de pasadas rasantes cerca del portahelicópteros soviético Leningrad, que navega en conjunto con un buque cisterna y un moderno destructor, presumiblemente hacia Cuba.

Fotógrafos civiles y militares captaron numerosas gráficas de las naves soviéticas, cuyos tripulantes les saludaban agitando los brazos desde cubierta.

INVERSIONES O'HIGGINS PUNTA ARENAS LTDA. CPA

CITACION A ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Junta de Vigilancia, cítase a Asamblea Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad, la que se celebrará el día 5 de abril de 1984, a las 10 horas, en las oficinas ubicadas en calle Bandera N° 227, piso 4°, Santiago. El objeto de la Asamblea es pronunciarse sobre la proposición de suprimir el artículo 33 de los Estatutos Sociales que establece que la sociedad terminará por la pérdida de más del 50% de su capital social y reservas legales.

CIERRE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Asamblea a que se refiere el aviso que precede se cerrará el Registro de Accionistas desde el día 2 al día 5 de abril de 1984, ambas fechas inclusive.

Marzo de 1984.

EL PRESIDENTE

MINISTERIO DEL INTERIOR
OFICINA NACIONAL DE EMERGENCIA
DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública para la adquisición de lo siguiente:

Ciento veinte carpas de campaña impermeables, capacidad 6 personas, tipo ONEMI según muestra. Se preferirá a igualdad de precio y calidad, las que tengan incorporadas mayor cantidad de elementos nacionales en su fabricación.

Las bases y especificaciones están a disposición de los interesados, en Avda. Beauchef N° 1637, Departamento de Abastecimiento. Fonos: 62666 - 718333.

Plazo para la recepción de las muestras: 3 de abril de 1984, hasta las 17.00 hrs.

Apertura de la propuesta: 18 de abril de 1984, a las 11 hrs., en Beauchef N° 1637, Santiago.

EL DIRECTOR

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN NICOLAS

Llama a concurso para proveer un cargo de profesor asignatura de Artes Plásticas por 30 horas cronológicas semanales, en las escuelas F-197, E-198. Presentar antecedentes hasta el 27 de marzo a la Dirección comunal de Educación, Arturo Prat S/N San Nicolás.

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Jueves 22 de Marzo de 1984

...ó a cero con Atacama y desciende a Segunda División

...diós, Audax Italiano!

...O (Especial).— Al empatar a cero ...Regional Atacama, en un opaco ... Audax Italiano quedó definitiva... ...nado al descenso, porque ma... ...ente ya no tiene salvación. Ahora ...ta conocer a su acompañante ...a salir de Unión Española, Atacama... ...fagasta.

... Audax llegó a esta ciudad con ... de asegurar un punto, pensando ...stino ganaría a Antofagasta. ... los planes audinos fracasaron ...so para ellos ya es una realidad ...e a castigar a un club lleno de ... que, temporada tras temporada ... la zona peligrosa.

...rte Atacama escaló otro peldaño ...a su salvación, dependiente és... ...e pueda hacer esta tarde Unión ...to Magallanes.

El partido de anoche respondió a lo esperado: con dos equipos conservadores que brindaron un pobre espectáculo, porque ninguno de los dos quiso arriesgar. En todo caso, Audax estaba obligado; para ellos el empate era un mal resultado que al final los mandó a Segunda División.

POMENORES
ESTADIO: Luis Valenzuela, de Copiapó
PUBLICO: 5.160 personas.
RECAUDACION: 670.620
ARBITRO: Gastón Castro

ATACAMA (0): González, Soto (Leal), Alarcón, Hidalgo y Pino; González, Climent y Avila, Longoni, Yubini y Pérez (Cabrera).

AUDAX ITALIANO (0): Valle, Sasso, Díaz, Valenzuela y Anabalón; Reyes (Rodríguez), Daller y Ramos; Márquez, Rey y Ubeda (Salas).

PRIMERA ILUSION: A los 10', Juvenal Vargas aprovechó un rebote y anotó la primera cifra para Universidad Católica. Luego, en el complemento, Bolívar — favorecido por el cansancio estudiantil— se impuso sin problemas (Radiofoto AP).

Perdió ante Bolívar tres a dos

Católica no tuvo paz

LA PAZ (por Carmelo Benítez, especial para LA NACION).— Y el grupo dos de Copa Libertadores de América tiene un nuevo líder, el Bolívar, equipo que anoche —en su estadio, en su habitat, caracterizado por la altura, más de tres mil metros— ganó merecidamente a Universidad Católica, luego de sobreponerse a un mal comienzo cuando sorpresivamente quedaron en desventaja de dos a cero.

En efecto, Católica —sabiendo que la altura no es un mito sino que algo real y que influye— salió en el primer tiempo con todo en busca de asegurar temprano. Y la neta disposición ofensiva de Católica sorprendió a un Bolívar que esperaba a un rival más protegido. Y Católica además de tener deseos fue quien inauguró el marcador, cuando a los 10', Juvenal Vargas aprovechó un rebote para anotar el primero, provocando silencio colectivo en la hinchada local. Lógicamente que Bolívar trató de reaccionar, pero se topó con un 'enemigo' que no concedía ventajas defensivas, obviando en parte los problemas extrafutbolísticos.

Y cuando a los 28', Jorge Aravena acertó uno de sus cañonazos, las dudas cubrieron todo el recinto. Porque con un dos a cero y con un rival sólidamente armado, las posibilidades locales se veían lejanas. Pero, cuatro minutos más tarde, otro tiro libre: ahora de Silva estrechó las cifras e hizo renacer el aliento local. Claro, Católica bien pudo aumentar, cuando otro zurdazo de Aravena golpeó en el horizontal. Ahí, el resultado final pudo haber tenido otro desenlace...

TODO PARA BOLIVAR

En el complemento —y esto era algo esperado— Universidad Católica comenzó a sentir cansancio y ya los músculos no estaban para responder a las ideas. Entonces, Bolívar, comprendiendo la situación, entró francamente a ganar y para ello contó con el manejo de Romero, lo mejor, y dos punteros que fueron señalando el camino del triunfo. A los 52', Salinas, uno de los volantes, puso la igualdad y a los 72', Padilla anotó el gol del triunfo. Lógico, Católica en desventaja intentó reaccionar, pero ya no tenía fuerzas, aunque de repente llegó con posibilidades. Sin embargo, Bolívar no estaba para regalar nada y, al final, se adjudicó una merecida victoria que los dejó momentáneamente como punteros. Ahora, Católica deberá jugar en Santa Cruz, donde tratará de rescatar, a lo menos, un punto para no regresar con las "manos vacías"...

PORMENORES

ESTADIO: Hernando Siles
ARBITRO: Horacio Ti Rosa, de Venezuela
BOLIVAR: Battaglia; Gallo, Céspedes, Urizar y Cuevas; Salinas, Borja (Henríquez) y Romero; Padilla (Meza); Silva y Figueroa. D.T.: Andrés Prieto.
UNIVERSIDAD CATOLICA: Toledo; Espinoza, Linh, Marchioni y Yoma; Neira, Mardones y Aravena; Olmos (Noble), Vargas (Valentini) e Isasi. DT.: Ignacio Prieto.
GOLES: 10', Vargas. 28', Aravena. 32', Silva. 52', Salinas. 72', Padilla.

...aron Iquique, ...rton y Antofagasta

...QUE (Especial para La Nación).— Con dos go... ...Eduardo Díaz, a los 67' y 80', Deportes Iquique ...Huachipato, en el partido que se libró en el Es... ...cipal de este puerto.

...rdinos, sin abandonar una planificación a fu... ...eron con varios elementos jóvenes, que en la ...que han ido jugando en el primer equipo, han ...tado que tienen "madera" para responder a la ...a del técnico, Carlos Ahumada.

...ó la brega Juan Silvagno, quien no tuvo ...dificultades para arbitrar un partido que se ju... ...ante blanco.

TRASANDINO 4 - WANDERERS 1

...ANDES.— Partido de trámite fácil para el ...local que no tuvo resistencia alguna por parte ...porteño que practicamente esta jugando só... ...plir con sus obligaciones. Los goles para Tra... ...ron anotados por Pérez, en dos ocasiones; y ...también con dos anotaciones. El descuento lo ...arte.

...NANDEZ VIAL 3 - DEPORTES ARICA 1

...goles de Araya (35'), Yáñez (51') y Reyes ...ández Vial se impuso cómodamente a Depor... ...en un partido sin grandes pretensiones, ya ...no tenían nada que ganar ni tampoco que ...a la visita, el descuento lo anotó Vicentellos ... El partido se caracterizó porque ambos ...ron ofensivamente, lo cual agradó al públi... ...ado al Estadio Regional de Concepción.

EVERTON 1 - SAN FELIPE 0

...gol a cero, Everton se impuso a Unión San ...que a Viña del Mar llegó a jugar con un ...empatar; sin embargo, el planteamiento ...Everton fue suficiente para anotar un gol de ...después cuidar criteriosamente la ventaja.

ANTOFAGASTA 2 - PALESTINO 0

...fácilmente a Palestino, Regional Antofa... ...un gran paso hacia su salvación, porque adi... ...puntos y si hoy Unión pierde ante Magallanes, ...ya no tendrían ningún problema. Antofa... ...noche, fue netamente superior a Palestino. Los ...anotados por Rodríguez y Bustos.

BENJAMIN PEREZ anotó dos de los cuatro goles de Trasandino.

Tras el cetro del 'Amelia Reyes'

Bata ante Colo Colo

Los invictos equipos de Thomas Bata y Colo Colo animarán el partido central de la reunión doble que se disputará esta noche en el Gimnasio Nataniel, por la cuarta fecha del campeonato femenino de básquetbol "Amelia Reyes Pinto".

En el preliminar, a las 19.15 horas, jugarán Universidad de Chile y Contraloría.

En la tercera ronda, cumplida el pasado martes, Santiago Morning superó a Contraloría por 56 a 43 y Brisas propinó su segundo revés a Universidad de Chile, al doblegarla por 59 a 54.

...a derrota para O'Higgins

...QUA (Especial para LA ... Con el triunfo en favor de ...sobre O'Higgins, por 2 a 1, se ...encuentro jugado ayer en el Es... ...de esta ciudad.

...nos establecieron una tenaz ...a los temuquenses y en su primera fracción el encuentro terminó igualado a cero.

Luego, en la etapa de complemento, Green Cross buscó la apertura y la logró a los tres minutos, pero los locales no bajaron la guardia e igualaron a los 17'. Sin embargo, a los 33 vino el gol de Herrera, que estructuró el marcador definitivo.

Para intervenir en Fórmula Indy

Salazar con problemas

El piloto nacional Eliseo Salazar no ha podido viajar a Estados Unidos para tomar parte en la sesión de entrenamiento con el fin de probar su auto para la primera fecha del Campeonato Indy que se realizará el primero de abril en el circuito Long Beach.

Según versiones que circularon en el ambiente tuerca, Salazar tiene problemas con sus auspiciadores por que ayer sostuvo largas conversaciones para solucionar el problema.

La Nación trató e insistió en hablar con él ayer, pero fue imposible ya que al parecer estaba reunido con ejecutivos de una empresa que lo iba a auspiciar.

Eliseo Salazar había anunciado el mes pasado que contaba con el apoyo necesario para intervenir en la fórmula Indy estadounidense. Por este motivo aseguró que viajaría a norteamérica en estos días, ya que debía probar el auto March con el cual participaría.

Cobreloa juega ante Universidad de Chile y Colo Colo recibe a Rangers

Los líderes se reúnen en el Estadio Nacional

☐En el preliminar del programa triple, Unión Española enfrenta a Magallanes

Con un programa triple en el Estadio Nacional —destacando los partidos de Universidad de Chile con Cobreloa y Colo Colo ante Rangers —concluye hoy la décimo novena fecha de la segunda rueda del Campeonato Nacional de Primera División que ya entró en su fase final.

En efecto la de hoy es la antepenúltima fecha, trascendental, en parte, para despejar las incógnitas tanto en la cima como en el fondo de las estadísticas. Y el programa comienza a las 17.00 horas, cuando Unión Española, uno de los equipos comprometidos con el descenso automático, enfrente a Magallanes, otro de los aspirantes de la liguilla Copa Libertadores de América, en un compromiso de difícil pronóstico, considerando que ambos luchan denodadamente por objetivos disímiles, pero importantes.

UN PUNTERO...

A las 19,00 horas, Universidad de Chile, conjunto ya clasificado para la liguilla, recibe a uno de los líderes, Cobreloa, en un compromiso donde la visita buscará ganar como sea para así mantener su actual "status". Ante ellos, una Universidad de Chile sin problemas que sólo actuará para vengar aquel cinco a cero que Cobreloa le propinó en la primera rueda, cuando actuaron en Calama.

..EL OTRO

Y en el "plato de fondo", a las 21.00 horas, el otro puntero, Colo Colo, enfrenta a Rangers, equipo que también junta ilusiones liguilleras, en un partido difícil para este Colo Colo que, como de costumbre, jugará sabiendo el resultado del "enemigo" loíno. Sin embargo, independiente de ello, el compromiso no se vislumbra fácil para Colo Colo, porque Rangers es de esos equipos que, cuando vienen a la capital, han impresionado gratamente, especialmente cuando enfrentan a los equipos llamados "grandes".

NOVEDADES, QUIZAS

Es decir, la de hoy será una fecha que puede aclarar muchas dudas: si Unión pierde, el descenso ya sería una realidad, excepto que la salvación llegue por decreto, mientras que Magallanes daría un buen paso tras la liguilla. Por su parte, cualquiera de los punteros que pierda podría empezar a despedirse de su sueño: el título. Entonces, esta tarde, todos los "caballos" irán derechamente a la pelea...

COLO COLO Y COBRELOA nuevamente jun... Rangers y los nortinos a Universidad de Chile. Ju... cional.

Menos, por supuesto, Roberto Rojas

Colo Colo con sus estrellas

☐Juan Rojas, Carlos Caszely y Horacio Simaldone, el ataque del "cacique"

Con su habitual formación titular, menos Roberto Rojas, por supuesto, actuará Colo Colo frente a Rangers, en un compromiso donde el 'cacique' no puede perder si quiere conservar la punta compartida y seguir soñando con el título. Y por ello, ayer —en el trabajo matinal realizado en Juan Pinto Durán— el plantel habló optimistamente respecto a sus posibilidades...

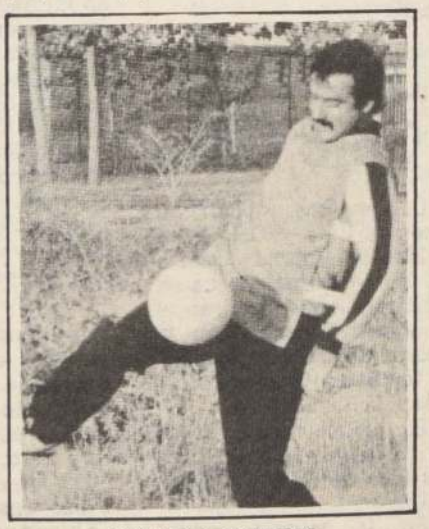
"De estos seis puntos —comentó Carlos Caszely— no vamos a perder ninguno. Por su parte, creo que Cobreloa mañana (hoy) ante Universidad de Chile puede caerse y ahí nosotros ya estaríamos asegurando el título. En todo caso, nosotros también tenemos un compromiso complicado: enfrentamos a un Rangers que está luchando por ingresar a la liguilla. Sin embargo, creo que Colo Colo no perderá, porque en el Nacional no dejaremos ningún punto".

SIN DUDAS

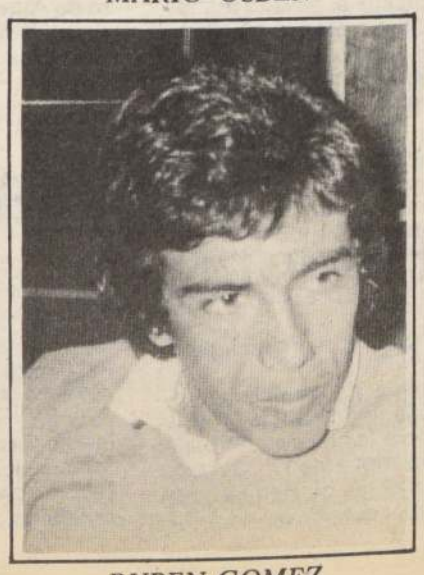
Pedro García, al término del trabajo, comentó: "El equipo ya está definido y será el mismo que terminó jugando contra Cobreloa,con Vasconcelos, pero sin Ormeño. Para nosotros, el de mañana (hoy) y los restantes son partidos importantísimos que entraremos a ganar. Porque para ser campeones no podemos dejar puntos en el camino, independiente de lo que haga Cobreloa. ¿Rangers? Bueno, un rival complicado, de mucha experiencia que lucha por ingresar a la liguilla y que vendrá a ganar,porque para ellos sólo eso sirve. Verdaderamente será un partido difícil, donde Colo Colo jugará todas sus cartas a ganador".

Finalmente, Mario Osbén comentó: "Esta posibilidad no la voy a desperdiciar. Quiero demostrar que aún estoy vigente y nada mejor que actuar positivamente en estos tres últimos partidos de Colo Colo. Sé que seremos campeones, pero el mérito también será de Roberto Rojas. Colo Colo tiene plantel para ganar sus tres partidos y si hay definición, también ganaremos".

Colo Colo formará con Osbén; Garrido, Herrera, O.Rojas y Hormazábal; Vera, Hisis y Vasconcelos; J. Rojas, Caszely y Simaldone.



MARIO OSBEN



RUBEN GOMEZ

Orlando Aravena

"La motivación es doble"

Mientras Colo Colo piensa sólo en el cetro de campeón, Rangers aspira a un cupo en la liguilla de Copa Libertadores. De ahí que, para ambos, los puntos de los compromisos que restan del Campeonato Nacional de Primera División son de vital importancia. De "vida o muerte", como suele decirse en estas circunstancias, aún cuando para muchos aficionados al más popular de los deportes, sea un término exagerado.

Y bajo ese incentivo, se enfrentarán esta noche albos y "piducanos", en el encuentro estelar de la reunión triple que se cumplirá en el césped de Ñuñoa.

La consigna es ganar, porque un empate no basta para afianzar sus posibilidades tras esos objetivos distintos, pese a que, matemáticamente, en caso de una igualdad las opciones se conservarán intactas considerando que, más adelante,habrá cuatro puntos en disputa, correspondientes a la penúltima y última fecha del certamen.

SABOR DISTINTO

Bajo ese predicamento —sólo alcanzar el triunfo— el representativo de Talca encarará el pleito con lo mejor de su gente. Así lo dejó de manifiesto Orlando Aravena, luego del último entrenamiento de ayer, en el Estadio Fiscal. "Todos los partidos con Colo Colo siempre responden a una suerte de clásico. Pero en esta oportunidad, la motivación es doble por la importancia que revisten los puntos en disputa".

Añadió que la alineación del cuadro titular, se conocerá sólo momentos antes de entrar a la cancha, pero dejó entrever que el equipo será la base del que derrotó la fecha pasada a Unión Española. "Lo único que puedo adelantar, es que jugaremos con los dientes apretados. Metidos en el partido, sin dar licencias que no sean otras que la superioridad que se establezca en el campo".

Vicente Cantattore, técnico de Cobreloa

"Todo depende de nosotros"

CALAMA (Especial).— "Los tres partidos que nos quedan son igualmente difíciles y Cobreloa debe estar preparado para ganarlos todos", fue lo primero que dijo Vicente Cantattore, técnico de Cobreloa, al término de la matinal práctica de ayer, donde 'pulió' el esquema que usará hoy ante Universidad de Chile.

"Cobreloa, y esto lo saben y lo conocen todos, tiene un estilo de juego definido y no vamos a variar ahora cuando entramos en la fase final del campeonato. Entonces, mañana (hoy) jugaremos como siempre, manejando el partido y pensando en el triunfo. Claro, la 'U' es un rival difícil, pero ya relajado. Sin embargo, tendremos que jugar diez puntos para ganarlos".

—Los perjudica el hecho de jugar antes que Colo Colo.

"Claro, porque ellos salen favorecidos, ya que actuarán sabiendo nuestro resultado. Pero, Cobreloa ya se acostumbró a estas situaciones injustas, porque lo racional hubiese sido jugar en el mismo horario. Entonces, nosotros entraremos a jugar sin pensar en ello: entraremos en busca de los dos puntos para luego regresar y pensar en Trasandino".

Por su parte, el conductor Víctor Merello confesó: "Ya todo depende de nosotros y no nos asusta el hecho de tener que jugar con Universidad de Chile, porque este es un plantel curtido en mil batallas y en decenas de injusticias. Me pregunto, ¿por qué no jugar a la misma hora que Colo Colo? o ¿por qué no nos programaron a nosotros de fondo? Son preguntas que quedan flotando, pero nosotros sabemos la respuesta: nos quieren perjudicar para favorecer a los albos. Sin embargo, Cobreloa se impondrá a todo y ganará el campeonato nuevamente".

Cobreloa viajó ayer en la tarde a Santiago.

...mente ju... rivales diferentes: los albos a Chile. J... estarán en el Estadio Na-

...a clave ...título

"El parti... terminado. Lo que pasó en Cala- ...se prol... de los dos encabeza en forma ab- ...oluta la T... Nacional cuando falten dos ...echas par... del triunfo de Cobreloa; de ...se gol de... naranjas" festejan. El uruguayo po- ...ibilitó la l... en la jornada de hoy del Es- ...adio Nacio...

Para Co... la dificultad que significa salir ...de Calama ... la primera rueda fue humillado ..."en las ... olvidar los hinchas de Universidad ...de Chile ... "revancha" es lo menos que pueden ...edir. Aun... ganar a Cobreloa ya es para ...l conjunto ... un buen apronte para la Liguilla ...Copa Li...

En el ... de fácil apreciación. Cobreloa ...uega en ... penetración de los punteros a los ...ue se ag... El tiro de mediadistancia de ...Merello h... indolo para cualquier emergen- ...cia porque ... pierna derecha sigue siendo dig- ...no de resp...

¿Univers...

En la ú... vamente pese a los cambios ...del bloque ... individualismo, con el ya des- ...errado ... la "U" tiene un hecho a favor ...que escap... más pujante de nuestro me- ...dio, vigor... que la "meta adentro" para ...hacer más ... de sus amores. Así es de influ- ...yente la h... Ramos y Carlos Campos.

Pronóst... mismo en Santiago que en Cala- ...ma". Eso ... director técnico Vicente Cantatto- ...e. Es cue...

...ERA A CASA"

Mario ... casa" al volver Colo Colo a su ...cancha. E... reemplazará a Roberto Rojas, ...que siendo ... a la temporada), no podrá ...estar pres... Nacional.

Se sabe ... Estadio Nacional. Volverá su po- ...der ofensi... tiempos de David Arellano con ...as excepcio...

Necesita... lo es urgente en la situación ...de los albos ... en la brega anterior. Colo Colo ...busca el t... índole.

En cuan... llegar a la Liguilla en estas úl- ...timas fecha... para ofrecerle resistencia y amar- ...garles la n...

Cobreloa ... partido de Calama se prolongará ...sta noche...

S.R.B.

En Unión Española

Reaparecen Neumann y Carreño

Las reapariciones de Jorge Neumann y Guillermo Carreño serán las dos novedades que presentará Unión Española, uno de los colistas, cuando esta tarde, en el Estadio Nacional, deba enfrentar a Magallanes, en un compromiso clave para las pretensiones "rojas" de salvarse.

Ayer, en la última práctica, el técnico, Humberto "Chita" Cruz confirmó las reapariciones y además pensó en Magallanes, el rival: **"Para nosotros será un partido difícil, considerando que Magallanes está luchando por ingresar a la liguilla. Pero, sin nosotros deseamos salvarnos, no podemos perder ningún punto de los seis que quedan, esperando que Atacama y Antofagasta dejen algo en el camino. Ahora, respecto a Magallanes tenemos una ventaja: el Estadio Nacional para ellos es molesto, porque están acostumbrados a jugar en su estadio o en canchas similares. Entonces, nosotros trataremos de imponer dominio para así tener más posibilidades de ganar".**

Por su parte, Luis Rojas, el volante, comentó: **"Nuestra salvación depende de nosotros y también de lo que hagan los rivales más cercanos. Entonces, mañana (hoy), Unión Española entrará a jugar todas sus cartas a ganador, pensando que sólo ese resultado nos sirve para alcanzar nuestro objetivo: no descender. Claro, Magallanes no es un rival fácil, pero Unión entrará sin respetar nada, pensando sólo en los dos puntos y nada más".**

Unión Española para el partido de hoy presentará la siguiente formación: Yávar; Guzmán, Astengo, Díaz y Gangas; Rojas, Elgueda y Rivas; Neumann, Pérez y Carreño.

Puntos vitales para su aspiración liguillera

Magallanes "se la juega"

En Magallanes la ilusión liguillera está latente pese al magro empate logrado el domingo pasado ante Regional Atacama. Los albicelestes, cumplieron ayer su última práctica para el compromiso ante Unión Española en la reunión triple del Estadio Nacional. Pese a que algunos jugadores terminaron algo resentidos en el partido anterior con los atacameños jugado en Vulco, el director técnico Jorge Venegas confirmó al mismo equipo.

"Tengo resentidos a Santander y Vildósola pero serán de la partida ante Unión Española, sostuvo el técnico. Todavía me tiene amargado el punto que dejamos escapar la semana pasada en nuestra casa. La consigna para hoy es solamente ganar y ganar, de otro modo la liguilla se nos aleja lentamente. Saldré con una disposición ofensiva y para ello colocaré a Venegas, Santander y Nichiporuk en posición netamente ofensiva.

¿La formación? "No hay misterios, saldremos con Nef en el arco, Medina, Vildósola, Vilches y Villazón en el bloque defensivo; Jáuregui, Suazo y Pereira en el mediocampo y Venegas, Nichiporuk y Santander en la ofensiva".

En estos momentos Magallanes está disputando "palmo a palmo" sus posibilidades de quedar en la liguilla para ir a la Copa Libertadores. Sus rivales más tenaces son Universidad Católica, Naval de Talcahuano y Rangers de Talca. En la primera rueda los albicelestes ganaron a Unión Española por cuatro a tres.

En Talca

Punta Arenas atracción en Nacional de Ciclismo

Esta noche con el congreso técnico se inicia el XV Campeonato Nacional de Ciclismo de la Juventud que durante este fin de semana se realizará en la ciudad de Talca con la presencia de pedaleros de 10 a 18 años provenientes de las doce regiones del país. Destacando la presencia de quince niños venidos expresamente desde Punta Arenas, que son los que más destacan en competencias de este tipo.

La justicia ciclística del país expresará en el velódromo fiscal talquino el verdadero potencial alcanzado en estos últimos años donde ha mostrado además de una mayor afluencia de competidores, una innegable calidad en sus principales cultores, producto del interés expresado por las autoridades regionales como de las municipalidades que desde diversas formas respaldan en este amplio sector de la comunidad las prácticas deportivas.

Las competencias se inician mañana desde las 9.30 horas con las series eliminatorias para 3.000 metros juniors y damas y velocidad femenina. Posteriormente en la tarde, la inauguración oficial será a las 15.00 horas para luego definir las finales de persecución femenina, mil a reloj para juniors y juveniles con doce mil metros y cuatro sprints.

El torneo culminará con jornadas sabatinas y domingos. La reunión del Congreso Técnico se efectuará a las 20.30 horas en el salón de honor del Cuerpo de Bomberos de Talca, ubicada en 2 Sur con 5 Oriente.

Puros clásicos en el fútbol "provincial"

El duelo que sostendrán los conjuntos de Juventud Platense Risopatrón con Juventud Ballesteros de Santiago es el match que mayor atracción concita en la afición que sigue el tradicional campeonato de fútbol provincial cuya tercera fecha se disputa este domingo en nueve campos y en todos ellos, son auténticos clásicos de barrios. Todos comienzan a las 16.00 horas.

El campeonato de fútbol provincial que desde hace medio siglo viene organizando la Asociación Amateur de Santiago entra al dramático terreno de los clásicos. Todos los partidos programados son sencillamente espectaculares de resultados inciertos.

Otro match que atrae es el que animarán en Colina, el elenco local de Esmeralda con Sergio May de Lo Arrieta que le propinó espectacular goleada a Peñaflor en su propio feudo. En el Estadio Municipal de Colina, el club del mismo nombre recibe a Uruguay de El Salto.

El resto de encuentros son los siguientes; en Almirante Latorre; Tricolor de Conchalí con San Lorenzo de Prat de La Reina. En Cementerio General N° 1 Juventud Platense Risopatrón—Juventud Ballesteros de Santiago N° 2; Juventud Esfuerzo de la J.M. Caro y Lo Aránguiz de Recoleta. En San Ramón, Lo Valledor Norte con Nacional El Salto. Parque Isabel Riquelme. Población Buin con Copal. Estadio Esmeralda de Colina, el local con Sergio May de Lo Arrieta. Estadio Municipal de Colina, Deportes Colina con Uruguay El Salto. Estadio San Miguel de Colina, el dueño de casa con Paraguay de El Salto; Estadio Aso. Risopatrón: Cardenal Caro con ganador del match; La Vilena de Lampa con Juventud Ilharreborde que culminarán mañana 48 minutos de juego cuando el score es favorable a los comuneros 1 x 0. Este match se juega en Almirante Latorre a las 18.30.

DIGEDER junto a los Ministerios de Salud y Educación

Fomentarán educación física para párvulos

La Dirección General de Deportes y Recreación —DIGEDER— se incorporará a la comisión mixta de los Ministerios de Salud y Educación, con el fin de aportar programas de fomento y protección de la salud infantil a través de la educación física para párvulos.

Con ese propósito se efectuó una primera reunión de las autoridades deportivas con el Subsecretario de Salud, Dr. Augusto Schuster y los jefes de los departamentos de Planificación y Programación de ese Ministerio.

DIGEDER planteó la necesidad de formar hábitos de educación física desde la etapa parvularia y en este sentido se trabajará conjuntamente con los planes de salud y educación preescolar, mientras que en forma paralela el Ministerio de Salud editará un manual sobre la práctica deportiva y recreacional en todas las edades, los requisitos que deben tomarse en cuenta, los riesgos que deben evitarse e incluso tablas peso-talla, niveles de nutrición y dietas balanceadas.

Estas actividades se encuentran dentro de las directrices presidenciales respecto al trabajo conjunto interministerial e interentidades cuando los objetivos sean comunes.

"Turismo Carretera" vuelve a estremecer las Vizcachas

Esta noche se cierran en forma impostergable las inscripciones para la primera fecha del Campeonato Nacional de Automovilismo Deportivo que ha de disputarse el próximo domingo en el Autódromo de Las Vizcachas.

En la sede del club Universidad de Chile organizador de la jornada, Marín 0525 se conocerá el listado completo de los pilotos participantes en las categorías de Turismo Carretera, Monomarca 125, Potenciados 2.000, Daytona, Promocional 600 y Turismo 51. Todas las competencias se disputarán en el circuito menor de 1.609 metros incluyendo la correspondiente a Turismo Carretera siempre que ésta no sobrepase los diez coches.

Hasta el momento se conocen nombres de elementos de Valparaíso, Concepción, Villa Alemana, Limache, Temuco y Quilpué, lo que suman más de 20 pilotos en diferentes categorías.

Asímismo las autoridades del autódromo anunciaron que la pista está siendo sometida a una serie de reparaciones para dejar el piso en condiciones más aceptables.

Santiago de Chile, Jueves 22 de Marzo de 1984 LA NACION

TODOS JUEGAN CON LA NACION

☐El público apostador sigue nuestras estadísticas de Polla Gol

ELENA AZUA TORRES, entrenadora de básquetbol, segura en los triunfos de Colo Colo y Cobreloa.

"PATRICIA", bailarina del Ballet de Eber Lobato, se cuadró con un pronóstico con 2 dobles.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1		ARICA		EVERTON	X		
2	X	SAN FELIPE		ANTOFAGASTA			
3		GREEN CROSS	X	ATACAMA			
4	X	A. ITALIANO		U. ESPAÑOLA			
5	X	MAGALLANES		COLO COLO	X	2	
6		RANGERS	X	U. DE CHILE			
7	X	COBRELOA		TRASANDINO			
8		S. WANDERERS	X	IQUIQUE			
9	X	HUACHIPATO		NAVAL			
10	X	COM. BUIN	X	GASCO	X		
11		LAN CHILE	X	ARRIETA G.			
12		CHIPRODAL		A. EL MONTE	X		3
13		BARNECHEA		SOINCA	X		

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	ARICA		EVERTON			
2		SAN FELIPE	X	ANTOFAGASTA			
3		GREEN CROSS		ATACAMA	X		
4		A. ITALIANO	X	U. ESPAÑOLA			
5	X	MAGALLANES		COLO COLO	X	2	
6	X	RANGERS	X	U. DE CHILE		2	
7	X	COBRELOA		TRASANDINO			
8		S. WANDERERS	X	IQUIQUE			
9		HUACHIPATO		NAVAL	X		
10	X	COM. BUIN		GASCO			
11		LAN CHILE	X	ARRIETA G.			
12	X	CHIPRODAL		A. EL MONTE			
13		BARNECHEA		SOINCA	X		

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	ARICA		EVERTON			
2	X	SAN FELIPE		ANTOFAGASTA			
3	X	GREEN CROSS	X	ATACAMA			
4	X	A. ITALIANO	X	U. ESPAÑOLA			
5		MAGALLANES		COLO COLO	X	2	
6		RANGERS	X	U. DE CHILE			
7	X	COBRELOA		TRASANDINO			
8		S. WANDERERS	X	IQUIQUE			
9		HUACHIPATO	X	NAVAL			
10	X	COM. BUIN		GASCO			
11	X	LAN CHILE		ARRIETA G.			
12	X	CHIPRODAL		A. EL MONTE			
13		BARNECHEA		SOINCA	X		

ELEODORO FREDES, hincha del fútbol y conocedor de este oficio, cree que S. Wanderers gana este fin de semana.

"PEPITO TV", actor y humorista, se puso muy serio al entregarnos su cartilla con 3 dobles y una triple y luego sonrió diciéndonos: "Juéguenla y serán los nuevos ricos. Ja ja ja ja."

Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Albornoz)

	Equipos	Ganó a:		Empató con:		Perdió con:		Ptos.	Ntro. Pron.
1	Arica (8º lugar)	S. Felipe U. Católica	5-1 (L) 2-1 (L)	G. Cross Palestino	1-1 (L) 1-1 (V)			41	L
	Everton (9º lugar)	Magallanes G. Cross Palestino	1-0 (L) 3-1 (L) 3-1 (V)			A. Italiano	1-2 (V)	38	
2	San Felipe (16º lugar)			U. Católica F. Vial	1-1 (L) 2-2 (L)	Arica O'Higgins	1-5 (V) 1-3 (V)	34	L
	Antofagasta (18º lugar)	G. Cross	3-2 (V)	Rangers	0-0 (L)	Magallanes A. Italiano	1-5 (V) 0-1 (L)	32	
3	Green Cross (15º lugar)			Arica F. Vial	1-1 (V) 1-1 (L)	Everton Antofagasta	1-3 (V) 2-3 (L)	35	L
	Atacama (18º lugar)	Wanderers	1-0 (L)	Rangers Magallanes	3-3 (L) 1-1 (V)	Cobreloa	0-9 (V)	32	
4	A. Italiano (22º lugar)	F. Vial Everton Antofagasta	1-0 (V) 2-1 (L) 1-0 (V)	O'Higgins	2-2 (L)			27	L V
	U. Española (20º lugar)	Wanderers	3-1 (V)			Huachipato Cobreloa Rangers	0-1 (L) 1-3 (L) 1-2 (V)	29	
5	Magallanes (4º lugar)	Antofagasta	5-1 (L)	O'Higgins Atacama	3-3 (V) 1-1 (L)	Everton	0-1 (v)	46	V
	Colo Colo (1er. lugar)	Naval Huachipato Wanderers	3-0 (L) 2-0 (V) 7-2 (L)			Cobreloa	0-1 (V)	58	
6	Rangers (7º lugar)	O'Higgins U. Española	2-0 (L) 2-1 (L)	Antofagasta Atacama	0-0 (V) 3-3 (V)			44	L E
	U. de Chile (3er lugar)	Iquique Naval Wanderers	2-0 (L) 3-1 (V) 4-1 (V)			Huachipato	0-3 (L)	51	
7	Cobreloa (1er lugar)	Atacama U. Española Colo Colo	9-0 (L) 3-1 (V) 1-0 (L)			O'Higgins	1-3 (V)	58	L
	Trasandino (14º lugar)	Iquique	4-2 (V)	U. Católica Naval	1-1 (V) 1-1 (L)	Huachipato	0-1 (V)	36	

	Equipos	Ganó a:		Empató con:		Perdió con:		Ptos.
8	S. Wanderer (21º lugar)					Atacama U. Española Colo Colo U. de Chile	0-1 (V) 1-3 (L) 2-7 (V) 1-4(L)	2
	Iquique (17º lugar)			U. Católica	0-0 (V)	U. Chile Trasandino Naval	0-2 (V) 2-4 (L) 1-7 (V)	33
9	Huachipato (9º lugar)	U. Español U. Chile Trasandino	1-0 (V) 3-0 (V) 1-0 (V)			Colo Colo	0-2 (L)	38
	Naval (4º lugar)	Iquique	7-1 (L)	Trasandino	1-1 (V)	Colo Colo U. Chile	0-3 (V) 1-3 (L)	46
10	Com. Buin (2º lugar)	Chiprodal Andarivel	3-1 (V) 2-1 (V)	Lan Chile	1-1 (L)	Andarivel	0-2 (L)	5
	Gasco (4º lugar)	M.L. Condes	1-0 (L)	M.Las Condes (L) Granja J Barnechea	2-2 0-0 (V) 1-1 (L)			4
11	Lan Chile (10º lugar)			Comercio	1-1 (V)	T. Bata U. Veterana Chiprodal	0-1 (L) (1-1(L) 0-3(V)	1
	Arrieta G. (7º lugar)	Malloco A.	3-1 (L)			Soinca Soinca U. Veterana	0-2(V) 1-5(V) 2-8(V)	2
12	Chiprodal (7º lugar)	U. Cepol Lan Chile	3-1 (V) 3-1(L)			Barnechea Comercio	1-2 (L) 1-3(V)	2
	A. El Monte (4º lugar)	Comercio Granja J. Barnechea	2-0 (V) 2-1 (L) 1-0 (V)			Comercio	1-2 (L)	4
13	Barnechea (6º lugar)	Chiprodal	2-1 (V)	Met. Faro Gasco	1-1 (V) 1-1 (V)	Andarivel	0-1 (L)	3
	Soinca (1er. lugar)	Arrieta G. Arrieta G. Las Condes Granja J.	2-0 (L) 5-1 (L) 2-1(V) 3-0(L)					6

NOTA: A los nueve encuentros de Primera División falta agregar los resultados de la 19º fecha. Los de Cuarta están completos, y algunos resultados que se repiten por ser de distintos torneos. Además se incluyen los resultados de las últimas 4 fechas con sus puntajes al día.

ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita.

Tropas nicaragüenses tratan de frenar a los antisandinistas

...GUA, 21 (AP).– El ejército ...ua envió tropas de refuerzo ...ste de Zelaya Sur, en el este ...ua, para contrarrestar una ...ndente en esa región, al in... la actividad bélica en este...

...militares y civiles dijeron ...A.P. que un convoy de ve... transportó 1.500 sol... ...idades de El Almendro ...a 220 y 240 kilómetros ...al este de Managua, ...de Zelaya Sur.

...esos refuerzos para ...contrarrevolucionarios ...esas poblaciones, a las ...ente sitiadas", di... militar que pidió no ser

...ACUSACION

...A, 21 (UPI).– Nicaragua ...Estados Unidos de "terro...", menos de 24 horas ...buque tanque soviéti... por una mina colo...cada por comandos antisandinistas mientras descargaba petróleo en puerto Sandino, en la costa del Pacífico.

Cinco marineros rusos resultaron con quemaduras y, según el último parte médico, todos se encuentran en condiciones favorables.

El barco cisterna "Lugansk", cuyo nombre fue dado originalmente como "Dulker", fue el tercer navío extranjero alcanzado por un artefacto explosivo en menos de un mes.

Los otros fueron la draga holandesa "Geopontes VI" y el carguero "Los Caribes" perteneciente a una empresa estatal nicaragüense.

Los rebeldes nicaragüenses que operan desde Costa Rica y Honduras afirmaron que sus comandos habían minado los principales puertos de la asediada nación centroamericana —Sandino y Corinto en el Pacífico y el Bluff en el Atlántico— en un intento por impedir el desembarco de combustible y suministros de guerra.

...E. Firme recupera... ...en elecciones de...

Se intensifican los tiroteos en Líbano

BEIRUT, 21 (UPI).— Las milicias cristianas y musulmanas libanesas se trenzaron hoy en su batalla más encarnizada de los pasados siete días, luego que sus respectivos dirigentes fracasaran, en Lausana, Suiza, en su cometido de hacer prosperar a la llamada "Conferencia Nacional de Reconciliación".

Los bandos adversarios intercambiaron disparos de artillería, morteros y ametralladora. El saldo de los combates nocturnos fueron cuatro muertos y 22 heridos.

La semidestruida ciudad capital libanesa se vio sacudida en las horas de oscuridad por cañonazos, explosiones, sirenas de ambulancias, el crepitar de las llamas de incendios y la luz de bengalas.

Como ya están acostumbradas a hacer, los pobladores se guarecieron en sótanos y refugios antiaéreos.

Los diarios de Beirut proclamaron el fracaso de la conferencia realizada en Suiza con vistas a lograr el reparto más equitativo del poder político entre musulmanes y cristianos. Dijeron que el Presidente Amin Gemayel amenaza con renunciar y entregar el poder a un gobierno militar.

Según uno de los diarios, Gemayel enunció esa posibilidad en la sesión de clausura de la conferencia, pero que los otros ocho asistentes principales a la misma se comprometieron unánimemente a cooperar en mantener vigente el "cese de fuego" que acordaron al iniciarse las sesiones, y le pidieron que no dimitiese.

Gemayel habría terminado accediendo a sus pedidos.

Esta información no ha podido confirmarse hasta el momento. De ser cierta, representaría un cambio de posición de los dirigentes de las sectas musulmanes, que inicialmente exigían el alejamiento de Gemayel como condición "Sine qua non" para hablar de paz.

...ondale frena ...pulso de Hart

...ASO, 21 (AP).– El candidato a la postula... ...cial por el Partido Demócrata Walter F. ...parece haber frenado el impulso que llevaba ...Gary Hart, tras las victorias que logró ...primarias de Illinois y en las asambleas de ..., pero vaticinó no obstante que la lucha por la ...será larga y difícil".

...acaba de comenzar", dijo Mondale tras ...sugerencia de que había vuelto a asumir su ...favorito después de las derrotas que le ...en los estados de Vermont, Maine y Mas...

...mucho aún para ser nominado" candida... ...cratas para los comicios de noviembre de ...al Presidente Ronald Reagan, cuya can... ...los republicanos está virtualmente asegu...

...reconoció que Mondale había ganado una ...portante" en Illinois, pero dijo que enfren... ...copresidente en una serie de primarias y ...que tendrán lugar próximamente en varios ...estatales, incluso Connecticut, Nueva York y ...

...dispuesto a ir a Connecticut, Nueva York y ...el senador por el estado de Colorado. ...candidato en la campaña por la postula... ...Jesse Jackson, obtuvo el 21 por ciento ...en las primarias de Illinois, menos que ...el 41 por ciento y que Hart con el 35 por

...de cada diez electores que votaron por ...negros, según se informó, lo cual dista de ...de que las mujeres, los hispanos y otros ...secundarían su candidatura en una ...coalición que lo postularía a la presidencia ...cratas.

...que en líneas generales el 70 por ciento ...negros votó por Jackson, mientras que ...más bien por Mondale que por Hart. ...que continuaría impulsando su aspiración. ...una campaña con tres candidatos", dijo

Cita mundial de pilotos

TEL AVIV, 21 (AP).— La Asociación Internacional de Pilotos de Arolíneas inauguró hoy su convención anual con la participación de 200 delegados de 29 países y alguna controversia por haberse llevado a cabo en esta nación.

Durante la convención, que finalizará el lunes, los pilotos discutirán el derribo de un avión comercial surcoreano por la Unión Soviética registrado el año pasado, así como medidas de seguridad que incluyen como enfrentar amenazas de bombas, pájaros en vuelos que se introducen en motores o rompen parabrisas, y vuelos sobre el agua a cargo de los nuevos aviones de pasajeros de dos turbinas, como el Boeing 767.

Muchas compañías comerciales que vuelan actualmente sobre grandes porciones de agua utilizan aviones con tres o cuatro turbinas, y en caso de falla de una de ellas el aparato aún tiene poder suficiente para llegar a tierra, algunos pilotos han cuestionado si los aviones de dos turbinas podrían mantenerse en el aire con un margen similar de seguridad, en el caso de pérdida de un motor.

Chocan submarino y un portaaviones

WASHINGTON, 21 (Latin Reuter).— El portaaviones estadounidense Kitty Hawk y un submarino presuntamente soviético chocaron anoche al sur del mar del Japón, dijo hoy el Pentágono.

Funcionarios de la Marina dijeron que el Kitty Hawk de 60.000 toneladas aparentemente no sufrió daños materiales ni víctimas en el incidente.

Los funcionarios no disponían en forma inmediata de detalles sobre el submarino y dijeron que no habían determinado con precisión su nacionalidad, pero que era probablemente soviético.

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 6 de abril próximo, a las 11.00 horas en el Salón Auditorio ubicado en el 4° piso del edificio de la Bolsa de Comercio de Santiago, calle La Bolsa N° 64.

Objetivo de la Junta:

1° Pronunciarse sobre la memoria, balance y demostraciones financieras presentados por el Directorio y el informe de los auditores externos;

2° Pronunciarse sobre la distribución de utilidades;

3° Elección de Directorio;

4° Designación de auditores externos;

5° Fijar la remuneración del Directorio;

6° Tratar cualquier otro asunto relacionado con los intereses y marcha de la sociedad, que no sea materia de una Junta General Extraordinaria.

Cierre del Registro de Accionistas. Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad hasta el día 30 de marzo de 1984.

Calificación de Poderes. Se realizarán en el mismo lugar, día y hora en que se realice la Junta.

EL DIRECTORIO

C.T.I. COMPAÑIA TECNO INDUSTRIAL S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la sociedad, Alberto Llona 901, Maipú, el día 9 de abril de 1984, a las 11.30 horas, a fin de pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio 1983, y tratar las demás materias propias de esta clase de asamblea.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el 5° día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta de Accionistas y hasta el momento mismo de su iniciación.

Los Estados Financieros Auditados de la sociedad al 31 de diciembre de 1983 serán publicados en el diario "La Nación" de Santiago el día 27 de marzo de 1984.

DESPACHO DE MEMORIA Y BALANCE

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la Ley 18.046, la sociedad ha sido autorizada, mediante el oficio N° 652 de 2 de marzo de 1984 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con más de 10.000 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 277 de Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicada en Ahumada 236, Of. 515, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

GERENTE GENERAL

FARMACIAS

SEMANA DEL 17 AL 23 DE MARZO DE 1984

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR: GRUPO "A" ÑUBLE, San Diego 1796; GRUPO "B" LA PRIMERA, Estado 2; CHILE N° 4, Bandera 502; LOS HEROES, Libertador Bdo. O'Higgins 1622; MATADERO, Franklin 708; SCOTT Avda. Matta 1399; LA NACIONAL, Padre Orellana 1460.

2° SECTOR: AVDA NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A" VERGARA San Pablo 5420; GRUPO "B" COLON San Pablo 3310; CHILE N° 3 Catedral 2201; FOSTER San Pablo 2808; MENDOZA Carrascal 4319; WINTER, Serrano 1336; LA RIOJA, Mapocho 5704.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A" JENSEN N° 25 de Abril 81, Maipú. GRUPO "B" EL MIRADOR El Mirador 29; ROJAS Bascuñán Guerrero 1401; ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802; ORION, Libertador Bdo. O'Higgins 3479; MEBAL Monte Palomar 194, Maipú.

4° SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO GRUPO "B" BRAND Providencia 1364; VATICANO Málaga 982; LO CURRO N° 2 Vitacura 6724; RALUN, Cuarto Centenario 6180; OBISPO SALAS Arzobispo Vicuña 33; LO CASTILLO Francisco de Aguirre 4735; EL SOL Vitacura 8937; CORY Las Condes 14564; REUNIDAS Providencia 2012; LA BOTICA Vitacura 3414; NAVIDAD Apoquindo 4124.

5° SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B" VILLA LA REINA Nueva Larraín 9047; LARCO N° 2 Irarrazaval 1580; ANDRADE, Irarrazaval 2536; SANTA JULIA, Irarrazaval 3800; PLAZA ZAÑARTU, Pedro de Valdivia 5295; LORELEY, Echeñique 6435; LO PLAZA Los Olmos 4172; AGRICOLA MAUL, Escuela Agrícola 3132; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 5336; VIROL, Jorge Matte 3945; MODELO, Egaña 706; LOS ARCOS, Larraín 6146; LAGO PUYEHUE, Irarrazaval 2461; RADIUM, Manuel Montt 2362; COPAHUE Alcalde Chadwick 2172; CASTAÑO N° 2, José P. Alessandri 5973.

6° SECTOR: COMUNA LA FLORIDA - LA GRANJA. GRUPO "A" SAN RAFAEL, Abraham Lincoln 12559. GRUPO "B" ESPAÑA Santa Rosa 7959; LA GRANJA N° 4, Vicuña Mackenna 9108.

7° SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA GRUPO "A" DOMINICA Recoleta 483. GRUPO "B" LAR Independencia 1175; CONTADOR Independencia 2894; ALEMANA El Salto 2254; COLON Diego Silva 1232.

8° SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: CASTRO, Gran Avenida 5250. MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303. LO OVALLE Gran Avenida 6476. NUEVA ECUADOR, Ecuador 899. EPSILON 2, Sebastopol 421. SIERRA, Séptima Avenida 1710. SAN MIGUEL, San Ignacio 3305. LIBERTADOR 3, PINTOR Cicarelli 492. COMUNA DE SAN BERNARDO: SANTA ANA, O'Higgins 04, lado Hospital Parroquial. AMERICA, Balmaceda 839.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA Irarrázaval 4818; LOS PORTALES Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2 Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y AHUMADA, Vitacura 4224.

TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Visp. Fest)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
08.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Hora	Destino	Categoría	Frecuencia
07.30	Chillán	T. Ordinario I y II	Diario
08.15	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos	Diario
08.30	Concepción	A. Expreso I	Diario
11.00	Linares	A. Expreso I	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	A. Expreso I	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
17.30	Chillán (1)	A. El Libertador	Diario
18.30	Puerto Montt	"Rápido P. Montt"	Diario
19.00	Linares	T. Expreso I y II	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido	Diario
21.00	Puerto Montt	"Ráp. del Calle Calle"	Diario
22.00	Temuco	Expreso Supereconómico I	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Supersalón, Dormitorio y Bar	Diario

(1) Combinación Bus a Concepción.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Hora	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.10	Concepción	A. Expreso Supereconómico I	Diario
07.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
08.20	Temuco	"Ráp. de la Frontera"	Diario
09.00	Pto. Montt	T. Expreso I y II	Diario
09.20	Valdivia	T. Ráp. del Calle Calle	Diario
10.20	Pto. Montt	T. Ráp. de Pto. Montt	Diario
11.15	Linares	A. Expreso I	Diario
13.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
13.45	Chillán (1)	A. El Libertador Supersalón, Económica y Bar	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso I	Diario
20.05	Linares	A. Expreso I	Diario
21.00	Chillán	T. Ordinario II	Diario
21.15	Concepción	A. Supersalón Dormitorio y Bar	Diario
22.25	Talca	A. Expreso I	Diario
22.45	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos Supersalón, Económica y Bar	Diario

(1) Combinación con bus de Concepción.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Estación Central. Fono: 92157. Estación Mapocho 60923 Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador). Fonos: 391818 y 30746. Metro Estación Esc. Militar, local 3 (Galería Sur). Fono: 2282983. Servicio Autotrén Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853. Fono: 31814.

LINEAS AEREA

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Arica, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Puntarenas.
LADECO (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 0[illegible] 10.45 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.30 a Concepción.
AERONOR (Reservas: 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.
ICARO (Reservas e informes: 2262837). Vuelos tipo Charter a cualquier ciudad del país.

LLEGADA NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 095 a las 15.55 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt.
LADECO (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.25 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 0[illegible] las 19.30 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 21.[illegible] Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.
AERONOR (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 145 a las 10.00 de Nueva York, Miami y Caracas. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires.
LADECO (Informes: 719445) LAD 203 a las 20.35 de Mendoza. LAD 301 a las 21.15 de Miami, Bogotá y Guayaquil.
AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300) AA 2[illegible] 14.35 de Buenos Aires y Mendoza.
AEROPERU (Informes: 719000) PL 695 a las 13.40 de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima. PL 696 a las 20.05 de Buenos Aires.
ALITALIA (Informes: 719650) AZ 582 a las 13.55 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.
AVIANCA (Informes: 734327) AV 080 a las 08.50 de Buenos Aires.
ECUATORIANA (Informes: 719447) EU 040 a las 08.30 de Buenos Aires.
PAN AM (Informes: 719753) PA 453 a las 08.05 de Nueva York, Miami.
SAS (Informes: 82737) RG 920 a las 08.00 de Río de Janeiro.
VARIG (Informes: 719163) RG 920 a las 12.50 de Zurich, Frankfurt, Londres, Madrid, Lisboa, Sao Paulo y Río de Janeiro.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 170 a las 13.30 a Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 125 a las 17.25 a Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.
LADECO (Reservas: 728141) LAD 202 a las 18.30 a Mendoza.
AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas: 394121) AA 2[illegible] 15.20 a Mendoza y Buenos Aires.
AEROPERU (Reservas: 715035) PL 695 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 696 a las 21.00 a Lima, Panamá y Miami.
ALITALIA (Reservas: 83336) AZ 589 a las 15.50 a Milán y Roma con Escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.
AVIANCA (Reservas: 81919) AV 080 a las 09.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Angeles.
ECUATORIANA (Reservas: 64251) EU 040 a las 09.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, Miami y Ciudad de México.
LLOYD AEREO BOLIVIANO (Reservas: 712334) LB 910 a las [illegible] a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaos, Caracas y Miami.
PAN AM (Reservas: 710919) PA 454 a las 22.45 a Miami y Nueva York.
SAS (Reservas: 82736) SK 958 a las 18.46 a Río de Janeiro, Lisboa, Copenhague y Estocolmo.
VARIG (Reservas: 68751) RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt, Copenhague y Londres.

PENSAMIENTO

"Tus fracasos de hoy son la semilla de tus éxitos de mañana" verbio anónimo.

NATALICIOS

Anthony van Dyck, pintor holandés (1599-1641); Maximiliano, Emperador del sacro Imperio Romano (1459-1519).

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1817.— O'Higgins suprime los títulos de nobleza en Chile y concede 8 días de plazo para retirar los escudos señoriales del frontis de las casas.
1817.— Nace en Rancagua, José Victorino Lastarria, maestro, historiador y orador. Algunas de sus obras son: "Elementos de Derecho Penal", "Historia Constitucional de Medio Siglo" y "Juicio Histórico sobre don Diego Portales".
1880.— El general Manuel Baquedano, al mando de las tropas chilenas, ataca y se apodera del cerro de Los Angeles, considerado inexpugnable.
1894.— En Licantén, a la orilla del río Mataquito, nace Carlos Díaz Loyola, más conocido por su seudónimo de Pablo de Rockha, Premio Nacional de Literatura 1965. Entre sus obras destacan "Morfología del Espanto', "Jesucristo", "Escritura de Raimundo Contreras" y otras. Su poesía se caracterizó por el modernismo de la forma y el fondo. Se suicidó el 10 de septiembre de 1968.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1312.— El Papa disuelve la orden de los templarios.
1504.— Américo Vespucio publica la carta de América. El navegante florentino visitó varias veces el continente descubierto por Cristóbal Colón, en los viajes menores. Sus conocimientos en cartografía le valieron para el continente descubierto el nombre de tierra de Américo, o América.
1622.— Unos 35 virginianos son muertos en la primera masacre de colonos europeos realizada por los indios en Norteamérica.
1794.— El Congreso de Estados Unidos aprueba una ley que prohíbe a los barcos estadounidenses el suministro de esclavos a otros países.
1832.— Muere Johan Wolfgang Goethe, poeta alemán, considerado como la figura literaria más sobresaliente y genial de su país. No sólo cultivó la poesía, sino que fue investigador, sabio y hombre de Estado, abarcando el conjunto de todos los conocimientos humanos. Al expirar, miró a la ventana de su aposento y murmuró: "Luz, más luz". Entre sus obras más conocidas están "Wilhem", "Werther", "Meister" y "Fausto".
1917.— Estados Unidos se convierte en el primer país que reconoce al gobierno provisional ruso.
1945.— Se funda la Liga Arabe en El Cairo.
1982.— El transbordador espacial "Columbia" despega del centro espacial de Cabo Cañaveral, en su tercera misión.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451 394871 2224422
Ambulancias	2224422
La Cisterna	499004
Ñuñoa Providencia- Las Condes	2257216 91011
Quinta Normal	2224422
San Miguel San Bernardo	591534

AREA NORTE

Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	371031

CARABINEROS

Prefectura General
Radiopatrullas Central

BOMBEROS

Area Metropolitana
La Cisterna

AREA ORIENTE

Hospital Salvador
Hospital Calvo Mackenna
Instituto del Tórax
Hospital del Trabajador

Planvital

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL S.A.

(NATANIEL COX Nº 31. OF. 28 STGO.) (RUT. Nº 98.000.500-3)

DIRECTORIO

PRESIDENTE : Francisco Javier Errázuriz Talavera
VICEPRESIDENTE : José Subercaseaux Salas

DIRECTORES : Miguel Luis Amunátegui Monckeberg
César Díaz-Muñoz Cormatches
Alvaro Puelma Accorsi

GERENTE GENERAL : Alfredo Morán Armstrong

ESTADOS FINANCIEROS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En miles de pesos)

2. ESTADOS FINANCIEROS
5.1 BALANCE GENERAL
(En miles de pesos)

	ACTIVOS	EJERCICIO ACTUAL Día Mes Año al 31 12 83	EJERCICIO ANTERIOR Día Mes Año al 31 12 82
11.010	Disponible	5.554	1.560
11.020	Depósitos a plazo	16.120	
11.030	Valores negociables (neto)	21.487	
11.041	Cuentas por cobrar a compañías de seguros	6.387	468
11.042	Cuentas por cobrar empleadores (neto)		
11.043	Cuentas por cobrar por garantía estatal		
11.044	Documentos y cuentas por cobrar empresas relac	87	9.327
11.045	Comisiones por cobrar	6.758	8.245
11.048	Deudores varios (neto)	1.376	1.060
11.050	Documentos por cobrar	3	37
11.060	Existencias (neto)	1.710	1.239
11.070	Impuestos por recuperar	979	5.237
11.080	Gastos pagados por anticipado	235	525
11.090	Impuestos Diferidos		
11.100	Cotizaciones adicionales declaradas	5.178	643
11.101	Provisión de cotizaciones adicionales (menos)	(2.295)	(105)
11.110	Otros Activos Circulantes		
11.000	TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	63.579	28.236
12.010	Inversiones e instituciones estatales	71.921	15.159
12.020	Inversiones en instituciones financieras	14.679	64.348
12.030	Debentures de empresas públicas y privadas		
12.040	Otros instrumentos autorizados		
12.000	TOTAL ENCAJE	86.600	79.507
13.010	Terrenos		
13.020	Construcciones		
13.030	Equipos, muebles y útiles	27.960	6.374
13.040	Otros activos fijos	16.000	14.754
13.050	Depreciación (menos)	(4.949)	(106)
13.000	TOTAL ACTIVOS FIJOS	39.011	21.022
14.010	Inversiones en empresas relacionadas		
14.021	Inversiones en otras sociedades		
14.022	Menor valor de inversiones		
14.023	Mayor valor de inversiones (menos)		
14.030	Deudores a largo plazo		
14.040	Documentos y cuentas por cobrar empresas relac		
14.050	Intangibles		
14.060	Amortización (menos)		
14.070	Otros	1.125	1.918
14.000	TOTAL OTROS ACTIVOS	1.125	1.918
10.000	TOTAL ACTIVOS	190.315	130.683

	PASIVOS	EJERCICIO ACTUAL Día Mes Año al 31 12 83	EJERCICIO ANTERIOR Día Mes Año al 31 12 82
21.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	7.598	12.769
21.020	Obligaciones con el público		
21.030	Documentos y cuentas por pagar empresas relac		
21.040	Documentos por pagar	4.120	1.361
21.050	Cuentas por pagar y acreedores varios	1.332	7.510
21.060	Obligaciones por cotizaciones adicionales	13.860	3.019
21.070	Fondo Nacional de Salud	1.558	(768)
21.080	Cuentas por pagar a Cías. de Seguros	16.235	12.014
21.090	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	2.905	288
21.100	Préstamos estatales		
21.110	Dividendos por pagar		
21.120	Provisiones	4.198	2.020
21.130	Retenciones	3.274	4.160
21.140	Impuesto a la Renta		
21.150	Impuestos diferidos		
21.160	Ingresos percibidos por adelantado		
21.170	Otros		
21.000	TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	55.080	42.373
22.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	6.541	8.610
22.020	Obligaciones con el público (bonos)		
22.030	Documentos y cuentas por pagar empresas relac		
22.040	Documentos por pagar	9.234	1.363
22.050	Acreedores varios		
22.060	Provisiones		
22.070	Otros pasivos a largo plazo		
22.000	TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	15.775	9.973
23.010	Capital pagado	72.269	72.269
23.020	Reserva revalorización capital		
23.030	Sobreprecio en ventas de acciones propias		
23.040	Utilidades retenidas (sum. cod. 23041 al 23045)	47.191	6.068
23.041	Reserva futuros dividendos		
23.042	Utilidades acumuladas	6.068	
23.043	Pérdidas acumuladas (menos)		
31.000	Utilidad (pérdida) operacional	51.848	11.304
32.000	Utilidad (pérdida) no operacional	(10.725)	(5.236)
34.000	Impuestos y amortización mayor valor inversiones		
23.044	Utilidad (pérdida) del ejercicio (suma cod. 31.000, 32.000 y 34.000)	41.123	6.068
23.045	Dividendos Provisorios (menos)		
23.000	TOTAL PATRIMONIO	119.460	78.337
20.000	TOTAL PASIVOS	190.315	130.683

5.02 ESTADOS DE RESULTADOS
(En miles de pesos)

		Ejercicio Actual Día Mes Año Desde 01 01 83 Hasta 31 12 83	Ejercicio Anterior Día Mes Año Desde 01 08 82 Hasta 31 12 82
31.100	TOTAL INGRESOS OPERACIONALES	214.585	110.920
31.101	Ingresos por comisiones	109.180	52.522
31.102	Ingresos por cotización adicional	85.485	36.820
31.103	Utilidad (pérdida) del encaje	19.920	21.578
31.200	TOTAL EGRESOS OPERACIONALES	(162.737)	(99.616)
31.201	Remuneraciones al personal (menos)	(49.623)	(15.432)
31.202	Remuneraciones personal de ventas (menos)	(44.614)	(18.014)
31.203	Remuneraciones del Directorio (menos)	(694)	
31.204	Gastos de comercialización (menos)	(23.346)	(17.174)
31.205	Gastos en computación (menos)	(17.267)	(6.002)
31.206	Gastos de administración (menos)	(22.340)	(42.888)
31.207	Traspaso al fondo por déficit Rentab. (menos)		
31.208	Depreciación del ejercicio (menos)	(4.853)	(106)
31.209	Amortización del ejercicio (menos)		
31.210	Otros gastos de operación (menos)		
31.000	UTILIDAD (PERDIDA) OPERACIONAL	51.848	11.304
32.100	Utilidad (Pérdida) instrumentos financieros	14.988	9.016
32.110	Utilidad inversión empresas relacionadas		
32.120	Otros ingresos fuera de la explotación	(4.834)	6.509
32.200	Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)		
32.210	Amortización menor valor de inversiones		
32.220	Gastos financieros (menos)	(5.016)	(8.129)
32.230	Otros egresos fuera de la explotación	(718)	(38)
32.300	Corrección monetaria	(15.145)	(12.594)
32.000	UTILIDAD (PERDIDA) NO OPERACIONAL	(10.725)	(5.236)
30.000	Resultado antes del impuesto a la renta	41.123	6.068
40.000	Impuesto a la renta (menos)		
23.043	UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	41.123	6.068
23.000	Amortización mayor valor de inversiones		
23.044	UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	41.123	6.068

Las notas explicativas adjuntas Nº 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros.
Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiento por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente.

ALFREDO MORAN ARMSTRONG
GERENTE GENERAL

NELSON AREVALO SANCHEZ
CONTADOR

5.03 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
(En miles de pesos)

		Ejercicio Actual Día Mes Año Desde 01 01 83 Hasta 31 12 83 ACTUAL	Ejercicio Anterior Día Mes Año Desde 01 08 82 Hasta 31 12 82 ANTERIOR
	RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
23.044	Utilidad (Pérdida) del ejercicio	41.123	6.068
31.208	Depreciación del ejercicio	4.853	106
31.209	Amortización del ejercicio		
32.100	Pérdida (Utilidad) de inversiones del encaje	(19.920)	(21.578)
41.140	Pérdida (Utilidad) de Venta Activo Fijo		
41.150	Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversión Perm		
41.170	Corrección monetaria neta asignable a rubros no Circulantes	13.281	
41.180	Otros recursos operacionales		
41.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	39.337	(15.404)
	OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
41.210	Inversiones retiradas del encaje	79.966	
41.220	Ventas de activos fijos	812	
41.230	Ventas de inversiones permanentes en otras Emp		
41.240	Dividendos recibidos		
41.250	Aumento de pasivos a largo plazo	4.333	9.973
41.260	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas		
41.270	Aumento obligaciones con el público		
41.280	Emisiones de acciones de pago		72.269
41.290	Otros recursos no operacionales	249	
41.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	85.360	82.242
41.000	TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	124.697	66.838
	RECURSOS APLICADOS		
42.110	Adiciones al encaje	82.375	57.929
42.120	Adiciones al activo fijo	19.853	21.128
42.130	Inversiones permanentes en otras empresas		
42.140	Aumento Doctos. y cuentas por cobrar a Emp. Rel		
42.150	Disminución de pasivos a largo plazo		
42.160	Dividendos pagados		
42.170	Otros recursos aplicados	(167)	1.918
42.000	TOTAL RECURSOS APLICADOS	(102.061)	(80.975)
43.000	AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	22.636	(14.137)
	VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
	ACTIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)		
44.110	Disponible y depósitos a plazo	20.114	1.560
44.120	Valores negociables (neto)	21.487	
44.130	Cuentas por cobrar Cías. Seg. Empl. Gtía. Estatal	5.919	468
44.140	Documentos y cuentas por cobrar a empresas Rel	(9.240)	9.327
44.150	Comisiones por cobrar	(1.487)	8.245
44.160	Documentos por cobrar y deudores varios	282	1.097
44.170	Existencias Imp. por Reç. gastos pagados ant.	(4.077)	7.001
48.180	Cotizaciones adicionales declaradas	2.345	538
44.190	Otros activos circulantes		
44.000	TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	35.343	28.236
	PASIVO CIRCULANTE Aumento (disminución)		
45.110	Obligaciones bancos e instituciones financieras	(5.171)	12.769
45.120	Obligaciones con el público		
45.130	Documentos y cuentas por pagar empresas Relacion		
45.140	Documentos por pagar, cuentas por pagar y Ac. Vs	(3.419)	8.871
45.150	Obligaciones por cotizaciones adicionales	10.841	3.019
45.160	Fondo Nac. Salud. cuentas por pagar Cías. Seg.	6.547	11.246
45.170	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	2.617	288
45.180	Dividendos por pagar		
45.190	Otros	1.292	6.180
45.000	TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	12.707	42.373
43.000	AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO	22.636	(14.137)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL S.A.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS EJERCICIOS DE DOCE Y CINCO MESES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(En miles de pesos)

1. ASPECTOS LEGALES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA

a) Constitución y resolución que autorizó la existencia de la Sociedad - La sociedad Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A. se constituyó por escritura pública de fecha 25 de marzo de 1981 y su existencia legal fue autorizada por Resolución N° E-007-81 del 3 de abril de 1981 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. Posteriormente, con fecha 23 de julio de 1982 y de acuerdo a la Resolución N° E-027-82 de dicha Superintendencia, se aprobó la división y reforma de estatutos de la Administradora, la cual inició un nuevo ciclo de operaciones a contar del 1 de agosto de 1982.

b) Inscripción en el Registro de Comercio - La escritura de constitución y resolución de autorización de la Sociedad fue inscrita en el Registro de Comercio de Santiago a fojas N° 6081 con el número 3.283 de fecha 13 de abril de 1981.

c) Objetivo de la Sociedad Administradora - El objetivo exclusivo de la Sociedad Administradora es administrar el Fondo de Pensiones Planvital y otorgar las prestaciones que establece el D.L. 3.500.

d) Inscripción en el Registro de Valores - La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 0208.

e) Iniciación de actividades - La Sociedad inició un nuevo ciclo de operaciones el 1 de agosto de 1982, con la administración del Fondo de Pensiones Planvital.

f) Institución responsable de la fiscalización de sus actividades - La Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones es la responsable de fiscalizar las actividades de la Administradora.

2. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de las letras g) y h) de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

a) Generales - Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. En lo no dicho por ésta, conforme a lo establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros y en lo no determinado por ambas instituciones, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

b) Período cubierto por los estados financieros - Los estados financieros corresponden a los ejercicios de doce y cinco meses terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982, respectivamente.

c) Bases de conversión - Los pasivos en dólares estadounidenses se actualizan al tipo de cambio observado por el Banco Central de Chile al cierre de los años 1983 $87,54 y 1982 $73,43 por dólar.

d) Estados financieros comparativos - Los estados financieros que se presentan incluyen además de las cifras al 31 de diciembre de 1983, aquellas correspondientes al ejercicio anterior. Estas últimas han sido actualizadas de acuerdo con el siguiente criterio:

Los activos, pasivos, patrimonio, cuentas de resultado y las partidas que comprende el estado de cambios en la posición financiera, han sido reajustados aplicándoles la variación experimentada por el Indice de Precios al Consumidor (IPC) en el período que media entre el 30 de noviembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983. Tal variación alcanzó a un 23,7% en el período señalado.

Los activos y pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable de la correspondiente moneda extranjera, establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros, entre el 31 de diciembre de 1982 y el 31 de diciembre de 1983.

Actualización cifras en moneda chilena:

IPC 30.11.82	IPC 30.11.83	Variación IPC
238,31	294,89	23,7%

Actualización cifras en moneda extranjera

Moneda	Tipo de cambio al 31.12.82	Tipo de cambio al 31.12.83	Variación tipo de cambio
Dólar	73,43	87,54	19,2%

e) Corrección monetaria - Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se han actualizado los activos y pasivos no monetarios, el capital propio financiero y las cuentas de resultado, de acuerdo con la variación del índice de precios al consumidor, con desfase de un mes.

f) Inversiones financieras:

1 Valores negociables - Al 31 de diciembre de 1983, la Administradora mantiene inversiones en valores negociables (principalmente pagarés descontables del Banco Central y pagarés de la Tesorería General de la República) los cuales, por ser instrumentos susceptibles de constituir encaje, se valorizan de acuerdo con lo indicado en (f.3). En 1982 la Sociedad no tenía inversiones por este concepto.

2 Depósitos a plazo - Al 31 de diciembre de 1983 la Administradora mantiene inversiones en depósitos a plazo, las cuales se han valuado al cierre del ejercicio al costo más intereses y reajustes devengados cuando los plazos entre la fecha de valoración y de vencimiento son inferiores a 365 días y al precio de adquisición más reajustes, cuando corresponda, si su plazo de vencimiento es igual o superior a 365 días. En 1982, la Sociedad no tenía inversiones por este concepto.

3 Inversiones del encaje - De acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en la Circular N°150 y sus modificaciones posteriores las inversiones del encaje se han valorizado de la siguiente manera:

- Los instrumentos financieros únicos, tales como pagarés descontables del Banco Central de Chile (P.D.B.C.), pagarés descontables de la Tesorería General de la República (P.D.T.) y pagarés y depósitos a plazo representativos de captaciones de instituciones financieras, se valorizan diariamente como sigue:

  .. Si el plazo entre las fechas de valorización y de vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su valor devengado.

  .. Si el plazo entre las fechas de valorización y de vencimiento es superior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su precio de compra reajustado, y los intereses totales son devengados en los últimos 364 días que restan al vencimiento.

- Los instrumentos financieros emitidos en serie, tales como letras de crédito hipotecario, títulos emitidos por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, bonos emitidos por instituciones financieras y debentures de empresas públicas y privadas, se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es decir, al valor presente de los flujos netos de caja descontados a la tasa de mercado relevante. En el caso de existir transacciones durante el último mes, estos instrumentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario, se ha considerado la tasa interna de retorno de referencia.

- Inversiones en empresas relacionadas e inversiones en otras sociedades: Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Administradora no tiene inversiones en empresas relacionadas e inversiones en otras sociedades.

g) Cotizaciones adicionales declaradas -

h) Castigos y provisiones sobre cotizaciones adicionales declaradas e impagas -

i) Activo fijo - Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados a su costo de adquisición corregido monetariamente. Las depreciaciones son determinadas sobre la base del método lineal conforme a los años de vida útil de los bienes.

Los cargos correspondientes al año 1983 y al ejercicio 1982 ascienden a M$4.853 y M$106, respectivamente. Dichos importes se presentan en el estado de resultados en el rubro depreciaciones del ejercicio.

j) Leasing financiero - Los contratos que cumplen con las características de un leasing financiero son contabilizados como activos y pasivos al inicio del contrato, en un monto equivalente al valor presente de las cuotas de arrendamiento que deberán ser pagadas en el período del contrato, más el valor presente de la opción de compra.

Los activos en leasing son depreciados de acuerdo con su vida útil restante. Las depreciaciones del período se presentan junto con las depreciaciones de los demás activos fijos.

k) Activo intangible - La Administradora inició un nuevo ciclo de operaciones a partir del 1 de agosto de 1982 y no incurrió en gastos de organización, puesta en marcha, de lanzamiento u otros por ser la continuadora de la Sociedad Administradora que los efectuó en su iniciación. Dichos gastos incurridos por la antecesora, no fueron traspasados a la Administradora al producirse la división señalada en Nota 1a).

(CONTINUA

STRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL S.A.

Diferencias a favor de empleadores por cotización adicional - Bajo vigente en esta cuenta, fue traspasado el 1° de ...mbre de 1983 a la cuenta cotizaciones por aclarar, de ...rdo a lo establecido en la Circular N°233 de la ...rintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, con ...eto de que en su saldo se reflejen solamente aquellos pagos ...ados en exceso que estén respaldados por la aceptación ...itiva de una solicitud de devolución.

...OS CONTABLES

...te el año 1983 no hubo cambios contables.

...CCIÓN MONETARIA

...licación del mecanismo de corrección monetaria, según se ...ble en Nota 2e), originó un cargo neto a resultados ascen- ...a M$15.145 en 1983 y a M$12.594 en 1982. El detalle es el ...iente:

	1983 Cargos	1983 Abonos	1982 Cargos	1982 Abonos
...n resultados	M$	M$	M$	M$
...o por servicio financiero	15.008		11.774	
...s circulantes		364		1.064
...s Fijos		7.840		591
...ación acumulada	17			
...ación acumulada		657		
...activos				
...s circulantes	1.150		466	
...s a largo plazo	1.338		1.006	
...ntos	2.612			
...de resultados (Neto)	3.881		1.003	
...	24.006	8.861	14.249	1.655
...to en resultados ...dida)	(15.145)		(12.594)	
	8.861	8.861	1.655	1.655

...TIONES FINANCIERAS

...talle de las inversiones financieras valorizadas de acuerdo ...escrito en Nota 2f, es el siguiente al 31 de diciembre de ...y 1982:

...versiones financieras incluídas en el activo circulante - ...a Administradora mantiene depósitos a plazo en instituciones ...ancieras por un equivalente a M$16.120 y pagarés por la ...idad de M$21.487 en 1983. La Administradora no tiene ...versiones por estos conceptos en el año 1982. El detalle ...s depósitos a plazo y pagarés es el siguiente:

...s a plazo

	Fecha de emisión	Valor inicial M$	Fecha vencimiento	Tasa emisión	Valor a la fecha de los estados M$
...tiago	27.10.83	2.875	25.01.84	5,8% anual	3.032
...tiago	27.10.83	2.730	25.01.84	5,5% anual	2.878
...tiago	27.10.83	2.267	25.01.84	5,8% anual	2.390
...tiago	27.10.83	2.549	25.01.84	5,8% anual	2.687
...tiago	27.10.83	2.216	25.01.84	5,8% anual	2.336
...tiago	27.10.83	2.653	25.01.84	5,8% anual	2.797
...al					16.120

	Fecha de emisión	Valor inicial	Fecha vencimiento	Tasa emisión	Valor a la fecha de los estados M$
...ntral	23.12.83	M$ 2.030	03.02.84	1,5% mensual	2.009
...ntral de ...ública	01.01.83	UF7.616,50	01.02.85	7,0% anual	14.851
...ntral	30.09.83	UF 2.000	30.09.88	6,9% anual	3.702
...ntral	30.09.83	UF 500	30.09.88	6,9% anual	925
...al					21.487

...al de las inversiones en pagarés corresponde a la ...va de prima mantenida por la Administradora a esa fecha.

...nto a acciones, bonos y debentures, letras de crédito, ...s de fondos mutuos u otros títulos de oferta pública, la ...ministradora no tiene inversiones de este tipo incluídas en ...activo circulante.

...versiones en empresas relacionadas - La Administradora no ...e inversiones en acciones y derechos en sociedades, en ...ual relacionadas.

...versiones en otras sociedades - La Administradora no tiene ...versiones en acciones y derechos en sociedades, en otras ...ades.

d) Inversiones financieras del encaje	1983 M$	1982 M$
Depósitos a plazo y pagarés de instituciones financieras	1.553	20.859
Debentures empresas privadas	-	-
Letras de crédito emitidas por instituciones financieras	13.126	43.489
Instrumentos emitidos por Tesorería	13.259	5.666
Instrumentos emitidos por el Banco Central de Chile	58.662	9.493
Debentures empresas públicas	-	-
Sub-total	86.600	79.507
Total inversiones financieras (a + b + c + d)	124.207	79.507

6. ENCAJE

Con el propósito de garantizar la rentabilidad mínima del Fondo de Pensiones y en conformidad con lo establecido en el artículo N° 40 del D.L. 3.500, cuyo inciso 1° fue modificado por la Ley N°18.225 publicada en el Diario Oficial del 28 de junio de 1983, la Administradora debe mantener un encaje equivalente a lo menos a un uno por ciento del valor promedio del Fondo de Pensiones, lo que representa al 31 de diciembre de 1983 un monto de M$25.180. Con respecto al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1982, la Administradora mantuvo un encaje equivalente, a lo menos a un cinco por ciento del valor promedio del Fondo de Pensiones, lo que representó un monto de M$78.009.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 la Administradora mantiene títulos representativos del encaje de carácter inembargable de acuerdo a la Ley, por un valor de M$86.600 y M$79.507, respectivamente, encontrándose en custodia en el Banco Central de Chile M$86.392 en 1983 y M$74.053 en 1982, lo que equivale a un 99,8% y 93,1% del encaje mantenido a dichas fechas.

La inversión en instrumentos financieros del encaje ha generado durante el año 1983 y el ejercicio 1982 una utilidad de M$19.920 y M$21.578, respectivamente, como consecuencia del reconocimiento de intereses y reajustes devengados, de la variación producida entre el valor de compra de los instrumentos y el valor de mercado con el cual se valorizan a la fecha de los estados financieros y las diferencias producidas entre los valores de adquisición y de liquidación de tales instrumentos. Como se indica en Nota 1a) la Administradora inició un nuevo ciclo de operaciones el 1 de agosto de 1982, lo que implica comparar ingresos de doce meses en 1983 con cinco meses en 1982. La menor rentabilidad generada por los instrumentos financieros del encaje durante 1983, se debe a la disminución en el requerimiento del encaje comentado en el segundo párrafo precedente.

7. ACTIVOS FIJOS

Tal como se indica en Nota 2i), los bienes del activo fijo se presentan valorizados al costo más corrección monetaria. Las depreciaciones del año 1983 ascienden a M$4.853 y las del ejercicio 1982 a M$106 y se incluyen en el estado de resultados en el rubro depreciación del ejercicio. El movimiento del activo fijo para el año 1983 y el ejercicio 1982 es el siguiente:

	1983 M$	1982 M$
Saldos sin depreciación al inicio del ejercicio	16.267	
Movimiento neto del ejercicio	19.853	20.537
Corrección monetaria	7.840	591
Depreciación acumulada	(4.949)	(106)
Saldo neto al cierre de cada ejercicio	39.011	21.022

Los principales activos fijos incluídos en la clasificación precedente son equipos, muebles y útiles, vehículos y equipos computacionales.

Durante el año 1983 se registró un contrato de leasing de tipo financiero, por el arrendamiento con opoión de compra de equipos computacionales, reflejándose al 31 de diciembre de 1983 un activo por M$16.000. Dicho importe se presenta en el rubro otros activos fijos.

El valor presente de los equipos computacionales se determinó utilizando una tasa de descuento del 1,5%, implícita en las rentas futuras, incluída la opción de compra.

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la Administradora no tiene terrenos ni construcciones.

8. COMISIONES

Durante el año 1983 y el ejercicio 1982, la Sociedad ha cobrado comisiones al Fondo de Pensiones por concepto de administración de dicho Fondo, según la siguiente estructura:

Del 1° de agosto al 31 de diciembre de 1982	
. Comisión fija por mantención de saldos	150 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos	0,80%

(CONTINUA)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL S.A.

Del 1° de enero al 31 de mayo de 1983	
. Comisión fija por mantención de saldos	180 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos	0,80%
Del 1° de junio al 30 de noviembre de 1983	
. Comisión fija por mantención de saldos	198 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos	1,90%
Del 1° de diciembre al 31 de diciembre de 1983	
. Comisión fija por mantención de saldos	229 pesos
. Comisión porcentual anual por mantención de saldos	1,10%

Todos los importes señalados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Las comisiones netas devengadas en los años 1983 y en el ejercicio de 1982, se incluyen bajo el rubro ingresos operacionales del estado de resultados y su estructura es la siguiente:

	1983 M$	1982 M$
Comisión fija por mantención de saldos	95.393	39.605
Comisión fija por cotización		12.201
Comisión porcentual anual por mantención de saldos	21.556	3.962
Subtotal	116.949	55.768
Menos:		
Fija por mantención de saldos cobrada en exceso	(4)	-
Total de comisiones deducidas del Fondo	116.945	55.768
Más:		
Liquidación de comisiones del mes de julio de 1982:		
Fija por cotizaciones		2.312
Porcentual anual por mantención de saldos		189
Menos:		
Impuesto al valor agregado que grava las comisiones de la Sociedad Administradora	(19.491)	(9.712)
Total comisiones netas	97.454	48.557
Mas:		
Corrección monetaria de las comisiones netas	11.726	3.965
Total comisiones netas incluídas en el estado de resultados	109.180	52.522

De acuerdo con instrucciones impartidas en 1982 por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en relación al cobro de comisiones, éstas se liquidan al mes siguiente del que se devengaron, pudiendo reconocerse contablemente al cierre de cada mes un anticipo a cuenta de la liquidación definitiva equivalente a un 70% del monto global de comisiones determinadas en la última liquidación. Por tal motivo, en el total de comisiones netas no se incluye la totalidad de las comisiones devengadas en el último mes del año 1983 y el ejercicio 1982, incluyendo sólo el anticipo efectuado el último día hábil de dichos meses por un monto neto de M$6.758 y M$8.245, respectivamente, que a la fecha de estos estados financieros no ha sido girado por el Fondo de Pensiones y se presenta en el balance general en la cuenta comisiones por cobrar.

Como se indica en Nota 1a), la Administradora inició un nuevo ciclo de operaciones a contar del 1 de agosto de 1983 y en consecuencia los ingresos por comisiones corresponden a doce meses en 1983 y cinco meses en 1982 (si el ejercicio de 1982 hubiese correspondido a un período de doce meses, las comisiones netas habrían ascendido, de acuerdo a una estimación lineal, a M$126.053, aproximadamente). Por este motivo, al comparar con las comisiones netas de 1983, se aprecia una disminución estimada de las comisiones devengadas durante este año. Esta disminución se debe a las modificaciones introducidas al D.L.3.500 por la Ley N°18.225, publicada en el Diario Oficial del 28 de junio de 1983, la cual establece que no podrán cobrarse comisiones por la mantención de saldos en cuentas individuales a los trabajadores dependientes que no se encuentren cotizando, ni comisiones de monto fijo por mantención de saldos de cuentas individuales a aquellos trabajadores independientes que hayan dejado de cotizar durante doce meses consecutivos.

9. SISTEMAS DE PENSIONES DE INVALIDEZ Y SOBREVIVENCIA CAUSADAS DURANTE LA VIDA ACTIVA

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de las letras a), b), d) y e) de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

a) Cotización adicional -

b) Seguro de invalidez y sobrevivencia -

c) Efectos en resultados - Por concepto de ingresos prove[illegible] de la cotización adicional y gastos por primas de seguros [illegible] Administradora generó durante el año 1983 y el ejercicio [illegible] un resultado neto de M$85.485 y M$36.820, respectivamente [illegible] se muestra en la cuenta ingresos por cotización adicional [illegible] estado de resultados, bajo el rubro ingresos operacionales [illegible] valores mencionados se componen de las siguientes partidas:

	1983 M$	[illegible]
Cotizaciones adicionales pagadas	227.438	[illegible]
Reajustes e intereses percibidos	3.271	[illegible]
Cotizaciones adicionales declaradas y no pagadas (neto de provisiones)	2.446	[illegible]
Menos:		
Primas de seguros de invalidez y sobrevivencia devengadas en el ejercicio	(155.823)	[illegible]
Total ingresos por cotización adicional	77.332	[illegible]
Más:		
Corrección monetaria de los ingresos por cotización adicional	8.153	[illegible]
Total de ingresos por cotización adicional incluídos en el estado de resultados	85.485	[illegible]

d) Pasivos originados en el tratamiento de la cotización adicional -

e) Activos originados por el pago de pensiones de invalidez y sobrevivencia, cubiertas por las Compañías de Seguros -

10. CONTRATOS DE PRESTACIONES DE SERVICIOS

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

11. DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPRESAS RELACIONADAS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se tenía por cobrar a Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A. las sumas de M$9.327, respectivamente, por gastos efectuados por dicha Administradora y pagados por la Sociedad, los cuales serán recuperados en enero de 1984 y un préstamo otorgado a dicha entidad, el cual fue cobrado en enero de 1983.

12. OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983 la Administradora registra bajo el concepto derechos adquiridos por Líneas Telefónicas y diferencia por tipo de cambio preferencial por M$160 y M$965, respectivamente.

Con respecto al ejercicio anterior, el saldo de M$1.918 corresponde únicamente a la diferencia por tipo de cambio preferencial (Nota 19).

13. PROVISIONES Y CASTIGOS

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

14. FONDO NACIONAL DE SALUD

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

15. DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR A PERSONAS JURIDICAS Y NATURALES RELACIONADAS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, los montos por pagar a personas naturales y empresas relacionadas se presentan en la Nota [illegible] (transacciones con entidades relacionadas).

16. OTROS INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

(CONTINUA

...ADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL S.A.

...TICIAS Y COMPROMISOS

...ciones adicionales impagas - Las cotizaciones declara-... pagadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982 ascienden a ... M$338, respectivamente.

...do a lo dispuesto en el artículo 2 del D.L. 18.137, que ... el artículo 19 del D.L. 3.500, el empleador que no pa-...mente las cotizaciones previsionales de sus trabaja-...deberá declararlas en la Administradora. Este procedi-...rige a partir de las remuneraciones devengadas en el mes ...mbre de 1982.

...ciones impagas no declaradas al 31 de diciembre de ...982 ascienden a M$12.251 y M$17.809, respectivamente.

...dimiento utilizado para efectuar la estimación de ...ciones impagas no declaradas al 31 de diciembre de 1983, ...ió en cuantificar todas aquellas deudas confirmadas por ...ro Fiscalizador Integrado de la Dirección del Trabajo más ... confirmadas por el Departamento de Cobranzas de la ...adora. Se han asimilado a este concepto todas aquellas ...ciones sin pago presentadas por los empleadores en forma ...ta o errónea.

...al ejercicio 1982, la estimación de cotizaciones impa-...ho en base al total de afiliados según el listado maes-...entes individuales, deducidos los afiliados que cotiza-...entes que no cotizan, los traspasos ... afiliados independientes que no cotizan, los traspasos ...administradoras pendientes de efectuar, las afiliaciones ...tas y cese de servicios no informados por los emplea-... El total de afiliados dependientes así determinado se ...ó por la renta promedio de los cotizantes de la Admi-...ra, deduciéndose previamente al total de recaudaciones ...idas correspondientes a los rezagos tipo III y los sal-... declaraciones impagas declaradas.

...s de cobro de la mora

...a mora declarada, se han enviado cartas señalando plazos ... pago y en aquellos casos de incumplimiento se procedió a ... la cobranza a los abogados.

...ción a la mora presunta, mensualmente el Departamento de ...s emite y envía a la Superintendencia de Administradoras ...de Pensiones un listado de los empleadores en incum-...to presunto.

...los que recibió confirmación y cuantificación a través ...ro Fiscalizador Integrado, la Administradora procedió a ...ma directa mediante cartas o visitas, como también a ... abogados encargados para su cobro judicial.

...significado que al 31 de diciembre de 1983 y 1982, se ...ido 586 y 112 resoluciones por montos que ascienden ...mente a M$15.840 y M$4.767, respectivamente.

...mas de invalidez, sobrevivencia y de renta vitalicia - ...lo N°82 del D.L. 3.500 de 1980, establece que en caso ... compañía de seguros no cumpla con las obligaciones ... de los contratos celebrados con las Sociedades Adminis-..., la garantía del Estado operará sobre los beneficios ...dados en los Artículos N°s 73, 77 y 78 de dicho cuerpo ... respecto de los beneficios o pensiones superiores a di-...nos mínimos establecidos, la garantía del Estado cubrirá ... exceso que se origine, no pudiendo exceder de cuaren-...ta unidades de fomento.

...actual de la contingencia de la Administradora por la ...garantizada por el Estado, asciende aproximadamente a ... al 31 de diciembre de 1983 y a UF 11.334 al 31 de ...de 1982.

...determinación del valor indicado anteriormente, se ... establecer el monto total cubierto por las Compañías ...a las fechas de cierre de los balances debiendo ...10% la Sociedad.

...tos básicos que se utilizaron para estos efectos son ...entes:

	1983	1982
...tiva de vida =	30 años	30 años
...anual =	5% (1)	10%
...mensual =	UF 212,49	UF 99,46

...ntaje establecido por Circular N° 247 de fecha 30 de ...bre de 1983, de la Superintendencia de Administradoras ...Fondos de Pensiones. En 1982 el porcentaje fue estimado.

...

...año 1983, la Superintendencia de Administradoras de Fondos ...ones aplicó a la Administradora de Fondos de Pensiones ...A. una multa de UF100 por infracciones a las normas ...sobre afiliaciones y traspasos. La Superintendencia de Valores y Seguros u otro organismo fiscalizador no aplicaron sanción alguna a la Administradora, Directores y Administradores durante 1983.

En el año 1982, la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones u otro organismo fiscalizador no aplicaron sanción alguna a la Administradora, Directores y Administradores.

19. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS A CORTO Y LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 el detalle de las obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto y largo plazo, es el siguiente:

a) Corto plazo

Año 1983

Bancos e instituciones financieras	De 0 a 30 días	31 a 90 días	91 a 180 días	181 a 1 año M$	Total M$
Banco Internacional				5.201	5.201
Banco Nacional				2.397	2.397
Total				7.598	7.598

Año 1982

Bancos e instituciones financieras	De 0 a 30 días	31 a 90 días	91 a 180 días M$	181 a 1 año M$	Total M$
Banco Internacional				9.610	9.610
Banco Nacional			1.152	2.007	3.159
Total			1.152	11.617	12.769

b) Largo plazo

Bancos	Saldos al 31 de diciembre 1983 M$	1982 M$
Nacional	3.329	5.758
Internacional	3.212	2.852
Total	6.541	8.610

El pasivo con el Banco Nacional fue contraído con anterioridad al 6 de agosto de 1982 y, en consecuencia, se encuentra afecto al tipo de cambio preferencial, que al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 asciende a $72,78 y $58,47, por dólar estadounidense, respectivamente. La diferencia entre el importe adeudado al tipo de cambio preferencial y al tipo de cambio observado por el Banco Central de Chile, asciende a M$965 a diciembre de 1983 y a M$1.918 a diciembre de 1982 y se presenta como otros activos (Nota 12).

El préstamo del Banco Nacional devenga una tasa de interés Libo más 5 puntos y el préstamo del Banco Internacional una tasa de interés Prime más 4 puntos.

20. OBLIGACIONES CON EL PUBLICO

Por razones de extensión de esta publicación se ha excluído el texto de esta Nota en concordancia con lo que faculta la Circular Nº247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

21. IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad no está efecta a impuestos a la Renta, debido a que ha tenido pérdidas tributarias significativas en el año 1983 y en el ejercicio 1982, las cuales podrán ser deducidas de las rentas de futuros ejercicios, sin plazo de expiración.

22. INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Al 31 de diciembre de 1983, la Sociedad provisionó la cantidad de M$2.400 por este concepto, correspondiente a una estimación de la obligación contraída con su personal a través de contratos individuales. En el ejercicio anterior no se efectuó provisión alguna.

23. AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la Sociedad no tiene avales obtenidos de terceros.

(CONTINUA)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL S.A.

24. CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Durante 1983 y 1982, las cuentas de patrimonio tuvieron los siguientes movimientos:

	Capital pagado M$	Reserva re valorización capital M$	Utilidades acumuladas M$	Total M$
Aportes de capital	48.808			48.808
Revalorización del capital propio		9.615		9.615
Distribución revalorización del capital propio	9.615	(9.615)		
Utilidad del ejercicio			4.905	4.905
Saldos históricos al 31 de diciembre de 1982	58.423		4.905	63.328
Actualización extra contable Nota 2d)	13.846		1.163	15.009
Saldos al 31 de diciembre de 1982 actualizados	72.269	-	6.068	78.337
Saldos al 1° de enero de 1983 (históricos)	58.423		4.905	63.328
Revalorización del capital propio		15.009		15.009
Distribución revalorización del capital propio	13.846	(15.009)	1.163	
Utilidad del año			41.123	41.123
Saldos al 31 de diciembre de 1983	72.269	-	47.191	119.460

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo N° 10 de la Ley 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la actualización del mismo, quedando representado por M$72.269 dividido en 80.000 acciones.

25. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

A continuación se presenta un resumen de las principales transacciones efectuadas con entidades relacionadas en el año 1983 y en el ejercicio 1982 y los saldos pendientes con las mismas al cierre de cada ejercicio:

Entidades	Naturaleza de la transacción	1983 M$	1982 M$
Banco Nacional	Acreditivos por Importación US$63.380	5.549	
	Saldos en cuenta corriente	3	17
	Préstamos cancelados durante el ejercicio	-	43.582
	Intereses pagados	1.108	7.554
	Préstamos por pagar	-	8.917
	Provisión intereses US$2.024	177	
	Intereses percibidos por inversiones	28	-
Compañía de Seguros de Vida Continental S.A.	Diferencial por cotización adicional	730	13.134
	Primas de seguros de invalidez y sobrevivencia	1.530	22.661
	Saldo por pagar	2.582	1.520
Compañía de Seguros de Vida Renta Nacional S.A.	Diferencial por cotización adicional	62.952	13.134
	Primas de seguros de invalidez y sobrevivencia	145.722	22.661
	Saldo por pagar	13.567	1.519
Banco Concepción	Saldo en cuenta corriente	125	24
	Intereses percibidos por inversiones	437	-
Administradora de Fondos de Pensiones Invierta S.A.	Cuentas por cobrar	87	9.327
	Cuentas por pagar (incluido en acreedores varios Nota 20b)	-	2.557
	Servicios proporcionados por A.F.P. Invierta S.A. (Nota 10b)	-	37.761
	Intereses obtenidos	1.278	-

Las operaciones financieras relativas a inversiones y préstamos con los accionistas y con otras entidades relacionadas fueron efectuadas a tasas y plazos normales de mercado.

26. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones a Directores ascendieron a M$694 en 1983 y en el ejercicio 1982 no hubo pago por este concepto.

27. HECHOS POSTERIORES

No se han producido hechos posteriores significativos con posterioridad a la fecha de término del ejercicio, salvo indicado en el párrafo siguiente.

Con fecha 31 de enero de 1984, se publicó en el Diario Of Ley N°18.293, la cual elimina el impuesto tasa adicional 21 a contar del año calendario 1986 y modifica los porc dichos impuestos aplicables a las rentas de 1984 y 1985, dolos a 30% y 15%, respectivamente.

28. TRANSACCIONES DE ACCIONES

a) Entre accionistas principales

Nombre	Compra	Venta
. en el año 1983		
Inversiones Financiera Ltda.		
Compañía de Seguros de Vida Renta Nacional S.A.		22.5
	22.500	
. en el ejercicio 1982		
Inversiones e Inmobiliaria Bellamar Ltda.		
Inversiones e Inmobiliaria Belmonte Ltda.		20.0
Banco Concepción		20.0
	40.000	

b) Presidente, Directores y Administradores, no se registra el año 1983 ni en el ejercicio 1982.

Deloitte Haskins+Sells

Auditores y Consultores

Compañía 1085-1P
Casilla 3147
Santiago 1
Teléfonos 714122
817701
Telex 0148

OPINION DE LOS AUDITORES

Señores Accionistas
Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A.

Hemos examinado los balances generales de Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce y cinco meses terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A. al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios de doce y cinco meses terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas e instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, aplicados uniformemente.

Deloitte Haskins & Sells

Febrero 6, 1984

Eduardo Roubik Pérez

Planvital FONDO DE PENSIONES PLANVITAL

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982
(EN MILES DE PESOS)

	Ejercicio actual M$	Ejercicio anterior M$
ACTIVOS		
DISPONIBLE:		
Bancos cuentas tipo 1	843	549
Bancos cuentas tipo 2	292	-o-
Valores por depositar	8.094	515
Total disponible	9.229	1.064
INSTRUMENTOS FINANCIEROS:		
Inversiones en instituciones estatales	1.172.044	542.855
Inversiones en instituciones financieras	1.370.606	1.075.161
Debentures de empresas públicas y privadas	39.331	-o-
Inversiones en fondos de pensiones	-o-	-o-
Total instrumentos financieros	2.581.981	1.618.016
TOTAL DE ACTIVOS	2.591.210	1.619.080
CUENTAS DE ORDEN		
DEBE		
Documentos bono de reconocimiento en custodia	46.298	-o-
Cotizaciones impagas	63.710	73.968
TOTAL	110.008	73.968

PASIVOS	Ejercicio actual M$	Ejercicio anterior M$
EXIGIBLE:		
Cotizaciones por abonar	21.422	9.428
Comisiones devengadas	6.758	8.245
Total exigible	28.180	17.673
PATRIMONIO DEL FONDO DE PENSIONES:		
Cuentas de ahorro individuales	2.485.375	1.506.561
Cotizaciones rezagadas	77.659	94.846
Otras cuentas de patrimonio	(4)	-o-
Total patrimonio	2.563.030	1.601.407
TOTAL DE PASIVOS	2.591.210	1.619.080
HABER		
Responsabilidad por documentos bono de reconocimiento en custodia	46.298	-o-
Responsabilidad por cotizaciones impagas	63.710	73.968
TOTAL	110.008	73.968

Las notas 1 al 12 forman parte integral de estos estados financieros

Alfredo Morán Armstrong
Gerente General

Fernando Rehren Vásquez
Contador General

ESTADOS DE VARIACION PATRIMONIAL

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

	Ejercicio Actual Cuotas	Ejercicio Actual Pesos	Ejercicio Anterior Cuotas	Ejercicio Anterior Pesos
PATRIMONIO INICIAL DEL FONDO DE PENSIONES	7.266.157,52	1.294.588.603	2.905.359,00	436.605.335
AUMENTOS DE PATRIMONIO				
Cargos a "Cotizaciones por abonar" normales y atrasadas	3.279.009,93	702.318.388	5.206.292,74	922.670.878
Cargos a "Cotizaciones por abonar" diferencias a favor de empleadores	-o-	-o-	384,08	81.642
Traspasos desde otros fondos de pensiones	904.483,46	192.243.816	1.141.451,73	201.064.454
Bonos de reconocimiento	452.754,51	105.899.029	292.590,34	53.643.742
Otros aumentos	53.184,36	12.829.650	43.175,13	9.220.598
Total aumentos de patrimonio	4.689.432,26	1.013.290.883	6.683.894,02	1.186.681.314
DISMINUCIONES DE PATRIMONIO				
Comisiones devengadas	592.424,64	126.408.803	565.934,39	104.077.469
Traspasos hacia otros fondos de pensiones	1.833.015,06	387.074.716	1.507.729,99	290.602.225
Prestaciones:				
Retiros programados	9.756,32	2.340.611	1.119,15	235.030
Cuotas mortuorias	10.512,09	2.331.760	6.827,31	1.233.289
Herencias	28.974,41	6.316.838	43.573,26	7.961.332
Otras prestaciones	-o-	-o-	-o-	-o-
Traspasos a compañías de seguros:				
Traspaso de capital necesario	37.659,98	9.126.070	192.923,87	36.266.366
Prima de renta vitalicia	13.142,05	2.758.122	-o-	-o-
Abonos a "Cotizaciones por abonar" diferencias a favor de empleadores	-o-	-o-	26,26	4.948
Otras disminuciones	32.278,51	10.878.872	4.961,27	1.230.815
Total disminuciones de patrimonio	2.557.763,06	547.235.792	2.323.095,50	441.611.474
REVALORIZACION DEL FONDO		802.386.510		419.731.418
PATRIMONIO FINAL DEL FONDO DE PENSIONES	9.397.826,72	2.563.030.204	7.266.157,52	1.601.406.593

Valor inicial de la cuota (histórico)	$178,16	$121,48
Valor final de la cuota	$272,73	$220,40

Las notas 1 al 12 forman parte integral de estos estados financieros

(CONTINUA)

FONDO DE PENSIONES PLANVITAL

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

1. ASPECTOS LEGALES DEL FONDO

a) Nombre de la Sociedad Administradora

La administración del Fondo es ejercida por la Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A.

b) Resolución que autorizó la existencia del Fondo de Pensiones y de la Sociedad que lo administra

Con fecha 3 de abril de 1981 y de acuerdo a la Resolución N° E-007-81 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, se autorizó la existencia del Fondo de Pensiones Planvital y de la Administradora de Fondos de Pensiones Planvital S.A. Posteriormente, con fecha 23 de Julio de 1982 y de acuerdo a la Resolución N° E-027-82 de dicha Superintendencia, se aprobó la división y reforma de estatutos de la Administradora, la cual inició un nuevo ciclo de operaciones a contar del 1° de Agosto de 1982.

c) Objeto social de la Sociedad Administradora

El objeto exclusivo de la Sociedad Administradora es administrar el Fondo de Pensiones Planvital y otorgar las prestaciones que establece el DL 3.500.

d) Objeto del Fondo de Pensiones

El Fondo sólo tiene por objeto el financiamiento de las prestaciones y pensiones de acuerdo con lo establecido en el DL 3.500. El Fondo de Pensiones es un patrimonio independiente y distinto del patrimonio de la Sociedad Administradora, expresado en cuotas de igual valor y características, las que son inembargables.

2. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Generales

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones y en base a los principios y normas contables generalmente aceptados.

b) Períodos cubiertos por los estados financieros

Los estados financieros finalizados al 31 de diciembre de 1983 y 1982 comprenden un período de un año a partir del 1° de enero de 1983 y el 1° de enero de 1982, respectivamente.

c) Estados financieros comparativos

Los estados financieros presentados incluyen, además de las cifras al 31 de diciembre de 1983, aquellas correspondientes al ejercicio anterior. Estas últimas han sido actualizadas de acuerdo a la siguiente pauta:

Los activos y pasivos del balance general y las partidas del estado de variación patrimonial que corresponden al ejercicio practicado al 31 de diciembre de 1982, han sido reajustados por la variación experimentada por el Indice de Precios al Consumidor (I.P.C.), entre el 30 de Noviembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983. Tal variación alcanzó un 23,7% en el período señalado.

d) Valorización de inversiones

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en la Circular N° 150 y sus modificaciones posteriores, las inversiones del Fondo se han valorizado de la siguiente manera:

- Los instrumentos financieros únicos, tales como Pagarés Descontables del Banco Central de Chile (P.D.B.C.), Pagarés Descontables de la Tesorería General de la República (P.D.T.), Pagarés y Depósitos a plazo representativos de captaciones de instituciones financieras, se valorizan diariamente como sigue:

  .. Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su valor devengado.

  .. Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es superior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su precio de compra reajustado, y los intereses totales son devengados en los últimos 364 días que restan al vencimiento.

- Los instrumentos financieros emitidos en serie, tales como, letras de crédito hipotecario, títulos emitidos por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, bonos emitidos por instituciones financieras y debentures de empresas públicas y privadas, se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es decir, al valor presente de los flujos netos de caja descontados a la tasa de mercado relevante. En el caso de existir transacciones durante el último mes, estos instrumentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario, se ha considerado la tasa interna de retorno de referencia.

e) Patrimonio del Fondo de Pensiones

El Fondo de Pensiones es un patrimonio independiente y distinto del patrimonio de la Administradora, y está constituido por los valores recaudados por concepto de cotizaciones sobre las remuneraciones o rentas imponibles de los afiliados y las rentabilidades de las inversiones, deducidas las comisiones de la Administradora y las pensiones y otras prestaciones que hubieren sido otorgadas por la Administradora. Estos valores han sido abonados a la cuenta de ahorro individual de cada afiliado, expresados en "cuotas" de igual valor.

De acuerdo a las normas vigentes, las cotizaciones recaudadas entre el primero y el diez de un mes, y de cada decena posterior, sean estas normales o atrasadas, son abonadas al Fondo de Pensiones en un mismo día y a más tardar el último día de cada decena siguiente.

El patrimonio del Fondo se encuentra subdividido en cinco auxiliares operacionales, que a la fecha de cierre de los estados financieros presentan el siguiente desglose:

	Cuotas	M$	% (Sobre total del patrimonio)
Cuentas de ahorro individuales	9.113.095,46	2.485.375	96,97
Cotizaciones rezagadas	284.745,05	77.659	3,03
Descuadraturas pequeñas	(13,79)	(4)	-
Reserva fluctuación de rentabilidad	-	-	-
Cuotas de otros fondos	-	-	-
Total	9.397.826,72	2.563.030	100,00

Las cuentas de ahorro individuales representan la suma de los ahorros acumulados de cada uno de los afiliados y conforman el 96,97% del Patrimonio del Fondo de Pensiones. Los conceptos y montos relacionados con este auxiliar se detallan en la Nota 8.

Las cotizaciones rezagadas que representan un 3,03% del total del patrimonio, se encuentran explicadas en la Nota 9.

El auxiliar descuadraturas contabiliza el total de las diferencias positivas y negativas, menores que un treintavo del valor de la U.F., las que se producen como consecuencia de diversos problemas de cuadratura entre las planillas de resumen y de detalle, y que se determinan de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. El importe de M$(4), correspondiente a dicha descuadratura al 31 de diciembre de 1983 fue abonado al Fondo de Pensiones por la Administradora con fecha 25 de enero de 1984.

3. CAMBIOS CONTABLES

Con fecha 1° de noviembre de 1983, a través de la Circular 1[illegible] la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones normó sobre el tratamiento del pago en exceso de los empleadores, su análisis, aceptación y rechazo. Asimismo, se ordenó la apertura de la subcuenta "cotizaciones por abonar - diferencias por aclarar" y de la cuenta "pagos en exceso de empleadores", ambas en el pasivo exigible del Fondo. En el patrimonio del Fondo de Pensiones se estableció además la apertura del auxiliar "descuadraturas", por lo que a contar de esa misma fecha, la Administradora debió asimilar y adecuar sus registros contables a la nueva normativa.

4. VALORES POR DEPOSITAR

Los saldos de esta cuenta representan los valores recibidos con posterioridad al cierre bancario.

a) Valores por depositar en cuentas corrientes tipo 1

Al 31 de diciembre de 1983, no hay valores por depositar en cuentas corrientes tipo 1. Al 31 de diciembre de 1982 existen M$379 correspondientes a traspasos de otras Administradoras que aún no eran depositados.

b) Valores por depositar en cuentas corrientes tipo 2

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 existen M$8.094 y M$136, respectivamente, correspondientes a valores recibidos por inversiones vencidas que aún no han sido depositados.

(CONTINUA

FONDO DE PENSIONES PLANVITAL

DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, la diversificación de las inversiones financieras de la cartera del Fondo por instrumentos por emisor, incluyendo las cuentas corrientes tipo 2, es la siguiente:

DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO DE PENSIONES POR EMISOR Y TIPO DE INSTRUMENTO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983
(MONTOS EN MILLONES DE PESOS)

TIPOS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS													
UNIDOS						SEGUIDOS						TOTAL	Divers. por Emis. (%)
BM	BOC	UPF + PEF	BCH	BCO	PRC	PFS	CAR	PSF	UMF	LEB			
												636	24,63
			631	5								536	20,76
					533								
3												1.172	45,39
3			631	5	533								
									1			1	0,04
									21			21	0,81
									33			33	1,28
									55			55	2,13
									43			43	1,67
									143			143	5,54
									337			337	13,05
									21			21	0,81
									67			67	2,59
									18			18	0,70
									7			7	0,27
									636			636	24,63
									144			144	5,58
									166			166	6,43
									310			310	12,01
									84			84	3,25
									97			97	3,76
									52			52	2,01
	85								3			88	3,41
	85								236			321	12,43
	14											14	0,54
	1								33			34	1,32
	1											1	0,04
	16								33			49	1,90
	101								1.270			1.371	53,10
											39	39	1,51
											39	39	1,51
3	101		631	5	533				1.270		39	2.582	100,00
0,12	3,91		24,44	0,19	20,64				49,19		1,51		100,00
												-	-

DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO DE PENSIONES POR EMISOR Y TIPO DE INSTRUMENTO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982
(MONTOS EN MILLONES DE PESOS)

TIPOS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS													
UNIDOS						SEGUIDOS						TOTAL	Divers. por Emis. (%)
BM	BOC	UPF + PEF	FRI	BCO	PRC	PFS	CAR	UMF	DEB				
			393	14								407	25,15
135							1					136	8,41
135			393	14			1					543	33,56
								23				23	1,42
	3											3	0,19
	8											8	0,49
	22											22	1,36
	33							23				56	3,46
	10							6				16	0,99
	58							134				192	11,87
	1											1	0,06
	23							74				97	6,00
								17				17	1,05
	47							38				85	5,25
								7				7	0,43
	44							14				58	3,59
	17											17	1,05
	10											10	0,62
								65				65	4,02
	14							78				92	5,68
	15							14				29	1,79
	30											30	1,85
	72							34				106	6,55
								75				75	4,64
	89											89	5,50
	430							556				986	60,94
	1											1	0,06
	5											5	0,31
	1							26				27	1,67
	7							26				33	2,04
	470							605				1.075	66,44
135	470		393	14			1	605				1.618	100,00
8,34	29,05		24,29	0,87			0,06	37,39					100,00
												-	-

6. CUSTODIA DE LA CARTERA DE INVERSIONES

Los valores de la cartera de inversiones mantenida en custodia en el Banco Central de Chile al 31 de diciembre de 1983 y 1982 ascienden a la cantidad de M$2.412.341 y M$1.530.880 y los valores de la custodia requerida a esa fecha, de acuerdo al Art. 44 del D.L. 3.500, ascendían a M$2.306.727 y M$1.441.266, respectivamente. Los montos en custodia al 31 de diciembre de 1983 y 1982 representan un 93,43% y 94,61%, respectivamente, del total de la cartera de inversiones del Fondo de Pensiones.

7. COTIZACIONES POR ABONAR

Al 31 de diciembre de 1983 y 1982, los saldos de M$21.422 y M$9.428 se componen de la siguiente forma:

	1983 M$	1982 M$
Cotizaciones normales	15.340	5.806
Cotizaciones atrasadas	815	2.838
Cotizaciones adelantadas	718	47
Diferencias a favor de empleadores	457	565
Cotizaciones por aclarar	4.028	172
Diferencias por aclarar	-	-
Pago en exceso de empleadores	64	-
Total	21.422	9.428

a) Cotizaciones normales

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas y depositadas en cuentas corrientes tipo 1, dentro del plazo de 10 días del mes siguiente al que corresponden las remuneraciones y rentas devengadas, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora con posterioridad al 31 de diciembre de 1983.

b) Cotizaciones atrasadas

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas entre el 21 y el último día del mes informado, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora, y al valor de las cotizaciones depositadas en cuentas corrientes tipo 1, recaudadas en cualquier fecha anterior al día 20 del mes informado y fuera del plazo establecido en el artículo 19 del D.L. 3.500, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora con posterioridad a la fecha de cierre del mes informado.

c) Cotizaciones adelantadas

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas con anterioridad a la fecha de cierre del mes informado y al plazo establecido en el artículo 19 del D.L. 3.500, cuyas planillas de respaldo fueron recepcionadas por la Administradora.

d) Diferencias a favor de empleadores

Corresponden a los saldos a favor del empleador, por pagos de cotizaciones en exceso, por los cuales la Administradora había determinado la efectividad del saldo. Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no se han efectuado notificaciones a empleadores.

e) Cotizaciones por aclarar

Corresponden al valor de las cotizaciones recibidas por las cuales la Administradora no ha recibido las planillas de pago y que al cierre del ejercicio están siendo aclaradas.

f) Diferencias por aclarar

Corresponde a las diferencias positivas mayores a un treintavo del valor de la UF, que resulte entre el monto efectivamente pagado por el empleador y el monto total consignado en la planilla de resumen de cotización. Estas diferencias deberán ser abonadas a esta cuenta en la fecha en la cual se efectúe el abono al Fondo de Pensiones. Los cargos a esta cuenta corresponderán a todas aquellas solicitudes de devolución aceptadas por la Administradora.

g) Pagos en exceso empleadores

Corresponde a todos aquellos pagos establecidos en la Circular N° 233 para los cuales no existe una cuenta individual a donde abonarlos o que existiendo, a ésta no le corresponde el abono.

El saldo de esta cuenta representa el monto de las solicitudes de pago en exceso a empleadores, aceptados definitivamente y abonados a la cuenta pagos en exceso empleadores. En relación a este saldo, cabe señalar que a la fecha de los estados financieros se ha notificado a 30 empleadores la existencia de dicho saldo a favor, lo cual representa el 9,30% del total.

(CONTINUA)

FONDO DE PENSIONES PLANVITAL

8. CUENTAS DE AHORRO INDIVIDUALES

El número de cuotas imputado a las cuentas de ahorro individuales de afiliados asciende a 9.113.095,46 y 6.835.819,67 al 31 de diciembre de 1983 y 1982, que multiplicado por el valor de la cuota de $272,73 y 220,40 equivalen a M$2.485.375 y M$1.506.561, respectivamente.

El monto anterior incluye las liquidaciones de bonos de reconocimiento que fueron recepcionadas de las cajas de previsión y que a la fecha de cierre de cada ejercicio no han sido despachadas a las compañías de seguros. Estas liquidaciones corresponden a 431.657,30 y 29.990,36 cuotas, equivalentes a M$117.726 y M$6.609, respectivamente.

El proceso de actualización de cuentas de ahorro individuales efectuado el 17 de enero de 1984 y el 28 de enero de 1983, arrojó un total de 8.832.534,28 y 6.709.418,41 cuotas en este auxiliar. Dicho saldo se ajustó de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular N° 143 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, según la siguiente conciliación:

	CUOTAS			
	Ejercicio actual		Ejercicio anterior	
Saldo en cuentas de ahorro individuales según actualización administrativa		8.832.534,28		6.709.418,41
Aumentos		552.704,80		140.639,37
Liquidación de comisiones	11.015,20		18.121,01	
Otros aumentos (1)	541.689,60		122.518,36	
Disminución		(272.143,62)		(14.238,11)
Cotizaciones por abonar normales y atrasadas imputadas a cuentas individuales	(62.737,42)		(14.238,11)	
Otras disminuciones (2)	(209.406,20)			
Saldo en cuentas de ahorro individuales al cierre del ejercicio		9.113.095,46		6.835.819,67

(1) Corresponden a bonos de reconocimiento recibidos de las cajas de previsión por los afiliados siniestrados, los cuales no han sido acreditados en las cuentas individuales.

(2) Corresponden a cancelaciones de beneficios cursados y traspasos de cuentas individuales a compañías de seguros, que no han sido deducidos de las cuentas individuales.

El número total de cuentas de ahorro individuales determinadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982, asciende a 74.129 y 70.590, respectivamente.

9. COTIZACIONES REZAGADAS

El saldo contable de cotizaciones rezagadas, de M$77.659 y M$94.846, se determinó en función del número de cuotas rezagadas al 31 de diciembre de 1983 y 1982, respectivamente, expresadas al valor de la cuota a la fecha de cierre de cada ejercicio.

Dichos saldos corresponden a cotizaciones recibidas que no se han identificado con algún afiliado del archivo maestro de afiliados, o con afiliados traspasados a otras Administradoras de Fondos de Pensiones o con cotizaciones morosas.

El proceso de actualización administrativa, efectuado el 17 de enero de 1984 y el 28 de enero de 1983, arrojó un total de 299.725,72 y 301.655,54 cuotas rezagadas. Dicho saldo se ajustó de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular N° 143 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, según la siguiente conciliación:

	Cuotas	
	Ejercicio actual	Ejercicio anterior
Saldo de cuentas rezagadas según actualización administrativa	299.725,72	301.655,54
Aumentos	-	128.682,31
Disminuciones (diferencia entre los registros contables y los archivos computacionales)	(14.980,67)	-
Saldo de cuentas rezagadas al cierre del ejercicio	284.745,05	430.337,85

El detalle de las cotizaciones rezagadas al 31 de diciembre de 1983 es el siguiente:

Tipos de cotizaciones rezagadas	Cuotas	M$
Rezagos tipo I	275.579,19	75.159
Rezagos tipo II	15.762,44	4.499
Rezagos tipo III	3.809,22	1.039
Rezagos tipo IV	4.574,87	1.248
Diferencia entre los registros contables y los archivos computacionales	(14.980,67)	(4.086)
Total rezagos	284.745,05	77.659

Al 31 de diciembre de 1982 la Administradora registraba una diferencia de 128.682,31 cuotas entre el patrimonio contable y el efectivo. Esta diferencia fue reflejada en el Patrimonio del Fondo de Pensiones en la sub-cuenta "cuentas de ahorro individuales".

En el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983, la diferencia ascendía a (14.980,67) cuotas, las cuales se presentan en el Patrimonio del Fondo de Pensiones en la sub-cuenta "cotizaciones rezagadas", de acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Por esta razón, los saldos en cuentas de ahorro individuales y cotizaciones rezagadas en los ejercicios de 1983 y 1982 no son homogéneos en su presentación.

Rezagos tipo I

Corresponden a las cotizaciones recaudadas de trabajadores dependientes e independientes, respaldadas por planillas de resumen de detalle de cotizaciones, no identificadas con algún afiliado del archivo maestro de afiliados de la Administradora, con afiliados traspasados a otra Administradora o fallecidos con cotizaciones morosas.

Rezagos tipo II

Corresponden a las cotizaciones recibidas por las cuales la Administradora sólo ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones, sin la planilla de detalle de los afiliados, y por las cuales sólo se conoce la identificación del empleador.

Rezagos tipo III

Corresponden a las cotizaciones recaudadas por las cuales la Administradora no ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones y de detalle de afiliados.

Rezagos tipo IV

Corresponde a aquellas diferencias positivas que resultan al restar a los resúmenes de las planillas de pago de las cotizaciones recibidas, sus correspondientes detalles.

10. COTIZACIONES IMPAGAS

Las cotizaciones impagas mostradas en cuentas de orden al 31 de diciembre de 1983 y 1982, se componen de la siguiente forma:

	1983 M$	1982 M$
Declaradas	19.532	[illegible]
No declaradas	44.178	[illegible]
Originadas por descuadratura de planillas	-	-
Total	63.710	[illegible]

a) Cotizaciones impagas declaradas

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2 del D.L. 19.[illegible] que modificó el artículo 19 del D.L. 3.500, los empleadores que no pagan oportunamente las cotizaciones previsionales de sus trabajadores, deben declararlas en la Administradora, dentro de los mismos plazos que rigen para su pago. Esta modificación rige a partir de las remuneraciones devengadas en el mes de septiembre de 1982.

b) Cotizaciones impagas no declaradas

Corresponde a la mora estimada de cotizaciones no declaradas por los empleadores. Los procedimientos utilizados para estas estimaciones han sido los siguientes:

(CONTINÚA

FONDO DE PENSIONES PLANVITAL

Cotizaciones impagas al 31 de diciembre de 1983

El procedimiento utilizado para efectuar la estimación de cotizaciones impagas, a la fecha de los estados financieros, consistió en cuantificar todas aquellas deudas confirmadas por el Cuerpo Fiscalizador Integrado de la Dirección del Trabajo, más aquellas confirmadas por el Departamento de Cobranzas de la Administradora. Se han asimilado a este concepto, todas aquellas declaraciones sin pago presentadas por los empleadores en forma errónea.

Cotizaciones impagas al 31 de diciembre de 1982

Corresponde a una estimación efectuada el 31 de diciembre de 1982 en base al total de afiliados según el listado maestro de cuentas individuales, deducidos los afiliados que cotizaron, los afiliados independientes que no cotizan, los traspasos a otras Administradoras pendientes de efectuar, las afiliaciones incompletas y cese de servicios no informados por los empleadores. El total de afiliados dependientes así determinado se multiplica por la renta promedio de los cotizantes de la Administradora, deduciéndose previamente al total de recaudaciones las partidas correspondientes a los rezagos tipo III y los saldos de declaraciones impagas declarados.

Gestiones de cobro de la mora

.. En relación a la mora presunta, mensualmente el Departamento de Cobranzas emite y envia a la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones un listado de los empleadores en incumplimiento presunto. De aquellos que recibió confirmación y cuantificación a través del Cuerpo Fiscalizador Integrado, procedió a efectuar cobranzas directas mediante cartas o visitas domiciliarias, como también a través de abogados encargados para su cobro judicial.

.. Para la mora declarada, se han enviado cartas señalando plazos para su pago y en aquellos casos de incumplimiento, se procedió a enviar la cobranza a los abogados.

Esto ha significado que al 31 de diciembre de 1983 y 1982 se han enviado 586 y 112 Resoluciones por montos estimados que ascienden a M$54.302 y M$19.620, respectivamente.

Cotizaciones impagas originadas por descuadratura de planillas

Corresponden al valor actualizado, con los correspondientes reajustes e intereses señalados por Ley, de aquellas cotizaciones para el Fondo de Pensiones que resultan impagas, como consecuencia de diferencias deudoras para el empleador entre la planilla de resumen de cotizaciones y las planillas de detalle.

Esta cuenta al 31 de diciembre de 1983 y 1982 no presenta saldo, ya que a la fecha no se ha definido un sistema para proporcionar dicha información.

COMISIONES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA COBRADAS POR LA ADMINISTRACION DEL FONDO DE PENSIONES

Estabilidad en el cobro de comisiones

La estructura de comisiones vigente durante los ejercicios 1983 y 1982 fue la siguiente:

	Comisión fija por cotización		Comisión fija por mantención de saldos		Comisión porcentual anual por mantención de saldos	
	1983	1982	1983	1982	1983	1982
Enero a marzo de 1983						
Abril a noviembre de 1983			$180		0,80%	
Diciembre de 1983			198		1,90%	
Enero de 1982			229		1,10%	
Enero a marzo de 1982		$120				0,50%
Abril a julio de 1982		130				0,90%
Agosto a diciembre		160				0,75%
1982				$150		0,80%

Cotizaciones pagadas en el ejercicio 1983 y 1982, según tipo de comisión

	1983	1982 (Nota 1b) 1° de enero al 31 de julio	1982 (Nota 1b) 1° de agosto al 31 de diciembre
	M$	M$	M$
Fija por mantención de saldos	106.447		31.993
Fija por cotización		44.137	12.201
Porcentual por mantención de saldos	19.869	3.350	3.330
Subtotal	126.316	47.487	47.524
Más: otros aumentos por devolución de comisiones			
Comisión fija por mantención de saldos cobrada erróneamente, restituída al Fondo de Pensiones como parte de otros aumentos			821
Saldo	(9.460)		
	116.856	47.487	48.345

c) Comisiones devengadas

Las comisiones devengadas que se muestran en el pasivo exigible corresponden al saldo de comisiones rebajadas del Fondo de Pensiones, por concepto de anticipos del mes de diciembre de 1983 y 1982, que a la fecha de los estados financieros no han sido pagadas a la Sociedad Administradora.

Los montos correspondientes alcanzan a M$6.758 y M$8.245 en 1983 y 1982, respectivamente.

12. VALOR DE LA CUOTA

El valor de la cuota al 31 de diciembre de 1983 y 1982 asciende a $272,73 y $220,40, respectivamente.

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, el valor de la cuota del Fondo de Pensiones se determina considerando el total del activo al último día del ejercicio menos el saldo de las cuentas "cotizaciones por abonar" y "comisiones devengadas", dividido por el número acumulado neto de cuotas emitidas al cierre de ese día.

Deloitte Haskins + Sells

Auditores y Consultores

Compañía 1085-13°
Casilla 3147
Santiago 1
Teléfonos 714122
81701
Telex 0148

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Afiliados
Fondo de Pensiones Planvital

Hemos examinado los balances generales del Fondo de Pensiones Planvital al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados de variación patrimonial por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera del Fondo de Pensiones Planvital al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y su variación patrimonial por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones. Dichos principios han sido aplicados uniformemente, excepto por los cambios descritos en Nota 3, con los cuales concordamos.

Deloitte Haskins + Sells
Febrero 6, 1984

Eduardo Roubik Pérez

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. 1.200 metros. Indice 7 al 2.
1° (6) **GANGA** 54 por Retrato y Galería
del Stud "J.J.J.S."
jinete Fresia García $ 4,50
2° (13) Roncador 50 R. Chamorro 4,80
3° (5) Compadrito 54 L. Ramos 15,90
4° (14) Lorita 50 F. López 11,70
5° (2) Decidora 54 H. Mena 44,30
6° (8) Alza Prima 53 G. Pinto 18,80
7° (11) Balneario 52 S. Suárez 41,80
8° (4) Soy El Rey 55 C. González 3,30
9° (9) Kuikui 52 J. Turrieta 5,10
10° (3) Golden Karol 55 R. Arrué 35,40
11° (1) Carrascosa 55 J. Amestelly 24,00
12° (10) Miss Rose 52 D. Salinas 10,60
13° (12) Regodión 51 H. López 96,30
14° (7) Húngares 54 P. Castillo 13,70
Ganada por cbza., el 3° a 2 cpos., el 4° a 1 1/2 cpo., el 5° a 1/2 cbza., y el 6° a cbza. Tiempo: 1.15. Corrieron todos. Prep. Angel Jaque S. Div. $ 4.50, $ 1,90, $ 2,10, $ 3,90. **Triple: se jugaron 11.452 vales. (6) Ganga tenía 2.230. Valor enganche $ 400.**

2ª Carrera. 1.000 metros condicional para cuatro años no ganadores.
1° (8) **POTENTADA** 51, por Potencial II y Queen Margaret
del Stud "Marito"
jinete Richard Arrué $ 2,80
2° (7) Esperando 53 O. Jara 7,50
3° (11) Triona 53 H. Mena 15,50
4° (1) All Over 56 L. Ramos 2,10
5° (10) Suerte Grande 51 O. Díaz 4,60
6° (2) Haquín 56 L. Murillo 15,00
7° (4) Silverio 54 J. Orellana 21,40
8° (9) Producción 49 H. Alvarez 15,00
Ganada por 1 cpo. el 3° a 1 cpo., el 4° a 3/4 cpo., el 5° a 2 cpos., y el 6° a 2 1/4 cpos. Tiempo: 1.01 2/5. No corrieron (3) Pilades (5) Buena Conducta y el (6) Celadora. Prep. Enrique Ovalle. Div. $ 2,80, $ 2,00, $ 3,30. **Triple: (8) Potentada tenía 766 vales. Valor enganche $ 1.630.**

3ª Carrera.— 1.000 metros. Condicional. Para potrillos de tres años no ganadores.
1° (2) **BULEVAR** por Balouf y Escandalera
del señor Sergio Azócar A. Pag
jinete Sergio Azócar $ 20,60
2° (11) Lene 56 O. López 3,00
3° (7) Detective 56 F. García 9,40
4° (4) Carapañol 56 J. Amestelly 14,80
5° (12) Quicio 56 R. Cea 6,80
6° (8) Don Gilber 56 G. Farfán 7,40
7° (10) Escalofrío 54 L. Menghini 13,20
8° (9) Emerito 56 P. Castillo 15,00
9° (3) Canto de Agua 56 J. Turrieta 3,60
10° (6) Concepto 56 J. Pérez 16,30
11° (1) Batallón 55 J. Ubillo 125,70
12° (15) Titiritero 52 M. Morales 106,10
13° (13) Reverse 52 D. Medina 56,40
14° (5) Cidiol 54 H. Berríos 26,70
15° (14) Rosquero 56 L. Cifuentes 28,60
16° (16) Toniche 54 H. Olivarez 86,90
Ganada por cbza. EL 3° a 1 3/4 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1 1/2 cpo. TPO. 1.01. Corrieron todos. prep. Rafael Bernal G. Div. $ 20,60. $ 4,20. $ 1,50. $ 2,40. Div. triple al primer lugar Bulevar, con 16 vales $ 49.573. Div. al segundo lugar Lene, con 208 vales $ 953.

4ª Carrera 1.200 mts. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.
1° (16) **ULSTER** 53 por Semenenko y Una Loba
del stud "Brownell" Pag.
jinete Gustavo Barrera 2,10
2° (8) Frascola 53 M. Santos 3,10
3° (10) Jocunda 53 S. Suárez 57,70
4° (12) Katie 53 J. Turrieta 58,40
5° (14) Pica 51 J. Orellana 11,50
6° (4) Bufanda 53 J. Carrasco 4,50
7° (9) Guaiteca 53 J. Tobar 11,00
8° (1) Ammah 53 C. Galleguillos 19,80
9° (2) April Sky 51 H. Berios 190,60
10° (5) Diafana 52 R. Chamorro 8,90
11° (3) Bergere 53 M. Mena 186,80
12° (13) Loma Larga 50 H. Plaza 239,50
Rodó(6) Tifa 53 F. López Corral Diafana
Ganada por 2.3/4 cpos. el 3° a 1.1/2 cpo. el 4° a 2.1/4 cpos. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.15 No corrieron (7) Farsita (11) Kamani y el (15) Santa Corrillo Prep. Pedro Bagú H. Div. $ 2.10, 1.20, 1.30, 3.70.

5ª Carrera 1.500 mts. Clásico "Fuerza Aérea de Chile".
1° (1) **FLOR DE ABEJORRO** 61 por Tetracordio y Afectuosa
del stud "Los Lirios" Pag.
jinete Sergio Azócar 2,70
2° (2) Mozo Fiero 61 P. Cerón 3,10
3° (3) Renaico 61 J. Turrieta 7,80
4° (4) Temeridad 61 S. Vásquez 9,60
Ganada por 1.1/4 cpo. el 3° a 5.1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.31 3/5 Corrieron todos. Prep. Ernesto Inda G. Div. $ 2,70.

6ª Carrera.— 1.200 metros. Indice 11 al 7.
1° (,7) **MINESTRINA** 54 por Migratore y Can Do It
del stud "Pedrito" Pag
jinete Fernando Díaz $ 08,30
2° (8) Nitidez 53 P.Cerón 4,10
3° (14) Tacitus 52 G. Barrera 3,90
4° (2) Lluta 55 O. Díaz 21,40
5° (10) Geniol 53 M. Santos 14,90
6° (1) Generala 55 J. Amestelly 12,40
7° (9) Actor 52 J. Romero 22,00
8° (6) Lanzado 54 V. Rojas 9,50
9° (15) Tacha 52 J. Tobar 74,80
10° (16) Torotric 51 H. Berríos 14,70
11° (11) Lucky 53 J. Silva 24,80
12° (3) Santalina 55 M. Olguín 3,20
13° (5) Cremoso 52 R. Arrué Desc
14° (13) Fouquet 52 A. Pérez 97,70
15° (12) Piarera 53 D. Salinas 62,40
Ganada por 1 cpo. el 3° a 1 1/4 cpos. el 4° a 2 1/4 cpo. el 5° a cbza. el 6° a 2 cpos. TPO. 1.14.3/5. No corrió (4). Prep. Carlos Urbina H. Div. $ 8,30. $ 2,00. $ 1,80. $ 1,60. **CUADRUPLE: se inició con 11.192 vales. (7) MINESTRINA tenía 1.114. Valor enganche $ 770.**

7ª Carrera 1.900 metros. Indice 15 e Inferiores.
1° (6) **WEEK END** 53 por Par de Ases y
Vía Venetto del stud "Palmira" Pag.
jinete Miguel Olguín 2,50
2° (1) Tucapel 56 S. Vásquez 3,20
3° (8) Romeral 48 M. Santos 3,90
4° (7) Feudal 52 L. Rivera 6,70
5° (4) Petit Fils 53 P. Cerón 11,50
6° (3) Verrillón 54 S. Azócar 8,00
7° (5) Topacio 53 J. Muñoz 12,20
8° (2) Payaso 55 R. Jara 75,40
Ganada: por pczo. el 3° a 3 cpos., el 4° a cbza., el 5° a 2 1/2 cpos. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tiempo 2.01 4/5. Corrieron todos. Prep. Gustavo Pombo S. Div: $ 2,50; 1,50; 1,60. Cuádruple (6) Week End tenía 535 vales. Valor enganche $ 2.290.

8ª Carrera 1.000 metros para machos de tres años no ganadores.
1° (6) **PICHINTUN** 55 por El Palmar y
Verde Luna del stud "La Chepita"
jinete Oscar Díaz Pag.
2° (12) Redimido 54 S. Soto 1,90
3° (8) Prolafrán 56 S. Azócar 6,90
4° (2) Catire 52 G. Pezoa 3,80
5° (7) Pompón 56 J. Amestelly 5,30
6° (11) Quiapo 56 L. Cornejo 10,50
7° (15) Taco Chino 56 D. Salinas 35,10
8° (13) Ritmo 54 S. Garrido 9,20
9° (10) Purranquito 52 H. Plaza 59,80
10° (3) Crazy Horse 56 J. Carrasco 128,40
11° (4) Golden Winner 52 R. Jara 146,80
12° (5) Papelillo 54 J. Orellana 53,60
13° (14) Solotinto 53 A. Pérez 212,30
14° (9) Puerto Pilón 56 H. Burgos 247,70
15° (16) Tiznado 55 J. Verdugo 189,20
200,10
Ganada: por 1 3/4 cpo., el 3° a 1 1/4 cpo., el 4° a pczo., el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1/2 cbza. Tiempo. 1.01 No corrió (1) Camparito. Prep. Carlos Santos E. Div: $ 1,90; 1,10; 1,30; 1,20. Cuádruple: (6) Pichintún tenía 279 vales (incluido juego del retiro (1) Camparito). Valor enganche $ 3.594.

9ª Carrera 1.400 metros. Indice 10 e Inferiores.
1° (3) **ESPIGANTA** 55 por Zorro Rojo y
Tres Espigas del stud "Achibueno" Pag.
jinete Carlos Delgado 5,60
2° (14) Misivo 51 J. Tobar 7,60
3° (1) Prince Albert 56 P. Herrera 3,20
4° (15) Yerba Larga 50 S. Suárez 9,90
5° (8) Buen Ojo 53 D. Salinas 21,90
6° (2) Zoom 56 J. Amestelly 15,20
7° (7) Sapoya 54 J. Castillo 7,30
8° (13) Jagua 50 J. Díaz 26,70
9° (4) Vadinho 55 O. Escobar 6,50
10° (16) Que Pasó 49 M. Olguín 5,40
11° (12) Mar en Calma 51 R. Arrue 57,00
12° (9) Zorpaso 51 H. Burgos 27,70
13° (5) Camuflage 54 L. Valencia Desc.
14° (11) Lady Red 51 R. Chamorro 111,80
15° (6) Pilita 54 L. Corvalán 54,40
Ganada: por pczo., el 3° a 1/2 pczo., el 4° a 1/2 pczo., el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. Tiempo 1.27 3/5. No corrieron (10) Datury (17) Fantasmal. Prep. Carlos Bagú R. Div: $ 5,60; 1,90; 1,90 y 1,50. Div Cuádruple: al primer lugar con 45 vales $ 17.828. Al segundo lugar con 23 vales $ 8.720.

10ª Carrera 1.400 mts. Para potrillos y potrancas de tres no gànadores
1° (6) **HIT** 52 por Clever y Haitiana
de la Sra. Gladys Contreras de O. Pag.
jinete Rubén Soto 31,10
2° (12) Palquín 56 S. Vásquez 5,60
3° (7) Matapán 56 G. Barrera 1,90
4° (16) Trocante 56 J. Romero 8,20
5° (11) Ocean Flight 56 P. Herrera 9,00
6° (14) Suculento 56 J. Tobar 10,50
7° (13) Puerto Trinidad 55 J. Verdugo 59,90
8° (8) Mazarino 56 M. Santos 6,70
9° (5) Falconete 56 M. Olguín 45,20
10° (10) Neleo 56 L. Murillo 248,40
11° (3) Comodón 56 S. Azócar 52,10
12° (1) Cap Sa Sal 56 F. Díaz 15,70
13° (9) Miloiades 56 E. Guzmán 140,50
14° (4) Dirceu 56 O. Escobar 41,30
15° (18) Santa Dorotea 53 H. Burgos 659,20
16° (15) Treile 56 L. Cornejo 20,90
Ganada por 1.1/4 cpo. el 3° a 1.1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. el 5° a 1/2 pczo. y el 6° a 1 cpo. Tpo. 1.27. No corrieron (2) Catongo (17) Tucúquere. Prep. Fernando Olave C. Div. $ 31,10, 3.70, 1.90, 1.30.

11ª Carrera. 1.200 metros. Indice 32 al 22.
1° (7) **TROMPELHUANO** 54, por April Fool y Talea
del Stud "San Francisco"
jinete Manuel Santos $ 5,80
2° (5) Curaca 54 L. Ramos 9,90
3° (12) Macheteado 48 H. Burgos 40,40
4° (8) Arbitraje 52 O. Díaz 8,00
5° (1) Tinglada 58 S. Vásquez 6,20
6° (9) Despegue 50 J. Díaz 5,40
7° (13) Mucho Más 49 J. González 50,60
8° (2) Seglar 56 G. Barrera 5,70
9° (14) Sicópata 49 O. Jara 5,40
10° (4) Balidar 55 J. Tobar 9,80
11° (10) Ñapeco 50 M. Olguín 6,70
12° (3) Alcalde 54 J. Romero 64,20
Ganada por 1 2 cpo., el 3° a pczo., el 4° a 1 2 cpo., el 5° a 1 2 cpo., y el 6° a 1 cpo. Tiempo: 1.13 2 5. No corrieron (6) Palacete y el (11). Dominal. Prep. Manuel Segura V. Div. $ 5,80, $ 2,00, $ 2,90, $ 6,20.

12ª Carrera 1.500 mts. Indice 32 al 14
1° (10) **ROYAL KING** 53 por Royal Aura y Gótica
del stud "Haras Siete Estrellas" Pag
jinete Leopoldo Cornejo 5,20
2° (5) Control 55 M. Santos 8,90
3° (11) Pelaje 53 P. Castillo 5,90
4° (14) Llao Llao 50 J. Orellana 11,90
5° (2) Remolcador 59 J. Amestelly 28,90
6° (17) Jalonazo 48 O. Jara 25,30
7° (3) Espuelero 58 F. Díaz 9,90
8° (9) Rábida 53 J. Tobar 3,80
9° (13) Heredero 50 O. Díaz 51,20
10° (12) Quelindo 51 R. Soto 29,40
11° (8) Pulento 53 H. Berríos 37,90
12° (7) Picasso 54 S. Vásquez 7,90
13° (6) Reagan 55 G. Barrera 5,80
14° (4) Rezongo 57 J. Pérez 200,30
Ganada por 2 cpos. el 3° a cbza. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1.1/2 cpo. y el 6° a 1 cpo. Tpo. 1.33 No corrieron (1) Dominiquino y el (15) Punta Dura. Prep. Alfonso Zamorano. Div. $ 5.20, 2.40, 3.00, 2.00 Triple: se jugaron 20.844 vales. (10) Royal King tenía 2.606. Valor enganche $ 620.

13ª Carrera. 1.200 metros Indice 21 al 10.
1° (7) **SARATOGA WIND**, 54 por Taifún y Sarasota
del Señor Robinson Muñoz Bol
jinete Gustavo Farfán $ 5,90
2° (1, Marfil, 61 J. Pérez 10,40
3° (8) Togliabue, 53 O. Díaz 5,20
4° (10) Contramaestre, 53 M. Santos 5,70
5° (13) Jorgito, 52 M. Olguín
6° (5) Golden Lover, 53 E. Sepúlveda
7° (3) Descalabro, 53 M. Cabrolier
8° (2) Ojitos, 55 P. Herrera
9° (12) Don Naide ex Don Nadie, 53 R. Arrué
10° (15) Fretta, 50 R. Chamorro
11° (4) Eco Lejano, 54 J.C. Silva
12° (14) Vértigo, 53 V. Rojas
13° (9) Apogeo, 53 G. Barrera
14° (11) Roble Huacho, 53 O. Jara
15° (16) Foscarito, 50 L. Menghini
Ganada por pczo. el 3° a 1.1/2 cpo. el 4° a 2.1/4 cpos. el 5° a 1... 6° a 1.1/2 cpo. TPO. 1.13.4/5. No corrió (6) Illimani. Prep. Ro... ñoz. Div. $ 5,90, $ 2,40, $ 2,50, $ 2,30. Triple: (7) Saratoga Wind... vales, valor nominal $ 5.590.

14ª Carrera.— 1.200 metros. Indice 24 al 14.
1° (16) **CHURQUI** 48 por Deshielo y Macasbah,
del Stud "La Plaga"
jinete Oscar Díaz
2° (13) Fusil 49 P. Castillo
3° (14) Gamboa 49 M. Olguín
4° (3) Contrafuerte 55 R. Chamorro
5° (6) Folilet 54 E. Guzmán
6° (4) Enamorada Canta 55 O. Escobar
7° (12) Antártico 50 O. Jara
8° (9) Amacura 52 M. Santos
9° (10) Grandulón 52 L. Ramos
10° (8) Reventón 52 H. López
11° (5) Espolín 57 V. Rojas
12° (2) Rusticaro 51 J. Navarrete
13° (1) Carrión 58 J. Pérez
14° (7) Palo Alto 54 P. Cerón
15° (15) Ray Ban 50 J.C. Silva
Ganada por 1 3/4 cpo. el 3° a pczo. el 4° a 1 1/4 cpo. el 5° a 1 cpo... 2 cpos. TPO. 1.13 No corrió (11) Bail. Prep. Orlando Manso... $ 5,40. $ 2,60. $ 2,10. Div. triple al primer lugar Churqui con... $ 210.972. Div. al segundo lugar Fusil con 9 vales $ 41.022.

FLOR DE ABEJORRO y Sergio Azócar una dupla... que se llevó los premios del clásico "Fuerza Aérea de... disputado en La Palma.

Clásico Fuerza Aérea de Chile

Flor de Abejorro, un "O...

FLOR DE ABEJORRO, cuatro años por Tetra... Afectuosa por Master Boing, se impuso por cómoda... sobre el gran favorito, Mozo Fiero, en el clásico... (GRUPO III) premio Fuerza Aérea de Chile, disputado en... na del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta.

Desarrollo. Mozo Fiero, "picó" en punta, pero de... diato Temeridad lo desplazó al segundo puesto. Tercero... Flor de Abejorro y último Renaico.

Más adelante no se registraron cambios en las... ciones.

Próximo al codo de los 500 metros, Mozo Fiero y... Abejorro, acortaron apreciable diferencia, ingresando... recho con leve claro a favor de Mozo Fiero. Ubicado... mantuvo escaso trecho, dado que Flor de Abejorro, el... no era apurado lo igualaba y luego lo dejaba en la segunda... sición. Cerón, conductor de Mozo Fiero, en un último... por recuperar el liderato movió a fondo a su conducido... hijo de Tetracordio, mostrando enorme superioridad... ció con suma facilidad, cruzando la línea de sentencia... cuerpo y medio a su favor. Tercero arribó Renaico, a... medio cuerpos, y último Temeridad, a un cuerpo.

El vencedor empleó para el kilómetro y medio 1 m... segundos y 3 quintos.

ásquez, Cerón y Aranda rrasaron" en la meta

s látigos consiguieron durante la semana cuatro victorias cada uno los preparadores, Juan Cavieres y Pedro Bagú dieron la "nota alta" con tos

PEDRO CERON, gracias a cuatro éxitos, se acercó bastante a los profesionales que están a la vanguardia. Completó 22 ganancias

na pasada los profesionales ueron las grandes figuras, inetes y preparadores, que ucan, se tomaron amplio través de SERGIO VAS- DRO CERON y MARCOS ar los fustas, y JUAN CA- a PEDRO BAGU, por los

s excelentes látigos consi- tro victorias cada uno en las l fin de semana hípico y mo, "El Rey", con su ren- rtó la ventaja que sobre él líder Gustavo Barrera. El ta sólo consiguió dos ga-

tos que dieron a Sergio Vásquez las cuatro victorias, POALCO, NEWS REEL, RIO SECO y MILLARAPUE, contaron con las mayores preferencias de los aficionados que han comprendido que nuestra mejor huasca atraviesa por un excelente período, condición provocada por su nueva disposición en el trabajo matinal en ambas canchas.

PEDRO CERON

La regularidad siempre ha marcado el nivel de este correcto profesional capitalino, que nunca falla y que siempre luce una capacidad de trabajo excepcional, tanto en el Hipódromo Chile y Club Hípico. Con INVENTO inició su serie de ganancias que continuó con YERBA LARGA, MAINTENON y ARRABAL. Hay que consignar que con el penúltimo de los nombrados se llevó los premios y todas las platas del clásico "El Rey".

MARCOS ARANDA

Para este jinete viñamarino la jornada pudo tener ribetes de mayor espectacularidad, ya que logró, como los anteriores, cuadrupleta, sin embargo su condición de protagonista en la rodada de LUIS TORO lo perjudicó grandemente. Es cierto que su conducida RABIOSA en dicha ocasión provocó la caída del experimentado látigo (Hermida), pero hay que hacer notar que Aranda hizo todo lo posible porque ello no ocurriera.

LUIS MUÑOZ

La tripleta del domingo ubicó a este tranquilo y extraordinario conductor entre los más meritorios, sobre todo por el hecho que se llevó los dos clásicos de la reunión del Club Hípico, ambos sorpresivamente. Con TUMULTO y CONTACT no hizo más que confirmar lo que siempre se ha dicho de él y con el triunfo de MACIEGO coronó el esfuerzo que él reconoció con mucha humildad al señalar que las cosas se dan a veces y que también hay que aceptar las derrotas cuando todo sale mal.

MANUEL SANTOS, ERNESTO GUAJARDO y el señalado líder GUSTAVO BARRERA mantuvieron el nivel a través de victorias dobles para cada uno. Para el primero, los mejores honores porque entre sus ganancias estuvo el clásico sabatino principal con JORNALERO. Guajardo destacó en su reducto, el Valparaíso Sporting Club, con las montas que le dispensó su padre. Barrera, por su parte, se arrimó con TROMPETISTA y PORTOFINO.

JUAN CAVIERES

El "Mago", Tomo II, avanzó a la tercera ubicación dentro de la estadística de su gremio en virtud de tres estupendas ganancias. Con RIO SECO (empate con Muy Sereno), NEWS REEL y MILLARAPUE alcanzó la cifra dieciséis, mientras que el líder, ALVARO BREQUE, logró 22 gracias al triunfo de ARRABAL. De continuar con su actual rendimiento, Juan Cavieres tomará el mando a mediados del próximo mes, sin problemas.

PEDRO BAGU

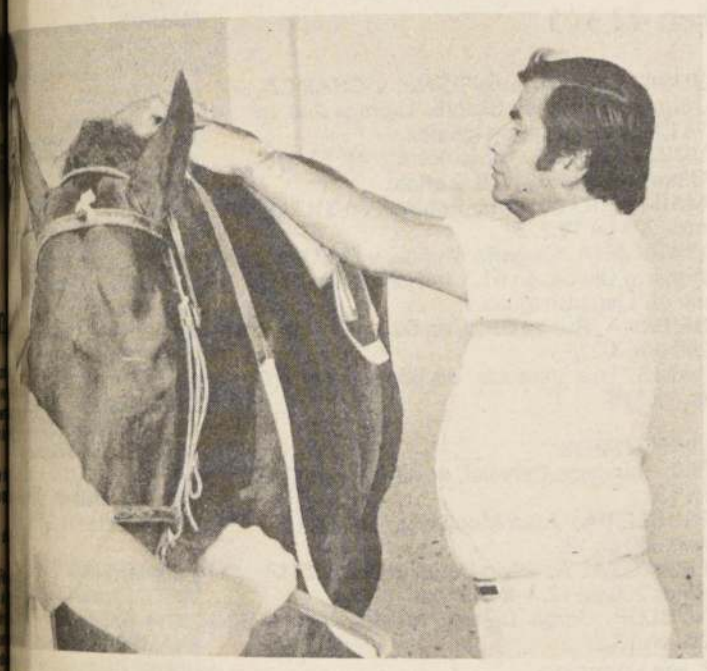
Le costó bastante en los primeros meses arrimarse a puestos destacados dentro de la estadística, pero ya se le están dando las cosas y es así que felices comentamos hoy que se llevó tripleta durante la semana. DULCE, INVENTO y SILUETITA le dieron los puntos a Pedro Bagú, ganancias que lo ubican de inmediato entre los diez preparadores más ganadores de la temporada.

PEDRO POLANCO

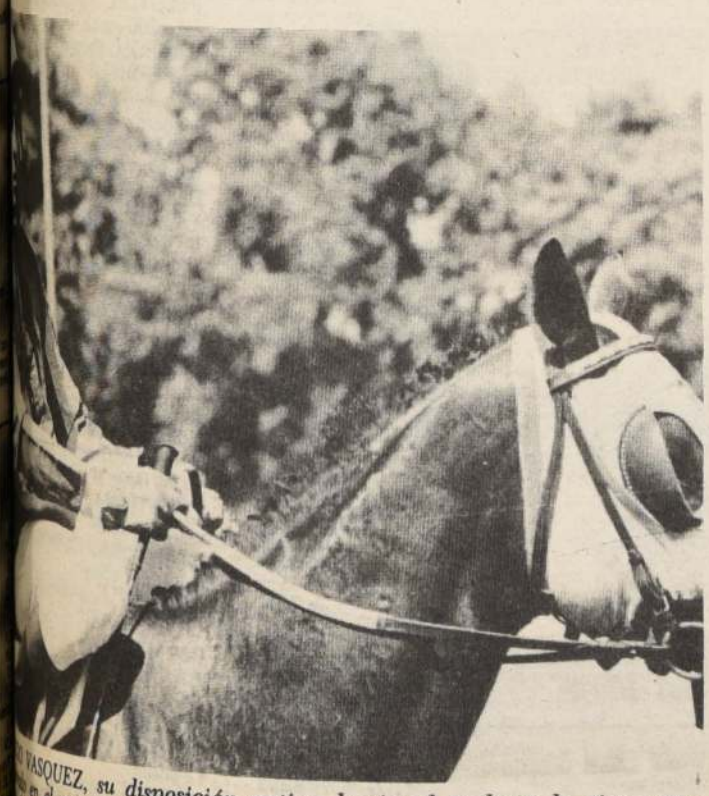
Confirmando los pronósticos de comienzos de año, este correcto profesional sigue subiendo su rendimiento victoria tras victoria. El domingo consiguió doblona con TALENTOSO y TUMULTO, este último en la importante cita del Cotejo de Potrillos. Pedro Polanco va por su mejor año. Felicitaciones.

Igual número de triunfos consiguió otro joven, y también destacado entrenador, JORGE INDA MEYER, a través de sus pupilos: PROSPERA Y PORTOFINO.

A continuación detallamos las principales ubicaciones en las estadísticas de preparadores y jinetes. No entran en el cómputo las competencias desarrolladas ayer en el Hipódromo Chile:

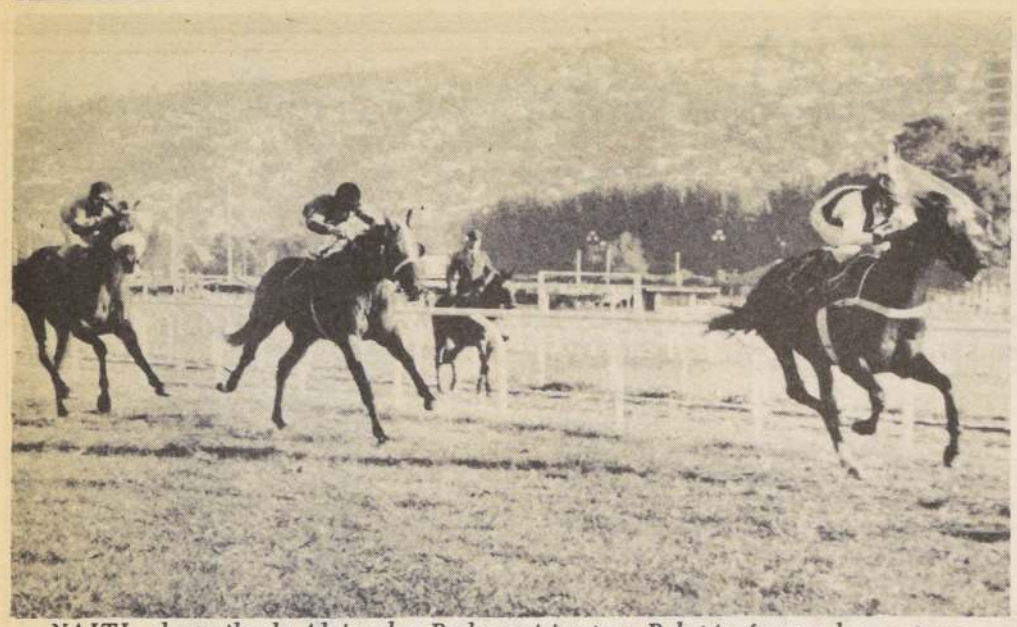


VIERES, el cotizado preparador ya es una "amenaza" para los la estadística, Alvaro Breque y Jorge Inda Guzmán. Se ubicó rtud de tres ganancias.



VASQUEZ, su disposición activa hacia el trabajo lo tiene en- en el segundo lugar de la estadística de jinetes, donde "hace l líder Gustavo Barrera.

Preparadores		Jinetes	
Alvaro Breque	22	Gustavo Barrera	49
Jorge Inda G.	19	Sergio Vásquez	34
Juan Cavieres	16	Manuel Santos	26
Jorge Inda M.	15	Pedro Cerón	22
Raúl Serrano	15	Marcos Aranda	20
Oliverio Martínez	13	Fernando Díaz	20
Julio Castro R.	12	Sergio Vera	20
Enrique Fuentes	12	Luis Toro	15
José Melero	11	Pablo Castillo	14
A. Padovani	10	Roberto Pérez	14
Pedro Bagú	10	Miguel Olguín	12
A. Bullezu N.	9	Juan Navarrete	12
Alfredo Bagú	9	Juan Berríos	10
Pedro Polanco	9	Adolfo González	10
Patricio Baeza	8	Oscar Escobar	10
Manuel Segura	8	José Muñoz	9
O. González	8	Jorge Tobar	8
Oscar Silva G.	8	Oscar Jara	8
Teófilo Jacial	8	Jaime Díaz	8
Luis Herrera	7	Juan Turrieta	8
Pedro Medina	7	Claudio Leighton	8
Luis Urbina	7	Amthar Jalil	8
Juan Bernal	7	Carlos Delgado	7
A. Bullezu M.	7	Luis Valencia	7
F. Hernández	6	José Pailamilla	7
Gustavo Pombo	6	Danilo Salinas	7
Hernán Miranda	6	Sergio Azócar	7
Carlos Tapia	6	Ernesto Guajardo	8
E. Beuzenberg	6	Rafael Chamorro	6
Sergio Romero	6	Pedro Vega	6



YAITI, el pupilo de Alejandro Padovani, junto a Pelotón, fueron las mejores figuras de la última sesión de cotejos en el Sporting. Cubrió mil metros en 1.03.

FIJI, lado exterior, evidenció excelente condición física con su trabajo de metros en 43.

A "Pelotón" no lo para nadie

☐ El pupilo de Luis Urbina recorrió en 1.02 3/5 los mil metros en el Valparaíso Sporting Club

☐ La potranca "dosañera" EMPALIZADA destacó también con apronte en "corto": 700 en 42 3/5

Nutrido movimiento de aprontes se controló el fin de semana en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club. Muchos elementos aprovecharon la oportunidad para demostrar que se encuentran aptos para afrontar cualquier desafío en el hermoso y repuntado hipódromo de la costa. Es el caso de los ejemplares PELOTON y YAITI, sin dudas, los más destacados en las "relojeadas" de mil metros. El pupilo de Luis Urbina, conducido por Amthar Jalil, recorrió la distancia en 1.023/5 con final de 12 4/5. Hay que hacer notar que el alazán solamente fue exigido en los tramos posteros de su apronte.

El descendiente de Melody Rock que adiestra el joven y efectivo Alejandro Padovani realizó el trabajo en 1.03 y con extraordinario final de 12. 2/5. El mulato tuvo la dirección del jockey Ernesto Guajardo.

En distancia de 1.200 metros la nota destacada la brindaron MADRAS y AGROTIS. El defensor del stud "Titi", preparándose para la estelar de mañana, movió en 1.15, con final excelente de 12.2/5. El buen hijo de Caminito fue conducido por José Pailamilla. El pupilo de Oliverio Martínez, en tanto, cubrió el trazado en 1.16 y para los últimos doscientos metros registró trece segundos.

Sólo dos elementos fueron controlados en 1.600 metros, FOCH y el clasiquero PRONY. El primero, dirigido por Juan Monárdez estableció guarismo de 1.47, con final de 12.4/5. A todas luces un trabajo sobresaliente que destaca al hijo de Dunquerque por sobre cualquiera. Prony, por su parte, inscribió apunte de 1.47.2/5 para el trayecto y final de 13.2/5. No fue exigido mayormente por Juan Navarrete, su conductor.

En "corto" los buenos comentarios se disgregaron en varios elementos. En 800 metros, por ejemplo, ALMENDRERO fue lo mejor con guarismo de 49 segundos clavados y final de 13. Lo siguieron en rendimiento FUTURITA y MULETERO. La potranca puso 49 3/5 y final de trece. Mientras que el ex pupilo de Antonio Abarca marcó lo mismo, pero con final de 13.2/5.

En 700 metros, las "flores" se las llevó una potranca dosañera que promete una enormidad, EMPALIZADA. Conducida por Silvio Pérez cubrió la distancia en 42.3/5. Su final estuvo mejor: 12.3/5. Habrá que tomar en cuenta a este elemento porque creemos que donde corra es fija.

PISTUCIA, dirigida por Juan Monárdez, anotó su nombre como lo más destacado en 600 metros con 36.1/5. La colorada no tuvo mayores exigencias y su tiempo, pese a ello, resultó encomiable. En 500, el dosañero BANANE y PRUDENCIO resultaron figuras con el mismo alcance técnico: 30.2/5. El primero fue dirigido por Olegario Muñoz, mientras que el segundo tuvo en un sillín a José Pailamilla.

A continuación detallamos el cuadro completo de cotejos controlados en el Valparaíso Sortgin Club:

800 METROS

FUTURITA, Rubén Soto, en 49.3/5. Ultimos 200 en 13.

PEQUEÑA FLOR, Juan Navarrete, en 51.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5 (2 años).

FULL OUT, Olegario Muñoz, en 50.2/5. Ultimos 200 en 13.4/5.

LA JOSEFINA, José Pailamilla, en 50.2/5. Ultimos 300 en 13.1/5.

MAGNOLIA NEGRA, José Pailamilla, en 50.2/5. Ultimos 200 en 12.4/5 (2 años).

BELLA MARIA, Mario Matta, y ENCONTRADA, Raúl Ahumada, en 52.1/5. Ultimos 200 en 14 (2 años). Llegaron iguales.

MISS SALMON, Mario Matta, en 50.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

HALI, Raúl Ahumada, en 51. Ultimos 200 en 13.

SUCESIVO, Silvio Pérez, en 49.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5 (2 años).

MULETERO, José Pailamilla, en 49.3/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

ALMENDREDO, Jorge Poblete, en 49. Ultimos 200 en 13.

CAÑABITA, aprendiz, en 50.3/5. Ultimos 200 en 13.

SUIVANT, Silvio Pérez, en 51.1/5. Ultimos 200 en 14.

MONOCORDIO, Juan Navarrete, en 49.3/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

REAL VALOR, Luis Valencia, en 51.1/5. Ultimos 200 en 14.

BURGALESITA, Luis Torres, y GRAFICA, Jorge Poblete, en 52.2/5. Ultimos 200 en 14 (2 años). Llegaron iguales.

VINCA MENOR, Silvio Pérez, en 51.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5 (2 años).

MAINTECILLO, Jorge Poblete, en 51. Ultimos 200 en 13.2/5.

ENCALADA, Olegario Muñoz, y PELUSSI, Roberto Olivos, en 51. Ultimos 200 en 14 (2 años). Llegaron iguales.

SERVINA, Rubén Soto, en 50.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

TANIS, Luis Valencia, en 53. Ultimos 200 en 13.3/5.

700 METROS

FIJI, Francisco Carvajal, en 43. Ultimos 200 en 13.

FRUSLERIA, Juan Monárdez, en 43. Ultimos 200 en 13.

EMPALIZADA, Silvio Pérez, en 42.3 5. Ultimos 200 en 12.3 5 (2 años).

DUNLOP, Jorge Cortez, en 43. Ultimos 200 en 13.

1.600 METROS

FOCH, Juan Monárdez, en 1,47. Ultimos 200 en 12.4/5.

PRONY, Juan Navarrete, en 1,47.2/5.

FOCH, el excelente corredor siempre es nota destacada en cotejos y en competencias. Ahora es punto obligado de comentarios por su cotejo de milla.

1.400 METROS

LETRADO, Valentín Cáceres, en

1.200 METROS

DULCERO, Francisco Ca
1,17.2/5. Ultimos 200 en 13.3/5.
TAMAK, (Ernesto Guajardo, en
Ultimos 200 en 14.2/5.
MADRAS, José Pailamilla, en
mos 200 en 12.2/5.
AGROTIS, Juan Navarrete, en
mos 200 en 13.
PALANQUERA, José Pailam
1,21.1/5. Ultimos 200 en 14.2/5.
RECTOR, Francisco Carvajal, en
Ultimos 200 en 14.3/5.
FRANGUANA, Víctor Vás
1,19.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.
DALTY, Ernesto Guajardo, en
Ultimos 200 en 13.3/5.
GALANTEADO, Olegario M
1,20.3/5. Ultimos 200 en 12.4/5.
CLEARCO, Rubén Soto, en 1,2
mos 200 en 14.1/5.
CACHIMBERA, Ernesto Gua
1,21.1/5. Ultimos 200 en 13.4/5.
CAUTIN, Jorge Cortez, en 1,1
mos 200 en 13,2/5.
FELIPON, Valentín Cáceres, en
Ultimos 200 en 13.3/5 (2 años).

1.000 METROS

YAITI, Ernesto Guajardo, en 1,0
200 en 12.2/5.
ENAMORANDO, José Pailamil
Ultimos 200 en 13.2/5 (2 años).
CLANGO, José Pailamilla, en 1,
timos 200 en 13.1/5 (2 años).
ANDY NIÑO, Juan Navarrete, en
Ultimos 200 en 13.1/5 (2 años).
PELOTON, Amthar Jalil, en 1,02
mos 200 en 12.4/5.
CARPOLI, Sergio Chávez, y
ESPERANZA AUDAZ (2 años),
Carvajal, en 1,04.2/5. Ultimos
Llegaron iguales.
DEMAGOGIA, Jorge Cortez, en
mos 200 en 13.2/5.
BOLD PAN, Fnacisco Carv
1,05.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.
MOGADISIO, Raúl Ahumada, en
Ultimos 200 en 13.2/5.

600 METROS

PISTUCIA, Juan Monárdez, en 3
BUEN DOMINGO, Amthar Jalil,
(2 años).
JOHANNA, Ernesto Guajardo, en
TIROLIA, Juan Maira, en 37.1/5.
SHERE KHAN, Roberto Olivos, en
PLATINO, (2 años), Ernesto Gu
GALETIANA, Amthar Jalil, en 37
garon iguales.
QUE VINUCHO, Francisco Ca
36.3/5 (2 años).
DIN DON, Luis Valencia, en 39 (2

500 METROS

BANANE, Olegario Muñoz, en 3
años).
PRUDENCIO, José Pailamilla, en 3
FANTOCHA, Francisco Carvajal,
(2 años).
PIROPITO, Mario Matta, en 30 (2
PAPAGAYO, Patricio Durán, y C
Jorge Poblete, en 31.2/5 (2 años
ron iguales.

Constituida por escritura pública de fecha 17 de agosto de 1981

Magister

Autorizada su existencia por Resolución N° E-015/81 de fecha 25 de agosto de 1981 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES MAGISTER S.A.

DOMICILIO: VALENTIN LETELIER N° 13 – 2° PISO – SANTIAGO

: Juan Eduardo Gariazzo Barría
: Patricio Silva Garín
: Juana Araya Rojas
Carlos Gutiérrez Ravello
Miguel Huerta Muñoz
Horacio Marín García
Luis Riquelme Palacios

Administración:

Gerente General : Orlando del Fierro Demartini
Gerente Adm. y Finanzas : Rafael Fierro Letelier
Gerente Operaciones : Marcelo Figueroa Pardo
Gerente Comercial : Sergio Jara Bravo
Fiscal : Hernán Leighton Acuña

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

(en miles de pesos)

BALANCE GENERAL

	EJERCICIO ACTUAL al 31 diciembre 83	EJERCICIO ANTERIOR al 31 diciembre 82
Disponible	3.604	847
Depósitos a plazo	3.225	
Valores negociables (neto)	1.481	
Cuentas por cobrar a compañías de seguros		
Cuentas por cobrar empleadores (neto)		
Cuentas por cobrar por garantía estatal		
Documentos y cuentas por cobrar empresas relac	173	
Comisiones por cobrar	4.049	1.931
Deudores varios (neto)	2.965	2.044
Documentos por cobrar Cotizaciones (neto)		
Impuestos por recuperar	327	302
Gastos pagados por anticipado	224	
Impuestos diferidos		
Cotizaciones adicionales declaradas	2.490	336
Provisión de cotizaciones adicionales (menos)	(785)	(56)
Otros Activos Circulantes	926	
TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	18.679	5.404
Inversiones en instituciones estatales	10.159	7.603
Inversiones en instituciones financieras	5.327	11.067
Debentures de empresas públicas y privadas		
Otros instrumentos autorizados		
TOTAL ENCAJE	15.486	18.670
Terrenos		6.364
Construcciones	52.023	27.506
Equipos, muebles y útiles	13.810	6.199
Otros activos fijos	1.693	730
Depreciación (menos)	(1.895)	(995)
TOTAL ACTIVOS FIJOS	65.631	39.804
Inversiones en empresas relacionadas		
Inversiones en otras sociedades		
Menor valor de inversiones		
Mayor valor de inversiones (menos)		
Deudores a largo plazo		
Documentos y cuentas por cobrar empresas Relac.		
Intangibles		
Amortización (menos)	36.383	36.383
Otros	(16.344)	(9.067)
TOTAL OTROS ACTIVOS	2.233	2.109
	22.272	29.425
TOTAL ACTIVOS	122.068	93.303

PASIVOS		EJERCICIO ACTUAL al 31 diciembre 83	EJERCICIO ANTERIOR al 31 diciembre 82
21.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	3.800	22.341
21.020	Obligaciones con el público		
21.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac	1.312	
21.040	Documentos por pagar	3.505	6.659
21.050	Cuentas por pagar y acreedores varios	10.056	4.815
21.060	Obligaciones por cotizaciones adicionales	8.694	3.527
21.070	Fondo Nacional de Salud	115	94
21.080	Cuentas por pagar a Cías. de Seguros	5.491	7.003
21.090	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	1.052	252
21.100	Préstamos estatales		
21.110	Dividendos por pagar		
21.120	Provisiones	1.076	1.364
21.130	Retenciones	1.306	4.396
21.040	Impuesto a la Renta		
21.150	Impuestos diferidos		
21.160	Ingresos percibidos por adelantado		
21.170	Otros		
21.000	**TOTAL PASIVOS CIRCULANTES**	36.407	50.451
22.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras		
22.020	Obligaciones con el público (bonos)		
22.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac	48.552	
22.040	Documentos por pagar	3.094	
22.050	Acreedores varios		
22.060	Provisiones		
22.070	Otros pasivos a largo plazo		
22.000	**TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO**	51.646	
23.010	Capital pagado	206.611	190.352
23.020	Reserva revalorización capital		
23.030	Sobreprecio en ventas de acciones propias		
23.040	Utilidades retenidas (sum. cod. 23041 al 23045)	(172.596)	(147.500)
23.041	Reserva futuros dividendos		
23.042	Utilidades acumuladas		
23.043	Pérdidas acumuladas (menos)	(147.500)	(34.055)
31.000	Utilidad (pérdida) operacional	(29.199)	(106.306)
32.000	Utilidad (pérdida) no operacional	4.103	(7.139)
34.000	Impuestos y amortización mayor valor inversiones		
23.044	Utilidad (pérdida) del ejercicio (suma cod. 31.000, 32.000 y 34.000)	(25.096)	(113.445)
23.045	Dividendos Provisorios (menos)		
23.000	**TOTAL PATRIMONIO**	34.015	42.852
20.000	**TOTAL PASIVOS**	122.068	93.303

CONTINUA

Magister ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES MAGISTER S.A.

ESTADO DE RESULTADOS

		EJERCICIO ACTUAL Entre el 01 Enero 83 y el 31 Diciembre 83.	EJERCICIO ANTERIOR Entre el 01 Enero 82 y el 31 Diciembre 82.
31.100	TOTAL INGRESOS OPERACIONALES	105.588	23.389
31.101	Ingresos por comisiones	43.619	15.070
31.102	Ingresos por cotización adicional	54.112	5.525
31.103	Utilidad (Pérdida) del encaje	7.857	2.794
31.200	TOTAL EGRESOS OPERACIONALES	(134.787)	(129.430)
31.201	Remuneraciones al personal (menos) .	(45.608)	(64.989)
31.202	Remuneraciones personal de ventas (menos).	(31.747)	(12.092)
31.203	Remuneraciones del Directorio (menos)	(836)	(640)
31.204	Gastos de comercialización (menos)	(3.244)	(3.309)
31.205	Gastos en computación (menos)	(8.280)	(12.317)
31.206	Gastos de administración (menos)	(34.144)	(26.880)
31.207	Traspaso al fondo por déficit Rentab. (menos)		
31.208	Depreciación del ejercicio (menos)	(1.379)	(893)
31.209	Amortización del ejercicio (menos)	(7.277)	(8.285)
31.210	Otros gastos de operación (menos)	(2.272)	(25)
31.000	**UTILIDAD (PERDIDA) OPERACIONAL**	(29.199)	(106.041)
32.100	Utilidad (Pérdida) Instrumentos financieros	4.379	204
32.110	Utilidad inversión empresas relacionadas		
32.120	Otros ingresos fuera de la explotación	7.154	15
32.200	Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)		
32.210	Amortización menor valor de inversiones		
32.220	Gastos financieros (menos)	(14.372)	(12.086)
32.230	Otros egresos fuera de la explotación	(832)	
32.300	Correción monetaria	7.774	4.463
32.000	**UTILIDAD (PERDIDA) NO OPERACIONAL**	4.103	(7.404)
30.000	Resultado antes del Impuesto a la Renta	(25.096)	(113.445)
40.000	Impuesto a la renta (menos)		
23.043	**UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA**	(25.096)	(113.445)
33.000	Amortización mayor valor de inversiones		
23.044	**UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO**	(25.096)	(113.445)

Las notas explicativas adjuntas N° 1 al 25 forman parte integral de estos estados financieros.

Los abajos firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas asumiendo por lo tanto, la responsabilidad legal correspondiente.

En esta publicación se ha excluído el texto de las notas 2 f), 2 g), 10 a), 10 b), 10 d), 10 e), 11, 14, 15, 16 y 20, en concordancia con lo que faculta la circular N° 247 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

José Osorio Osorio
Contador General

Rafael Fierro Letelier
Gte. de Administración y Finanzas

Orlando del Fierro Demartini
Gerente General

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

		EJERCICIO ACTUAL Entre el 01 Enero 83 y el 31 Diciembre 83.	EJERCICIO ANTERIOR Entre el 01 Enero 82 y el 31 Diciembre 82.
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES			
23.044	Utilidad (Pérdida) del ejercicio .	(25.096)	
31.208	Depreciación del ejercicio	1.379	
31.209	Amortización del ejercicio	7.277	
32.100	Pérdida (Utilidad) de inversiones del encaje	(7.857)	
41.140	Pérdida (Utilidad) en Venta Activo Fijo	(7.054)	
41.150	Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversión Perm		
41.170	Correción monetaria neta asignable a rubros no Cir.	3.098	
41.180	Otros recursos operacionales		
41.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	(28.253)	
OTROS RECURSOS OBTENIDOS			
41.210	Inversiones retiradas del encaje .	21.321	
41.220	Ventas de activos fijos	40.427	
41.230	Ventas de inversiones permanentes en otras Emp		
41.240	Dividendos recibidos		
41.250	Aumento de pasivos a largo plazo	51.646	
41.260	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas		
41.270	Aumento obligaciones con el público		
41.280	Emisiones de acciones de pago	16.259	
41.290	Otros recursos no operacionales		
41.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	129.653	
41.000	TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	101.400	
RECURSOS APLICADOS			
42.110	Adiciones al encaje	13.857	
42.120	Adiciones al activo fijo	60.100	
42.130	Inversiones permanentes en otras empresas		
42.140	Aumento Doctos. y cuentas por cobrar a Emp. Rel		
42.150	Disminución de pasivos a largo plazo		
42.160	Dividendos pagados		
42.170	Otros recursos aplicados	124	
42.000	**TOTAL RECURSOS APLICADOS**	74.081	
43.000	**AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO**	27.319	
VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO			
ACTIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)			
44.110	Disponible y depósitos a plazos	5.982	
44.120	Valores negociables (neto)	1.481	
44.130	Cuentas por cobrar Cías. Seg. Empl. Gtía. Estatal		
44.140	Documentos y cuentas por cobrar a empresas Rel.	173	
44.150	Comisiones por cobrar	2.118	
44.160	Documentos por cobrar y deudores varios	-921	
44.170	Existencias Imp. por Rec. gastos pagados ant.	249	
44.180	Cotizaciones adicionales declaradas	1.425	
44.190	Otros activos circulantes	926	
44.000	TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	13.275	
PASIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)			
45.110	Obligaciones bancos e instituciones financieras	(18.541)	
45.120	Obligaciones con el público		
45.130	Documentos y cuentas por pagar empresas Relacion.	1.312	
45.140	Documentos por pagar, cuentas por pagar y Ac. Vs	2.087	
45.150	Obligaciones por cotizaciones adicionales	5.167	
45.160	Fondo Nac. Salud cuentas por pagar Cías. Seg.	(1.491)	
45.170	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	800	
45.180	Dividendos por pagar	(3.378)	
45.190	Otros		
45.000	TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(14.044)	
43.000	**AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO**	27.319	

MINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES MAGISTER S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

CTOS LEGALES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA

iedad se constituyó mediante escritura pública de fecha 17 de Agosto de 1981, suscrita Notario de Santiago señor MIGUEL GARAY F., autorizándose su existencia por Resolu- Nº E-015/81, del 25 de Agosto de 1981, de la Superintendencia de Administradoras de s de Pensiones.

n el objeto exclusivo de administrar un Fondo de la misma denominación de la So- y otorgar las prestaciones que establece la ley. MAGISTER S.A., se encuentra inscrita en el Registro de Comercio el 27 de Agosto de a fojas quince mil ochocientos cincuenta y nueve, número ocho mil setecientos setenta, e s actividades con fecha 27 de Agosto de 1981. nde a la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, la supervigi control de la Sociedad y el ejercicio de las funciones y atribuciones que confiere la ley.

MEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

enerales:

s Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pen- es, en lo no dicho por ésta, conforme a lo establecido por la Superintendencia de Valores Seguros y en lo no determinado por ambas en base a los principios y normas contables ge- rales aceptados.

ríodo cubierto por los Estados Financieros:

s Estados Financieros determinados al 31 de Diciembre de 1983, comprenden un período 12 meses. Los Estados Financieros del ejercicio anterior, cubren el período desde el 1º de ro al 31 de Diciembre de 1982.

tados Financieros Comparativos:

s Estados Financieros presentados incluyen además de las cifras al 31 de Diciembre de 83, aquellas correspondientes al ejercicio anterior. Estos últimos, han sido actualizados de uerdo a las siguientes pautas:

Los Activos y Pasivos, las Cuentas de Resultados y las partidas que comprenden el Estado de Cambio en la Posición Financiera que corresponde al ejercicio practicado al 31 de Di- ciembre de 1983, han sido reajustados, aplicándoles la variación experimentada por el Indi- ce de Precios al Consumidor (I.P.C.), entre el 30 de Noviembre de 1982 y el 30 de Noviembre de 1983. Tal variación alcanzó un 23,7% en el período señalado (20% en 1982).

I.P.C. 30/11/82	I.P.C. 30/11/83	VARIACION I.P.C.
238,31	294,89	23,7%

La Administradora no ha tenido Activos y Pasivos en moneda extranjera en los ejercicios ter- minados al 31 de Diciembre de 1983 y 1982.

rrección Monetaria:

Con el objeto de reflejar en los Estados Financieros el efecto de la variación en el poder ad- quisitivo de la moneda, se han actualizado el capital propio financiero y los Activos y Pasivos no monetarios, de acuerdo a la variación del Indice de Precios al Consumidor, I.P.C.. Ade- más, los saldos de las cuentas de Ingresos y Gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

versiones Financieras:

Reserva de Prima

Las inversiones que respaldan la Reserva de Prima exigida, se han valorizado según ins- trucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pen- siones y se resumen de la siguiente manera:

i) Depósitos a Plazo

Las inversiones en Depósitos a Plazo se valúan diariamente de acuerdo a su valor de- vengado, y su vencimiento no puede ser superior a 60 días.
En 1982 no existían inversiones en esta cuenta.

ii) Valores Negociables

Al 31 de Diciembre de 1983 se encuentra constituido por un Pagaré Descontable del Banco Central (PDBC), el cual se valúa diariamente según su valor devengado y vence el 20 de Enero de 1984.
Al 31 de Diciembre de 1982 no se presentaban inversiones bajo este rubro.

Encaje

Las inversiones Financieras destinadas a cubrir el Encaje exigido equivalente al 1% sobre el valor del Fondo de Pensiones, según instrucciones emitidas por la Superinten- dencia de Administradoras de Fondos de Pensiones se han valorizado como sigue:

i) Los Instrumentos Financieros únicos tales como Pagarés Descontables del Banco Central (PDBC), pagarés a plazo emitidos por instituciones financieras, se valorizan diariamente según el siguiente criterio:

- Si el plazo entre las fechas de valorización y vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan según su valor devengado.
- Si el plazo entre las fechas de valorización y de vencimiento es superior a 365 días, se valorizan al precio de compra respectivo reajustado y los intereses totales son de- vengados los últimos 364 días en relación a su vencimiento.

ii) Los Instrumentos Financieros emitidos en series tales como Letras de Crédito Hipote- carias, Títulos emitidos por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, etc., se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es- te valor se obtiene al actualizar los futuros flujos netos de caja, descontados a la tasa de mercado relevante. De existir transacciones durante el último mes, estos instru- mentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario, se han considerado a la tasa interna de retorno de referencia.

h) **Activo Fijo:**

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados a su costo de adquisición más revaloriza- ciones legales. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes y los cargos correspondientes a los períodos 1983 y 1982, ascen- dentes a M$ 1.379 y M$ 893, respectivamente, se muestran en el Estado de Resultados en la cuenta Depreciaciones del Ejercicio.

i) **Activos Intangibles:**

Las cuentas que se señalan a continuación, se presentan considerando las instrucciones en forma específica emitidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones para el diferimiento de los gastos incurridos por las Administradoras.

1) **Gastos de Organización y Puesta en Marcha:** (Cód. 14.050)

Corresponden a los gastos incurridos hasta el 30 de Septiembre de 1981 y se presentan a su valor histórico más actualizaciones legales. De acuerdo a las instrucciones impar- tidas en la Circular 72 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pen- siones, dichos gastos se amortizan en un período de cinco años, contados desde el mes en que la Administradora entró en funcionamiento, a partir del 1º de Septiembre de 1981, fecha de la primera afiliación.

2) **Gastos de lanzamiento:** (Cód. 14.050)

Corresponden a gastos de publicidad y gastos extraordinarios de ventas incurridas hasta el mes de Abril de 1982, registrándose gastos por estos conceptos durante los ocho primeros meses a partir de la fecha de funcionamiento de la Administradora, en conformidad a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administra- doras de Fondos de Pensiones. Dichos gastos se presentan al valor original con que fueron activados más revalorizaciones legales. Las amortizaciones efectuadas sobre dichos gastos se han estipulado en un plazo de cinco años, contados desde el momento en que se realizó el gasto.

3) **Amortizaciones:** (Cód. 31.209)

Las amortizaciones efectuadas sobre dichos gastos diferidos se encuentran rebajando el Activo en la cuenta Amortización y los cargos a resultados ascendentes a M$ 7.277 y de M$ 8.285 se han reconocido en el Estado de Resultados por los ejercicios 1983 y 1982, respectivamente.

3. CAMBIOS CONTABLES

Proporcionalidad del Crédito Fiscal por Ingresos de Cotización Adicional

En el ejercicio anterior, la Administradora constituyó una provisión de proporcionalidad por el aprovechamiento del Crédito Fiscal ascendente a M$ 945, basado en la exención del Impuesto al Valor Agregado (IVA) del Ingreso por Cotización Adicional.
No obstante el tratamiento contable aplicado en el año 1982, la Administradora ha optado por reversar esta provisión, en virtud de que no se ha establecido un criterio uniforme y específico, respecto del tratamiento tributario y contable sobre el particular, para el área previsional.
Este cambio de procedimiento ha significado un menor cargo de M$ 4.703 en Resultados por dicho concepto en el presente ejercicio.

4. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en Nota 2, letra d), originó abonos netos a los resultados por M$ 7.774 en 1983 y M$ 4.463 en 1982, según se explica a continuación.

	Efectos en Resultados Cargos (Abonos)	
	1983	1982
	M$	M$
Capital Propio Financiero	10.566	22.368
Inversiones Financieras	—.—	—.—
Activos Intangibles	(6.971)	(5.781)
Otros Activos Circulantes	(292)	(423)
Activos Fijo	(6.846)	(6.384)
Depreciación Acumulada	125	17
Amortización Acumulada .	1.737	—.—
Otros Activos	(411)	(332)
Otros Pasivos Circulantes		
Cuantas por Pagar	—.—	105
Cuentas de Resultados	(5.682)	(14.033)
Efecto Neto (Utilidad) Pérdida	(7.774)	(4.463)

5. INVERSIONES FINANCIERAS

Las inversiones financieras valorizadas de acuerdo a lo descrito en la Nota 2, letra e), tienen la siguiente diversificación:

a) INVERSIONES FINANCIERAS INCLUIDAS EN EL ACTIVO CIRCULANTE

1 **Depósitos y pagarés a plazo emitidos por Instituciones Financieras** (Cód. 11.020)

	1983	1982
	M$	M$
1.1. Banco O'Higgins	909	—
1.2. Banco Nacional	1.013	—
1.3. Financiera Financo S.A	701	—
1.4. Financiera Corfinsa S.A.	602	—
SUBTOTAL	3.225	—

2 **Instrumentos emitidos por Instituciones Estatales** (Cód. 11.030)

	1983	1982
	M$	M$
1. Banco Central de Chile	1.481	—
SUBTOTAL	1.481	—
TOTAL INVERSIONES FINANCIERAS (RESERVA DE PRIMA)	4.706	—

Las inversiones detalladas en la letra a) de este punto, se desglosan como sigue:

(CONTINUA)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES MAGISTER S.A.

1. **Depósitos a Plazo en Instituciones Financieras** (Cód. 11.020)

Emisor	Fecha de Emisión	Valor Inicial M$	Fecha Vencimiento	Tasa % de Emisión		Valor a Fecha EE. Financieros 1983 M$
O'Higgins	14.12.83	900	20.01.84	1,90	M	909
Nacional	09.12.83	1.000	20.01.84	1,90	M	1.013
Financo S.A.	28.12.83	700	20.02.84	2,00	M	701
Corfinsa S.A.	26.12.83	600	20.02.84	2,10	M	602
Total						3.225

2. **Pagarés en Instituciones Estatales** (Cód. 11.030)

Emisor	Fecha de Emisión	Valor Inicial M$	Fecha Vencimiento	Tasa % de Emisión		Valor a Fecha EE. Financieros 1983 M$
Central	09.12.83	1.462	20.01.84	1,85	M	1.481
Total						1.481

b) INVERSIONES FINANCIERAS DEL ENCAJE

1 **Depósitos y Pagarés de Instituciones Financieras**

	1983 M$	1982 M$
1. 1. Banco de Chile	—	2.035
1. 2. Banco de Santiago	—	1.722
1. 3. Banco Español de Chile	—	80
1. 4. Banco del Trabajo	—	221
1. 5. Banco Morgan Finansa	—	254
1. 6. Banco Osorno	—	651
1. 7. Financiera CIGA S.A	—	256
1. 8. Financiera Corfinsa S.A	—	294
1. 9. Financiera Davens S.A	—	192
1.10. Financiera Financo S.A	302	125
1.11. Financiera Flandes S.A	—	161
1.12. Financiera Fusa S.A	—	75
1.13. Financiera Mediterráneo S.A.	313	—
SUBTOTAL	615	6.066

2 **Letras de Crédito emitidas por Instituciones Financieras**

	1983 M$	1982 M$
2. 1. Banco de Crédito e Inversiones.	339	310
2. 2. Banco Osorno	263	—
2. 3. Banco Nacional	912	—
2. 4. Banco Sud Americano	260	—
2. 5. Banco de A. Edwards.	317	289
2. 6. Banco Español Chile	—	94
2. 7. Banco Español (Ex Santander)	361	354
2. 8. Banco Unido de Fomento (BUF)	381	711
2. 9. Banco Hipotecario y de Fomento Nacional (BHIF)	734	943
2.10. Banco Centrobanco	810	—
2.11. Banco del Estado	—	1.685
2.12. Banco de Santiago	—	434
2.13. Banco Hipotecario de Fomento de Chile (BHC)	—	182
2.14. Financiera Fusa S.A.	339	—
SUBTOTAL	4.716	5.002

3 **Letras de Crédito y otros instrumentos emitidos por Instituciones Estatales.**

	1983 M$	1982 M$
3.1. Banco Central de Chile	5.210	1.091
3.2. Ministerio de Vivienda y Urbanismo	929	1.606
3.3. Tesorería General de la Rep.	4.016	4.905
SUBTOTAL.	10.155	7.602
TOTAL INVERSIONES ENCAJE	15.486	18.670

6. RESERVA DE PRIMA

Con el propósito de cautelar el cumplimiento del pago a la Cía. de Seguros para cubrir las primas de Invalidez y Sobrevivencia, la Superintendencia de A.F.P. ha dispuesto la constitución de una Reserva de prima mensual a partir del 1° de Marzo de 1983.

Esta Reserva debe ser equivalente a un porcentaje de la recaudación diaria por concepto de Cotización Adicional y Salud.

Al 31 de diciembre de 1983 este porcentaje ascendía al 63%, significando con ello una Reserva requerida de M$ 6.794.

Los instrumentos en que se encuentran invertidos los recursos de la Reserva de Prima, en ningún caso pueden ser entregados en garantía, y la custodia de los mismos, debe permanecer en las oficinas centrales de la Administradora o delegar esta función en un Banco de la plaza.

Los valores de la Reserva incluidos en el activo circulante invertidos y diversificados según las normas vigentes, se demuestran en Nota 5. a).

A la fecha de los Estados Financieros, la Reserva Mantenida asciende a M$ 7.801, la cual se encuentra invertida en Instrumentos de Instituciones Financieras M$ 3.225 (Cód. 11.020), PDBC M$ 1.481 (Cód. 11.030) y cuentas corrientes tipo 3 por M$ 3.095 (Cód. 11.010).

7. ENCAJE

Con el propósito de garantizar la rentabilidad mínima del Fondo de Pensiones y en conformidad con lo establecido en el artículo 40 del Decreto Ley 3.500, la Administradora debe mantener un encaje equivalente, a lo menos, al uno por ciento del valor promedio del Fondo de Pensiones, lo que representa un monto de M$ 14.598 al 31 de diciembre de 1983.

El porcentaje indicado en el párrafo anterior entró en vigencia con fecha 28 de junio de [illegible] sente año, en conformidad a lo establecido en el artículo 3 N° 5 de la Ley N° 18.225.

En el ejercicio anterior el porcentaje exigido ascendía al 5%, lo que representaba un [illegible] M$ 18.115. Este cambio porcentual ha significado un superávit de activo de libre [illegible] dad de M$ 24.007 a partir del mes de junio de 1983, el cual se destinó a inversiones de [illegible]

A la fecha de los Estados Financieros, la Administradora mantiene títulos representa[illegible] Encaje de carácter inembargables de acuerdo con la ley, por un valor de M$ 15.486 en 198[illegible] M$ 18.670 en 1982, encontrándose en custodia en el Banco Central de Chile M$ 14.5[illegible] y de M$ 18.158 en 1982 lo que equivale al 93,86% y al 97,26% respectivamente.

Las inversiones en instrumentos financieros del Encaje han generado durante el ejercicio [illegible] utilidad de M$ 7.857 en 1983 y de M$ 2.794 en 1982, como consecuencia del reconocimiento [illegible] intereses y reajustes devengados, de la variación producida entre el valor de compra de los [illegible] trumentos y el valor de mercado con el cual se valorizan a la fecha de los Estados Financieros [illegible] las diferencias producidas entre los valores de adquisición y de liquidación de tales instrumentos [illegible] y de los cupones de letras hipotecarias.

Las cifras antes señaladas han sido expresadas en pesos equivalentes al cierre del ejercicio [illegible]

8. ACTIVOS FIJOS

Tal como se indica en nota 2 letra h), los bienes del activo fijo, se presentan valorizados [illegible] más corrección monetaria. Las depreciaciones del presente ejercicio son de M$ 1.[illegible] 1982 M$ 893 y se incluyen en el rubro "Depreciación del Ejercicio", del Estado de Re[illegible] El saldo neto al cierre del ejercicio se descompone de la siguiente manera:

1983

ACTIVOS FIJOS	Saldo al 01-01-83 (M$)	Movimiento neto del año (M$)	Corrección monetaria (M$)	Depreciación acumulada y del Ejercicio (M$)	Saldo al 31-[illegible] (M$)
Terrenos	5.145	(5.145)			
Construcciones	22.235	24.471	4.646	316	[illegible]
Eq. Mueb. y Ut.	5.011	6.946	1.853	1.473	[illegible]
Otros Act. Fijos	590	1.427	347	106	[illegible]
Total	32.981	27.699	6.846	1.895	[illegible]

1982

ACTIVOS FIJOS	Saldo al 01-01-82 (M$)	Movimiento neto del año (M$)	Corrección monetaria (M$)	Depreciación acumulada y del Ejercicio (M$)	Saldo al 31-[illegible] (M$)
Terrenos		5.352	1.012		[illegible]
Construcciones		23.134	4.372	344	[illegible]
Eq. Mueb. y Ut.	3.701	1.536	962	639	[illegible]
Otros Act. Fijos		692	38	12	[illegible]
Total	3.701	30.714	6.384	995	[illegible]

Dentro del rubro "Construcciones", se puede destacar un bien raíz ascendente a M$ [illegible] quirido con fecha 15 de julio de 1983 más habilitación de las oficinas por M$ 21.[illegible] rubro "Otros activos fijos", se incluyen una máquina impresora, ascendente a M$ [illegible] quirida con fecha 24 de marzo de 1983.

9. COMISIONES

Durante 1983 y 1982, la Sociedad ha cobrado comisiones al Fondo de Pensiones por co[illegible] administración de dicho Fondo, según la siguiente estructura:

Tipo de Comisiones	Monto S - %	Período de Vigencia
—Fija por Cotización	98	—Septiembre de 1981 a Agosto de 1982
—Porcentual anual por mantención de saldos	1,7 %	—Septiembre de 1981 a agosto de 1982
	0,80 %	—Septiembre de 1982 al 30 de Junio de [illegible]
	0,95 %	—1° de Julio de 1983 hasta la fecha
—Fija por mantención de saldo	160,00	—Septiembre de 1982 al 30 de Junio de [illegible]
	195,00	—1° de Julio de 1983 hasta la fecha

Los montos y porcentajes por comisiones incluyen el Impuesto al Valor Agregado, I.V.A.

Las comisiones netas devengadas en los ejercicios 1983 y 1982, incluidas bajo el rubro "[illegible] Operacionales" del Estado de Resultados, están conformadas de la siguiente manera:

	1983 M$	1982 M$
Comisión Fija por mantención de saldos	41.166	[illegible]
Comisión Porcentual por mantención de saldos	6.680	[illegible]
Total de comisiones deducidas del Fondo	47.846	[illegible]
Menos:		
Impuestos al Valor Agregado que grava las Comisiones de la Sociedad Administradora	(7.974)	[illegible]
Total de Comisiones Netas	39.872	[illegible]
Más:		
Corrección Monetaria de las Comisiones Netas	3.747	[illegible]
Total de Comisiones Netas incluidas en el Estado de Resultados	43.619	[illegible]

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de A.F.P. en [illegible] cobro de comisiones, éstas se liquidan al mes siguiente del que se devengan, pudiendo [illegible] al cierre de cada mes un anticipo a cuenta de la liquidación definitiva equivalente a un [illegible] monto global de comisiones determinadas en la última liquidación. Por tal motivo, en [illegible] de Comisiones Netas no se incluye la totalidad de las comisiones devengadas en el último [illegible] del ejercicio informado, incluyendo sólo el anticipo efectuado el último día hábil de dicho [illegible] monto de M$ 4.049 (Cód. 11.045) que a la fecha de estos Estados Financieros no ha sido [illegible] Fondo de Pensiones y se presenta en el Balance en la cuenta "Comisiones por Cobrar".

...INISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES MAGISTER S.A.

...TEMA DE PENSIONES DE INVALIDEZ Y SOBREVIVENCIA CAUSADAS DURANTE ...IDA ACTIVA DE LOS AFILIADOS

...en Resultados

...concepto de ingresos provenientes de la cotización adicional y gastos por primas de segu... la Administradora ha generado durante el ejercicio actual, un resultado neto de ...118, que se muestran en la cuenta "Ingresos por Cotización Adicional", del Estado de ...dos bajo el rubro Ingresos Operacionales.

...mencionado se compone de las siguientes partidas:

	1983 M$	1982 M$
...ciones Adicionales Pagadas:	139.850	48.282
...es e Intereses Percibidos	771	9
...ciones Adicionales Declaradas y no Pagadas (Neto de Pro-...)	3.007	281
	143.628	48.572
...de Seguros de Invalidez y Sobrevivencia devengadas en ...ercicio	(93.598)	(43.448)
...AL DE INGRESOS POR COTIZACION ADICIONAL	50.030	5.124
...rección Monetaria de los Ingresos por Cotización Adicional	4.082	401
...AL DE INGRESOS POR COTIZACION ADICIONAL ...LIDOS EN EL ESTADO DE RESULTADOS	54.112	5.525

...TOS DIFERIDOS

...ad administradora mantiene al cierre del ejercicio 1983 y 1982, un saldo de M$ 20.156 ...tos diferidos que se amortizarán en ejercicios futuros, los cuales se demuestran en la cuen... Intangibles" y se presentan al costo más corrección monetaria. Las amortizaciones del pre... ...ercicio M$ 7.277 (Cód. 31.209) y de M$ 8.285 en 1982 se incluyen en el Estado de Resultados.

...composición de esta cuenta es la siguiente:

1983

	Saldo al Cierre de este Ejercicio (M$)	Amortización Acumulada (M$)	Amortización del Ejercicio (M$)	Saldo Neto de Amortizaciones (M$)
...dos originados y ...dos hasta el cierre del ...terior.				
...puesta en marcha	12.626	3.257	2.525	6.844
...lanzamiento	23.757	5.693	4.752	13.312
...de llaves				
...Remod. Oficinas				
...TAL:	36.383	8.950	7.277	20.156
...dos originados y con... en el Ejercicio:				
...de llaves				
...Remod. Oficinas				
...TAL:				
...INCLUIDO EN INTAN-...	36.383			

...ta Amortización Acumulada (Cód. 14.060) se incluye la suma de M$ 117 correspon... ...amortización efectuada en 1981 sobre los derechos de líneas telefónicas. Esta cuenta de ...presenta en "Otros" (Cód. 14.070).

1982

	Saldo al Cierre de este Ejercicio (M$)	Amortización Acumulada (M$)	Amortización del Ejercicio (M$)	Saldo Neto de Amortizaciones (M$)
...dos originados y con... hasta el cierre del Ejer-...cio:				
...puesta en marcha	12.626	702	2.556	9.369
...Lanzamiento	22.919	959	4.592	17.367
...de llaves				
...remodelación de ...				
...TAL:	35.545	1.661	7.148	26.736
...dos originados y con... en el ejercicio				
...Lanzamiento	837]		141	696
...de llaves				
...remodelación de ...				
...TAL:	837		141	696
...INCLUIDO EN INTAN-...	36.383			

13. OTROS ACTIVOS

En la cuenta "Otros", (Cod. 14.070) se demuestran partidas por M$ 2.233 y M$ 2.109 en 1983 y 1982 respectivamente al cierre de cada ejercicio, las cuales corresponden al costo de adquisición de los derechos de líneas telefónicas efectuados más la corrección monetaria según normas legales vigentes.

Al 31 de Diciembre de 1983 este valor se encuentra sobre el valor de mercado en un 80% aproximadamente.

17. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) **Cotizaciones Adicionales Impagas:**

Las Cotizaciones Adicionales no Declaradas ni Pagadas por los empleadores que asciende a M$ 3.160, se han estimado en base al número de meses por afiliado que haya cotizado a lo menos una vez, multiplicado por la cotización promedio en pesos de cada mes.

La Administradora se encuentra implementando un sistema integral de cobranza judicial a través de todo el país.

Durante el ejercicio se ha llevado a cabo un sistema de cobranza por medio de cartas directamente a 3.029 empleadores, obteniendo una recuperación permanente por este concepto.

b) **Pensiones de invalidez y sobrevivencia:**

En conformidad con el Art. 82 del D.L. 3.500 de 1980, se prevé la contingencia de que las pensiones de invalidez y sobrevivencia y las rentas vitalicias no cubiertas por la garantía estatal, sean pagadas por la Administradora ante una eventual falencia de la Compañía de Seguros.

Los montos señalados en este punto, que ascienden a M$ 16.531 y M$ 1.484 para 1983 y 1982 respectivamente, se han estimado en base a las pensiones promedio vigentes al cierre del ejercicio, las expectactivas de vida de los beneficiarios según su sexo, actualizando los futuros flujos de egresos a una tasa de descuento del 5% real anual.

c) **Hipotecas**

La Administradora es propietaria de un bien raíz ubicado en Valentín Letelier N° 13 de Santiago. Este inmueble tiene una primera hipoteca que garantiza el cumplimiento de las obligaciones existentes con motivo de la compraventa de éste a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y cuyo valor asciende a M$ 5.111. Al 31 de Diciembre de 1983 el saldo de dicho compromiso se encuentra presentado en el pasivo a corto plazo en la cuenta Documentos por Pagar por M$ 2.017 (Cód. 21.040) y en el largo plazo en la cuenta Documentos por Pagar por M$ 3.094 (Cód. 22.040).

d) **Juicios Pendientes**

Se encuentra pendiente en el 8° Juzgado Civil Rol N° 1652-83 una demanda presentada por "Prosesac" en contra de la Sociedad en la suma de M$ 8.930.

La Sociedad Creaciones Publicitarias ha demandado a la A.F.P. por M$ 454, según consta en el 23° Juzgado Civil, Rol N° 1253-83 por el presunto impago de facturas ascendentes a dicho monto.

e) **Avales otorgados**

A.F.P. MAGISTER S.A. ha avalado operaciones financieras del Colegio de Profesores de Chile A.G. a través de un préstamo obtenido por esta Institùción en el Banco Nacional ascendente a M$ 38.493.

f) **Déficit de Capital Mínimo**

En conformidad con lo establecido en el Art. 24 del D.L. 3.500, la Administradora debe presentar al cierre de cada ejercicio un patrimonio neto mínimo equivalente a U.F. 20.000.

Al 31 de Diciembre de 1983, la Sociedad presenta un déficit ascendente a U.F. 1.446,58. Dicho déficit deberá ser superado en un plazo máximo de 6 meses a contar de la fecha de los presentes estados financieros.

18. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS (COD. 21.010)

Existe un préstamo con el Banco de Chile ascendente a M$ 3.800. obtenido el 29 de Diciembre de 1983. Este préstamo fue cancelado el 2 de Enero de 1984.

19. SANCIONES

La Superintendencia de A.F.P. aplicó una sanción por Déficit de Encaje ascendente a $ 336.431, mediante Resolución N° 4, de fecha 16 de Marzo de 1983.

El cobro ejecutivo de la misma obra en el Vigésimo Primer Juzgado. Se hizo sustitución de embargo consignando valor.

La Superintendencia de A.F.P. aplicó sanción de 200 U.F. a la Administradora y 120 U.F. a su Gerente General, mediante Resolución 11, de fecha 24 de Octubre de 1983, irregularidades traspaso.

Se presentó Recurso de Reclamación ante la Corte de Apelaciones de Santiago. Los valores obran consignados de conformidad a las normas del Reclamo.

21. IMPUESTO A LA RENTA

No se ha constituido una provisión por Impuesto a la Renta debido a que la Administradora mantiene una base imponible tributaria negativa en los años 1983 y 1982.

Los impuestos por recuperar que ascienden a M$ 327 en 1983 corresponden a Crédito Fiscal por Impuesto al Valor Agregado (Cód. 11.070).

22. CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Al 31 de Diciembre de 1983 y 1982, la Sociedad ha registrado los siguientes cambios de Patrimonio:

(CONTINUA)

ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES MAGISTER S.A.

(CONCLUSION)

1983

	Capital Pagado Histórico M$	Revalorización M$	Pérdida Acumulada M$	Pérdida Ejercicio M$	Total M$
Saldo al 01/01/1983	130.377	59.975	(147.500)		42.852
Aumento de Capital	13.904	2.355			16.259
Resultado del Ejercicio				(25.096)	(25.096)
TOTAL	144.281	62.330	(147.500)	(25.096)	34.015

1982

	Capital Pagado Histórico M$	Revalorización M$	Pérdida Acumulada M$	Pérdida Ejercicio M$	Total M$
Saldo al 01/01/1982	44.500	22.792	(34.055)		33.237
Aumento de Capital	85.877	37.183			123.060
Resultado del Ejercicio				(113.445)	(113.445)
TOTAL	130.377	59.975	(34.055)	(113.445)	42.852

Las cifras del año 1982 han sido actualizadas en valores de 1983.

a) **Revalorización del Capital Pagado:**

De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando este representado por 1.379.870 acciones de un valor nominal de M$ 0,1497 cada una. En consecuencia, el Capital Pagado asciende a M$ 206.611.

b) **Actualización del Capital Insoluto:**

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 16 de la Ley 18.046, de fecha 22 de Octubre de 1981, se ha procedido a reajustar el saldo insoluto del capital suscrito, de acuerdo a la variación de la U.F. desde la vigencia de la ley hasta la fecha de los Estados Financieros. Como resultado de la aplicación de la ley en los términos señalados, los saldos insolutos de los accionistas Colegio de Profesores de Chile A.G., e Instituto de Especialidades Médicas ha ascendido a M$ 5.686 y M$ 2.008 respectivamente. Los saldos insolutos mencionados, se han enterado totalmente a la fecha de los Estados Financieros. El pago del capital insoluto señalado fue enterado con fecha 30 de Junio de 1983.

c) **Participación de los accionistas en la Sociedad:**

Accionistas	Participación
— Colegio de Profesores de Chile A.G.	95,65 %
— "Instituto de Especialidades Médicas S.A."	2,17 %
— Otros	2,07 %
TOTAL	99,89 %

d) **Capital suscrito y no pagado**

El Banco de Fomento de Valparaíso suscribió 150.000 acciones en 1981 al momento de constituirse la sociedad anónima. De éstas, sólo pagó 30.000 acciones las que fueron vendidas en Bolsa por esa Institución. Por el saldo de 120.000 acciones no pagadas, se constituyó en mora el 25 de Agosto de 1983. El 23 de Noviembre de 1983, en Tercera Junta Extraordinaria se sustituye Art. 5° de los Estatutos en el que se fijan normas para el no pago oportuno de acciones suscritas. Se reduce el Acta a Escritura Pública el 1° de Diciembre de 1983.

23. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

a) **Venta edificio**

En el mes de Abril de 1983, el Colegio de Profesores de Chile A.G., adquirió un edificio de propiedad de la Administradora en M$ 35.815, cancelando M$ 19.815 en dinero efectivo y el saldo de M$ 16.000 aceptando una deuda por igual monto que mantenía la Sociedad Administradora con el Banco de Chile a esa fecha. Esta transacción generó una utilidad financiera para la Administradora de M$ 7.054 actualizados al 31 de Diciembre de 1983 y que se muestran en el Estado de Resultados en la Cuenta "Otros ingresos fuera de la explotación" Código 32.120.

b) **Aportes de Capital**

En el año 1983, el Colegio de Profesores de Chile A.G., efectuó aportes en dinero efectivo por un monto de M$ 11.496, los cuales incrementaron el capital pagado de dicho accionista al cierre del ejercicio.

c) **Otros préstamos recibidos**

Durante el ejercicio, la Sociedad Administradora recibió del Colegio de Profesores de Chile A.G., préstamos por M$ 49.023 los cuales se destinaron a la compra y remodelación de la casa matriz principalmente. La suma antes señalada devengó intereses por M$ 2.119, los cuales han sido reflejados en la cuenta "Gastos Financieros" Código 32.220 del Estado de Resultados. En este mismo período se efectuaron amortizaciones a esta deuda por M$ 2.590, quedando un pasivo por pagar de M$ 48.552 que se muestran en la cuenta "Documentos y cuentas por pagar empresas Relacionadas" Código 22.030.

d) **Aplicación de fondos**

La Sociedad Administradora recibió en el ejercicio contable de 1983 la cantidad de M$ [illegible] provenientes del Colegio de Profesores de Chile A.G. La aplicación de estos fondos se [illegible] a remodelación y alhajamiento de la casa matriz por M$ 24.078, compra del edificio de [illegible] lentín Letelier N° 13, sede de la Administradora M$ 30.000, y a capital de [illegible] M$ 26.256.

24. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

De acuerdo con los estatutos de la Sociedad Administradora, cada Director ha percibido [illegible] 1983 (1982) el equivalente a U.F. 4 por concepto de dietas de asistencia a sesiones. Esta [illegible] ración ascendió a M$ 836 y (M$ 640) respectivamente y en el año 1983 se otorgaron M$ [illegible] concepto de gastos de representación del mismo.

25. TRANSACCIONES DE ACCIONES.

Las siguientes transacciones de la Administradora fueron efectuadas por los accionistas, [illegible] res, y gerentes respectivos durante 1983. Esta operación se llevó a cabo por única vez con [illegible] 21 de Septiembre de 1983 y corresponde a las acciones del Banco de Fomento de Valparaíso [illegible] quidación.

Accionistas Comprador/Vendedor	Acciones Compra/Venta		Valores M$
— Banco de Fomento de Valparaíso en Liquidación		30.000	
— Gustavo Alessandri V.	1.500		14
— Carlos Gutiérrez	3.000		27
— Miguel Huerta	3.000		27
— Patricio Silva	3.000		27
— Luis Riquelme	3.000		27
— Juana Araya	3.000		27
— Edilia Mancilla U.	500		5
— Marcelo Figueroa P.	1.500		14
— Orlando del Fierro D.	4.000		36
— Juan E. Gariazzo B.	5.000		46
— Hernán Leighton A.	1.000		9
— Rafael Fierro L.	1.500		14
TOTALES	30.000	30.000	273

José Farías Osorio
Contador General.

Rafael Fierro Letelier
Gte. de Administración y Finanzas

Orlando del Fierro Dem[illegible]
Gerente General

Sommer & Sommer
Ingenieros Consultores y Asociados Ltda.

INFORME DE LOS AUDITORES

Señores Presidente y Directores de Administradora de Fondos de Pensiones Magister S.A.

1. Hemos examinado el balance general de Administradora de Fondos de Pensiones Magister S.A. al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado a esa fecha. Nuestro examen fue realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

2. Los estados financieros de Administradora de Fondos de Pensiones Magister S.A., por el año terminado al 31 de diciembre de 1982 fueron examinados por otra firma de auditores, quienes emitieron una opinión con salvedad sobre los mismos respecto de los Rezagos por Cotización Adicional, en su dictamen de fecha 27 de febrero de 1983.

3. Las Cotizaciones Adicionales Rezagadas no han sido posible registrarlas con exactitud por parte de la Administradora, por encontrarse en proceso computacional la determinación real de dichas cotizaciones rezagadas según se explica en Nota 10 punto 1 letra a). En consecuencia, los pasivos que se puedan generar principalmente a la Cía. de Seguros y traspasos de cotizaciones adicionales a otras A.F.P., producirá un efecto neto en los resultados de la Empresa.

4. Existen juicios pendientes presentados por terceros en contra de la Administradora ascendentes a M$ 9.384 en su conjunto, según se explica en Nota 17 letra d), los cuales se encuentran en proceso legal correspondiente. La Empresa no ha efectuado provisión alguna por entender que los fallos definitivos le serán favorables.

5. En nuestra opinión, sujeto a) el efecto que pudiera derivarse en los estados financieros la determinación real de los Rezagos por Cotización Adicional mencionados en el párrafo tres precedente y b) el efecto en los resultados que pudiera originar un fallo adverso para la Administradora mencionado en párrafo cuatro, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Administradora de Fondos de Pensiones Magister S.A. al 31 de diciembre de 1983 y el resultado de sus operaciones y cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses, de acuerdo con normas contables impartidas por la Superintendencia de Administradora de Fondos de Pensiones según se explica en Nota 2 letra a), aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior, excepto por el tratamiento tributario explicado en nota 3.

Santiago, 28 de febrero de 1984

Sommer and Sommer
Ingenieros Consultores y Asociados Ltda.

Marco Antonio Guzmán Sommer

Magister

FONDO DE PENSIONES MAGISTER

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

BALANCE GENERAL

(M$ = MILES DE PESOS)

	Ejer. Actual	Ejer. Anter.
LE		
ntas Tipo 1	2.995	532
ntas Tipo 2	121	——
r Depositar	6.085	——
ble	9.201	532
NTOS FINANCIEROS		
tituciones Estatales .	763.299	160.885
tituciones Financieras	747.929	238.866
de Empresas Públicas y Priv	58.717	——
s de Fondos de Pensiones	——	——
mentos Financieros	1.569.945	399.751
E ACTIVOS	1.579.146	400.283

PASIVOS	Ejer. Actual	Ejer. Anter.
EXIGIBLE		
Cotizaciones por Abonar	48.839	6.968
Comisiones Devengadas	4.049	1.931
Total Exigible	52.888	8.839
PATRIMONIO DEL FONDO DE PENSIONES		
Cuentas de Ahorro Individuales	1.506.450	376.390
Cotizaciones Rezagadas	19.808	14.994
Otras Cuentas de Patrimonio	——	——
Total Patrimonio	1.526.258	391.384
TOTAL DE PASIVOS	1.579.146	400.283

CUENTAS DE ORDEN

s Bono de Reconocimiento en Custodia	20.089	——
s Impagas	16.449	20.032
	36.538	20.032

HABER		
Respons. por Docum. Bono de Reconoc. en Custodia	20.089	——
Responsabilidad por Cotizaciones Impagas	16.449	20.032
TOTAL	36.538	20.032

ESTADO DE VARIACION PATRIMONIAL

Por los períodos comprendidos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1983 y 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982.

	Ejercicio Actual Cuotas	Ejercicio Actual $	Ejercicio Anterior Cuotas	Ejercicio Anterior $
PATRIMONIO INICIAL DEL FONDO DE PENSIONES	977.923,54	316.397.547	42.956	11.540.887
AUMENTOS DE PATRIMONIO:				
Cargos a "Cotizaciones por Abonar" normales y atrasadas	985.382,17	389.720.777	603.922	201.450.694
Cargos a "Cotizaciones por Abonar" difs. a favor empleadores	138,72	62.118		
Traspasos desde otros Fondos de Pensiones	1.362.054,15	555.365.104	423.384	144.939.085
Bonos de Reconocimientos	35.010,84	13.567.531	15.117	4.962.772
Otros aumentos	3,83	1.509		
TOTAL AUMENTOS DE PATRIMONIO	2.382.589,71	958.717.039	1.042.423	351.352.551
DISMINUCIONES DE PATRIMONIO				
Comisiones devengadas	118.350,34	48.090.652	49.291	16.877.661
Traspasos hacia otros Fondos de Pensiones	98.153,91	39.289.247	45.597	16.985.494
Prestaciones:				
Retiros Programados	102,32	47.631		
Cuotas mortuorias	1.244,86	516.539	401	136.303
Herencias	558,80	251.963	1.251	453.478
Otras prestaciones				
Traspasos a Compañías de Seguros:				
Traspaso de Capital necesario.	26.403,43	10.846.558	10.915	3.914.996
Prima de Renta Vitalicia				
Abonos a cotizaciones por abonar difs. a favor empleador				
Otras disminuciones	38,70	11.379		
TOTAL DISMINUCIONES PATRIMONIO	244.852,36	99.053.969	107.455	38.367.932
REVALORIZACION (DESVALORIZACION) DEL FONDO		350.197.522		66.858.260
PATRIMONIO FINAL DEL FONDO DE PENSIONES:	3.115.660,89	1.526.258.139	977.924	391.383.766
Valor inicial de la cuota	400,22		217,14	
Valor final de la cuota	489,87		323,54	

Las notas 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros.

(CONTINUA)

FONDO DE PENSIONES MAGISTER

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982 (M$ = MILES DE PESOS)

1. ASPECTOS LEGALES DEL FONDO.

Por Resolución E-015/81 de fecha 25 de agosto de 1981 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, se autoriza la existencia de la Sociedad Administradora de Fondos de Pensiones Magister S.A., y del Fondo de Pensiones de la misma denominación.
El objetivo exclusivo de la A.F.P. Magister, es administrar el Fondo de Pensiones y de otorgar las prestaciones que establece la Ley.
La finalidad del Fondo de Pensiones es única y exclusivamente otorgar las prestaciones que establece la Ley, derivado de la capitalización individual de los afiliados. El Patrimonio del Fondo de Pensiones es distinto e independiente al de la Administradora y los derechos y bienes que lo componen son inembargables.

2. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS.

a) **Generales.**

Los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982, han sido preparados de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones y en base a los principios contables generalmente aceptados, en lo no expuesto por esa Superintendencia.

b) **Período cubierto por los Estados Financieros.**

Los Estados Financieros terminados al 31 diciembre de 1983 y los correspondientes al ejercicio anterior 1982, comprenden ambos un período de 12 meses.

c) **Estados Financieros Comparativos.**

Los Estados Financieros presentados, incluyen además de las cifras al 31 de diciembre de 1983, aquellos correspondientes al ejercicio anterior. Estos últimos, han sido actualizados de acuerdo a la siguiente pauta:
Los Activos y Pasivos del Balance General y las partidas del Estado de Variación Patrimonial que corresponden al ejercicio practicado al 31 de diciembre de 1982, han sido reajustados por la variación experimentada por el Indice de Precios al Consumidor, I.P.C., entre el 30 de noviembre de 1982 y el 30 de noviembre de 1983. Tal variación alcanzó un 23,7% en el período señalado.

d) **Valorización de las Inversiones.**

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en su Circular N° 150 y sus modificaciones, las inversiones del Fondo de Pensiones se han valorizado de la siguiente manera:

1. Los instrumentos financieros únicos, tales como pagarés descontables del Banco Central de Chile (P.D.B.C.), pagarés descontables de la Tesorería General de la República (P.D.T.), pagarés y depósitos a plazo representativos de captaciones de Instituciones Financieras, se valorizan diariamente como sigue:

   i) Si el plazo entre las fechas de valorización y de vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su valor devengado.
   ii) Si el plazo entre las fechas de valorización y de vencimiento es superior a 365, se valorizan de acuerdo a su precio de compra reajustado, y los intereses totales son devengados en los últimos 364 días que restan al vencimiento.

2. Los instrumentos financieros emitidos en serie, tales como, letras de crédito hipotecario, títulos emitidos por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, bonos emitidos por instituciones financieras y debentures de empresas públicas y privadas, se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es decir, al valor presente de los flujos netos de caja descontados a la tasa de mercado relevante. En el caso de existir transacciones durante el último mes, estos instrumentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario se ha considerado la tasa interna de retorno de referencia.

e) **Patrimonio del Fondo de Pensiones.**

El Fondo de Pensiones es un patrimonio independiente y distinto del patrimonio de la Administradora, el cual, está constituido por los valores recaudados por concepto de cotizaciones sobre las remuneraciones o rentas imponibles de los afiliados y las rentabilidades de las inversiones, deducidas las comisiones de la Administradora y las pensiones y otras prestaciones que hubieren sido otorgadas por la Administradora.
Estos valores han sido abonados a la cuenta de ahorro individual de cada afiliado, expresados en "cuotas" de igual valor.
De acuerdo a las normas vigentes, las cotizaciones recaudadas entre el primero y el diez de un mes, y de cada decena posterior, sean éstas normales o atrasadas, son abonadas al Fondo de Pensiones en un mismo día a más tardar el último día de cada decena siguiente.
El Patrimonio del Fondo, se encuentra subdividido en cinco auxiliares operacionales, que a la fecha de cierre los estados financieros presentan el siguiente desglose:

Auxiliar	Cuotas	M$	% (Sobre total del Patrimonio)
Cuentas de Ahorro Individuales	3.075.224,77	1.506.450	99
Cotizaciones Rezagadas	40.435,94	19.808	1
Descuadraturas Pequeñas	0,18	0	0
Reserva Fluctuación de Rentab	——	——	——
Cuotas de Otros Fondos	——	——	——
TOTAL	3.115.660,89	1.526.258	100%

Las cuentas de Ahorro Individuales, representan la suma de los ahorros acumulados de cada uno de los afiliados y conforman el 99% del Patrimonio del Fondo de Pensiones. Los conceptos y montos relacionados con este auxiliar se detallan en la nota N° 8.

Las cotizaciones rezagadas que representan un 1% del total del patrimonio, se e[illegible] explicadas en la nota N° 9.
El auxiliar Descuadraturas, contabiliza el total de las diferencias positivas y negativas [illegible] nores que un treintavo del valor de la U.F., las que se producen como consecuencia [illegible] sos problemas de cuadratura entre las planillas de resumen y de detalle, y que se de[illegible] de acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Administradoras de [illegible] de Pensiones. El monto involucrado en este auxiliar no tiene significación sobre el P[illegible] nio del Fondo de Pensiones.

3. CAMBIOS CONTABLES.

Con fecha 1° de noviembre de 1983, a traves de la Circular N° 233 la Superintend[illegible] Administradoras de Fondos de Pensiones normó sobre el tratamiento del pago en e[illegible] los empleadores, su análisis, aceptación y rechazo. Asimismo se ordenó la apertu[illegible] subcuenta "Cotizaciones por Abonar, Diferencias por Aclarar" y de la cuenta "[illegible] ceso de Empleadores", ambas en el Pasivo exigible del Fondo. En el Patrimonio d[illegible] de Pensiones se estableció además la apertura del auxiliar "Descuadraturas" por [illegible] contar de esa misma fecha, la Administradora debió asimilar y adecuar sus regis[illegible] tables a la nueva normativa.

4. VALORES POR DEPOSITAR.

a) **Valores por Depositar en Cuenta Corriente Tipo 1.**

Corresponde al saldo contable al 31 de diciembre de 1983, de los valores recibidos p[illegible] cepto de cotizaciones y traspasos aún no depositados en Cuenta Corriente Tipo 1.
Al 31 de diciembre de 1983 existe un saldo de M$ 36.— correspondiente a valores [illegible] por cotizaciones y que fueron depositados en fecha posterior.

b) **Valores por Depositar en Cuenta Corriente Tipo 2.**

Corresponde al saldo contable al 31 de diciembre de 1983 de los valores por concep[illegible] pones e instrumentos vencidos, pero aún no depositados en Cuenta Corriente Tipo 2.
Al 31 de diciembre de 1983 existe un saldo de M$ 6.049.— correspondiente a cupo[illegible] PRC vencidos y no cobrados aún y que se encuentran rebajados de la cartera de Inst[illegible] tos Financieros.
Al cierre del año 1982 estas cuentas no presentaban saldo.

5. DIVERSIFICACION DE LA CARTERA DE INVERSIONES.

Diversificación de la Cartera de Inversiones del Fondo de Pensiones por Emisor y Tipo de [illegible] trumento al 31 de diciembre de 1983. (Monto en millones de pesos) *.

	TIPOS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS									
	Unicos				Seriados					
EMISORES	PDT	PDC	DPF + PEF	PRT	BCO	PRC	PPS	CAR	BEF	LHF	DEB	Total
Inst. Estat.												
Tesorería				329	69							[illegible]
Bco. Central						363	1	1				[illegible]
Total Estado				329	69	363	1	1				[illegible]
Inst. Financ.												
Bco. Extranj.												
Centrobanco									39			[illegible]
Español-Chile			15						1			[illegible]
SUB TOTAL.....			15						40			[illegible]
Bcos. Priv. y Ext.												
Crédito e Inv.			7						33			[illegible]
Osorno y la U.									23			[illegible]
Continental			18									[illegible]
del Estado									215			[illegible]
Sudamericano									9			[illegible]
del Pacífico			18									[illegible]
Ind. Com. Ex.			8						19			[illegible]
de A. Edwards												[illegible]
del Desarrollo			21									[illegible]
SUB TOTAL			72						299			[illegible]
Bancos c/Insc.									80			[illegible]
Nacional									88			[illegible]
B.H.I.F.												[illegible]
SUB TOTAL									168			[illegible]
Bcos. Interv.									10			[illegible]
de Chile			25						8			[illegible]
Concepción			8						21			[illegible]
de Santiago									5			[illegible]
Coloc. Nac. Val.									44			[illegible]
SUB TOTAL.			33									[illegible]
Inst. Fin. Liq.									1			[illegible]
Bco. Fom. Valp.									1			[illegible]
SUB TOTAL.												[illegible]
Financieras									12			[illegible]
Fusa .			8									[illegible]
Financo			9									[illegible]
Atlas			10									[illegible]
Davens			9									[illegible]
Corfinsa			8									[illegible]
Mediterran.			12									[illegible]
Condell			8						12			[illegible]
SUB TOTAL			64						564			[illegible]
TOTAL INS. FIN.			184									[illegible]
Empresas Púb. y Privadas										59		[illegible]
Huachipato										59		[illegible]
TOTAL EMPRESAS												[illegible]
TOTAL CARTERA			184	329	69	363	1	1	564	59		[illegible]
Diversof. por instrumento (%).			11,72	20,97	4,40	23,10	0,07	0,09	35,91	3,74		[illegible]

* Se incluyen 0,121 millones de pesos de las Cuentas Corrientes Tipo 2.

...DE PENSIONES MAGISTER

...ción de la Cartera de Inversiones del Fondo de Pensiones por Emisor y Tipo de Ins-
...al 31 de diciembre de 1982. (Monto en millones de pesos).

Unicos				TIPOS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS Seriados								Total	Diversific. por emisor
PDT	PDC	DPF	PEF	PRT	BCO	PRC	PPS	CAR	BEF	LHF	DEB		
				101	10							111	27,73
							29					50	12,52
	21			101	10		29					161	40,25
	21												
										14		14	3,50
										1		1	0,30
										15		15	3,80
										8		8	1,97
			26									26	6,43
			2							10		12	2,96
										13		13	3,23
										8		8	2,00
			3							1		4	0,87
										6		6	1,48
			2									2	0,58
			4							7		11	2,77
			57							1		58	14,57
			3									3	0,79
										17		17	4,25
			1							20		21	5,47
			5							6		11	2,64
										5		5	1,19
			3									3	0,75
			106							102		208	51,95
										0		0	0,12
										0		0	0,12
			1							3		4	0,96
			1									1	0,14
			0									0	0,11
			2									2	0,47
			0									0	0,03
			2									2	0,58
			0									0	0,06
			3									3	0,65
			2									2	0,41
			2									2	0,47
			13							3		16	3,88
			119							1120		239	59,75
	21		119	101	10		29	0		120		400	100,00
	5,15		29,68	25,36	2,37		7,28	0,09		30,07		100,00	

...DE LA CARTERA DE INVERSIONES

...diciembre de 1983 se mantenía en custodia en el Banco Central de Chile títulos por un ...M$ 1.531.894, equivalente al 97,58% de la cartera de inversiones.
...requerida, es decir el 90% de los títulos del Fondo, ascendía a M$ 1.373.632.

...CIONES POR ABONAR

...de la cuenta Cotizaciones por Abonar ascendente a M$ 48.839, se conforma de las si-...partidas:

...ciones Normales:

...cotizaciones normales ascienden a la suma de M$ 33.244, y corresponden a las cotiza-...realizadas y depositadas al 31 de diciembre de 1983 en cuenta corriente tipo 1 y ...del plazo establecido por la ley. El mismo concepto en el ejercicio anterior ascendió a ...de M$ 3.268.
...planillas que respaldan dichas cotizaciones fueron recepcionadas por la Administradora ...posterioridad a la fecha de cierre de los estados financieros.

...ciones Atrasadas:

...cotizaciones atrasadas ascienden a M$ 2.140 y correnponden a:
... Las cotizaciones realizadas y depósitas entre el 21 y 31 de diciembre de 1983, de las ...cuales se han recibido las planillas de respaldo, excluyéndose las cotizaciones adelan-...tadas.

... Las cotizaciones realizadas y depositadas en Cuenta Corriente tipo 1, en una fecha ...anterior al día 20 de diciembre de 1983, y fuera de plazo establecido en el artículo 19 ...del D.L. 3.500 cuyas planillas de respaldo han sido recibidas por la Administradora ...con posterioridad al 31 de diciembre de 1983; se excluyen las cotizaciones adelanta-...das.
...El mismo concepto en el ejercicio anterior ascendió a M$ 1.249.

...ciones Adelantadas:

...cotizaciones adelantadas por abonar al 31 de diciembre de 1983 ascienden a un monto ...M$ 13.455, y corresponden a todas aquellas efectuadas y depositadas durante el mes de di-...ciembre con anterioridad al plazo establecido en el Art. 19 del D.L. 3.500 cuyas planillas de ...respaldo fueron recepcionadas por la Administradora.
...mismo concepto en el ejercicio anterior ascendió a M$ 1.945.

d) **Cotizaciones por Aclarar:**

Corresponde a los abonos realizados en cuenta corriente tipo 1 por los cuales aún no se han recepcionado las planillas que acrediten su naturaleza. El saldo de esta partida es de M$ 3.833.
El mismo concepto en el ejercicio anterior ascendió a la suma de M$ 506.

e) **Diferencias por Aclarar:**

Corresponde a las diferencias positivas entre el monto de cotizaciones efectivamente pagado y el total a pagar al Fondo individualizado en el item N° 10 de la planilla de Resumen correspondiente. Esta partida no registra monto en su saldo. En el ejercicio anterior tampoco registró saldo.

f) **Diferencia Favor Empleadores:**

Al 31 de diciembre de 1983 la cuenta Diferencias a Favor de Empleadores no mantiene saldo debido a que su monto, que asciende a M$ 264, de acuerdo a su auxiliar computacional se encuentra abonado al Fondo de Pensiones. Esto será regularizado dentro del plazo que otorga la Circular N° 233 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, no habiéndose notificado empleadores por esta situación.
El mismo concepto en el ejercicio anterior ascendió a la suma de M$ 190.

g) **Pagos en Exceso de Empleadores:**

Corresponde a todos aquellos pagos efectuados en exceso por los empleadores, que estén debidamente respaldados por la aceptación definitiva de las solicitudes de devolución correspondientes. Esta cuenta a la fecha de cierre del ejercicio no registra saldos.

8. CUENTAS DE AHORRO INDIVIDUALES.

El número de cuotas imputado a las cuentas de ahorro individuales de afiliados a la fecha de cierre de los ejercicios 1983 y 1982, asciende a 3.075.224,77, y 940.462,02, respectivamente, que multiplicadas por el valor de cuota de cierre de los estados financieros $ 489,87, y $ 400,22, equivalen a M$ 1.506.450, y M$ 376.390, respectivamente.
El monto anterior incluye las liquidaciones de Bonos de Reconocimiento que fueron recepcionados de las Cajas de Previsión y que a la fecha de cierre de los ejercicios no han sido despachados a la Compañía de Seguros. Estas liquidaciones corresponden a 10.398,65, y 1.974,97, cuotas, equivalentes a M$ 5.094, y M$ 790, respectivamente.
El proceso de actualización de cuentas de ahorro individuales efectuado el 15 de enero de 1984, arrojó un total de 3.145.823,08, cuotas en este auxiliar. Dicho saldo se ajustó de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular N° 143 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, según la siguiente conciliación:

		(Ejerc. Actual) Cuotas		(Ejerc. Anter.) Cuotas
— Saldo en Cuotas de Ahorro individuales según actualización administrativa		3.145.823,08		948.430,55
— Aumentos:		3.504,38		2.404,80
Liquidación de Comisiones	3.504,38		2.404,80	
Otros aumentos				
— Disminuciones:		74.102,69		10.373,33
Cotizaciones por abonar normales y atrasadas imputadas.	73.626,94		10.373,33	
Otras disminuciones. (Ajuste Comisiones)	475,75			
— Saldo en Cuentas de Ahorro Individuales al cierre del ejercicio		3.075.224,77		940.462,02

El número total de cuentas de ahorro individuales determinadas al 31 de diciembre de 1983 y 31 de diciembre de 1982 ascienden a 30.573 y 16.501 respectivamente.

9. COTIZACIONES REZAGADAS

El saldo de cotizaciones rezagadas, M$ 19.808, y M$ 14.994, se determinó en función del número de cuotas rezagadas al 31 de diciembre de 1983 y al 31 de diciembre de 1982 respectivamente, expresadas al valor de cuotas de la fecha cierre de cada ejercicio.
Dichos saldos corresponden a cotizaciones recibidas que no se han identificado con algún afiliado del Archivo Maestro de Afiliados, o con afiliados traspasados a otras Administradoras de Fondos de Pensiones o con cotizaciones morosas.
El proceso de actualización administrativa, efectuado el 15 de enero de 1984, arrojó un total de 42.484,26 cuotas rezagadas. Dicho saldo se ajustó de acuerdo a las instrucciones impartidas en la Circular N° 143 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, según la siguiente conciliación:

		(Ejerc. Actual) Cuotas		(Ejerc. Anter.) Cuotas
— Saldo de cuentas rezagadas según actualización administrativa		42.484,26		31.232,32
— Aumentos		367,88		6.272,43
Rezagos Tipo IV	367,88			
Traspasos no realizados descontados de Cuentas Individuales			2.890,69	
Diferencia entre los registros contables y los archivos computacionales			3.381,74	
— Disminuciones.		2.416,20		43,23
Cotizaciones por abonar	1.094,33		43,23	
Rezagos tipo IV no abonados	189,70			
Diferencia entre los registros contables y los archivos computacionales	1.132,17			
		40.435,94		37.461,52

(CONTINUA)

FONDO DE PENSIONES MAGISTER

CONCLUSION

El detalle de las cotizaciones rezagadas al 31 de diciembre de 1983 es el siguiente:

Tipo de Cotizaciones Rezagadas	Cuotas	M$
Rezagos tipo I	40.297,40	19.740
Rezagos tipo II	——	——
Rezagos tipo III	——	—— *
Rezagos tipo IV	138,54	68
Total Rezagos	40.435,94	19.808

* Valorizado al valor de cuotas del cierre del ejercicio

Los rezagos quedan definidos de la siguiente forma:

Rezagos tipo I:

Corresponden a cotizaciones recaudadas de trabajadores dependientes e independientes, respaldas por planillas de resumen y detalle de cotizaciones no identificadas con algún afiliado del archivo maestro de la Administradora, o con afiliados traspasados a otra Administradora o fallecidos con cotizaciones morosas.

Rezagos tipo II:

Corresponden a las cotizaciones recibidas por las cuales la Administradora sólo ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones, sin la planilla de detalle de los afiliados y por las cuales sólo se conoce la identificación del empleador.

Rezagos tipo III:

Corresponden a las cotizaciones recaudadas por las cuales la Administradora no ha recibido las planillas de resumen de cotizaciones.

Rezagos tipo IV:

Corresponden a aquellas diferencias positivas que resulten de restar a los resumenes de las planillas de pago de las cotizaciones recibidas, sus correspondientes detalles.

10. COTIZACIONES IMPAGAS.

El saldo de esta cuenta ascendente a M$ 16.449, se desglosa de la siguiente manera:

a) **Cotizaciones Declaradas y No Pagadas.**

Por instrucciones de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones y en conformidad al D.L. 18.137, se implantó un sistema de registro a fin de controlar las cotizaciones declaradas y no pagadas por los empleadores. El saldo de esta cuenta asciende a M$ 7.173, al 31 de diciembre de 1983. Dichas sumas no incluyen reajustes ni intereses a esa fecha.

b) **Cotizaciones Originadas por Descuadraturas de Planillas.**

Al 31 de diciembre de 1983 la suma originada por cotizaciones impagas por descuadratura de planillas asciende a la suma de M$ 179, y corresponde a las diferencias negativas entre el monto de cotizaciones que efectivamente se deben pagar, y el total a pagar fondo individualizado en el item N° 10 de la planilla de resumen correspondiente.

c) **Cotizaciones Impagas y No Declaradas**

El saldo de esta cuenta es del orden de M$ 9.097, al cierre del Balance y representa estimativamente la morosidad aproximada por cotizaciones impagas y no declaradas. Este monto se ha estimado para el año 1983 considerando las cotizaciones impagas en las cartolas de las Cuentas Individuales.
La Administradora se encuentra implementando un sistema integral de Cobranza Judicial a traves de todo el país.
Durante el ejercicio se ha llevado a cabo fundamentalmente el sistema simple por medio de cartas de cobranzas directamente a 2.704 empleadores, obteniendo una recuperación permanente por este concepto.

11. COMISIONES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA COBRADAS POR LA ADMINISTRACION DEL FONDO DE PENSIONES

a) En el ejercicio comercial de 1983, la Administradora ha cobrado comisiones al Fondo por concepto de administración de dicho Fondo, según la siguiente estructura:

Tipo de Comisión	Período de Vigencia	Monto %
— Fija Mensual por mantención de saldo	Septiembre 1982 a Junio 1983	$ 160
— Porcentual anual por mantención de saldos	Septiembre 1982 a Junio 1983	0,80 %
— Fija mensual por mantención de saldos	Julio 1983 a Diciembre 1983	$ 195
— Porcentual anual por mantención de saldos	Julio 1983 a Diciembre 1983	0,95 %

Los montos por comisión incluyen el Impuesto al Valor Agregado I.V.A.

b) Las comisiones netas pagadas a la Administradora durante el ejercicio están cre la siguiente manera:

Comisión Fija por Mantención de Saldos
Comisión Porcentual por Mantención de Saldos
Total de Comisiones deducidas del Fondos

Las comisiones devengadas que se muestran en el Pasivo Exigible, corresponde comisiones rebajadas del Fondo de Pensiones, por concepto de anticipo del ciembre de 1983 y que aún no ha sido pagado a la Sociedad Administrado correspondiente alcanza a M$ 4.049.

12. VALOR DE LA CUOTA

De acuerdo a las normas vigentes, el valor de la cuota del Fondo de Pensiones se de diendo el valor del patrimonio del Fondo de Pensiones por el número de cuotas vig lor de dicha cuota, asciende a $ 489,87, al 31 de diciembre de 1983.
Al cierre del ejercicio anterior, el valor de la cuota ascendía a $ 400,22, actualizado del año 1983.

13. HECHOS POSTERIORES

Con fecha 10 de enero de 1984 se efectuó un ingreso al Fondo de Pensiones por de comisiones provenientes de la Administradora de Fondos de Pensiones, según lo de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, cuyo monto M$ 244, equivalentes a 497,47 cuotas, de las cuales 475,75 correspondían a afiliados 21,72 cuotas a afiliados ya traspasados a otras A.F.P. El monto total descrito no se in presentes estados financieros.

JOSE FARIAS OSORIO
Contador General

RAFAEL FIERRO LETELIER
Gte. de Administración y Finanzas

ORLANDO DEL FIERRO
Gerente Ge

Sommer & Sommer
Ingenieros Consultores y Asociados Ltda.

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Afiliados
al Fondo de Pensiones
MAGISTER.

Hemos examinado el balance general del Fondo de Pensiones de Magister al 31 de ciembre de 1983 y el estado de variación patrimonial por el ejercicio de doce meses nado a esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría ralmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de tabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesa las circunstancias.

Los estados financieros del Fondo de Pensiones Magister por el año terminado al 31 de ciembre de 1982 fueron examinados por otra firma de auditores, quienes emitieron opinión sin salvedades sobre los mismos en su dictamen de fecha 27 de febrero de 1983.

En nuestra opinión, los estados financieros del año 1983, considerando las notas expl vas, presentan razonablemente la situación financiera del Fondo de Pensiones Magister 31 de diciembre de 1983 y el estado de variación patrimonial por el ejercicio de doce me terminado a esa fecha, de acuerdo con normas y prácticas contables impartidas por la perintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones según se expone en Nota letra a, que se aplicaron sobre bases uniformes, excepto por el cambio en el ejercicio según se describe en Nota 3, con el cual concordamos.

Santiago, febrero 28 de 1984.

Sommer And Sommer
Ingenieros Consultores y Asociados Ltda.

Marco Antonio Guzmán Sommer

DIRECTORIO

PRESIDENTE : Sr. Patricio Mardones Villarroel
DIRECTORES : Sr. Juan Balbontín Labbé
Sr. Ernesto Illanes Leiva
Sr. Julio Jaraquemada Ledoux
Sr. Samuel Puentes Lacámara
Sr. Julio Rettig Simken
Sr. Ernesto Silva Bafalluy

ADMINISTRACION

GERENTE GENERAL : Sr. Fernando Latorre Coll
GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS : Sr. Víctor Bunster Hiriart
GERENTE COMERCIAL : Sr. Enrique Matta Rogers
GERENTE DE OPERACIONES : Sr. Alberto Letelier Pfingsthorn

Oficina Central Eliodoro Yáñez 1232 Santiago

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

Autorizada por Resolución N° E-003-81 del 4 de marzo de 1981 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones constituida por escritura pública del 27 de febrero de 1981.

Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1983

Balances Generales al 31 de Diciembre de 1983 y 1982

1.02 RUT. DE LA ADMINISTRADORA 98.000.200-4

ESTADOS FINANCIEROS BALANCE GENERAL (en miles de pesos)	EJERCICIO ACTUAL al Día 31 Mes 12 Año 83	EJERCICIO ANTERIOR al Día 31 Mes 12 Año 82
Disponible	6.448	7.724
Depósitos a plazo	——	——
Valores negociables (neto)	37.145	678.068
Cuentas por cobrar a compañías de seguros	4.804	79
Cuentas por cobrar empleadores (neto)	——	——
Cuentas por cobrar por garantía estatal		——
Documentos y cuentas por cobrar empresas relac.	——	——
Comisiones por cobrar	11.016	18.673
Deudores varios (neto)	14.689	12.370
Documentos por cobrar	486	639
Existencias (neto)	3.170	2.397
Impuestos por recuperar	10.461	772
Gastos pagados por anticipado	5.056	1.563
Impuestos diferidos	——	——
Cotizaciones adicionales declaradas	21.888	5.632
Provisión de cotizaciones adicionales (menos)	(8.798)	(653)
Otros Activos Circulantes		——
TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	106.365	727.264
Inversiones en instituciones estatales	57.983	62.134
Inversiones en instituciones financieras	79.992	128.500
Debentures de empresas públicas y privadas	10.857	10.540
Otros instrumentos autorizados	16.587	16.267
TOTAL ENCAJE	165.419	217.441
Terrenos	——	——
Construcciones	——	3.055
Equipos, muebles y útiles	103.350	110.772
Otros activos fijos	49.817	45.293
Depreciación (menos)	(37.906)	(28.488)
TOTAL ACTIVOS FIJOS	115.261	130.632
Inversiones en empresas relacionadas	——	——
Inversiones en otras sociedades	——	65.242
Menor valor de inversiones	——	——
Mayor valor de inversiones (menos)	——	——
Deudores a largo plazo	——	——
Documentos y cuentas por cobrar empresas Relac.	——	——
Intangibles	781.677	836.044
Amortización (menos)	(353.889)	(211.340)
Otros	——	——
TOTAL OTROS ACTIVOS	427.788	689.946
TOTAL ACTIVOS	814.833	1.765.283

PASIVOS		EJERCICIO ACTUAL al Día 31 Mes 12 Año 83	EJERCICIO ANTERIOR al Día 31 Mes 12 Año 82
21.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.577	885.983
21.020	Obligaciones con el público	——	——
21.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac.	——	——
21.040	Documentos por Pagar	20.806	20.539
21.050	Cuentas por pagar y acreedores varios	24.305	22.480
21.060	Obligaciones por cotizaciones adicionales	37.136	4.613
21.070	Fondo Nacional de Salud	3.844	1.774
21.080	Cuentas por pagar a Cías. de Seguros	29.317	35.030
21.090	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	6.653	4.023
21.100	Préstamos estatales	——	——
21.110	Dividendos por pagar	——	——
21.120	Provisiones	19.910	17.480
21.130	Retenciones	15.884	12.726
21.140	Impuesto a la Renta	——	——
21.150	Impuestos diferidos	——	——
21.160	Ingresos percibidos por adelantado	——	——
21.170	Otros	14.220	——
21.000	TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	173.652	1.004.648
22.010	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	14.196	——
22.020	Obligaciones con el público (bonos)	——	——
22.030	Documentos y cuentas por pagar empresas Relac.	——	——
22.040	Documentos por pagar	3.033	23.884
22.050	Acreedores varios	——	——
22.060	Provisiones	23.255	12.076
22.070	Otros pasivos a largo plazo	171.530	——
22.000	TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	212.014	35.960
23.010	Capital pagado	869.688	1.884.635
23.020	Reserva revalorización capital		——
23.030	Sobreprecio en ventas de acciones propias		19.042
23.040	Utilidades retenidas (sum. cod. 23041 al 23045)	(440.521)	(1.179.002)
23.041	Reserva futuros dividendos	——	——
23.042	Utilidades acumuladas	——	——
23.043	Pérdidas acumuladas (menos)	(440.521)	(394.352)
	Pérdida del Ejercicio	(1.032.396)	(784.650)
Menos:	Pérdida absorbida en enero de 1983	591.875	
34.000	Impuestos y amortización mayor valor inversiones	——	——
23.045	Dividendos Provisorios (menos)		
23.000	TOTAL PATRIMONIO	429.167	724.675
20.000	TOTAL PASIVOS	814.833	1.765.283

CONTINUA

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

5.02 ESTADO DE RESULTADOS
(En miles pesos)

		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
		Desde 01 01 83 Hasta 31 12 83	Desde 01 01 82 Hasta 31 12 82
31.100	**TOTAL INGRESOS OPERACIONALES**	602.311	657.111
31.101	Ingresos por comisiones	224.589	346.437
31.102	Ingresos por cotización adicional	294.334	249.331
31.103	Utilidad (Pérdida) del encaje	83.388	61.343
31.200	**TOTAL EGRESOS OPERACIONALES**	(726.150)	(962.775)
31.201	Remuneraciones al personal (menos)	(175.358)	(206.194)
31.202	Remuneraciones personal de ventas (menos)	(152.542)	(285.114)
31.203	Remuneraciones del Directorio (menos)	(577)	(1.951)
31.204	Gastos de comercialización (menos)	(37.678)	(91.086)
31.205	Gastos en computación (menos)	(26.775)	(23.847)
31.206	Gastos de administración (menos)	(163.677)	(167.066)
31.207	Traspaso al fondo por déficit Rentab. (menos)	——	——
31.208	Depreciación del ejercicio (menos)	(13.274)	(22.371)
31.209	Amortización del ejercicio (menos)	(156.269)	(165.146)
31.210	Otros gastos de operación (menos)	——	——
31.000	**UTILIDAD (PERDIDA) OPERACIONAL**	(123.839)	(305.664)
32.100	Utilidad (Pérdida) Instrumentos financieros	34.252	(14.185)
32.110	Utilidad inversión empresas relacionadas	——	——
32.120	Otros ingresos fuera de la explotación	6.873	32.779
32.200	Pérdida inversión empresas relacionadas (menos)	——	——
32.210	Amortización menor valor de inversiones	——	——
32.220	Gastos financieros (menos)	(169.579)	(528.440)
32.230	Otros egresos fuera de la explotación	(76.440)	(11.139)
32.300	Correción monetaria	191.237	41.999
32.000	**UTILIDAD (PERDIDA) NO OPERACIONAL**	(13.657)	(478.986)
	ITEMES EXTRAORDINARIOS	(894.900)	——
30.000	Resultado antes del Impuesto a la renta	(1.032.396)	(784.650)
40.000	Impuesto a la renta (menos)	——	——
23.043	**UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA**	(1.032.396)	(784.650)
33.000	Amortización mayor valor de inversiones	——	——
23.044	**UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO**	(1.032.396)	(784.650)
	Pérdida absorbida en enero de 1983	591.875	——
	Pérdida acumulada deducible del Patrimonio	(440.521)	(784.650)

Las notas explicativas adjuntas Nº 1 al 28 forman parte integral de estos estados financieros.

Los abajo firmantes se declaran responsables de la información contenida en los presentes estados financieros y en sus respectivas notas explicativas, asumiendo por lo tanto la responsabilidad legal correspondiente.

Juan Fernando Latorre Coll
Gerente General

Emilio Páez Ocaranza
Registro 25526, Licencia Nº 410576
Contador

5.03 ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
(En miles de pesos)

		EJERCICIOS	
		Día Mes Año entre el 01 01 83 y el 31 12 83	Día Mes entre el 01 y el 31
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		**ACTUAL**	**ANTERIOR**
23.044	Utilidad (Pérdida) del ejercicio	(1.032.396)	
31.208	Depreciación del ejercicio	13.274	(784.650)
31.209	Amortización del ejercicio	156.269	22.371
32.100	Pérdida (Utilidad) de inversión del encaje		165.146
41.140	Pérdida (Utilidad) en Venta Activo Fijo	(83.388)	(61.343)
41.150	Pérdida (Utilidad) Devengada por Inversión Perm.	1.516	478
41.170	Correción monetaria neta asignable a rubros no Cir.		
41.180	Otros recursos operacionales	(70.958)	
41.100	TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	96.565	58.698
		(919.118)	(500.314)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS			
41.210	Inversiones retiradas del encaje	177.316	
41.220	Ventas de activos fijos	5.431	566.509
41.230	Ventas de inversiones permanentes en otras Emp.		6.674
41.240	Dividendos recibidos		
41.250	Aumento de pasivos a largo plazo	205.272	4.088
41.260	Aumento deuda largo plazo empresas relacionadas.		33.098
41.270	Aumento obligaciones con el público.		
41.280	Emisiones de acciones de pago	868.479	1.021.706
41.290	Otros recursos no operacionales	4.483	281.441
41.200	TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	1.260.981	1.915.516
41.000	TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	341.863	1.316.202
RECURSOS APLICADOS			
42.110	Adiciones al encaje	83.564	665.985
42.120	Adiciones al activo fijo	25.600	64.908
42.130	Inversiones permanentes en otras empresas		65.242
42.140	Aumento Dctos. y cuentas por cobrar a Emp. Rel.		
42.150	Disminución de pasivos a largo plazo	22.602	
42.160	Dividendos pagados		
42.170	Otros recursos aplicados		7.731
42.000	**TOTAL RECURSOS APLICADOS**	131.766	803.884
43.000	**AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO**	210.097	512.308

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)			
44.110	Disponible y depósitos a plazos	(1.276)	5.512
44.120	Valores negociables (neto)	(640.923)	452.753
44.130	Cuentas por cobrar Cías. Seg. Empl. Gtía. Estatal	4.725	79
44.140	Documentos y cuentas por cobrar a empresas Rel.		(7.543)
44.150	Comisiones por cobrar	(7.656)	
44.160	Documentos por cobrar y deudores varios	2.166	(5.810)
44.170	Existencias, Imp. por Rec. gastos pagados ant.	13.954	(107.955)
44.180	Cotizaciones adicionales declaradas	8.111	4.979
44.190	Otros activos circulantes		
44.000	TOTAL VARIACION CIRCULANTE	(620.899)	342.192
PASIVO CIRCULANTE Aumento (Disminución)			
45.110	Obligaciones bancos e instituciones financieras	(884.406)	(163.353)
45.120	Obligaciones con el público		
45.130	Documentos y cuentas por pagar empresas Relacion.		5.301
45.140	Documentos por pagar, cuentas por pagar y Ac. Vs.	2.092	4.013
45.150	Obligaciones por cotizaciones adicionales	32.523	21.786
45.160	Fondo Nac. Salud cuentas por pagar Cías. Seg.	(3.643)	4.023
45.170	Primas seguro invalidez y sobrevivencia por pagar	2.630	(42.480)
45.180	Dividendos por pagar	19.808	
45.190	Otros		(170.116)
45.000	TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(830.996)	512.308
43.000	**AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO**	210.097	

CONTIN

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

...publicación; se han omitido las siguientes Notas a los Estados Financieros: 2g, h, 9a, b, ... 13, 14 y 18.

...conformidad a lo autorizado por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de ... Circular N° 247 de fecha 30 de diciembre de 1983.

...ECTOS LEGALES DE LA SOCIEDAD ADMINISTRADORA.

...ción de la Sociedad

...ad fué constituída por escritura pública de fecha 27 de Febrero ... otorgada ante el Notario de Santiago señora María Mardones Mon... suplente del titular don Hugo Figueroa Figueroa.

...n que autorizó su existencia

...ció su existencia y se aprobaron sus Estatutos Sociales por Reso... N° E-003/81 de la Superintendencia de Administradoras de Fondos ...nes de fecha 4 de Marzo de 1981. El extracto se publicó en el ...ficial N° 30.913 del 12 de Marzo de 1981. Posteriormente, se efec... las siguientes modificaciones:

...cha 16 de Abril de 1981 se celebró la primera Junta Extraordina... Accionistas, con el objeto de modificar los estatutos sociales ...ando de 5 a 7 el número de Directores.

...reforma de estatutos fué aprobada mediante Resolución N° 014/81 ...Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, con ... 14 de Mayo de 1981 y publicada en el Diario Oficial del 16 de ...e 1981.

...cha 9 de Marzo de 1983 se celebró la tercera Junta Extraordina... Accionistas, con el objeto de modificar las siguientes mate... a) disminuir el Capital Social; b) eliminar el valor nominal de ...ciones; c) aumentar el Capital Social; d) introducir los artícu... transitorios en los estatutos que correspondan a fin de llevar a ...s acuerdos de la Junta.

...reforma de estatutos fué aprobada mediante Resolución N°E-035 de ...perintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones con fe... ... de Abril de 1983 y publicada en el Diario Oficial del 5 de Ma... 1983.

...ción en el Registro de Comercio

...ciones en el Registro de Comercio figuran a fojas 4.516 N° -- ... 1981 y las modificaciones, con las siguientes anotaciones:

...modificación 1) se inscribió a fojas 8.557 con el N° 4.845 de ...

...modificación 2) se inscribió a fojas 6.474 con el N° 3.553 de ...

... de la Sociedad Administradora

...o de la Sociedad es administrar un Fondo de Pensiones en los tér... establece el Decreto Ley N° 3.500 de 1980 y sus modificaciones ...tes, otorgando las prestaciones que establece dicho cuerpo legal

...ción en el Registro de Valores

...ción en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valo... ...ros, corresponde al N° 0218, según certificado de fecha 11 de ... 1983.

...ción de actividades

...ció de las actividades de la Sociedad Administradora se hizo a con... ... de Mayo de 1981.

...de la Institución que tiene bajo su responsabilidad la fiscaliza... ...s actividades

...ndencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

...RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS.

...bases:

...dos financieros al 31 de Diciembre de 1983 y al 31 de Diciembre ...n sido preparados de acuerdo a las normas impartidas por la Su... ...ncia de Administradoras de Fondos de Pensiones, en lo no dicho ...conforme a lo establecido por la Superintendencia de Valores y ... en lo no determinado por ambas instituciones en base a los prin... ...normas contables generalmente aceptados.

...ríodo cubierto por los estados financieros:

...dos al 31 de Diciembre de 1983 comprenden un período de 12 me... ... el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1983. Los estados finan... ... 31 de Diciembre de 1982 abarcan un período de 12 meses entre el ...ero y el 31 de Diciembre de 1982.

c) Bases de conversión:

Los pasivos contratados en dólares estadounidenses han sido representados en pesos al tipo de cambio de $ 87,54 por US $ 1 vigente al 31 de Diciembre de 1983 ($ 73,43 por US$ 1 al 31 de Diciembre de 1982).

d) Estados financieros comparativos:

Los estados financieros presentados incluyen además de las cifras al 31 de Diciembre de 1983, aquellas correspondientes al ejercicio anterior. Estas últimas han sido actualizadas de acuerdo a la siguiente pauta:

- Los activos y pasivos en moneda chilena, las cuentas de resultado y las partidas que comprende el estado de cambios en la posición financiera que corresponden al ejercicio practicado al 31 de Diciembre de 1982, han sido reajustados aplicándoles la variación experimentada por el I.P.C. entre el 30 de Noviembre de 1982 y el 30 de Noviembre de 1983. Los activos y pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable de la correspondiente moneda extranjera, establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros entre el 31 de Diciembre de 1982 y el 31 de Diciembre de 1983.

- Actualización cifras en moneda chilena:

I.P.C. 30-11-82	I.P.C. 30-11-83	VARIACION I.P.C.
238,31	294,89	23,7%

- Actualización en moneda extranjera :

Moneda	Tipo de cambio al 31-12-82	Tipo de cambio al 31-12-83	Variación tipo de cambio
US$ 1	73,43	87,54	19,2%

e) Corrección monetaria:

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios y el capital propio financiero deben actualizarse con efectos en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan orígen a un 23,7% para los activos y pasivos no monetarios y un 23,7% para el Capital Propio Financiero (20% en 1982). Además, producto de la capitalización efectuada por los nuevos accionistas (ver Nota N° 22), el incremento del Capital Propio Financiero ha sido actualizado en 11,1% a partir del mes de Julio de 1983.

Los saldos de las cuentas de ingresos y gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

f) Inversiones financieras:

i) Valores negociables

a) Al 31 de Diciembre de 1982.

Las inversiones financieras a corto y largo plazo representativas de la inversión de fondos disponibles para las operaciones corrientes de la Administradora, se presentan bajo este título valorizadas de acuerdo a los siguientes criterios:

- Acciones: Estas inversiones son representativas de acciones con cotización bursátil y que no exceden el 10% del capital social de la Sociedad emisora ni al 5% del total de activos de la Administradora. Se presentan valorizadas al menor valor resultante entre el costo corregido monetariamente y el valor de cotización bursátil de la cartera de acciones.

- Pagarés: Se presentan a su valor original con las actualizaciones pactadas e incluyen los intereses devengados al cierre de cada ejercicio.

- Debentures y Bonos Cora: Estos instrumentos de oferta pública susceptibles de constituirse como encaje, se presentan valorizados de acuerdo a las normas establecidas en Circular N° 150 y sus modificaciones, de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, cuyo procedimiento se describe en el punto ii) siguiente.

b) Al 31 de Diciembre de 1983

- Pagaré dólar preferencial: Estos instrumentos emitidos por el Banco Central de Chile susceptibles de constituirse como encaje, se presentan valorizados de acuerdo a las normas establecidas en Circular N° 150 y sus modificaciones, de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, cuyo procedimiento se describe en el punto ii) siguiente.

ii) Encaje

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en su Circular N° 150 y sus modificaciones, las inversiones financieras destinadas a cubrir el encaje exigido, se presentan clasificadas en el rubro Encaje, al igual que al 31 de Diciembre de 1982.

CONTINUA

Estas inversiones se valorizan como sigue:

1. Los instrumentos financieros únicos, tales como Pagarés Descontables del Banco Central de Chile (P.D.B.C.), Pagarés Descontables de la Tesorería General de la República (P.D.T.), Pagarés y Depósitos a plazo representativos de captaciones de instituciones financieras, se valorizan diariamente como sigue:

a) Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es inferior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su valor devengado.

b) Si el plazo entre las fechas de valoración y de vencimiento es superior a 365 días, se valorizan de acuerdo a su precio de compra reajustado, y los intereses totales son devengados en los últimos 364 días que restan al vencimiento.

2. Los instrumentos financieros emitidos en serie, tales como, letras de crédito hipotecario, títulos emitidos por el Banco Central de Chile y la Tesorería General de la República, bonos emitidos por instituciones financieras y debentures de empresas públicas y privadas, se han valorizado diariamente de acuerdo a su valor económico. Es decir, al valor presente de los flujos netos de caja descontados a la tasa de mercado relevante. En el caso de existir transacciones durante el último mes, estos instrumentos se han valorizado de acuerdo a la tasa de la última transacción. En caso contrario, se ha considerado la tasa interna de retorno de referencia.

iii) Inversiones en otras sociedades

Bajo este título se presentó la inversión en acciones sin cotización bursátil y derechos de empresas relacionadas, que no superaban el 10% del capital social del emisor ni el 5% del total de activos de la Administradora, valorizados al costo más corrección monetaria hasta el 31 de Diciembre de 1982.

Al 31 de Diciembre de 1983 no se presenta este tipo de inversiones (ver Nota N° 5 y Hechos Relevantes)

iiii) Reserva de prima

De acuerdo a las instrucciones establecidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en Circular N° 189 y modificaciones, la Sociedad debe contituir una Reserva de Prima obligatoria en el Activo Circulante de la Administradora. Dicha reserva estará destinada a mantener disponible, en activos de fácil liquidación, los recursos recaudados por concepto de cotización adicional y salud, cuando corresponda, con el objeto de dar cumplimiento a los pagos de las Compañías de Seguros y al Fondo Nacional de Salud respectivamente, dentro de los plazos establecidos, los cuales se presentan valorizados de acuerdo al criterio descrito en 2 f) ii).

i) Activo fijo :

Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados a su costo de adquisición más revalorizaciones legales. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo a la vida útil de los bienes y el cargo correspondiente al período, ascendente a M$ 13.274, se muestra en el Estado de Resultados en el rubro depreciaciones del ejercicio.

j) Activos intangibles :

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en Circular N° 72, los gastos incurridos por la Administradora hasta el último día del mes en que inició sus actividades destinadas a implementar su estructura de funcionamiento, se han activado para ser amortizados en un período de 60 meses. Además, conforme con dichas normas contables, la Administradora ha activado los gastos incurridos hasta el 31 de diciembre de 1981 por concepto de publicidad y gastos extraordinarios de ventas, para ser amortizados en un período de 60 meses contados desde la fecha en que se efectuó el desembolso.

Estos gastos se presentan bajo el rubro otros activos al valor original con que fueron activados corregidos monetariamente. Las amortizaciones efectuadas sobre dichos gastos se encuentran rebajando el activo en la cuenta amortizaciones y se ha reconocido en el Estado de Resultado M$ 156.269, correspondiente a la amortización del ejercicio.

NOTA 3. CAMBIOS CONTABLES.

En la preparación de los estados financieros del ejercicio de 1983, se registró el siguiente cambio respecto a los criterios contables empleados en el ejercicio de 1982.

En el ejercicio 1983 la Sociedad decidió ampliar la vida útil estimada de algunos bienes del activo fijo, para efectos del cálculo de depreciaciones. Este cambio significó reconocer un menor cargo a los resultados por depreciación del ejercicio 1983 ascendente a M$ 15.976.-

NOTA 4. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria según se describe en Nota 2 e) originó un abono neto a los resultados de M$ 191.237 (abono de M$ 41.999 al 31 de diciembre de 1982), según se detalla a continuación :

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

	Cargo (abono) a resultados	
	31-12-83 M$	31-12-82 (actualizado) M$
Capital propio financiero	94.020	247.991.-
Inversiones financieras	(444)	(29.814.-
Activos fijos	(25.311)	(24.682.-
Depreciación acumulada	4.534	1.053.-
Otros activos	(698)	(52.089.-
Obligaciones con Bancos e Inst.Financieras	1.483	9.623.-
Intangibles	(149.809)	(137.385.-)
Amortización acumulada	37.955	7.707.-
Saldo de la cuenta corrección monetaria	(38.270)	22.404.-
Abono neto por actualización cuentas de resultado	(152.967)	(64.403.-)
Efecto neto en resultados	(191.237)	(41.999.-)

NOTA 5. INVERSIONES FINANCIERAS

Las inversiones financieras valorizadas de acuerdo a lo descrito en Nota 2 f), tienen la siguiente diversificación:

a) Valores negociables (Cód. 11.030)

Bajo este título se presentan inversiones por un valor de M$ 609 (M$ 678.068 al 31 de Diciembre de 1982), valorizadas según lo descrito en Nota 2 f) i).

Se detalla a continuación la diversificación de este saldo:

	31.12.83 M$	31.12.82 (actualizado) M$
- Acciones	-----	35.735.-
- Pagarés	609.-	641.467.-
- Bonos y Debentures	-----	861.-
- Otros títulos de oferta pública	-----	5.-
	609.-	678.068.-

b) Inversiones en otras Sociedades (Cód. 14.021)

Bajo este rubro no se presentan inversiones en acciones al 31 de Diciembre de 1983, ya que están provisionadas el 100% de ellas M$ 37.483 como se detalla de la siguiente forma:

	31-12-83 M$	31-12-82 (actualizado) M$
- Acciones	37.483	65.242
- Sub-Total	37.483	65.242
Menos: Provisión (efectuada al 31 de Enero de 1983)	37.483	---
Total	----	65.242

c) Inversiones financieras del Encaje y Reserva de Prima para el Seguro.

Bajo este título se presentan inversiones por M$ 201.955 (M$ 217.441 al 31 de Diciembre de 1982), valorizados según lo descrito en Nota 2 f) ii) y f) iiii)

La composición del saldo se detalla a continuación:

	31-12-83 M$	31-12-82 (actualizado) M$
1) Encaje (Cód. 12.000)		
- Depósitos a plazo y Pagarés de Instituciones Financieras.	3.182.-	56.308.-
- Debentures de Empresas Privadas y Públicas.	10.858.-	10.540.-
- Letras de Crédito emitidas por Instituciones Financieras.	76.810.-	88.458.-
- Instrumentos emitidos por Tesorería.	24.619.-	50.319.-
- Instrumentos emitidos por Banco Central de Chile.	33.363.-	8.934.-
- Otras.	16.587.-	2.882.-
Sub-Total	165.419.-	217.441.-
2) Reserva de Prima.		
Instrumentos emitidos por Banco Central de Chile (se incluye Código 11.030)	36.536.-	---
Sub-total	36.536.-	---
Total	201.955.-	217.441.-

d) El total de inversiones señaladas en los párrafos precedentes, ascienden al 31 de Diciembre de 1983 a M$ 202.564 (M$ 960.751 al 31 de Diciembre de 1982), netos de una provisión de M$ 37.483 (no hubo provisión al 31 de Diciembre de 1982).

CON

...ros incluídas en el punto a) clasificadas en orden decreciente, se desglosan de la siguiente

	Emisión	Valor Inicial M$	Vencim.	Interés •	Valor al 31.12.83	Valor al 31.12.82
...Inversiones Atalaya	27.12.82	120.000	26.01.83	6,1% (30 ds.)	--	152.718
...Inversiones Atalaya	27.12.82	37.708	28.01.83	6,1% (30 ds.)	--	149.647
...José Miguel Carrera	27.06.82	48.138	21.06.83	UF + 8% (anual)	--	60.999
...San Patricio	24.12.82	36.103	21.06.83	UF + 8% (anual)	--	55.810
...Inversiones Antillanca	15.11.82	35.728	15.12.82	UF + 8% (anual)	--	47.268
...Inversiones Atalaya	27.12.82	102.997	10.02.83	5,3% (30 ds.)	--	46.834
...San Patricio	21.06.82	44.484	24.01.83	6,1% (30 ds.)	--	45.749
...Inversor N°2	21.06.82	35.468	21.06.83	UF + 8% (anual)	--	44.945
...S.A.C.	16.07.82	20.349	24.05.83	UF + 8% (anual)	--	25.649
...San José	15.12.82	7.544	14.01.83	6,45% (30 ds.)	--	9.652
	--	--	--	--	--	2.196
	--	1.680	18.04.83	--	--	--
	--	1.600	23.02.83	--	--	--
	--	1.120	02.02.83	--	--	--
	--	--	02.01.84	--	609	--
...de Chile (...Preferencial)					609	641.467

Acciones	Particip.	Costo Corregido	Valor Unit. Bursátil	Valor al 31.12.83	31.12.82
2.955.556	0,19704	--	--	--	14.441
13.334.441	1,49232	--	--	--	10.721
1.211.517	1,00960	11.158	3,28	--	4.917
1.203.125	0,97518	--	--	--	2.974
541.935	0,77559	70.329	3,58	--	2.682
				--	35.735

Serie	Vencimiento	Valor al 31.12.83	Valor al 31.12.82
A-31	30.09.84	--	861
	19.08.86	--	5
		--	866

...Debentures

...otras Sociedades (Cód. 14.021)

	Acciones	Participación	Valor Costo	Valor al 31.12.83	Valor al 31.12.82
...de Fondos Mutuos Siglo XXI S.A.	17.100	9,50	17.100	18.742	22.908
...de Fondos Mutuos BHC S. A.	17.100	9,50	17.100	18.741	22.908
...S. A. Agente de Valores	14.500	9,50	14.500	--	19.426
			48.700	37.483	65.242
...al 31 de Enero de 1983				(37.483)	--
				--	65.242

...ROLLE

...propósito de garantizar la rentabilidad mínima del Fondo de Pensiones y ...dad con lo establecido en el Artículo 40 del Decreto Ley N° 3.500, ...modificación en la ley N° 18.225 de fecha 28 de Junio de 1983, ...administradora debe mantener un Encaje equivalente, a lo menos, a un uno ...(1%) del valor promedio del Fondo de Pensiones, lo que representa ...M$ 63.774.- (M$ 213.778 al 31 de Diciembre de 1982).

...de los Estados Financieros, la Administradora mantiene títulos re...tos del Encaje de carácter inembargable de acuerdo a la ley, por un ...M$ 165.419.- (M$ 217.441 al 31 de Diciembre de 1982), lo que represen... del valor del Fondo de Pensiones, encontrándose en Custodia en el ...Central de Chile M$ 125.439.- (M$ 195.378 al 31 de Diciembre de 1982), ...equivalente al 196,7% del Encaje requerido (91,4% al 31 de Diciembre de

...ido en instrumentos financieros del Encaje, ha generado durante el ...una utilidad de M$ 83.388.- (M$ 61.343.- al 31 de Diciembre de 1982), ...ncia del reconocimiento de intereses y reajustes devengados, de la ...producida entre el valor de compra de los instrumentos y el valor de ...en el cual se valorizan a la fecha de los Estados Financieros, y las ...producidas entre los valores de adquisición y de liquidación de ta...mentos.

...ACTIVOS FIJOS

...se indica en Nota 2 i), los bienes del activo fijo se presentan valo... costo más corrección monetaria. Las depreciaciones del presente ...ascendente a M$ 13.274 (M$ 22.371 en 1982) se incluyen en el rubro ...del ejercicio en el estado de resultados. El saldo neto al cie...ercicio se descompone de la siguiente manera:

...Fijos	Saldo al 01/01/83 M$	Movimiento neto del año M$	Corrección Monetaria M$	Depreciación acumulada y del ejercicio M$	Saldo Neto al 31/12/83 M$
...Muebles	92.020	(776)	16.631	(28.316)	79.559
...(Leasing)	36.614		8.678	(9.590)	35.702
	128.634	(776)	25.309	(37.906)	115.261

...Las partidas del activo fijo corresponden a equipos e implementos ...muebles, los cuales fueron adquiridos mediante la suscripción de con... a Leasing a 36 meses, y se muestran en Otros activos fijos por un va...cierre del ejercicio de M$ 35.702. Además, se incluye en la cuenta E...muebles y útiles otro computador de propiedad de la Sociedad por un ...M$ 10.896.

...adquiridos bajo esta modalidad (Leasing), ascienden a M$ 45.292 al ...diciembre de 1983 y se valorizan al costo corregido monetariamente.

...COMISIONES

...1983 y 1982, la Sociedad ha cobrado comisiones al Fondo de Pensiones ...de administración de dicho Fondo, según la siguiente estructura:

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

1. Comisión fija por cotización.

$ 180,00	Enero 1982
$ -	Enero a Diciembre 1983

2. Comisión fija mensual por mantención de saldos.

$ 240,00	Febrero a Mayo 1982
$ 160,00	Junio a Noviembre 1982
$ 180,00	Diciembre de 1982
$ 180,00	Enero a Diciembre 1983

3. Comisión porcentual anual por mantención de saldos.

0,8%	A contar de Junio de 1982 a Diciembre 1982.
0,8%	Enero a Diciembre 1983

Las comisiones netas devengadas en los ejercicios 1983 y 1982, incluídas bajo el rubro Ingresos operacionales del estado de resultados, están conformadas de la siguiente manera:

	1983 M$	1982 M$
Comisión fija por cotización	9	22.714
Comisión fija por mantención saldo	204.859	326.188
Comisión porcentual por mantención saldo	33.410	12.097
Total de comisiones deducidas del Fondo	238.278	360.999
Menos: Impuesto al Valor Agregado que grava las comisiones de la Sociedad Administradora.	(39.713)	(60.166)
	198.565	300.833
Más : Corrección monetaria de las comisiones netas.	26.024	45.604
Total de comisiones netas incluídas en el estado de resultados	224.589	346.437

De acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones en relación al cobro de comisiones, éstas se liquidan al mes siguiente del que se devengaron, pudiendo efectuarse al cierre de cada mes un anticipo a cuenta de la liquidación definitiva equivalente a un 70% del monto global de comisiones determinados en la última liquidación. Por tal motivo, en el Total de Comisiones Netas no se incluye la totalidad de las comisiones devengadas en el último mes del ejercicio informado, incluyendo sólo el anticipo efectuado el último día hábil de dicho mes por un monto de M$ 11.016.- que a la fecha de estos Estados Financieros no ha sido girado por el Fondo de Pensiones y se presenta en el Balance en la cuenta "Comisiones por Cobrar".

NOTA 9 - SISTEMA DE PENSIONES DE INVALIDEZ Y SOBREVIVENCIA CAUSADAS DURANTE LA VIDA ACTIVA.

c) Efectos en resultados.

Por concepto de ingresos provenientes de la cotización adicional y gastos por primas de seguros, la Administradora ha generado durante el ejercicio actual un resultado neto de M$ 294.334, que se muestran en la cuenta ingresos por cotización adicional del Estado de Resultados, bajo el rubro Ingresos Operacionales. El valor mencionado se compone de las siguientes partidas :

	M$
Cotizaciones adicionales pagadas	605.257
Reajustes e intereses percibidos	16.028
Cotizaciones adicionales declaradas y no pagadas (neto de provisiones)	20.025
Menos: Primas de Seguros de Invalidez y Sobrevivencia devengadas al 31 de Diciembre de 1983	(373.180)
Total ingresos por cotización adicional	268.130
Más: Corrección monetaria de los ingresos por cotización adicional	26.204
Total de ingresos por cotización adicional incluídas en el estado de resultados	294.334

NOTA 11. GASTOS DIFERIDOS

La Sociedad mantiene al cierre del presente ejercicio, un saldo de M$ 781.677 en gastos diferidos, que se amortizarán en ejercicios futuros, los cuales se demuestran en la cuenta Intangibles bajo el rubro Otros Activos, y se presentan al costo más corrección monetaria. Las amortizaciones del presente ejercicio (M$ 156.269) se incluyen en el Estado de Resultados :

La composición de esta cuenta es la siguiente :

	Saldo al cierre de este ejercicio M$	Amortizac. Acumulada M$	Amortizac. Ejercicio M$	Saldo Neto de Gastos Diferidos M$
Gastos diferidos originados y contabilizados hasta el 31 de diciembre de 1981.				
- Gastos de puesta en marcha	117.334	(33.496)	(23.401)	60.437
- Gastos de Lanzamiento	647.569	(159.441)	(129.513)	358.615
- Derechos de Llave	3.215	(991)	(643)	1.581
- Gastos de remodelación de Oficinas	13.559	(3.692)	(2.712)	7.155
	781.677	(197.620)	(156.269)	427.788

CONTINUA

NOTA 12 PROVISIONES, CASTIGOS Y OTROS

c) Provisión Pensiones No Cubiertas por la Garantía Estatal: (Cód. 21.170 y 22.070)

	1983 Corto Plazo M$	1983 Largo Plazo M$
Provisión Pensiones de Sobrevivencia e Invalidez no cubiertas por la Garantía Estatal de acuerdo al Artículo N° 82 D.L. 3.500, por falencia de la Compañía de Seguros de Vida B.H.C. S.A.	14.220	171.530

Con fecha 22.12.83 la Compañía de Seguros de Vida B.H.C. S.A. se declaró en Cesación de Pago. Ello significa que la Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A. deberá pagar las pensiones de invalidez y sobrevivencia correspondientes a asegurados en esa Compañía, hasta la fecha en que se produzca la quiebra de esa Aseguradora, oportunidad en la cual se genera el derecho a Garantía Estatal, que de acuerdo con el Artículo 82 del D.L. 3.500 corresponde al 100% de las pensiones mínimas de invalidez y sobrevivencia y al 75% del exceso de dichas pensiones mínimas con un tope de 45 U.F. El porcentaje no cubierto por la Garantía Estatal, deberá concurrir junto a otros acreedores en caso de quiebra de la Compañía de Seguros de Vida B.H.C. S.A.

La Sociedad, ha efectuado esta provisión considerando la expectativa de vida de todos los pensionados y los valores comprometidos a valor presente con una tasa de descuento del 5% anual. Además, se ha estimado conveniente no activar ningún valor por los Activos que entrarían en liquidación al momento de la quiebra de esta Compañía de Seguros, por ser de dificil valorización y muy incierta su recuperabilidad.

d) Otros Egresos Fuera de la Explotación (Cód. 32.230)

Además, durante el ejercicio se realizaron los siguientes castigos con cargo a resultados.

Concepto	1983 M$	1982 M$
i) Castigos Varios		
- Instalaciones Locales Ajenos (finiquito Contratos)	24.462	633
- Deuda Cía. Seguros Generales B.H.C. (prima no devuelta).	1.179	--
- Facturas de Publicidad	--	236
- Activo Fijo. (finiquito contratos locales ajenos)	14.941	852
- Leyes Sociales, Impuesto Unico e IVA crédito no recuperado.	1.813	7.211
- Asignaciones familiares no recuperadas	154	243
- Castigo Pensiones de Invalidez y Sobrevivencia - canceladas al 31.12.83 por cuenta de la Cía. de Seguros de Vida B.H.C. S.A.	8.647	--
- Devolución de Comisiones cobradas indebidamente al Fondo de Pensiones.	14.452	--
- Otros	1.443	180
Total Castigos Varios	67.091	9.355
ii) Otros		
- Pérdida Venta Activos Fijos y Derechos de llaves.	8.300	1.083
- Multas y Reajustes	886	653
- Ajustes Varios y Otros	163	48
Total Otros	9.349	1.784
Total Otros Egresos Fuera Explotación	76.440	11.139

NOTA 15. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Se detallan a continuación los saldos en cuentas de orden al cierre de cada ejercicio :

	Al 31.12.83 M$	Al 31.12.82 M$
1. Garantías del Directorio	-	3.001
2. Boletas de Garantía: - Dirección de Correos de Chile	-	173
3. Acciones otorgadas en garantía: - Valorizadas de común acuerdo con el acreedor	-	76.482
4. Documentos de terceros entregados en garantía: - Valorizados a su valor original más actualizaciones e intereses devengados.	-	133.916
5. Documentos por pagar por arrendamientos en garantía.	-	2.113
6. Letras en Garantía	1.607	
7. Cotizaciones impagas correspondientes a empleadores considerados morosos y detectados por los controles internos y externos disponibles. La cobranza ha considerado el universo total de cotizaciones impagas, es decir, se han iniciado procesos pre-judiciales y judiciales para la cobranza de cotizaciones impagas de los períodos de mayo'81 a diciembre'83.	10.335	10.088
8. Pensiones de Invalidez y Sobrevivencia y rentas vitalicias no cubiertas con la garantía estatal en los casos que señala el artículo N° 82 del D.L. N° 3.500. El monto señalado en este punto refleja el riesgo que asumiría esta Sociedad Administradora en la eventualidad de caer en falencia las Cías. de Seguros ISE (Instituto de Seguro del Estado) e Interamericana Cía. de Seguros Vida S.A. Los supuestos básicos de este cálculo consideran la expectativa de vida de los distíntos beneficiarios de pensiones, una tasa de descuentos del 5% anual y la aplicación de la garantía estatal señalada en el artículo anterior. Lo anterior es sin perjuicio de la prelación que corresponda a los pagos de pensiones en las Compañías de Seguros en situación de falencia.		71.545
9. Contingencia explicada en el punto anterior, con la Compañía Seguros Vida B.H.C. S.A.		--
	Al 31.12.83 M$	Al 31.12.82 M$
10. Garantía por el Fondo Unico de Prestaciones Familiares correspondiente a la Cuenta Corriente Unica Fiscal para el pago de las Asignaciones Familiares de los pensionados de la A.F.P.	36.680	--
11. Letra recibida en garantía de Sonda Ltda., por anticipo entregado para compra de equipos computacionales.	7.192	--

NOTA 16. SANCIONES

a) Con fecha 25 de mayo de 1982, la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones aplicó a esta Administradora, en uso de sus facultades legales, una multa equivalente a 100 Unidades de Fomento, por la existencia de 790 planillas de cotizaciones previsionales enteradas en la A.F.P. en el período mayo a diciembre de 1981, que no habían sido ingresadas al sistema computacional al 30 de abril de 1982.

b) Con fecha 8 de julio de 1983, por Oficio Ord. N° 2116, la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, aplicó al Gerente General, en uso de sus facultades legales, una amonestación por escrito por deficiencias en los traspasos de cuentas individuales.

c) Con fecha 12 de julio de 1983, por Resolución N° 006, la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, aplicó a esta Administradora, en uso de sus facultades legales, una multa equivalente a 50 Unidades de Fomento por la no entrega oportuna a sus afiliados de la libreta previsional respectiva.

NOTA 17. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

a) A corto plazo (Cód. 21.010)

Bancos e Instituciones Financieras	1983 M $
Banco de Chile	
Banco de Santiago	
Banco Hipotecario de Fomento Nacional (BHIF)	
Banco Colocadora Nacional	
Banco de A. Edwards	
Banco Hipotecario de Chile (BHC)	
Banco Nacional	
Banco Osorno y La Unión	
Banco Concepción	
Banco Internacional	
Otros	1.577
Banco Central de Chile	
Total	1.577

Las obligaciones correspondientes al 31 de Diciembre de 1983 tienen en su totalidad vencimientos entre 0 y 30 días, excepto la con el Banco Nacional.
El monto de la obligación al corto plazo con el Banco Central vence el 28 de Febrero y el 28 de Agosto de 1984.

b) A largo plazo (Cód. 22.010)

La Administradora registra al 31 de Diciembre de 1983, obligaciones con Banco e Instituciones a largo plazo, según el siguiente detalle:

Banco Central de Chile

El saldo de este crédito a largo plazo corresponde a reprogramación de crédito con ex-Financiera Ciga. Este crédito está expresado en U.F. sin intereses, con amortizaciones semestrales a partir del 28 de Febrero de 1985.

...O IMPUESTO A LA RENTA :

...ministradora no ha constituído provisión para Impuesto a la Renta al ... diciembre de 1983, y 31 de diciembre de 1982 por presentar pérdidas ...ciarias en esas fechas.

...O INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIOS AL PERSONAL :

...ministradora tiene pactado con su personal, sujeto a remuneración fi... convenio colectivo del 30 de mayo de 1983, el pago de una indem... por años de servicio en caso de retiro, equivalente a un mes de ... remuneración mensual devengada por el trabajador al momento de... por cada año o fracción superior a 6 meses de servicios presta... la Empresa. Esta indemnización es válida para todos los trabajado... contratados con anterioridad al 1° de marzo de 1983.

...obligación se ha provisionado sobre la base del valor actual, consi... una permanencia futura promedio de rotación de 10 años y una tasa ...ento del 7% anual. Se presenta en la cuenta provisiones del pasivo ...o plazo.

...indemnizaciones y desahucios pagadas en el ejercicio ascendieron a -- ...

...O MONEDA EXTRANJERA.

...ivos en moneda extranjera mantenidos por la Administradora al 31 ...iembre de 1983 ascienden a M$ 21.338 (M$ 44.423 al 31 de diciem... 1982), y se clasifican de la siguiente manera :

	31.12.83 Corto Plazo M$	31.12.83 Largo Plazo M$	31.12.83 Total M$	31.12.82 Corto Plazo M$	31.12.82 Largo Plazo M$	31.12.82 Total M$
...bilino (US$ 243.756,27) ...87,54)	18.305	3.033	21.338			
...ólino (US$ 489.059,45) ...73,43 más corr.Monet)				20.539	23.884	44.423

...MBIOS EN EL PATRIMONIO.

...de las cuentas Capital y Reservas durante los ejercicios al 31 de diciembre de 1983 y 31 de ...re 1982, es el siguiente:

	Capital Pagado M$	Ajustes por relev. (Neto) M$	Sobreprecio venta acciones propias M$	Resultados Acumulados: Pérd.Acum. de Ejercic. Anteriores M$	Resultados Acumulados: Pérdida del Ejercic. M$	Patrimonio Neto M$
...tal de capital al 1°de mayo	560.000	--				560.000
...tal 1982	678.294	--	12.882	---	---	691.176
...ucción del Capital Propio Finan...	285.259	--	2.512	(53.133)	---	234.638
...ejercicio.	---	--	---	(265.664)	(634.317)	(899.981)
...1 de diciembre de 1982	1.523.553	--	15.394	(318.797)	(634:317)	585.833
...1 de diciembre 1982, rea... ...1,7% (extracontable).	1.884.635	---------	19.042	(394.352)	(784.650)	724.675
...1983						
...1 de enero de 1983 (históricos)	1.523.553	--	15.394	(318.797)	(634.317)	585.833
...ción pérdida ejercicio 1982	--	--	--	(634.317)	634.317	--
...ucción del Capital Propio por ...ero de 1983.	--	7.031	--	--	---	7.031
...tal	781.709	--	--	--	---	781.709
...ucción del Capital Propio por ...enero-diciembre 1983.	86.990	--	--	--	---	86.990
...ejercicio de 1983	--	--	--	--	(1.032.396)	(1.032.396)
...Pérdidas acumuladas al ...1 de 1983.	(1.522.564)	(7.031)	(15.394)	953.114	591.875	--
...1 de diciembre de 1983.	869.688	--	--	--	(440.521)	429.167

...diciembre de 1982, el capital pagado de la Administradora ascendía a M$ 1.523.553, representado por ...acciones suscritas de un valor nominal de $ 1.270 cada una.

...diciembre de 1983, el capital pagado de la Administradora asciende a M$ 869.688, representado por ...acciones suscritas, sin valor nominal.

...ACIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS.

...s y saldos monetarios mantenidos con entidades, personas relacionadas, se detallan a continuación:

...patrimonio sólo se señalan aquellas empresas relacionadas vigentes al 31 de Diciembre de 1983, de acuerdo a la Circu... la Superintendencia de Valores y Seguros.

...ciones incluídas en los estados financieros al 31 de Diciembre de 1983 y al 31 de Diciembre de 1982 bajo los rubros de ...ciones a corto y largo plazo, documentos en Encaje y Reserva de Prima.

	Movimiento durante el Período 1°/01/83 al 31/12/83: Capital M$	Intereses y Reajustes Generados M$	Saldo al 31.12.83 M$	Movimiento durante el Período 1°/01/82 al 31/12/82: Capital M$	Intereses y Reajustes Generados M$	Saldo al 31.12.83 M$
...ones Avellaneda	-	-	-	84.640	5.156	47.268
...Miguel Carrera	-	-	-	321.298	8.203	25.649
...Inversor N°2	-	-	-	49.480	13.758	60.999
...Inversor N°1	-	-	-	344.370	19.186	101.559
...Chile B.H.C.	-	-	-	189.583	9.106	44.945
...Chile	-	-	-	141.555	6.566	-
...Chile B.H.C.	-	-	-	325.754	7.782	11.849
...Chile	-	-	-	294.066	16.012	--
...Chile	-	-	-	2.774.335	106.952	349.199
...Chile	-	-	-	1.560.436	38.229	-
...Chile	-	-	-	37.059	1.075	-
...Chile	44.656	-	-	-	124	-
...Chile B.H.C.	12.140	2.183	12.011	166.683	5.941	18.439
...Chile	-	88	-	23.136	1.742	4.754
...Chile	1.712	-	-	2.338	734	1.997
...Chile	-	15	176	22.588	1.449	7.099
...Chile B.H.C.	-	-	-	6.215	5.187	11.401
...San Bernardo	-	-	-	60.286	2.510	-
...Chile del Mar	-	-	-	-	484	-
...Chile	-	-	-	8.950	32	-
...Osorno y La Unión				83.259	1.686	-
...Chile				151.831	5.444	-
...Chile				152.541	2.052	-
...Chile				74.220	3.970	-
...Fomento Nacional	3.304	915		-	-	-
...Nacional de Valores	18.937	3.620	5.254	-	-	-
...Chile	7.083	859	11.026	-	-	-
...Chile	1.218	2.129	2.449	-	-	-
...Chile	3.000	173	7.142	-	-	-
...Chile	4.774	595	166	-	-	-
...Chile	1.512	83	-	-	-	-
...Chile	16.045	562	3.182	-	-	-
...Chile	40.630	1.589	2.960	-	-	-
	155.011	12.811	44.366	6.874.623	263.380	685.158

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

b) Captaciones de instituciones financieras incluídas en los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y al 31 de diciembre de 1982 bajo el rubro obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras:

	MOVIMIENTO DURANTE EL PERIODO 1.01.83 al 31.12.83: Capital M$	Int.y Reaj. Generados M$	Saldo al 31.12.83 M$	MOVIMIENTO DURANTE EL PERIODO 1.01.82 al 31.12.82: Capital M$	Int.y Reaj. Generados M$	Saldo al 31.12.82 M$
Banco Hipotecario de Chile (B.H.C.)	310.533	10.452	--	554.547	20.180	51.088
Banco Morgan Finansa	--	--	--	233.793	7.618	--
Banco de Chile	1.126.030	40.221	--	3.187.761	121.154	234.424
Banco Osorno y La Unión	308.714	7.570	--	643.240	22.217	41.949
Inversiones San Crescente S.A.	--	--	--	30.925	299	--
				--	--	--
	1.745.277	58.243	--	4.650.266	171.468	327.461

NOTA 24 REMUNERACIONES AL DIRECTORIO (Cód. 31.203)

A continuación se resumen los valores pagados o provisionados al Directorio durante 1983 y 1982, por los conceptos que se indican (incluye corrección Monetaria).

	1983 M $	1982 M $
a) Dietas	---	661
b) Honorarios u otros	577	1.290
	577	1.951

NOTA 25 HECHOS POSTERIORES

De acuerdo a las normas de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, la Sociedad publicó en diarios de amplia circulación nacional las siguientes modificaciones de comisiones y cotización adicional del seguro, que regirán a partir de las siguientes fechas:

1° de Enero de 1984;

a) Comisión fija por mantención de saldo : $ 194.- (IVA incl.)
b) Comisión porcentual por mantenc. saldo : 1% anual
c) Cotiz. adic. del Seg. Inv. y Sobreviv. : 3,6% mensual

1° de Abril de 1984;

a) Comisión fija por mantención de saldo : $ 214.- (IVA incl.)
b) Comisión porcentual por mantenc. saldo : 1%
c) Cotiz. adic. del Seg. Inv. y Sobreviv. : 3,6% mensual

NOTA 26 TRANSACCIONES DE ACCIONES

Debido al cambio patrimonial explicado en Nota 22, los siguientes accionistas permanecían vigentes al 31 de diciembre de 1983 y de 1982 respectivamente:

NOMINA DE ACCIONISTAS DE A.F.P. SAN CRISTOBAL S.A.

Al 31/12/83

Nombre de Accionista	Acciones	Porcentaje
1. Banco de Chile	265.981.057	28,0051
2. Banco de Santiago	130.236.232	13,7125
3. Banco Hipotecario de Fomento Nacional	92.462.552	9,7354
4. Banco Colocadora Nacional de Valores	76.574.576	8,0625
5. Banco B.H.C. en Liquidación	57.005.640	6,0021
6. Banco Nacional	51.929.703	5,4677
7. Banco de A. Edwards	51.650.000	5,4382
8. Banco Osorno y La Unión	46.026.500	4,8461
9. Banco Concepción	42.797.936	4,5062
10. Banco Internacional	35.826.957	3,7722
11. Banco del Pacífico	28.381.928	2,9883
12. Banco O'Higgins	28.313.605	2,9811
13. The Hong Kong and Shanghai Banking Co.	22.407.042	2,3592
14. Financiera Fusa	16.312.784	1,7176
15. Financiera Comercial	2.827.179	0,2977
16. 141 accionistas adicionales	1.026.308	0,1081
- Total acciones suscritas y pagadas	949.759.999	100,0000
- Acciones no suscritas	263.684.971	
- Total acciones emitidas	1.213.444.970	

CONTINUA

NOMINA DE ACCIONISTAS DE A.F.P. SAN CRISTOBAL S.A.

Al 31/12/82

	Nombre de Accionista	Acciones	Porcentaje
1.	Soc. Inversiones Atalaya	328.511	27,3759
2.	Banco B.H.C.	117.000	9,7500
3.	Inversiones Huelén S.A.	106.821	8,9018
4.	Soc. Manufacturera de Electroartefactos	79.291	6,6076
5.	Inversiones Las Nieves S.A.	71.989	5,9991
6.	Soc. de Inversiones San José S.A.	61.809	5,1507
7.	Cía. de Seguros de Vida B.H.C. S.A.	59.000	4.9167
8.	Banco Osorno	56.000	4,6667
9.	Cía. Tecno Industrial S.A.	55.947	4,6623
10.	Soc. Forestal Crecex S.A.	53.200	4,4333
11.	Soc. Nacional de Agricultura	39.000	3,2500
12.	Compañía Industrial S.A.	34.500	2,8750
13.	Soc. de Inversiones José Miguel Carrera S.A.	28.672	2,3893
14.	Soc. de Inversiones Osorno y La Unión S.A.	26.500	2,2083
15.	Inversiones Barnechea S.A.	26.266	2,1888
16.	Ureta y Bianchi	17.000	1,4167
17.	Cía. de Seguros Generales B.H.C.	12.200	1,0166
18.	Administradora de Fondos Mutuos B.H.C.	9.330	0,7775
19.	Administradora de Fondos Mutuos Siglo XXI	5.500	0,4583
20.	Bolsa de Comercio de Santiago	3.000	0,2500
21.	Industrias Forestales S.A.	2.800	0,2333
22.	Fondo Mutuo Valora	1.800	0,1500
23.	Inversiones Los Arcos S.A.	1.000	0,0833
24.	Soc. Agrícola y Ganadera de Osorno	234	0,0195
25.	Soc. Agrícola del Sur	195	0,0163
26.	Asoc.Gremial Agricultores de Rancagua y Machalí	100	0,0083
27.	Inversiones San Bernardo Ltda.	100	0,0083
28.	Inmobiliaria Santa Lucía Ltda.	100	0,0083
29.	Soc. de Inversiones Investor Ltda.Cía. CPA N°2	100	0,0083
30.	Soc. Inversiones Investor Ltda. Cía. CPA N°3	100	0,0083
31.	Minera Panguipulli S.A.	100	0,0083
32.	Constructora Renacimiento y Cía. CPA	100	0,0083
33.	Cía. Inversiones Río Cisne Ltda.	100	0,0083
34.	Soc. Inversiones L. Bdo. O'Higgins S.A.	100	0,0083
35.	Cía. Inversiones Hualañé S.A.	100	0,0083
36.	Cía. de Inversiones Aysén S.A.	100	0,0083
37.	Soc. de Inversiones San Patricio S.A.	100	0.0083
38.	Inversiones Valle Central S.A.	100	0,0083
39.	Importadora y Distrib. Automotriz Moneda Ltda.	100	0,0083
40.	Soc. de Inversiones San Francisco S.A.	100	0,0083
41.	Soc. de Fomento Agrícola de Temuco	50	0,0042
42.	Soc. Agrícola de Bío-Bío	39	0,0033
43.	Manufacturas Interamericanas S.A.	21	0,0018
44.	Asoc. Gremial de Agricultores de Los Andes	20	0,0017
45.	Soc. Agrícola del Norte	10	0,0009
46.	Soc. Agrícola y Ganadera Ovalle	10	0,0009
47.	Cooperativa Valle Limarí Ltda.	10	0,0009
48.	Asoc. Gremial de Agricultores del Maipo	10	0,0009
49.	Asoc. Gremial de Agricultores de Curicó	10	0,0009
50.	Asoc. Ganadera de Magallanes	10	0,0009
	53 accionistas de 1 acción cada uno	53	0,0044
-	Total acciones suscritas	1.199.308	99,9423
-	Acciones no suscritas	692	0,0577
-	Total acciones emitidas	1.200.000	100,0000

NOTA 27 HECHOS RELEVANTES

1. Al 31 de Enero de 1983, se efectuó un Balance General auditado en que se determinó una pérdida para este mes de M$591.875; en este resultado se incorporaron todas aquellas transacciones que a juicio de la administración, y que por su naturaleza conllevan situaciones de incertidumbre en los resultados de la Sociedad. Es así, como se provisionó a esa fecha con cargo a castigos y pérdidas por venta de valores negociables la suma de M$556.551, (incluídos en el Código 32230 Otros Egresos Fuera Explotación), según el siguiente detalle :

Pagarés

	M$
Soc. de Inversiones Antillanca	24.032
Fondos Mutuos BHC	21.249
Soc. de Inversiones José Miguel Carrera	50.534
Soc. de Inversiones San Patricio	37.901
Soc. de Inversiones Investor N°2	37.234
Soc. de Inversiones San José	8.030
Soc. de Inversiones San Patricio	47.288
Soc. de Inversiones Atalaya	127.320
Soc. de Inversiones Atalaya	40.008
Soc. de Inversiones Atalaya	106.636
Financiera Ciga	880
Banco BHC	862
Sub-Total	501.974

SAN CRISTOBAL Administradora de Fondos de Pensiones

Acciones

Administradora de Fondos Mutuos Siglo XXI S.A.(*)	18.[illegible]
Administradora de Fondos Mutuos BHC S.A. (*)	18.[illegible]
Colocadora BHC Agente de Valores	15.[illegible]
Banco BHC	1.[illegible]
Sub-Total	54.[illegible]
Total Castigos al 31.01.83	556.[illegible]
Más:	
Corrección Monetaria al 31.12.83.	121.[illegible]
Total Final al 31.12.83.	678.[illegible]

(*) Valores provisionados, quedando un saldo pendiente de $ 1.- por uno, en valores negociables.

2. Producto de las contabilizaciones señaladas, las pérdidas de[illegible] das para el mes de Enero de M$591.875 más las pérdidas acumul[illegible] 31 de Diciembre de 1982 que sumaban M$964.551.- (total de M$[illegible] disminuyeron el patrimonio de la Sociedad a M$989.

3. Efectuados los ajustes necesarios según lo explicado, se rea[illegible] Tercera Junta General Extraordinaria de Accionistas (9 de ma[illegible] 1983, ver nota N°1) en que se acordó:

a) Disminuir el Capital Social a M$989.-

b) Eliminar el valor nominal de las acciones

c) Aumentar el Capital Social a M$1.000.000.- mediante la emi[illegible] acciones de pago, representados por 1.213.444.970 acciones [illegible] lor nominal.

d) Introducir los artículos transitorios, que la Junta General [illegible] ordinaria de Accionistas consideraba pertinentes para llevar[illegible] bo las modificaciones anteriores.

Con fecha 21 de Abril de 1983, el Servicio de Impuestos Interno[illegible] gún Oficio Ord. N°556, procedió a certificar la disminución de[illegible] pital Social a la suma de M$989.- y autorizó continuar con los [illegible] tes legales correspondientes (protocolización efectuada ante [illegible] rio Sr.Hugo Figueroa Figueroa el 02/05/1983)

4. Con fecha 31 de Mayo de 1983, se procedió a absorber las pérdi[illegible] muladas hasta el 31 de Enero de 1983 de M$1.556.426, contra el [illegible] tal Pagado, quedando el patrimonio disminuido a M$989.-

5. En el mes de Julio de 1983, se contabilizó la capitalización [illegible] tuaron los nuevos accionistas de la Sociedad (ver Nota 26. Tra[illegible] nes de acciones), según el siguiente detalle:

	M$	Acc[illegible]
Capital pagado al 31.01.83	989	[illegible]
Capitaliz.nuevos accionistas	781.709	94[illegible]
Capital Pagado y suscrito al 31.12.83	782.698	94[illegible]
Revalorización Capital Propio financ.	86.990	
Saldos al 31.12.83	869.688	94[illegible]
Acciones por suscribir		26[illegible]

6. Posterior al 31 de enero de 1983, en que se castigó valores ne[illegible] por M$ 556.551, según lo explicado en el punto N° 1 anterior, se [illegible] dió a la venta de diferentes garantías, previa valorización por [illegible] creedores, que la Sociedad mantenía en cartera, adjudicándose[illegible] versos acreedores a esa fecha. Estas transacciones implicaron [illegible] a resultados del ejercicio neto de $ 25.438.- (Incluídos en el [illegible] 32.230 Otros Egresos Fuera Explotación), según el siguiente det[illegible]

Entregado a:	Emisor	Cargo a Re[illegible] M$
Pagaré		
Banco Osorno	Inv. Antillanca	14.[illegible]
Acciones		
Banco A. Edwards	Banco B.H.C.	8.[illegible]
Banco Nacional	Cía. Industrial	2.[illegible]
Banco Nacional	Famela - Somela	2.[illegible]
Menos		
Recuperación Parte Valores Castigados		
Pagarés		
Banco Col. Nac. de Valores	Fdos. Mutuos BHC	([illegible]
Banco del Estado	Financ. Ciga	([illegible]
Banco del Estado	Banco B.H.C.	([illegible]
		Cr[illegible]

Coloc.BHC.Agte.Val.	(188)
	25.438
...ción Monetaria al 31.12.83.	5,558
...al al 31.12.83.	30.996

...ntinúa con la mayor urgencia la marcha del Plan de Reprocesamiento, ...que permitirá a la Sociedad contar con la información a los a - ...ados, confiable y adecuada, al mediano plazo. Este proyecto fué da- ...conocer a las autoridades Fiscalizadoras.

...Cuarta Junta General Extraordinaria de Accionistas efectuada el 21 ...tiembre de 1983, se aprobaron las siguientes materias :

...signación del nuevo Directorio el que ha quedado constituído por ...s siguientes personas :

...Patricio Mardones V.	- Presidente
...Julio Rettig S.	- Director
...Ernesto Silva B.	- Director
...Julio Jaraquemada L.	- Director
...Ernesto Illánes L.	- Director
...Juan Balbontín L.	- Director
...Samuel Puentes L.	- Director

...muneración del Directorio : A partir de esta fecha se acordó asig ...r remuneración a los Directores.

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

c) Designación de nuevos auditores externos. Se acuerda designar a la firma Langton Clarke como auditores externos para el examen de la contabilidad, inventarios, balances y otros estados financieros de la Sociedad, a partir de esa fecha.

9. Con fecha 28 de diciembre de 1983, la Compañía de Seguros de Vida BHC. S.A. presentó una demanda en contra de la Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A. Esta demanda ha sido sometida al juicio del señor Arbitro, señor Julio Philippi, encontrándose pendiente al cierre del ejercicio.

NOTA. 28 ITEMES EXTRAORDINARIOS

Los valores que componen el saldo de esta cuenta, corresponden a los siguientes conceptos:

	M$
1. Castigo de Valores Negociables al 31.01.83, cuyo detalle y desglose se encuentran señalados en la NOTA 27. N° 1 - Hechos Relevantes (incluye Corrección Monetaria)	678.154
2. Mayor Pérdida por Venta de Valores Negociables, según se explica y desglosa en la NOTA 27 N° 6 Hechos Relevantes- (incluye Corrección Monetaria).	30.996
3. Provisión Pensiones de Invalidez y Sobrevivencia, no cubiertas por la Garantía Estatal; efectuada conforme al - Oficio Ordinario N° 1244 de fecha 12.03.84, de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, - según se detalla en la NOTA N° 12 . letra c)	185.750
Total	$ 894.900

...on Clarke auditores · consultores
Agustinas 863 2° piso
Santiago Chile
telex 440411 LCCL CZ
teléfono 381320
cables Colybrand
casilla (PO Box) 2823
Firma miembro de
Coopers & Lybrand (International)

...Accionistas de
...dministradora de Fondos de Pensiones
...Cristóbal S.A.:

1. Hemos examinado el balance general de Administradora de Fondos ...nsiones San Cristóbal S.A. al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes ...s de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio de ...ses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con ...s de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas ...tos de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría ...ecidas que consideramos necesaria aplicar en las circunstancias. Los esta- ...ros de Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A. al 31 ...bre de 1982, fueron revisados por otros auditores, quienes en su dicta- ...fecha 15 de febrero de 1983 emitieron una opinión con salvedades, por es- ...a a: (a) que se obtengan los recursos necesarios para permitir la con- ...de las operaciones sociales y que se generen ingresos netos que permitan ...los gastos intangibles diferidos; y (b) a los eventuales efectos de la ...de diferencias y rezagos existentes en el Fondo de Pensiones San ... al 31 de diciembre de 1982.

2. Según se describe en la Nota 27 a los estados financieros, en ...1983 Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A. redujo el ...a M$ 989, mediante la absorción de las pérdidas acumuladas hasta el 31 de ...1983. En julio de 1983, según se describe en la Nota 27, se aumentó el ...ital de la Sociedad a través de la emisión de 1.212.245.662 acciones de ...las cuales 948.560.691 acciones fueron suscritas y pagadas por los ban- ...ores de la Sociedad, mediante la capitalización de obligaciones por un ...M$ 781.709. El aumento de capital mencionado permitió resolver la in- ...relativa a la continuidad de las operaciones señalada en el dictamen ...ditores anteriores.

3. El Fondo de Pensiones San Cristóbal administrado por la Adminis- ...Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A., al 31 de diciembre de 1983 ...cotizaciones rezagadas no acreditadas en cuentas individuales por un monto de M$ 683.261. De este monto, M$ 283.928 corresponden a la suma de los rezagos de tipo 1, 2, 3, y 4 definidos por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones y M$ 399.333 a diferencias entre el saldo contable de cuentas individuales y el saldo de los registros computacionales de cuentas individuales. Estas diferencias están siendo investigadas y analizadas mediante el reproceso total de los movimientos de recaudación, acreditación, traspasos, bonos de reconocimiento, prestaciones, cargos de comisiones y otros, habidos a partir del mes de junio de 1981; este proceso se inició en el mes de marzo de 1983 y finalizará en el mes de noviembre de 1984. Del análisis y posterior aclaración de las cotizaciones rezagadas no acreditadas en cuentas individuales pueden resultar ajustes que correspondan cargar o abonar a Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A.

4. Según se describe en Nota 27, la Administradora de Fondo de Pensiones San Cristóbal S.A. ha sido demandada en un juicio arbitral interpuesto por la Compañía de Seguros de Vida B.H.C. S.A. por incumplimiento de contrato. Al 31 de diciembre de 1983 Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A. no ha constituido provisión alguna para cubrir la contingencia en el evento que la resolución final del juicio le fuera desfavorable.

5. En nuestra opinión, sujeto a los ajustes que pudieran requerirse en los estados financieros del ejercicio 1983, una vez que se aclaren las cotizaciones rezagadas no acreditadas en cuentas individuales descritas en el párrafo 3, y una vez conocida la resolución final del juicio descrito en el párrafo 4 precedente, los mencionados estados financieros presentan equitativamente la situación financiera de Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A. al 31 de diciembre de 1983, y el resultado de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de acuerdo con normas contables impartidas por las Superintendencias de Administradoras de Fondos de Pensiones y de Valores y Seguros, y en lo no dispuesto por ambas instituciones, con principios contables generalmente aceptados. Estos principios fueron aplicados sobre una base uniforme con la del ejercicio anterior, excepto por el cambio habido en el ejercicio 1983 en la estimación de la vida útil de los bienes del activo fijo para efectos de calcular las depreciaciones, según se describe en Nota 3, cambio con el cual concordamos.

LANGTON CLARKE
COOPERS & LYBRAND

Cristián Bunster

13 de febrero de 1984

C&L

CONTINUA

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

CONVENIO Preventivo Judicial Distribuidora Electro Electrónica S.A. Deltrón: 2° Jdo. Civil Stgo. Resolución 20 enero 1984 tuvo por verificado extraordinariamente crédito valista Banco del Trabajo por $ 25.741.309 correspondiente a pagarés impagos. Ordenóse notificación por avisos en, extracto en diario La Nación y Diario Oficial. Secretaria.
20-21-22

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago, presentóse don Manuel Figueroa Saavedra, representación Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, persona jurídica, domiciliados Alameda 949 Of. 901, solicitando notificación requerimiento de Miguel González Catalán, profesión ignora, Avda. Los Presidentes 4884, Ñuñoa, para dentro diez días contados su notificación pague $ 896.213,39, intereses, reajustes pactados, costas. Proveyóse 28-4-82, principal, requiérase bajo apercibimiento legal; primer otrosí, como se pide y se fija la cuantía en la suma de $ 896.213,39; al segundo otrosí, por acompañados con citación, a los demás otrosíes, téngase presente Fs. 12, actora imposibilidad determinar domicilio demandado, solicita notificación avisos. Otrosíes, oficios, apercibimiento. Cumplidos trámites legales, proveyóse 27-8-82. Resolviendo Fs. 12: Notifíquese la demanda mediante tres avisos que deberá publicarse en "La Nación" y "La Tercera de La Hora", sin perjuicio del ordenado por la ley en el "Diario Oficial". Al segundo otrosí, como se pide. Notifico a Miguel González Catalán, requiriéndolo de pago dentro décimo día $ 896.213,39 reajustes, intereses, costas. Apercibiéndolo fijación domicilio, dentro límites urbanos asiento Tribunal. Secretaria.
20-21-22

CONVENIO Preventivo Judicial Distribuidora Video Color Ltda.: 2° Jdo. Civil de Stgo. Resolución 23 de enero de 1984 tuvo por verificado extraordinariamente crédito valista Banco del Trabajo por $ 1.386.430, correspondiente a pagaré impago. Ordenóse notificación por avisos en extracto en diario La Nación y Diario Oficial. Secretaria.
20-21-22

CONVENIO Preventivo Judicial Cantolla y Cía. S.A.C.I.: 2° Jdo. Civil Stgo. resolución 20 enero 1984 por verificado extraordinariamente crédito valista Banco del Trabajo por $ 145.184.158 correspondiente a pagarés impagos. Ordenóse notificación avisos en extracto en diario La Nación y Diario Oficial. Secretaria.
20-21-22

QUEDA nula por extravío factura N° 13.083 de Fábrica Nacional de Máquinas de Coser. S.A.; Avda. Bulnes 212, RUT: 92.276.008-8.
20-21-22

POR extravío nulo depósito plazo fijo 43907, por $ 699.206. A/F Hylda Arancibia B. Vcto. 2.4.84. Banco O'Higgins.
20-21-22

NULOS cheques Banco Trabajo serie CZAI número 5020251 al 5020275 por robo.
20-21-22

2° Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Jorge Pavez Sandoval, hijos legítimos Jorge, Julia Adriana, Carmen, Pablo y Catherine, todos Pavez Bugueño y Adriana Bugueño Màrchant, cónyuge sobreviviente. Inventario solemne 23-3-84 10 hrs. Secretaria.
20-21-22

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Ernesto Axel Rejman Granfeldt a Bárbara Balborg Rejman Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olimpia María Rojas Labrín.
20-21-22

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de: Carlos Flores Gutiérrez y Berta Abarca Miranda a Julia, Waldo, Carlos.Aldo, Fresia, Ana y Adriana, todos Flores Abarca; de: José Flores Abarca a Carlos Segundo Flores González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga González Naria; de: Teresa Flores Abarca, Virginia y Mario Gamonal Flores; de: Manuel Flores Abarca a: Julia, Waldo, Carlos, Aldo, Fresia, Ana y Adriana, todos Flores Abarca, a Carlos Flores González en representación de José Flores Abarca y a Virginia y Mario Gamonal Flores en representación de Teresa Flores Abarca. Secretaria.
20-21-22

QUEDAN nulos talonarios boletas honorarios 00150 al 00200; Rut 3.400.365-3 y cheque Banco Osorno N° 0580704.
20-21-22

SE da orden de no pago por robo de talonario Bco. Edwards serie 18 N° 1250051 al N° 1250100 y Bco. Stgo. series 375701 al 375725.
20-21-22

QUEDA nula TIBA Bco. Estado N° 4543505 por extravío a nombre de Mireya Monroy Ortiz.
20-21-22

NULO por extravío cheque N° 2740706 Cta. Cte. 127728 Banco del Estado-Central.
20-21-22

EXTRACTO. Primer Juzgado Letras Puente Alto rol 20.785 concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Riquelme Cerda, hijos legítimos Adriana, Cecilia, Alfonso y Marta Silvia, todos Riquelme Orellana, sin perjuicio cónyuge sobreviviente.— El Secretario.
20-21-22

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Manuel Estay Ipinza a Rolando, Mario, Aquiles y Edelmira Estay Bascuñán; y a Carmen Estay Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zoila Contreras López. Practicaré inventario solemne 26 marzo 16 horas. Secretaria.
20-21-22

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Marta Silva Araneda a hijos María, Alberto y Marta, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alberto Ponce Caldes.
20-21-22

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Ernestina Paula Malinarich a Héctor, Jorge, Olga, Antonio y Esther Malinarich Silva.
20-21-22

POR fallecimiento del titular y extravío del documento, queda sin efecto el depósito en moneda extranjera del Banco Sud Americano, oficina principal, número 10.801 con vencimiento 01-06-84 a nombre de Hernán Lyon Vial por US$ 30.456,82.
21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcelina Gómez Chávez, para Juana y Ricardo Zúñiga Gómez, sin perjuicio derechos Juan Zúñiga Milla.
21-22-23

SAN CRISTOBAL
Administradora de Fondos de Pensiones

CONCLUSION

ANALISIS RAZONADO DE LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31.12.83

ESTADO DE RESULTADOS

	Ejercicio 1983 M$	Ejercicio 1982 M$
A. Ingresos Operacionales		
Ingresos por Comisiones	224.589	346.437
Ingresos por Cotización adicional	294.334	249.331
Utilidad del Encaje	83.388	61.343
Total Ingresos Operacionales	602.311	657.111
B. Egresos Operacionales		
Remuneraciones	(328.477)	(493.259)
Gastos de Comercialización	(37.678)	(91.086)
Gastos de Computación	(26.775)	(23.847)
Gastos de Administración	(163.677)	(167.066)
Total Egresos Operacionales	(556.607)	(775.258)
C. Resultado Operacional	45.704	(118.147)
D. Gastos No Operacionales		
Intereses Pagados	(169.579)	(528.440)
Depreciación - Amortización	(169.543)	(187.517)
Otros Ingresos/Egresos no Operacionales	(35.315)	7.455
Total Gastos No Operacionales	(374.437)	(708.502)
E. Resultado Antes Corrección Monetaria	(328.733)	826.649
F. Corrección Monetaria	191.237	41.999
G. Itemes Extraordinarios	(894.900)	--
H. Resultado del Período	(1.032.396)	(784.650)
I. Absorción Períodos Enero 1983 por Capitalización	591.875	--
J. Pérdida acumulada deducible del Patrimonio.	(440.521)	(784.650)

Para efectos comparativos, se incluyó Corrección Monetaria a los Estados Financieros.

Comentarios :

- Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983, de acuerdo ... anterior, indican una pérdida neta para el período de M$ 1.032...

De acuerdo a lo señalado en NOTA N° 22 la Sociedad capitalizó la... das del mes de enero de 1983, con lo cual disminuyó su capital... 591,875 quedando por lo tanto una pérdida final de M$ 440.521.

- El resultado operacional fué positivo en el ejercicio en M$ 45.7... diciembre de 1982 fué de M$ 118.147 negativo), lo que en términos... rativos hace que esta cifra sea superior en M$ 163.851 respecto... anterior.

- En los resultados del período, han sido incluídas principalmente... guientes partidas no operacionales :

	M$
- Castigos de valores negociables	709.149
- Depreciaciones y amortizaciones	169.545
- Pensiones de Invalídez y Sobrevivencia	185.750
- Castigos por instalaciones en Locales-Ajenos.	39.403
- Provisión para devolución de comisiones al Fondo de Pensiones.	14.452
- Otras pérdidas y egresos	22.586
Total	1.140.885

- Han sido llevadas a cabo importantes mejoras a los procesos admin... y de ventas; así como el reproceso de todas las cuentas individuales... se encuentra en marcha, a un mejor control y disminución de gastos... de presupuestos operativos, la apertura de nuevos locales y la mejor... dad de atención a los afiliados.

Las tendencias de ventas en el último semestre, muestran un aumento... do en el número de nuevos afiliados.

- Se espera una reducción en los gastos de administración a partir del... do semestre de 1984, producto de la centralización de oficinas.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

Inés y Luisa Elba Prieto Varas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.
21-22-23

UNDECIMO Juzgado concesió posesión efectiva Ramón Orellana Recabal a Carlos Roberto, Verónica Adriana y Ramón Sebastián Orellana Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana de la Cruz Soto Orellana.
21-22-23

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Elena del Carmen Cerda Valenzuela a Marta Eliana Cerda Ulloa.
21-22-23

NULOS por robo los cheques serie ACA desde 1340444 al 1340450 del Banco Sud Americano Santiago Centro.
22-23-24

EN el Vigésimo Octavo Juzgado Civil, el 20 de diciembre de 1983, se dictó auto de posesión efectiva de doña Virginia Smok Rubio, en beneficio de su hijo legítimo: Miguel Angel Martínez Smok, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente don Juan Martínez Santibáñez. La facción del inventario solemne se realizará el día 27 de marzo de 1984 a las 16.00 horas, en el Juzgado.
22-23-24

NULO por extravío talonario de boletas del N° 009 - al 100 a nombre de Eglenn Pizarro García. RUT 6.633.637-9.
21-22-23

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marcos Farías Jiménez y Primitiva Morales Arriagada a Luis, Alejandrino y Francisco Fuentes Morales, Guillermo y Francisco Fuentes Villalobos, Primitiva, Laura y Francisca González Morales, Juan Díaz Morales sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Martina Arriola. Inventario solemne 26 marzo 16 horas.
22-23-24

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Magdalena Villavicencio Montano, a Aída Villavicencio Mardones.
22-23-24

POR extravío quedan nulas 334 hojas libro mayor legales, folios 184166 al 184500, a nombre de Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A., RUT 92.580.000-7
22-23-24

QUEDA nulo por extravío título N° 07888 de Inforsa del señor Marcelo Cisternas Bouillon.
22

ANULASE por extravío cheque BS 01579069 Banco Chile $ 33.000.
22-23-24

JUZGADO de Buin concedió posesión efectiva Gerardo Pérez Vega a Gerardo Sergio y Ruth Pérez Blanco y a Lucía Isabel, Ruth Teresa, Hernán Francisco y Juan Luis Pérez Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Blanco Abarca.
22-23-24

TERCER Juzgado Civil concedió posesión Oscar Castro Cuevas a Elena y Germán Castro Pino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Marielena Pinochet Carte.
22-23-24

EXTRACTO. Ante el Segundo Juzgado Civil de San Miguel se concede la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Nelly Núñez Reyes, a sus hijos naturales Olga del Carmen Cáceres Núñez y Hugo Enrique Soto Núñez, practicaré inventario solemne 29 de marzo, 12 Hrs. Secretaria.
22-23-24

DECIMO Juzgado Civil de Santiago se concedió posesión efectiva a doña María Leyton Zúñiga, de herencia intestada, con beneficio de inventario, de los bienes quedados al fallecimiento de José Antonio Aliaga Leyton. De acuerdo Art. 33 de la Ley 16.271.— Secretario.
22-23-24

POR extravío quedan nulos cheques N° 01046485 y 01046486, de Cta. Cte. 167-11072-01 Banco Chile, Plaza Bulnes.
22-23-24

MANUEL Ruz Jorquera, da cuenta del extravío de su credencial identificación funcionaria N° 638 de la I. Municipalidad de Santiago.
22-23

POR extravío queda nulo documento de Renta Mensual de Financiera Mediterráneo, a nombre de Miguel Friedenzohn F. por un capital de $ 1000.000 con folio N° 5859.
22-23-24

2 CITACIONES

CURSO Militar 1945. En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos se cita a los Alféreces del Curso Militar 1945 a una Asamblea General Ordinaria a efectuarse el viernes 30 de marzo 1984 en el Club Militar, en una primera convocatoria a las 20.00 hrs. y a las 20.30 hrs. en una segunda convocatoria para: Rendir Cuenta de la marca de la Corporación por el año 1983, y elegir Directorio para el Período 1984-1985. El Presidente.
22-23-24

CITACION. Coop. de Viv. Villa El Chasqui Ltda. de Maipú cita a Junta General Ordinaria sábado 24 de marzo 1984 - 18.30 - 19 Hrs. en segunda citación sede Unidad Vecinal 22 Padre Hurtado 1709 Maipú. Tabla: 1) Lectura acta anterior. 2) Aprobación balances generales al 31-12-82 - 31-12-83. 3) Socios morosos. 4) Cierre de sitios. 4) Varios. El Consejo.
22

EL Club de Leones Ñuñoa "Los Guindos" cita a sus socios en la sede para el día 29 de marzo de 1984 a las 21.00 horas en primera y 21.30 en segunda citación. Tabla: Elección nuevo Directorio período 1984/1985. El Secretario.
22

COMUNIDAD El Bosque "Horcón" cita en forma urgente en última instancia a reunión en Avda. Zañartu N° 2725 Ñuñoa, para tomar decisiones definitivas el 24 de marzo de 1984 a las 19 hrs. La Directiva.
21-22

3 REMATES

REMATE.- Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remátase en Secretaría 29 marzo 1984, 17 horas, propiedad ubicada calle Dublé Almeyda N°s 2296 y 2302, comuna Ñuñoa, Departamento Santiago, inscrito Fs. 13.003 N° 16.004 de 1981, Fs. 13.004 N° 16.005 de 1981 y Fs. 299 N° 361 de 1982 del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago y a Fs. 44.652 N° 60.353, año 1980 del mismo Registro y Conservador. Mínimo posturas $ 12.500.000. Precio remate pagadero contado. Interesados participar subasta deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente Juzgado o dinero por equivalente al 10% mínimo fijado. Demás antecedentes bases, expediente "Centrobanco con Sociedad Traverso y Rius Limitada", rol 8694-83, de Custodia.- Secretaria.
21-22-23-24

REMATE: El Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, rematará el 6 de Abril de 1984, a las 11,30 horas, propiedad ubicada en Monseñor Larraín 742, San Bernardo, inscrita a fojas 963 vuelta número 2388, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo del año 1982. El mínimo de las posturas será la suma de $ 1.200.000. El precio se pagará al contado o dentro de tercero día hábil contado desde la subasta. Para participar remate, interesados deberán depositar en poder del Secretario del tribunal el 10% del mínimo en dinero efectivo o en boleta de consignación de la cuenta corriente del Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente "Herrera, María Isabel con Vásquez Cortez, María" Rol 1162. Juicio del trabajo.— El secretario.
22-23-24-25

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, se rematará el 2 marzo 1984 a 12 horas, inmueble Avda. Hipódromo Chile 1317, inscrito fs. 29.512 N° 37.713 Registro Propiedad año 1980 Conservador Bienes Raíces Santiago. mínimo $ 1.453.795,91. Contado en dinero efectivo o vale vista orden tribunal momento subasta. Garantía 10% mínimo en vale vista depósito cuenta corriente, dinero efectivo. Demás bases rol: 1207-82 "Banco del Estado de Chile con González Cambas Félix" La secretaria.
20-21-22-23

REMATE: Ante Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, tercer piso, remataráse lunes 9 de abril de 1984, a las 15,30 horas, inmueble ubicado en calle Avda Costanera, hoy Monseñor E. de Balaguer N° 6381, inscrito a fojas 15.329 N° 15.608, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1982. Minimum posturas $ 6.100.000. Precio pago contado cuenta corriente tribunal dentro 5 días hábiles fecha remate. Interesados presentar vale vista orden Tribunal o consignación cuenta corriente Tribunal por $ 610.000 equivalente 10% mínimo posturas. Demás bases y antecedentes juicio "Banco del Trabajo con Echeverría", rol N° 3302-83. Secretario.
22-23-24 25

5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN

VENDO CAMIONETA

Chevrolet 1977-78 con Sport Wagons $ 340.000; Las Hualtatas 10214.

8 FLETES Y MUDANZAS

FLETES - repartos - furgón Suzuki (dueño). 580329.
19-20-21-22-23-24-26-27-28-29-30-31

11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO profesores titulados de Enseñanza Básica. I. Concepción 264. Llolleo.
22-23-24

COLEGIO San Nicolás necesita dos profesoras básicas y una profesora parvularia. Dirección: Los lunes 0448 Canal Chacao. Atención: Mañana de 8.30 a 13.00 Hrs. Tarde de 14.00 a 18.00 Hrs.
22-23-24

PARVULARIA profesora religión necesita colegio Simón Bolívar, Achupallas Paradero 1.- Profesora religión titulada y general básica, necesita colegio inglés Limonares fono: 84603.

12 OFICINAS DIVERSAS

IMPUESTOS - CONTABILIDADES - IMPOSICIONES

Contadores especializados. Catedral 1233, oficina 503. Fono: 87189.
1°-III al 1°-V

17 ENSEÑANZA

VACANTES

Kinder, básica y medios pupilos. Colegio Juanita Aguirre Nataniel 343-88510
21-III—4-IV

COLEGIO ALFONSO X

Educación Básica - Media - Preuniversitario. Max. 15 alumnos por curso. Matrícula abierta. Román Díaz 239, Providencia. Fono: 2259858.
15-III al 16 IV

25 DENTISTAS

Consulta y presupuestos gratis; prótesis, facilidades, radiografías. Monjitas 879, Of. 807, fono: 30299.
26-I — 26-XII

28 SUBSIDIOS

SUBSIDIADOS

Viviendas nuevas y usadas distintos sectores, entrega inmediata. También tramitamos su crédito directo. Compañía 1389 Of. 21. Fono: 710407.
2-II al 5-IV

31 COMPRA-VENTA JOYAS

1.400 COMPRO ORO

Monedas, joyas, tapaduras. Portal Fernández Concha 960 Of. 512.
25-II al 25-III

ENVIMI INTERNACIONAL LTDA.

Compra oro fino y chafalonía al mejor precio por mayor. Nueva York 52. Of. 302. Fonos: 727379 - 66436.
20-II al 22-III

INAUGURACION COMPRO JOYAS

Superamos última oferta. San Antonio 39, piso 2°, Of. 001.
5-III al 5-IV

COMPRO JOYAS ORO

14-18 kilates, precio real, sin descuento, consulte 712642. Visítenos. Merced 839, local 28.
9-III al 9-IV

970 JOYAS ORO

Compro, supero ofertas, Tenderini 85 Of. 32.
5-III al 5 IV

INVERSIONES LUCAR COMPRA

Joyas oro. Consulte Nueva York 52. Of. 412-725233.
5-III-5-IV

$ 980 COMPRO ORO

Brillantes, privacidad, superamos ofertas. San Antonio 427. Of. 316.
2-II al 3-IV

COMPRO ORO-PLATA

Al mejor precio. Moneda 720 Of. 105 entrepiso.
15-22

COMPRA VENTA ORO

Y plata, precio real. Portal Fernández Concha 960. Depto. 351.
27-II — 27-III

COMPRO ORO JOYAS

Supero ofertas 1.850 (fino). Ahumada 6. Of. 41.
9-III al 9-IX

JOYAS ORO COMPRO

Pago efectivo inmediato. Agustinas 694. Of. 302. Fono: 398598.
12-III al 12-IV

COMPRO JOYAS ORO

Mejoro ofertas. Portal Fernández Concha 960, oficina 306. Seriedad.
12-III al 12-IV

ANDREA COMPRA JOYAS

ORO paga más. Compruébelo. Huérfanos 812, local 19.
23-II al 31-III

¡¡¡ PAGO MAS !!!

Oro Joyas en cualquier estado supero la última oferta sin descuento, no perderá su tiempo. Cotice antes de visitarnos. Teatinos 371 Of. 114 primer piso
17-III al 17

33 MUEBLES

SILLAS

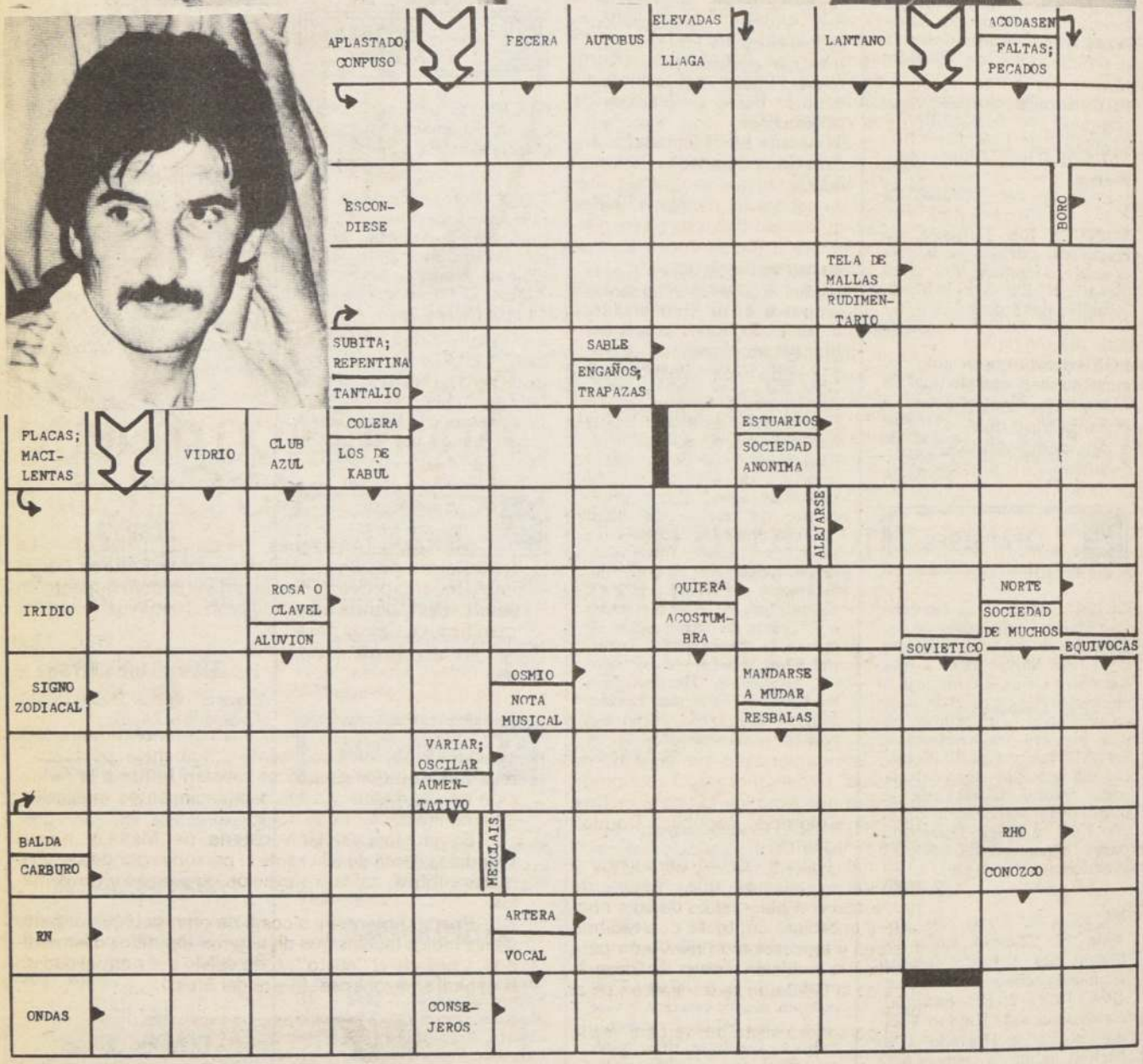
De ocasión vendo 30 sillas universitarias con cubierta movible y apilables. Manuel Thompson 4351. Fono 796661.
19-III a 19-IV

34 ACCION DE GRACIAS

GRACIAS Espíritu Santo por favor concedido. C. 174539.
22

GRACIAS Espíritu Santo por favor concedido. E. B. Z.
22

PUZZLE



SOLUCION PUZZLE ANTERIOR

POBLACION MAS SEPTENTRIONAL Y MAS MERIDIONAL

La población más al norte de la Tierra es Hammerfest, en la isla de Kvaloy, Noruega, situada a 70° 40' al norte. La villa más septentrional es Ny Alesund, a 78° 55' norte, colonia minera en la Bahía del Rey, Vest Spitzbergen, en el territorio noruego de Svalbard. La ciudad capital más septentrional es la ciudad de Reykjavik, capital de Islandia.

La villa más al sur de la Tierra es Puerto Williams, en la Isla Navarino, Tierra del Fuego, Chile, a unos 1.100 kilómetros al norte de la Antártica. La ciudad capital más meridional de la Tierra es Port Stanley, de las Islas Malvinas.

CENTRO DE ESTUDIOS "MISTRAL" SINONIMO DE EFICIENCIA ACADEMICA

INICIA EL 26 DE MARZO

* CURSO INYECTABLE Y PR. AUXILIOS
* CURSO DE CONTABILIDAD BASICA

DURACION DE LOS CURSOS 1 MES — VALOR $ 1.500

PROVIDENCIA 969 3.er PISO

ASTRO SUE

ARIES 21 de Marzo al 21 de Abril

Bueno para dialogar sobre las finanzas de la familia. No descuide a los suyos por atender compromisos sociales intrascendentes. Favorable para cultivar un pasatiempo favorito o habilidades poco desarrolladas.

TAURO 22 de Abril al 21 de Mayo

Excelente para viajar junto a su cónyuge o socios. Suerte en las actividades con público y auditorios. Podrá buscar esparcimientos diferentes que impidan la monotonía conyugal. Amistades íntimas le favorecerán.

GEMINIS 22 de Mayo al 21 de Junio

La fidelidad de sirvientes se convertirá en un ahorro para Ud. Las primeras horas favorecen los contactos con amistades impuestas por su profesión o actividad social. Evite descontrolarse en sus gastos.

CANCER 22 de Junio al 22 de Julio

Dificultades sentimentales aparecerán en el ámbito conyugal. Los solteros tendrán una oportunidad romántica inapreciable. Alegrías por los hijos y actividades de esparcimientos. Viajes largos exitosos.

LEO 23 de Julio al 22 de Agosto

Un incremento de su erotismo puede conducirle a relaciones amorosas malsanas. Adecuado para resolver problemas de salud. Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos familiares. Suerte en asuntos íntimos.

VIRGO 23 de Agosto al 22 de Septiembre

Al salir con amistades lleve en la cartera o billetera sólo el dinero que tiene planificado gastar. Jornada más favorable para cultivar la amistad que el amor. Momentos gratos para cónyuges de signos compatibles.

Canal 11

Los Inmigrantes" llegan a Brasil

la segunda quincena de ...rará a transmitir la se... la serie brasileña "Los ... producida por la Red (São Paulo Brasil) por Televisión.

...u totalidad abarca 309 ...

...rantes" es, sin duda, el ...s ambicioso puesto en ...a televisión brasileña, en ...novela.

...ne todos los elementos ...a satisfacer las inquietu... ...diencia. Los protago... ...ctanos universales (ita... ...ses, españoles, ale... ...s, japoneses, etc.) que ...r suerte y mejor vida al ...l inicio a la formación de gran parte de las familias que en la actualidad se distribuyen por todo el país, lo que va quedando demostrado con el transcurso de esta telenovela.

Tres Antonios, un español, un italiano y un portugués, desembarcados en el año 1881 serán los personajes centrales de la trama, en general. Ellos darán origen y formación a grandes familias que posteriormente se irán distribuyendo por todo el país. "Los Inmigrantes" es una forma romántica de contar la historia de estos valientes personajes.

El desarrollo de la serie fue dividido en cuatro etapas para definir mejor los acontecimientos históricos que marcaron todo el proceso de la inmigración en el Brasil.

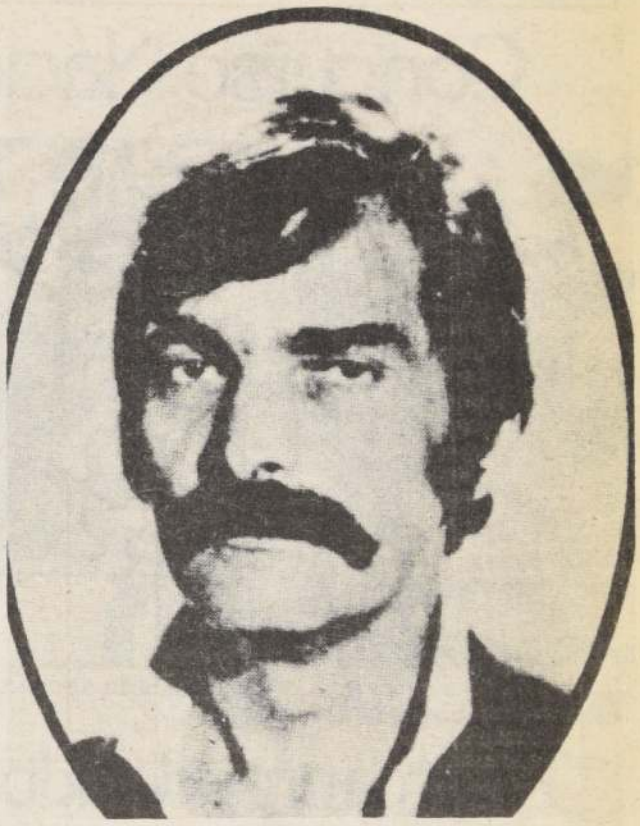
La primera etapa comienza en 1881 cuando el país está viviendo las consecuencias de la caída de la monarquía y de la abolición de la esclavitud. Es justamente en esa época que portugueses, españoles e italianos, comienzan a dejar Europa, presionados por la falta de perspectiva del viejo continente.

La segunda etapa comienza en 1917, 25 años después, cuando se destacan las rebeliones políticas de la época, el desencadenamiento de la Primera Guerra Mundial y finalmente el avance de la aristocracia del café.

La tercera etapa trata de las grandes transformaciones económicas ocurridas en el país, como consecuencia del desbande de la Bolsa de Valores de Nueva York en 1929.

La cuarta etapa se inicia con los sucesos acontecidos durante la Segunda Guerra Mundial la que motivó un interesante proceso a la inversa: muchos de los inmigrantes italianos ya instalados en el Brasil regresaron a Europa para luchar por su patria natal.

De acuerdo a unas declaraciones formuladas por el autor Benedito Ruy "ésta será una especie de escuela donde el telespectador tomará conocimiento no sólo de la parte histórica del proceso de inmigración en el Brasil; también sentirá el lado humano de cada uno de los personajes".



Altair Lima, protagonista de la serie de televisión "Los Inmigrantes"

Franjas culturales

"TA SEMANA"

...mite hoy en su espacio ...turales", la tercera edi... ...grama conducido por la ...nandes Ducci.

...ma", ofrece hoy seis re... ...ntes al mundo del arte: ...lugar se da a conocer la ... una corriente que ha ...r los últimos diez años, ...ra esto se entrevista a ...res como Samy Belma... Díaz.

...n lugar, "Esta Semana", ...e el público que asiste a ..., para conocer cuáles son ..., que sigue. Busca res... ...guntas como: ¿cuál es la ...que el espectador común ...tral y ¿cómo llegan a los ...

...ciones en el arte, es el ... que ofrece el progra... ...ros garantizar la autentici... ...bra? Responde el anti... ...Eyzaguirre. Se da a co... ...del pintor Fernando Tor... ...asegura la existencia de ...ificaciones de sus

...lugar, se muestra como ...prepara la Orquesta Filar... ...inicio de la nueva Tem... ...ciertos a través de una ...director, Juan Pablo Iz... ...rgio de vitrinas también ...forma de creación artís... ...las más destacadas vitri... ...tinto reportaje.

..., en el "retrato" de "Es... ...participa la escultora chi... ...Colvin, residente en París y ...ente proyección de sus ...ndo internacional del ar...

...ARCO POLO

...de la RAI que está trans... ...13, el capítulo de hoy ...joven navegante vene... ...donde ha llegado con

...de los Polo sigue viaje a ..., donde deberán obtener ...óleo del sepulcro, que ...la esposa de Kublai ...cristiana.

...Jerusalén reciben la or... ...Papa de retornar a ...encomendará la mi... ...a los mongoles, pa... ...libertad del Santo Se...

...cuenta con la ac... ...Marshall, Denholm ...Vigel y Burt Lancaster,

...S SECRETOS ...TAVIA"

...de las costa oriental australiana, descubren hoy los investigadores de "Los Archivos de Poseidón".

Esta región tiene a su haber el desaparecimiento de más de dos mil navíos e innumerables vidas. Esto cobra relevancia al referirse a un suceso especial: "El Batavia", una embarcación que fue capturada por una tribu caníbal que se destaba por la horrenda costumbre de celebrar rituales sangrientos con sus prisioneros. "El Batavia" está considerado como el más grande barco de su época y naufragó en estas costas, junto a un cuantioso tesoro e importantes reliquias.

Marta Colvin

Bruce Tulloch

Ejecutivo de la BBC realiza gira al país

Hasta fines de mes permanecerá en el país, Bruce Tulloch, quien fue recientemente asignado director del servicio latinoamericano de la BBC de Londres. El personero está realizando una gira por América Latina e incluye también Colombia, República Dominicana y Argentina.

Bruce Tulloch, de 44 años, hoy y mañana realizará una serie de reuniones con personeros de su embajada y entablará contacto con radiodifusores y ejecutivos de televisión para evaluar la reacción sobre los programas de la BBC que se transmiten en el país.

El personero visita por tercera vez la nación y en esta oportunidad espera además recorrer el sur. Ingresó a la BBC en 1963 y fue nombrado subdirector del servicio latinoamericano diez años más tarde. Como director de dicho servicio es el responsable de todas las transmisiones que se efectúan hacia las Américas, tanto en castellano como en portugués.

Era falso

Anunciaron muerte de Roberto Carlos

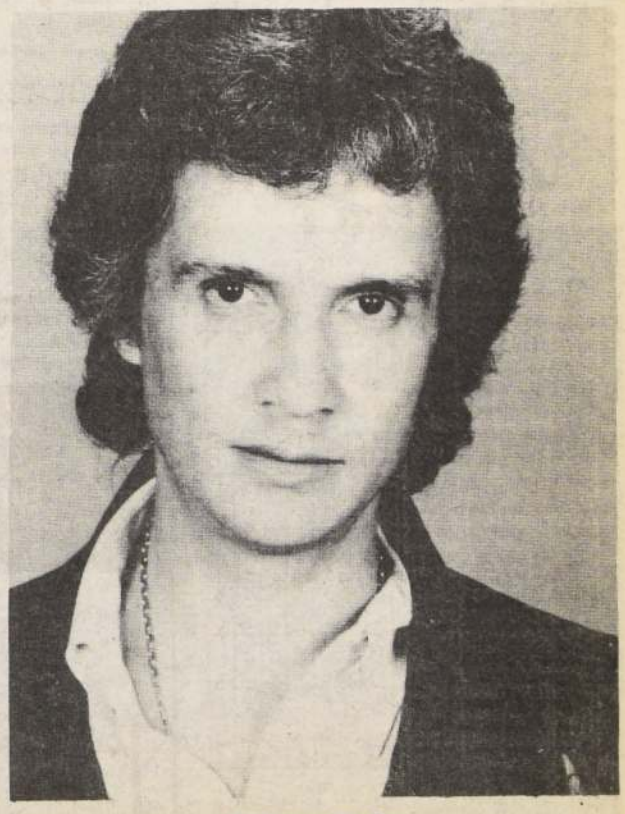
MANAUS (Amazonas, Brasil), 21 (ANSA).— La falsa noticia de que el célebre cantante Roberto Carlos había muerto provocó hoy (ayer) verdadero impacto en esta capital, donde se produjeron desmayos y hondas manifestaciones de pesar.

Una radio local divulgó la información —cuyo origen no fue establecido— de que el "número uno" de la canción popular romántica de Brasil había sido víctima fatal en un accidente automovilístico.

Poco después, la estación comenzó a transmitir canciones del músico, como "homenaje póstumo", mientras nutridos grupos se reunían frente a la redacción de los diarios y a los establecimientos musicales, con manifestaciones de dolor.

En el Hospital Universitario de Manaus fueron atendidos cerca de 40 casos de personas por desmayo o males súbitos, caída o elevación de presión y otros males.

Posteriormente, y a costa de gran trabajo por parte de las radios locales que divulgaron repetidos desmentidos, y pasado el "susto", todo volvió a la normalidad en la capital amazonense (norte del Brasil).



Roberto Carlos

Como actor y profesor

U. de Chile contrató a Humberto Duvauchelle

La Universidad de Chile contrató como docente y actor a Humberto Duvauchelle quien se encuentra desarrollando su actividad artística en el exterior. Su llegada al país está programada para el próximo martes.

El conocido actor integrará el elenco del montaje que ensaya el teatro Nacional. "La Señorita de Tacna", que será estrenado en mayo. La obra pertenece a Mario Vargas Llosa y es dirigida por Juan Pablo Donoso.

Además Humberto Duvauchelle compartirá su experiencia artística con los alumnos del Departamento de Artes de la Representación, DAR, de la Universidad de Chile.

La pieza "La Señorita de Tacna", abrirá la temporada artística de la Universidad de Chile a través de su compañía teatral. Su argumento gira en torno a los escritos y recuerdos que hace un escritor sobre la vida sentimental de su tía.

Comenzó inscripción para Concurso Nacional de Cueca

Intensos preparativos para el gran concurso de cuecas ha desarrollado FENAC durante los últimos días.

Se encuentran abiertas las inscripciones para la selección de parejas que participarán en el Octavo Concurso Regional de Cueca, correspondiente a la Región Metropolitana, con miras al encuentro a nivel nacional a efectuarse a mediados de año en Arica.

De acuerdo a las instrucciones emanadas del Comité Ejecutivo de la Federación Nacional de Cueca, los interesados pueden inscribirse en sus respectivas municipalidades donde se seleccionará a tres parejas por comuna, las que a su vez intervendrán en una semifinal el día 5 de mayo.

La pareja representante de la Región Metropolitana, concurrirá al Concurso Nacional del Baile Nacional programado para el 10 de junio próximo en su versión número 16.

La pareja ganadora obtendrá como premio diez días en Arica con todos los gastos pagados más trofeos que otorgan los organismos que colaboran en este encuentro anual. Lo organiza la Federación Nacional de la Cueca en todo el país.

El margen de fecha para las inscripciones son del 20 de marzo al 10 de abril.

Todas las etapas de esta preselección serán supervisadas por los coordinadores y monitores de la Federación Nacional de la Cueca.

Como referencia de parejas participantes, el año 1983 participaron alrededor de 10.000 parejas de todo el país quedando solamente 13 de ellas para la gran final de Arica.

El premio que disputan dichas parejas es "EL OLIVO DE ORO".

Teatro remodelado para "La balsa de la medusa"

Al local del teatro de la Universidad Católica, ubicado en la Plaza Ñuñoa, se trasladaron los ensayos de la obra "La balsa de la Medusa", de Egon Wolff.

Este será el primer estreno para la presente temporada de esta compañía universitaria, bajo la dirección de Héctor Noguera.

La sala ñuñoína, aún se encuentra sometida a trabajos de remodelación que incluyen aislación acústica, foyer superior y alhajamiento en general.

Entre los actores que figuran en el reparto están Tennyson Ferrada, Silvia Piñeiro, Carmen Barros, Eduardo Baldani, Soledad Alonso y Silvia Santelices.

El estreno de "La balsa de la Medusa" está anunciado para mediados de abril.

Intercambio cultural propone radio de Cuyo

☐ Además, observan que lo turístico aún no está bien explotado, y es parte de un largo trabajo

El intercambio chileno-argentino turístico unido a lo cultural y empresarial, propuso el periodista Eugenio Carbonari de "Radio Cuyo" de Mendoza.

El profesional estuvo en Santiago para tomar contactos con los diversos personeros de esas actividades y destacó que en su región se acrecentaba el interés de intercambio "que ahora se hace más fácil por la ruta. Estimamos que el turístico no debiera ceñirse exclusivamente a los meses de verano. Las posibilidades se deben extender todo el año. En lo comercial se aprovechan las mutuas facilidades y en lo cultural en mi provincia se recuerdan en forma especial las escuelas de termporada de las universidades".

Sin embargo, Eugenio Carbonari sostiene que hay una actividad aún no explotada suficientemente, "el intercambio que mezcla el trabajo con lo turístico. Es decir que una empresa haga reuniones en el país que le es vecino. En Mendoza existe toda una infraestructura. En forma especial destacó el "Hotel Aconcagua", el más importante de los nuevos, con un departamento especializado en congresos y convenciones".

"Se trata también de desarrollar allí —dijo Carbonari— una actividad cultural. El "Hotel Aconcagua" cuenta con galerías y salas de arte y mi programa radial se transmite desde uno de sus salones para explotar precisamente la posibilidad de mayor intercambio de ideas entre personas del mayor número de nacionalidades y por la cercanía, una chilena debiera estar siempre presente".

BS
AMIGOS DE LA PASTELERIA
NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE:
PASTELERIA FINA
COCINA INTERNACIONAL
REPOSTERIA
CONFITERIA
LICORERA
Además cursos de Fotografía y Laboratorio teórico y práctico.
TEATINOS 865
OFICINA 602

KLAN 69
UNICO CABARET CON CALLE PRIVADA PARA SU COCHE
KABARET-SHOW
SALA DE BAILE Y ESPECTACULOS CON EXCITANTES DESNUDOS CON LAS CHICAS MAS LINDAS DE STGO.
PASAJE LIRA
10 DE JULIO 1045 ENTRE A. PRAT Y SAN DIEGO HORARIO DESDE LAS 19 HRS. A 3 DE LA MADRUGADA
FONO 80359

PARRILLADA LA URUGUAYA
LA MEJOR DEL MUNDO
$690
2 PORCIONES DE CHANCHO LECHON
2 PORCIONES DE MATAHAMBRE
2 LOMOS DE VACA
2 PORCIONES DE UBRE
2 PORCIONES DE MOLLEJA
2 PORCIONES DE CHUNCHULES
2 PRIETAS
2 CHORIZOS
2 SESOS MORRON
2 PAPAS ROQUEFORT
Y ENSALADA SURTIDA
SAN FRANCISCO 161 F. 394338

Comentario de espectáculo

Jorge Tapia Vidal

¿El fracaso de Julio Iglesias?

Por segunda vez intentará el cantante es[illegible] Iglesias conquistar el mercado norteamericano. [illegible] vez, aún con una publicidad y contactos que a[illegible] al mundo del espectáculo, no resultó fructífera [illegible] lo menos, fue un rotundo fracaso.

Iglesias vive en una mansión de tres millo[illegible] res, en Indian Creek Islands, elitista comunidad [illegible] de Biscayne, Miami; ha cantado en todos los lu[illegible] ginables; lanzó su elepé "Julio" y tuvo un escas[illegible] cantado con Willie Nelson y Diana Ross e incorp[illegible] sica de los Beach Boys y las Pointer Sister. To[illegible] vano.

Insistió con el show de Johnny Carson —[illegible] más exclusivos del ambiente televisivo—; c[illegible] cumpleaños de Frank Sinatra, y recientemente [illegible] Blanca para el Presidente Reagan durante una [illegible] se ofreció al príncipe Rainiero de Mónaco y su fa[illegible]

Suma y sigue.

Hace pocos días patrocinó un auto Porsche [illegible] amigo y compatriota Emilio de Villota, en el Gr[illegible] Miami... Vive en una mansión con decenas de [illegible] personal de seguridad, además de dos fieros [illegible] ganado 350 discos de oro y de platino. Obtuvo [illegible] diamante a fines del año pasado, y en su fiesta [illegible] ción también asistió "La Voz" (Sinatra).

Hace de todo y con todo para entrar en No[illegible]

¿Por qué le cuesta tanto? Un hombre de [illegible] rísticas, a los 40 años, en la cima de la gloria, d[illegible] miles, adorado por sus fans, vestido con mil no[illegible] cenas de futuras esposas y cientos de cuen[illegible] persona, no puede lograr la ansiada América p[illegible] su brillante éxito.

A Chile vino, cantó, enloqueció y se fue.

Nació en la Quinta Vergara, en un Festival [illegible] mido, flacuchento y sin saber qué hacer con [illegible] aprendió pronto a saborear el éxito. Llenó el [illegible] cional; se hizo admirar, hasta el paroxismo, po[illegible] damas, algunas no tanto, que lo fueron a escu[illegible] no Las Vegas. Se proclamó rey y dijo que si tu[illegible] jo le pondría por nombre Chile...(!)... Incluso, [illegible] que vendría a nuestro vapuleado Festival de V[illegible] calle de esta ciudad le ponían su nombre... (otra[illegible]

Al igual que Iglesias, cuyos méritos como [illegible] carismático ídolo de la canción no se le d[illegible] muchos conquistadores españoles vinieron ha[illegible] América morena a triunfar. Sin espadas ni p[illegible] su canto y su experiencia, lo lograron. ¿Fue m[illegible] vencer de su calidad a esta nativa provinciana [illegible] estuvo a su lado como eje de su triunfo?

Tantos Manolos Galvanes, Abrairas, Rafa[illegible] les, Pacos y Pepes buscaron su conquista [illegible] América y en especial Chile... Tantos que e[illegible] patria —según se ha dicho muchas veces— no [illegible] la segunda categoría.

Iglesias no es el caso. Sí es español y ha [illegible] cierta facilidad en el mundo latino. El anglosa[illegible] ro hueso para Iglesias. Y comienza a conocer[illegible] quizás —cuando se le preguntó en Chile si él [illegible] teamericano era difícil—, debería haber dich[illegible] mente que sí?" Es exigente —replicó— pero lo [illegible] ré." No sabía que le iba a costar tanto dolor. P[illegible] sias ahora sufre.

Parece que la piel roja, o blanca, es más a[illegible] español que la morena latina. Y en cuestión d[illegible] gustos musicales por lo visto, el artista no tuvo [illegible] —hasta el momento— para atacar el mercado [illegible] cano... ¿Depende de él?... ¿Otros intereses? [illegible] sabe.

CANAL 5 UCV

...NTONIA". Música : Beethoven. Wal-... Goehr. Sinfonía N° 5 en Do Menor ...67.

...NATURALEZA DEL PROFESOR ROS-... Programa didáctico de conservación ... medio ambiente.

...DEL PROFESOR ROSSA. Progra-... infantil con entretenidos concursos di-... y amenas situaciones.

...TICIARIO UFA". El canal de Keil; ...de Arte Moderno; Campeonato de ...y caballos de tiro.

...EN EL MIRAMAR". Hoy, Arturo ..., presidente de la Cámara Regional ...Turismo.

...NARANJA PARA DON MIGUEL". ...labor conjunta de la Organización In-...nacional de Energía Atómica.

...CANAL DE PANAMA". La historia ...Canal de Panamá y su importancia in-...nacional.

...MBURGO EN CUATRO MOVIMIEN-...". Retrato de la ciudad a través de ...secuencia de imágenes compaginada ...cuatro temas musicales.

...NTUARIOS". Este filme muestra los ...pales santuarios que hay en la India, ...preservar la ecología de la selva.

...VERSANDO". Enfoque de Monse-...Fenovi. "El que confía en sus propias ...cava su destrucción y perdición".

CANAL 7

11.30 CARTA DE AJUSTE.
11.45 MATINAL INFANTIL.
12.15 SABOR AL PELIGRO. Documentales.
12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa concurso conducido por Enrique Maluenda
14.15 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Margoth Kahl y Rodolfo Herrera.
14.40 DEJAME VIVIR. Teleserie protagonizada por Daniela Romo.
15.15 JULIETA. Ultimos capítulos de la teleserie portorriqueña protagonizada por Giselle Blondet y Arnaldo André.
15.55 FAMA. Serie norteamericana basada en la película del mismo nombre. Hoy "Maestros".
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
17.30 TARDES DE CINE. Hoy el filme dramático "Kes", dirigida por Kenneth Loach y cuenta con las actuaciones de David Bradley, Collim Weland y Lynn Perrie. Un inquieto y travieso muchachito, amigo de las aventuras y la naturaleza, sueña con amaestrar a un halcón.
19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional protagonizada por Malú Gatica, Luís Alarcón, Marcela Medel, Sonia Viveros, Alejandro Cohen y un gran elenco.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 FRANJA CULTURAL.
22.30 VEGAS.
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
23.45 MANIONS DE AMERICA.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

6.15 CARTA DE AJUSTE.

6.30 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario.

7.45 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce: Jorge Rencoret.

09.00 CIERRE.

17.45 CARTA DE AJUSTE.

18.00 EL OSO FUMAROLA. Dibujos animados.

18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "El valle de los reyes". Con Robert Taylor, Eleanor Parker, y Carlos Thompson. La hija de un acaudalado arqueólogo realiza una expedición a Egipto junto a su marido y a un alumno de su padre con el objeto de descubrir la tumba de un personaje bíblico.

20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con la participación del actor George Burns.

20.25 CASIMIRO.

20.30 PANORAMA. Noticiario conducido por Eduardo Riveros.

21.30 LOS ARCHIVOS DE POSEIDON. Hoy: "Los secretos de la Costa Batavia".

23.00 EL EJERCITO SECRETO. Serie de la B.B.C. de Londres.. Hoy: "La huida del sargento". Con Bernard Hepton, Jan Francis, Christopher Neame, Angela Richards, Michael Culver y Clifford Rose.

24.00 PANORAMA AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.

CANAL 13

12.00 CARTA DE AJUSTE.
12.30 PLAZA SESAMO.
13.00 CISCO KID. Con Duncan Renaldo, Leo Carrillo, Lilian Russell.
13.30 ALMORZANDO EN EL TRECE.
14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
14.48 VISIONES. Hoy: "Organo Catedral de Santiago".
14.55 BAILA DOMINGO.
15.40 HERENCIA DE AMOR.
16.00 TOQUE MAGICO. Aventuras policiales.
17.00 FANTASIAS ANIMADAS. Dibujos animados.
17.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "El Sable Roto". Western. Protagonizada por Chuck Connors. Durante la Guerra de Secesión, un soldado es amenazado.
18.55 VISIONES. Hoy: "Cristo resucitado-Museo de San Francisco".
18.57 AVANCE NOTICIOSO.
18.58 CONDORITO.
19.00 LOS TITERES. Teleserie chilena del dramaturgo Sergio Vodanovic.
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE.
21.25 FRANJA CULTURAL. Hoy: "Marco Polo". Con Ken Marshall como Marco Polo, y junto a él Burt Lancaster, John Houseman, John Gielgud; Tony Lo Bianco, Leonard Nimoy, entre otros.
22.29 VISIONES. Hoy: "Cristo de Mayo", Iglesia de San Agustín.
22.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz S.
22.45 BARETTA
23.40 DEL OTRO LADO DE LA CALLE.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

...NDRI.— Alameda 2879 (96848) Desde ...hs. "Casta y pura" y "Lily Marleen" ...70.

...— Alameda 776 (35735) Desde las 13 ..."El regalito" (18) $ 80 (Clio Goldsmith).

...— Estado y Huérfanos (392100) Desde ...30 hrs. "Pánico en el transiberiano" ...130 (Christopher Lee-Peter Cushing-...Savalas).

...NE VIZCACHAS.— Camino a El Vol-...). Funciones viernes sábados y do-... desde las 21 hrs. en adelante.

...— Bandera 76 (714403). Desde las ...hs. "El regreso del Jedi" (men.) $ 120 ...Hamill, Harrison Ford, Carrie Fischer).

...NIA.— Irarrázaval 1568 (2230976) ...15 y 22 hrs. "La elección de las ar-... ...$ 120 y $ 150. S. y D. $ 150 y $ 180 ...ontand).

...— Monjitas 925 (392414) Desde las 10 ..."halcón", "Cuerpos invadidos" y "Es-...tirados" (21) $ 70.

...— Huérfanos 930 (33555) Desde las ...hrs. "La elección de las armas" (18) ...M. y M. $ 130 L. a V. May. 60 años ...therine Deneuve).

...TES.— M. Cousiño 134 (381894) Des-...11 hrs. "La noche de San Lorenzo" ...130 M. y M. $ 100 L. a V. may. 60 años

...— Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 ...vicio de noche", "¿Dónde está el pi-...2ª parte" y "Boxeador justiciero" (2·)

...— Puente 540 (67532) Desde las ..."Acción en la frontera", "Por un pu-...dólares" y "Carroña, reza por tu vi-... ...$ 70.

...Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 ..."...equite" (21) $ 120.

...NTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) ...13.30 hrs. "El extra" (men) $ 90.

...— Agustinas 777 (35375) Desde las ...hrs. "Verano caliente" (18) $ 160 M. y ...Isabelle Adiani).

...Apoquindo 3368 (2313485) 16:30, 19 ...hrs. "Más loco que un plumero" con ...Lewis (Men) $ 160.

...CAL.— Isidora Goyenechea 3820. ...15, 17, 19.45 y 22.30 hrs. "Come-...dia de una noche de verano" (18). ...Estud. $ 140.

...— Estado 226 (34289). Desde las ...hrs. "Diva" (14) $ 130 M. y M. $ 100. ...May. 60 años. $ 100.

...PALACE.— Huérfanos 1178 (60082). ...11 hrs. "Staying alive" (Sobrevi-... $ 120. (John Travolta-Cynthia ...Rhodes Hughes).

...— Huérfanos 779 (31603). Desde las ..."La dama y el vagabundo" (Men.) ...M. y M. $ 100. L. a V. May. 60 años.

HUERFANOS.— Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Dulce Venganza" (21) $ 160 M. y M. $ 130. L. a V. May. 60 años. $ 100.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Virus", "Las muchachas son cosa de guapos", "La venganza del Kung Fu" y "Los karatecas del Shaolin" (18). $ 30.

IMPERIO.— Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "La locura americana" (21) $ 120 J. V.S. y D. $ 160.

KING.— Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "La Enfermera" (21) $ 100. (Ursula Andress).

LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega (2208816) 16 y 22 hrs. "Verano Caliente" (18) $ 160 V. y N. $ 180 (Isabelle Adjani).

LAS LILAS.— E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "La elección de las armas" (18) $ 150 V. y N. $ 180 (Yves Montand).

LIDO .— Huérfanos 680 (30797). Desde las 13.30 hrs. "Dos en el camino" (18) $ 160 M. y M. $ 130 (Sally Field).

LIBERTAD .— Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Depto. compartido", "Puños de venganza", "El cartero llama dos veces" y "Los seductores" (21) $ 30. L. $ 20.

MAIPO.— San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Tu placer es el mío", "Cuentos de fantasma" y "Doña Flor y sus dos maridos" (21) $ 50.

MAYO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El fierecillo domado" y "El irresistible caradura' (14). $ 80 (Adriano Celentano).

MODERNO.— Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "Lecciones privadas", "El monstruo del pantano" y "El mono de acero" (21). $ 50.

NILO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" y "La perfección del amor físico" (21) $ 80.

NORMANDIE.— Alameda 139 (392749). A las 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Las hermanas Bronte" (18). $ 130 Estud. $ 80. (Isabelle Adjani).

OPERA.— Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "El tambor" (21) M. y J. $ 100. Show strip con las gatitas del Paseo Huérfanos.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.45, 19 y 22 hrs. "Diva" (14) $ 150 y $ 180. L. a V. May. 60 años $ 100.

PEDRO DE VALDIVIA.— P. de Valdivia 1719 (2238546). 16, 19.30 y 22 Hrs. "Dos en el camino" (18). $ 160 V. y N. $ 180. (Sally Field).

PLAZA.— Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Flashdance" (14). $ 100.

PRAT.— San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "48 horas", "La gran jalea" y "Máscara dorada contra los karatecas" (18). $ 60.

PROVIDENCIA.— M. Mont: 032 (42867). 16, 19.15 y 22 hrs. "La noche de San Lorenzo" (18). $ 160.

REX I..— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.15 hrs. "Más loco que un plumero" (Men.) $ 160 L. M. y M. $ 120. (Jerry Lewis).

REX II.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Susana la pecadora". (18) $ 160 L. M. y M. $ 120 (Edwige Fenech).

REX III.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Clases nocturnas" (18) $ 100. (Joan Collins).

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11.15 hrs. "La locura americana". (21) $ 160 L.M. y M. $ 120.

RIO.— Monjitas 743 (33550(. Desde las 11 hrs. "El cartero llama dos veces" (Jack Nicholson), "Socios" y "Una mujer de la vida" (Silvia Kristel) (21) $ 80 M. J. y V. $ 60.

RITZ .— San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "El Macho" (John Travolta) y "Tarzán de los monos" (Bo Derek) $ 70 (21) V. y S. hasta las 24 horas.

ROXY.— Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "El fierecillo domado" y "El Irresistible caradura" (14) $ 80 (Adriano Celentano).

SALA ARAUCO.— Av. Kennedy 5413 (2460609). 16, 19 y 22 hrs. "La decisión de Sofía" (21) $ 180.

SALA LILA.— Vitacura 6780. (224246). 16.15, 19.45 y 22.30 hrs. "Dulce venganza" (21). $ 160 V. y N. $ 180.

SALA VERDE.— Vitacura 6780 (2242466). 19 y 22 hrs. "Dos en el camino" (18). $ 160 V. y N. $ 180. (Sally Field).

SANTA LUCIA.— Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) $ 160. (Clark Gable-Vivian Leight).

YORK.— Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (Debra Wingler-Richard Gere) $ 120.

TEATROS:

ALEJANDRO FLORES.— San Diego 246 (66276) Domingo: Cía. de Títeres Los Muñecos de Girasol, de Eugenio Beltrán.

ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200). 19 hrs. "Animas de día claro" de Alejandro Sieveking, con alumnos del D.A.R. $ 100.

AMERICA.— Moneda 650 (30990) Viernes: "La cándida Erendira" de Gabriel García Márquez.

ANTILEN. Alameda 410 (35196) 22 hrs. Folklore, canto y poesía: "Conversando con los de la Peña" con Mano Tamayo, el poeta Rod. Marcos E INVITADOS. $ 100.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Viernes: 21 hrs. "Carrascal 4.000". Cía. de Teatro Pedro de la Barra.

CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (778871) 20 hrs. "Fando y Lis" de Fdo. Arrabal. $ 300 Estud. $ 150.

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (61412) 20 hrs. "Los inconvenientes de instalar fábricas de comida en barrios residenciales" de Pablo de Carolis. $ 300 Estud. $ 150.

EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 20 hrs. "Cabaret Bijoux" de José Pineda, con Tomás Vidiella. $ 300.

CENTRO CULT. LA REINA. Sta. Rita 1153.- Domingo: Cía. de Títeres "Taller '71", obras para niños.

HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 Hrs. "A piernas cruzadas" $ 250. Con: Atracciones internacionales, strip tease,...

INST. CULT. PROVIDENCIA. Av. 11 de Sept. 1995 (494341) Exposiciones: Oleos de Enrique Campusano y Oleos y Pastel de Ricardo Gorchs.

LA VIEJA CASA. Dr. Johow 320 (2230919) 22.30 hrs. "Mozart y Salieri", de A. Pushki, con T. Ferrada y M. A. Bravo. Cover $ 300.

HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) 20 hrs. "Mientras duerme la señora" Grupo El Riel. 22 hrs. "C.G. o la última ilusión" Grupo Chalaila. Adhesión voluntaria.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 20 hrs. "Lindo país con vista a la mar que estaba serena" de ICTUS. $ 150. Viernes: "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada".

LA FERIA Crucero Exeter 0250 (377371) 20 hrs. "El zoológico de mármol" Grupo La Feria. $ 200 Estud. $ 100.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) 19 hrs. Concierto: "Sinfonía N° 3" de G. Mahler, con Orquesta Filarmónica de Santiago.

TU CUCHO. Av. 11 Sept. 2322 (2326019) 22 hrs. Humor: "Jueves picantes". $ 200.

OPERA.— Huérfanos 837 (30176) Viernes: "¡Tú te lamentas! ¿De qué te lamentas?". Con: Coco Legrand y Jaime Azócar. Marco A. González, actor invitado.

PISO CERO.— Av. Suecia 178 (2512579) Viernes: "Y cómo es él" Cía. de Kanda Jaque.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "El último cachete" con Daniel Vilches, Nino Valdés, Edo. Thompson, etc. $ 350.

SHOW'S:

LA MASQUITA.— Río de Janeiro 623 (372449). La picada oriental de Stgo. V. y S. Show oriental.

KARINA.— Philips 424-A. Atención de 11.30a 15 hrs. Viudos de verano. Sala de espectáculos-Show de variedades.

KIM.— Philips 424-B. Desde las 11.30 Hrs. Las viuditas más espectaculares de Stgo. Show de variedades hasta las 3 de la madrugada.

KLAN 69.— Pasaje Lira (80359). 10 de Julio entre A. Prat y San Diego. Desde las 19 hrs. Cabaret Show. Sala de baile y espectáculos.

NIÑOS:

FANTASILANDIA.— Estación Parque O'Higgins. Línea 2 del Metro. Martes a sábados desde las 15.30 hrs. El lugar más entretenido de Chile.

MUNDOMAGICO.— Alameda con Pajaritos. Amplio estacionamiento. Metro Estación Pajaritos 50 m^2 de entretención. Martes a domingo.

Catapilco-Longotoma

En uso nuevo tramo de la repavimentada Panamericana Norte

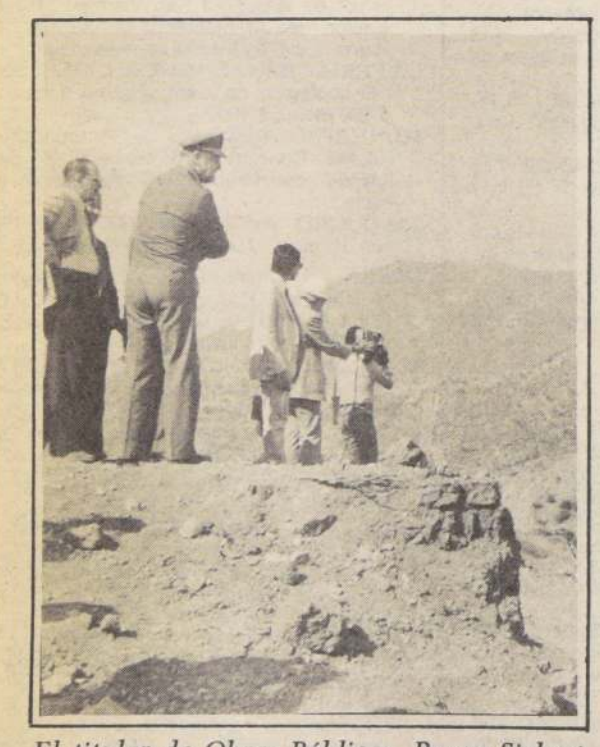
☐ Ministro de Obras Públicas y autoridades del BIRF lo entregaron oficialmente al público

El Ministro de Obras Públicas, Bruno Siebert, entregó oficialmente al uso público un nuevo tramo repavimentado de la Carretera Panamericana Norte. La obra, ubicada en los 21 kilómetros que median entre las localidades de Catapilco y Longotoma, pertenece a la V Región y fue cofinanciada por el Banco Mundial, razón por la cual el Ministro Siebert fue acompañado por el intendente de Valparaíso, Luis de los Ríos, y el director del BIRF para Latinoamérica, Rainer Steckhan, así como otras autoridades ministeriales, regionales y financieras.

Al inaugurar la reconstituida carretera, el secretario de Estado destacó que en la actualidad existen 28 contratos cofinanciados por el Banco Mundial en plena ejecución, a los cuales se sumarán otros 24 en el segundo semestre. Explicó que el crédito 2297, con cuyos fondos se hacen estos trabajos viales en Chile, considera un total de 84 contratos (560 kilómetros de rehabilitación caminera; 1.400 kilómetros de conservación carretera y 4 mil 500 metros lineales de puentes) que se ejecutarán en el período 1983-1988. La inversión total asciende a 284 millones de dólares, 128 de los cuales son del BIRF y los 156 restantes corresponden a fondos sectoriales chilenos.

Junto con entregar al uso público dicho tramo, el ministro de Obras Públicas visitó dos obras en ejecución en la Carretera Norte: el tramo Bulnes-Polpaico y el retrazado de la cuesta "La Trampilla". El primero tiene una longitud de 32,7 kilómetros y demanda una inversión superior a los 972 millones de pesos. El segundo trabajo, destinado a construir una nueva calzada para completar la doble vía en el sector, repavimentar la ya existente y hacer un cambio de trazado para corregir las pendientes y curvas cerradas, requerirá la colocación de un "pedraplén" superior a los 150 mil metros cúbicos de roca de relleno.

Esta última obra deberá ser terminada en octubre.



El titular de Obras Públicas, Bruno Siebert, acompañado del director del BIRF para América Latina, Rainer Steckhan, y del intendente de la V Región, Luis de los Ríos, recorrió y conoció en detalle las obras de repavimentación terminadas y en ejecución en la Panamericana Norte. En la fotografía, el Ministro Siebert observa la magnitud de los trabajos en la carretera.

Con todo su stock de mercaderías dispuestas para la exhibición al público, se encuentran los stands de los 50 pabellones de la IV Feria del Hogar en Parque Cerrillos.

Se inaugura hoy

Desde cosméticos a casa en la IV Feria del Hogar

☐ 600 expositores se presentan este año en el Parque Cerrillos. Se espera una afluencia de público superior a las 500 mil personas.

Todo tipo de artículos para la casa y la familia se expenderán en la IV Feria del Hogar que se desarrollará entre hoy y el 8 de abril próximo en el Parque Cerrillos.

El público encontrará allí ropa, muebles, vajillería, productos de plástico, línea blanca y perfumería, entre otros artículos. Las dueñas de casa que recorran los 50 pabellones de la muestra podrán adquirir desde esmaltes de uñas a casas prefabricadas en forma mucho más barata que en otros lugares de la capital.

Víctor Ovalle, gerente comercial de la exposición manifestó que este año se presentarán 600 expositores en diversos rubros de los cuales los más importantes son confección y textiles; muebles, decoración y construcción; y alimentación y degustación.

Agregó que las expectativas de los empresarios son superiores a lo conseguido en 1983, donde se vendieron mercaderías por un valor global de 1.101 millones de pesos, lo cual significó que cada industrial consiguió ventas de $ 1,77 millón en promedio. Este año los expositores esperan una afluencia de público superior al medio millón de personas y un considerable aumento en el volumen de sus ventas en las casi tres semanas de exhibición.

Ovalle destacó lo importante que era recorrer antes de comprar y revisar los precios de las tiendas del centro y compararlos con los de la Feria del Hogar. Sólo así, dijo, las dueñas de casa tendrán la certeza de que los productos que se ofrecen en los 50 pabellones están bajo el costo al detalle.

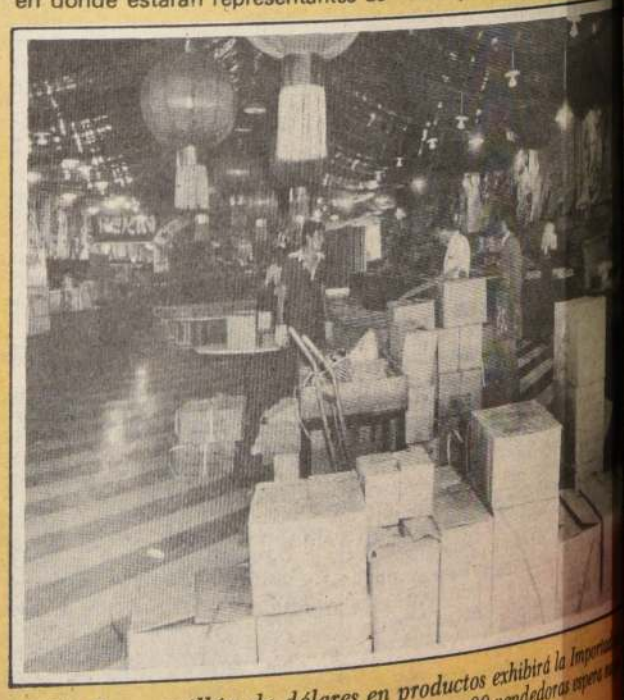
Indicó finalmente, que los asistentes a la muestra deben estar alertas ya que constantemente se estarán promocionando artículos o paquetes ofertas que serán uno de los grandes atractivos de la IV Feria del Hogar.

EXPRESIONES CULTURALES

En conjunto con los diversos espectáculos, que se presentarán en la exhibición del Parque Cerrillos, se ofrecerán allí dos expresiones de carácter cultural. La primera de ellas será una excelente exposición de pinturas nacionales en un pabellón especialmente habilitado para ello y la segunda será el pabellón del libro, en donde estarán representantes de las diversas editoriales y los p escritores de los libros promo dos.

La Feria del Hogar perma abierta todos los días, inclusi mingos, en horarios que van las 14.00 a las 22.00 horas de viernes, en tanto que los fines mana se abrirá a partir de las hasta las 22.00 horas.

El valor de la entrada general $ 100, los niños menores de 12 ingresan gratis y los escolares pañados de sus profesores franquicias especiales.



Más de un millón de dólares en productos exhibirá la Impor Pekín en la IV Feria del Hogar. Con sus 90 vendedoras espera rar la venta de 500 mil dólares que tuvieron en 1983.